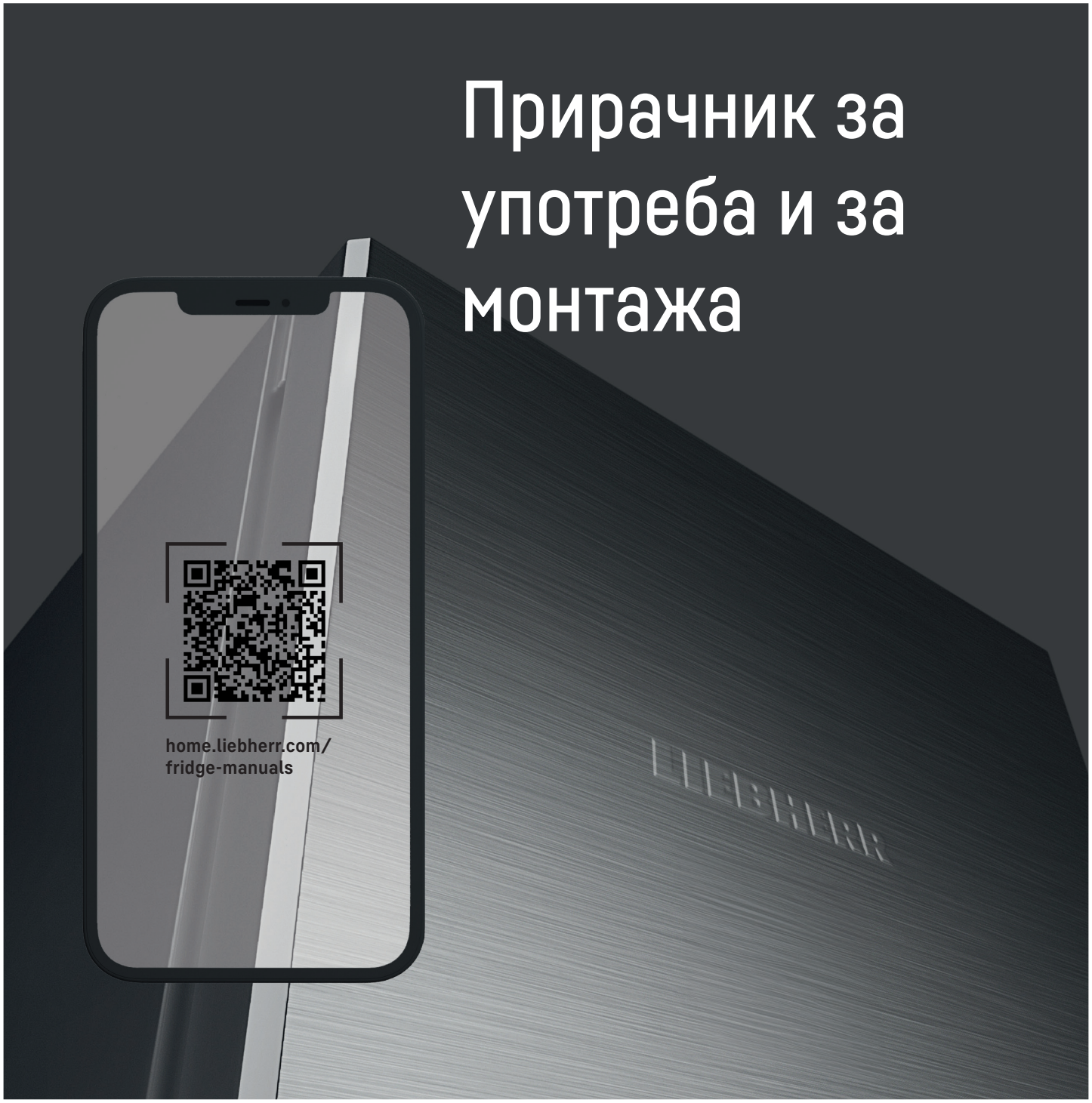
# Прирачник за употреба и за монтажа




MK **Оригинално упатство за работа**

LIEBHERR

# Содржина


**1 Општи безбедносни инструкции..... 3**
1.1 Соодветна употреба..... 3
1.2 Корисници..... 3
1.3 Предупредувања - Опасности за корисникот..... 4
1.4 Пречки, оштетувања и поправки..... 4
1.5 Инструкции за фрлање..... 4
1.6 Сообразност..... 5
1.7 Климатски класи..... 5
1.8 SVHC-материјали според регулативата REACH.. 5
1.9 EPREL-база на податоци..... 5
1.10 Лиценци за слободен софтвер..... 5
1.11 Резервни делови..... 5
1.12 Нивоа на предупредување..... 5

**2 Краток преглед на уредот..... 5**
2.1 Испорачана опрема..... 5
2.2 Преглед на уредот и опремата..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

**3 Поставување и приклучување..... 6**
3.1 Услови за инсталација..... 6
3.2 Димензии на уредот..... 7
3.3 Димензии на преграда..... 8
3.4 Тежина на предниот дел на мебелот..... 9
3.5 Приклучок за вода*..... 9
3.6 Пренесување на уредот..... 9
3.7 Отпакување на уредот..... 10
3.8 Објаснување на користените симболи..... 10
3.9 Менување на страната на шарките на вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување*.... 11
3.10 Промена на шарките на вратата..... 11
3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода*..... 13
3.12 Инсталирање на уредот..... 14
3.13 Инсталирање повеќе уреди..... 14
3.14 Фрлање на пакувањето..... 15
3.15 Вградување во преграда..... 15
3.16 Предни делови на мебелот..... 24
3.17 Приклучување на уредот во струја..... 25

**4 Функционалност на екранот Touch & Swipe..... 26**
4.1 Навигација и објаснување на симболите..... 26
4.2 Менија..... 26
4.3 Режим на мирување..... 27

**5 Пуштање во употреба..... 27**
5.1 Вклучување на уредот (прва употреба)..... 27
5.2 Вклучување на функцијата InfinitySpring*..... 27
5.3 Вклучување на функцијата HydroBreeze..... 28

**6 Складирање..... 28**
6.1 Инструкции за складирање..... 28
6.2 Дел за ладење..... 28
6.3 BioFresh..... 28
6.4 Комора за замрзнување со 4 ѕвездички*..... 29
6.5 Времиња на складирање..... 29

**7 Заштеда на енергија..... 30**

**8 Ракување..... 30**
8.1 Елементи за контрола и прикажување..... 30
8.1.1 Приказ на статусот..... 30
8.1.2 Симболи..... 30
8.2 Функции на уредот..... 31
8.2.1 Забелешки за функциите на уредот..... 31
Исклучување и вклучување на уредот..... 31
Температура..... 31
BioFresh B-Value..... 32
C-Value*..... 32
D-Value..... 32
SuperCool..... 32
PartyMode..... 33
HolidayMode..... 33
SabbathMode..... 34
EnergySaver..... 34
HydroBreeze..... 35
CleaningMode..... 36
Забрана за внесување податоци..... 36
Потсетник..... 36
Јазик..... 37
Единица мерка за температура..... 37
Осветленост на екранот..... 37
WLAN..... 38
Информации за уредот..... 38
Софтвер..... 39
Аларм за врата..... 39
Демо-режим..... 39
Ресетирање до фабрички поставки..... 40
8.3 Известувања..... 41
8.3.1 Преглед на предупредувањата..... 41
8.3.2 Затворање на предупредувањата..... 41
8.3.3 Преглед на потсетниците..... 41
8.3.4 Затворање на потсетниците..... 41

**9 Опрема..... 42**
9.1 Комора за замрзнување со 4 ѕвездички*..... 42
9.2 Полици на вратата..... 42
9.3 Полици..... 44
9.4 Делива полица..... 46
9.5 VarioSafe *..... 46
9.6 InfinitySpring*..... 49
9.7 Променлива полица за шишиња..... 49
9.8 Фиоки..... 49
9.9 Капак на Fruit & Vegetable-преграда..... 50
9.10 HydroBreeze..... 51
9.11 Сад за путер..... 52
9.12 Полица за јајца..... 52
9.13 Држач за шишиња..... 53
9.14 FlexSystem..... 53
9.15 Фиока за коцки мраз со капак*..... 54

**10 Одржување..... 54**
10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir..... 54
10.2 Резервоар за вода*..... 54

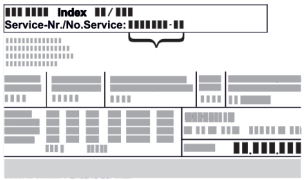
10.3 Филтер за вода*..... 55
10.4 Расклопување на полиците на вратата..... 55
10.5 Склопување на полицата на вратата..... 56
10.6 Расклопување / монтирање на лизгачките системи..... 56
10.7 Отстранување / поставување на променливата полица за шишиња..... 56
10.8 Капак на Fruit & Vegetable-преграда..... 57
10.9 Одмрзнување на уредот..... 57
10.10 Рачно одмрзнување на комората за замрзнување*..... 57
10.11 Чистење на уредот..... 58

**11 Помош за корисници..... 59**
11.1 Технички податоци..... 59
11.2 Бучава при работа..... 59
11.3 Техничка пречка..... 59
11.4 Корисничка служба..... 61
11.5 Табличка со податоци..... 61

**12 Отстранување од употреба..... 61**

**13 Фрлање..... 61**
13.1 Подготовка на уредот за фрлање..... 61
13.2 Соодветно фрлање на уредот..... 62


Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

| Симбол | Објаснување |
|---|---|
|  | **Прочитајте го прирачникот**<br>За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник. |
|  | **Дополнителни информации на интернет**<br>Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на **home.liebherr.com/fridge-manuals**.<br>Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:<br>  <br>*Фиг.* Пример за приказ |
|  | **Проверка на уредот**<br>Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. |
|  | **Разлики**<br>Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со ѕвездичка (*). |
|  | **Инструкции и резултати од ракувањето**<br>Инструкциите за ракување се означени со ▶.<br>Резултатите од ракувањето се означени со ▷. |

| Симбол | Објаснување |
|---|---|
|  | **Видеа**<br>На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите. |

**Лиценци за слободен софтвер:**

Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Овие кориснички информации важат за следните уреди:

| | |
|---|---|
| IRB..i | 41.. / 45.. / 51.. |
| IRBbsbi | 41.. / 45.. |
| IRBbsci | 51.. |

# 1 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте ја корисничката информација за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете ја и корисничката информација.

Внимателно прочитајте ја корисничката информација пред инсталирање и употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

## 1.1 Соодветна употреба

- Овој уред е предвиден за употреба во домаќинство и слични намени, како на пр.:
  - кујни во продавници, канцеларии и други работни простории
  - во земјоделие и за гости во хотели, мотели и други угостителски објекти
  - локали за спиење и појадок
  - при кетеринг и слична примена во трговија на големо
- Друга употреба:
  - Овој уред не е наменет за замрзнување прехранбени производи.*
  - Сите други типови употреба не се дозволени.

## 1.2 Корисници

- Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (и деца) со попречени физички, сетилни или ментални способности или од страна на лица со недоволно искуство и знаење, освен ако на нив внимава одговорно лице за нивната безбедност или ако им е објаснето како се користи овој уред. Децата треба да бидат под надзор за да не можат да си играат со уредот.
- Децата од 3 до 8 години смеат да го полнат и празнат ладилникот/замрзнувачот.

## 1.3 Предупредувања - Опасности за корисникот

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не затворајте ги отворите за вентилација од куќиштето на уредот или од вградените делови.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оштетувајте го водот за разладно средство.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете електрични уреди во ладилникот/замрзнувачот коишто не се препорачани од страна на производувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При поставување на уредот внимавајте да не се приклешти или оштети кабелот за струја.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поставувајте штекери со повеќе лежишта или електрични делови на задната страна од уредот.

Откако ќе се вгради уредот, мора да може да се исклучи од струја.

- Достапен приклучок за струја (над, под или до уредот)
- Активирање на осигурувачот во инсталацијата на објектот, во согласност со одредбите за поставување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар/ запаливи материи.

Симболот се наоѓа на компресорот, а може да е прикажан и на други места на уредот. Означува опасност од запаливи материи. Не отстранувајте ја ознаката.

- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 $m^3$. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Чистете ги редовно површините што може да дојдат во допир со прехранбени производи и со достапните системи за одвод.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Ако ладилникот/замрзнувачот е празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го и исчистете го и исушете го уредот и оставете ги вратите отворени за да не се создаде мувла.
- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или производи за ладење. За заштита користите ракавици, на пр.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.
- Отворајте ја вратата само кратко време. Така нема да може да се покачи температурата во внатрешниот простор на уредот.
- Не фаќајте помеѓу вратата и уредот при отворање и затворање. Може да си ги згмечите прстите.
- Не поставувајте предмети на предниот дел од најдолната стаклена плоча за да може уредот да се затвори соодветно. (погледни 6.2 Дел за ладење) (погледни 9.2 Полици на вратата)
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот треба да се прицврсти како што е наведено во прирачникот за употреба за да не се наруши стабилноста.
- Внимавајте на инструкциите за вградување, за прицврстување, за потребните димензии и за приклучоците. (погледни 3 Поставување и приклучување)

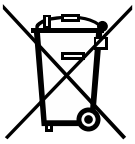
Уреди приклучок за водоводна мрежа:*

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Приклучете го само на доводот за вода.
- Внимавајте на вредностите за приклучување на напојувањето со вода. (погледни 3 Поставување и приклучување)
- Поврзете го уредот само со ново црево што се содржи во пакувањето на уредот. Не користете ги старите црева, туку фрлете ги.
  Новото црево е приложено со уредот.
- Исплакнете го системот за вода ако нема вода повеќе од 5 дена.

## 1.4 Пречки, оштетувања и поправки

- Приклучок за струја со конектор за ладилници:
  Ако кабелот за струја на уредот е оштетен, мора да се замени со посебен кабел, којшто може да се набави од производувачот или неговата корисничка служба. Замената смее да ја изврши купувачот.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- При пречки и грешки во уредот, извлечете го кабелот од струја или исклучете го осигурувачот. Кога го извлекувате кабелот од струја, фатете го за приклучокот. Не влечете го кабелот.

## 1.5 Инструкции за фрлање



Пречкртаната канта за ѓубре означува дека уредот не смее да се фрла заедно со вообичаениот отпад и мора да се фрли одделно. Содржи вредни материјали и може да се користи повторно.



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: **Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта.** Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или куќиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

- Затоа фрлањето на старите уреди мора да се изврши правилно и соодветно според локалните прописи и закони. Не оштетувајте го водот за разладно средство кога го носите уредот на отпад, за да не може разладното средство (податоци на соодветната табличка) и маслото да истечат.
- Имајте предвид купувачот треба да ги избрише личните податоци што можеби се содржат во уредот.
- За Германија: Уредот може да се фрли бесплатно во локалните центри за рециклажа во контејнерот за класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и

продажен простор > 400 $m^2$, стариот уред може да се врати бесплатно и преку трговската мрежа.
- ЕУ: Побарајте информации од локалните власти за можностите за фрлање стари уреди.

## 1.6 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Кога е вграден, уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

| | |
|---|---|
| За пазарот во ЕУ: | Уредот одговара на регулативата 2014/53/ЕУ. |
| За пазарот во GB: | Уредот одговара на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206. |

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

Фиоката BioFresh ги исполнува условите за преграда за разладување според DIN EN 62552:2020.

## 1.7 Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

**Забелешка**

▶ За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

| Климатска класа | за амбиентална температура од |
|---|---|
| SN | 10 °C до 32 °C |
| N | 16 °C до 32 °C |
| ST | 16 °C до 38 °C |
| T | 16 °C до 43 °C |
| SN-ST | 10 °C до 38 °C |
| SN-T | 10 °C до 43 °C |

## 1.8 SVHC-материјали според регулативата REACH

- На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

## 1.9 EPREL-база на податоци

- Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк https://eprel.ec.europa.eu/ можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 1.10 Лиценци за слободен софтвер

- Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: home.liebherr.com/open-source-licences

## 1.11 Резервни делови

- Достапноста на резервните делови за функционалните делови и деловите од опремата што може да се складираат изнесува 15 години.

## 1.12 Нивоа на предупредување

| | |
|---|---|
| **ОПАСНОСТ** | Означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди. |
| **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди. |
| **ВНИМАТЕЛНОСТ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до лесни или средни телесни повреди. |
| **ВНИМАНИЕ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета. |
| **Забелешка** | Означува корисни забелешки и совети. |

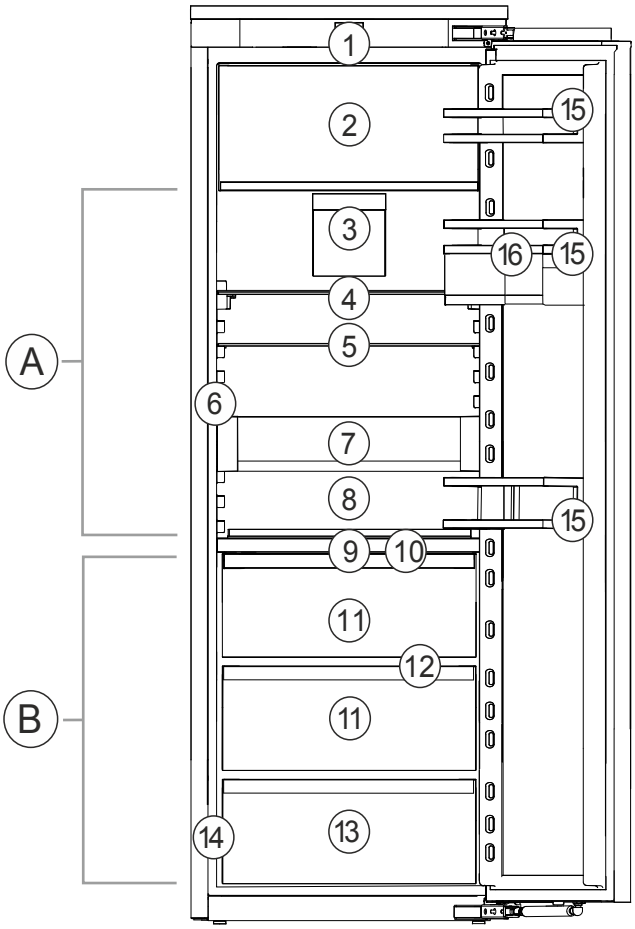
# 2 Краток преглед на уредот

## 2.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:
- Вграден уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервисна брошура

## 2.2 Преглед на уредот и опремата




*Фиг. 1 Пример за приказ*

**Опсег на температура**

**(A)** Дел за ладење **(B)** BioFresh

**Опрема**

**(1)** Контролни елементи
**(2)** Комора за замрзнување со 4 ѕвездички*
**(3)** Вентилатор со филтер со активен јаглен FreshAir
**(4)** Делива полица
**(5)** Полица
**(6)** InfinitySpring*
**(7)** VarioSafe*
**(8)** Променлива полица за шишиња
**(9)** HydroBreeze
**(10)** Капак на преградата Fruit & Vegetable
**(11)** Преграда Fruit & Vegetable
**(12)** Отвор за празнење
**(13)** Преграда Meat & Dairy
**(14)** Табличка со податоци
**(15)** Полици на вратата
**(16)** VarioBox

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот ладилник.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

| | |
|---|---|
| Уред со опција SmartDevice: | Уредот ја поддржува функцијата SmartDevice. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice. |
| Дополнителни информации за SmartDevice: | **smartdevice.liebherr.com** |
| Преземање на апликацијата SmartDevice: | Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, со помош на апликацијата SmartDevice и WLAN-функцијата од уредот, можете да го поврзете уредот (погледни WLAN) на вашата WLAN-мрежа. |

**Забелешка**
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

# 3 Поставување и приклучување

## 3.1 Услови за инсталација

Условите за поставување се важни за да се утврди дали уредот може да се користи безбедно, ефикасно и беспрекорно.

- Погледнете ги сите безбедносни инструкции.
- Внимавајте на местото за поставување и позицијата во просторијата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност поради несоодветно монтирање!
Ако кабелот за струја или приклучокот се допре со задната страна на уредот, вибрациите на уредот може да го оштетат кабелот за струја или приклучокот и да дојде до краток спој.

- ▶ Внимавајте да не приклештите електричен кабел под уредот кога го монтирате.
- ▶ Поставете го уредот на тој начин што нема да допира приклучок или кабел за струја.
- ▶ Не приклучувајте уреди на приклучоците на задната страна на уредот.
- ▶ **Не** поставувајте и не користете штекери со повеќе приклучоци или терминали и други електронски уреди (како на пр., халогенски трансформатори) на задната страна од уредот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар поради влага!
Ако се навлажнат деловите што спроведуваат струја или приклучокот за струја, може да дојде до краток спој.

- ▶ Уредот е дизајниран за употреба во затворени простории. Не користете го уредот на отворено или на влажни места и места каде што се прска со вода.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.
▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.

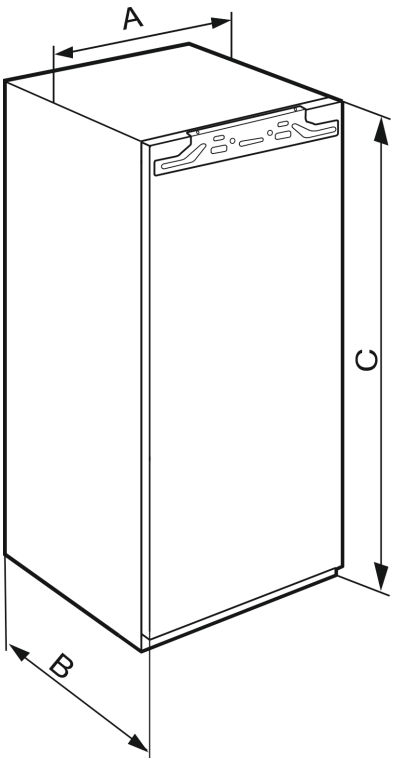
### 3.1.1 Место за поставување

- Уредот треба да се инсталира и користи исклучиво во затворени простории.
- Користете го уредот само кога е вграден.
- Ако го поставите уредот во многу влажна просторија, на надворешната страна од уредот може да се појави кондензирана вода.
  Просторијата постојано треба да има добра вентилација.
- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 $m^3$. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Подот мора да биде рамен.

### 3.1.2 Позиција во просторијата

- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Можете да го вградите уредот директно до рерна.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Вградете го уредот само во цврст мебел.
- Забрането е да се применува на места со опасност од експлозија.

## 3.2 Димензии на уредот




*Фиг. 2*

| IR(B)..(i) 40.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1022 |

*Висина на преградата 1020 - Уреди со една врата*

| IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1213 |

*Висина на преградата 1220 - Уреди со една врата*

| IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1395 |

*Висина на преградата 1400 - Уреди со една врата*

| IRB..i 48.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1572 |

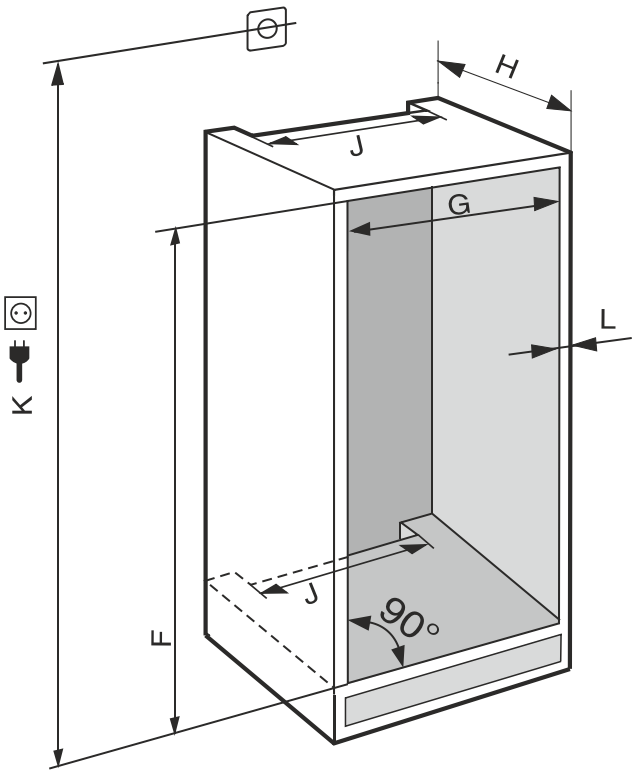
*Висина на преградата 1580 - Уреди со една врата*

| IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28 | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |

| IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28 | |
|---|---|
| **C (mm)** | 1770 |

*Висина на преградата 1780 - Уреди со една врата*

## 3.3 Димензии на преграда




*Фиг. 3* ***(K):*** *макс. 2100 mm*

Внимавајте на следните информации кај уреди со приклучок за водоводна мрежа:

- Приклучок за вода (погледни 3.5 Приклучок за вода*)
- Поврзување на уредот со доводот за вода (погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода*)

| IR(B)..(i) 40.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1024 до 1040 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1216 до 1236 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1397 до 1413 |

| IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45.. | |
|---|---|
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IRB..i 48.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1574 до 1590 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173 | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1772 до 1788 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

Наведената потрошувачка на енергија се определува со длабочина на кујнскиот мебел од 560 mm. Уредот може да функционира целосно при длабочина на кујнскиот мебел од 550 mm, но сепак има малку поголема потрошувачка на енергија.

- ▶ Проверете ја дебелината на ѕидовите на соседниот мебел: Мора да изнесува мин. 16 mm .
- ▶ Вградете го уредот само во стабилен и цврст кујнски мебел. Фиксирајте го мебелот да не се навали.
- ▶ Поставете го кујнскиот мебел со помош на васервага и столарска винкла и по потреба израмнете со подметнување.
- ▶ Проверете дали долниот дел и страничните ѕидови на мебелот се поставени меѓусебно под прав агол.

### 3.3.1 Услови за вентилација

**ВНИМАНИЕ**
Покриени отвори за вентилација!
Оштетувања. Уредот може да се прегрее, при што се намалува работниот век на некои делови и може да дојде до блокирање на функциите.

- ▶ Постојано треба да има добра вентилација.
- ▶ Отворите или решетките за вентилација во куќиштето и во кујнскиот мебел (вграден уред) треба да бидат отворени постојано.
- ▶ Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.

Напречниот пресек за вентилација треба да се запази:

- Длабочината на отворот за вентилација на задниот ѕид од мебелот мора да изнесува мин. 38 mm.

- За напречниот пресек на вентилацијата во основата на мебелот и за реновирање на мебелот на горната страна се потребни мин. 200 $cm^2$.
- Поточно: што поголем напречен пресек на вентилацијата, толку повеќе уредот заштедува енергија при работа.

За работа на уредот е потребна доволна вентилација. Фабрички поставената решетка за вентилација овозможува ефективен напречен пресек за вентилација на уредот од 200 $cm^2$. Ако решетката за вентилација ја замените со отвор, отворот мора да има најмалку ист или поголем напречен пресек од решетката за вентилација на произведувачот.

## 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради претешка врата на мебелот!
Ако вратата од мебелот е претешка, може да дојде до оштетувања на шарките, а со тоа и до попречување на функционалноста.

▶ Пред да ја монтирате вратата од мебелот проверете дали нејзината тежина ја надминува дозволената граница.

| Висина на преграда (mm) | Максимална тежина на вратата од мебелот (kg) |
|---|---|
| 720 | 16 |
| 880 | 16 |
| 1020 | 13 |
| 1220 | 19 |
| 1400 | 21 |
| 1580 | 22 |
| 1780 | 26 |

*Ладилници и замрзнувачи со една врата*

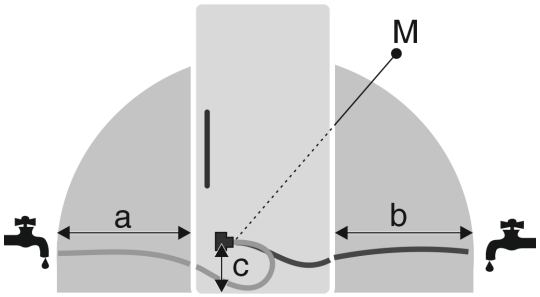
## 3.5 Приклучок за вода*

Ако уредот содржи приклучок за водоводна мрежа, со него е приложено и соодветно црево.

**Забелешка**
Можете да купите црево со друга должина како дополнителна опрема.

| | |
|---|---|
| Преглед на димензиите на приклучокот за вода: | (погледни 3.5 Приклучок за вода*) |
| Услови за притисокот на водата: | (погледни 3.5 Приклучок за вода*) |
| Поставување приклучок за вода: | (погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода*) |

### 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода




*Фиг. 4*

**(a)** Максимална достапна должина на цревото
**(b)** Максимална достапна должина на цревото
**(c)** Растојание од магнетниот вентил до подот
**(M)** Магнетен вентил

| a | b | c |
|---|---|---|
| ~ 1200 mm | ~ 1200 mm | ~ 55 mm |

### 3.5.2 Притисок на вода

Цевката за вода и магнетниот вентил на уредот поддржуваат притисок на вода до 1 MPa (10 bar).

За да проверите дали вашиот уред функционира беспрекорно (количина на проток, големина на коцки мраз, ниво на бучава), запазете ги следните вредности за притисок на водата:

| Притисок на вода: | |
|---|---|
| bar | MPa |
| 1,5 до 6,2 | 0,15 до 0,62 |

| Притисок на вода при употреба на филтер за вода:* | |
|---|---|
| bar* | MPa* |
| 2,8 до 6,2 | 0,28 до 0,62 |

Ако притисокот е повисок од 6,2 bar:

▶ Поставете претходно редуктор за притисок.
▶ Поставете приклучок за вода.
(погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода*)

## 3.6 Пренесување на уредот

### 3.6.1 Пренесување на уредот за прва употреба

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е спакуван.
❑ Уредот стои исправено.

▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.
▶ Распакувајте го уредот. (погледни 3.7 Отпакување на уредот)

### 3.6.2 Пренесување на уредот по прва употреба

Внимавајте на следните инструкции ако сакате да го пренесувате или туркате уредот по првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е испразнет.
❑ Уредот стои исправено.

- ❑ Уред со врата(и): Вратата е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
- ❑ Уред со количка на извлекување: Количката на извлекување е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
- ❑ Уредот е вграден.

▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.

## 3.7 Отпакување на уредот

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од движење на уредот!
Ако го движите уредот по подот без заштита, подот може да се оштети.
▶ Покријте го подот доволно, пред да го отстраните пакувањето на уредот.

▶ Проверете ги уредот и пакувањето: Обратете се до доставувачот ако се сомневате дека дошло до оштетување при транспорт.

**ВНИМАНИЕ**
Материјална штета поради шилести и остри предмети!
Ако користите шилести или остри предмети за отстранување на материјалот за пакување, можете да го оштетите уредот.
▶ Не користете шилести или остри предмети при отстранување на материјалот за пакување.

▶ Отстранете го материјалот за пакување.

## 3.8 Објаснување на користените симболи

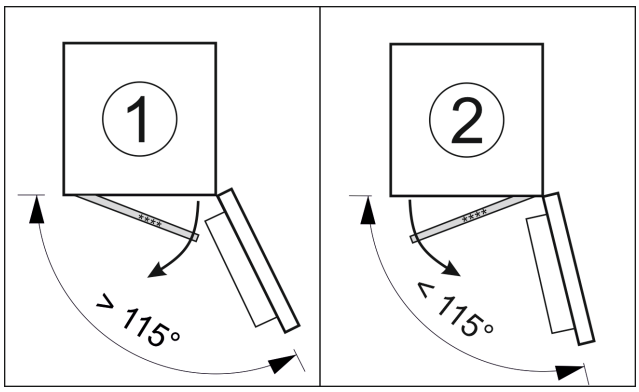
| | |
|---|---|
|  | При овој чекор постои опасност од повреда! Погледнете ги безбедносните инструкции! |
|  | Прирачникот важи за повеќе модели. Изведете го овој чекор само важи за вашиот уред. |
|  | За монтажа погледнете го деталниот опис во текстуалниот дел од прирачникот. |
|  | Делот важи за уред со една или со две врати. |
|  | Изберете од можностите: Уред со врата што се отвора на десно или со врата што се отвора на лево. |
|  | Чекорот од монтажната постапка е потребен кај IceMaker и / или InfinitySpring. |
|  | Само олабавете ги или малку одвртете ги завртките. |
|  | Зацврстете ги завртките. |
|  | Проверете дали следниот чекор е потребен за вашиот модел. |
|  | Проверете дали користените делови се правилно монтирани / се наоѓаат на правилна позиција. |
|  | Измерете ги зададените димензии и по потреба коригирајте ги. |
|  | Алатка за монтажа: Метро за мерење |
|   | Алатка за монтажа: Електричен апарат за зашрафување и употреба<br>За полесно да ги достигнете завртките, се препорачува подолг бит. |
|  | Алатка за монтажа: Либела |
|   | Алатка за монтажа: Рачвест клуч со SW 7 и SW 10 |
|  | Овој чекор треба да го изведат две лица. |
|  | Чекорот треба да се изврши на обележаното место од уредот. |
|  | Помошно монтажно средство: Конец |
|  | Помошно монтажно средство: Димензија на винкла |
|  | Помошно монтажно средство: Шрафцигер |

| | |
|---|---|
|  | Помошно монтажно средство: Ножици |
|  | Помошно монтажно средство: Маркер, може да се избрише |
|  | Торбичка: Отстранете ги составните делови |
|  | Непотребните составни делови фрлете ги соодветно. |

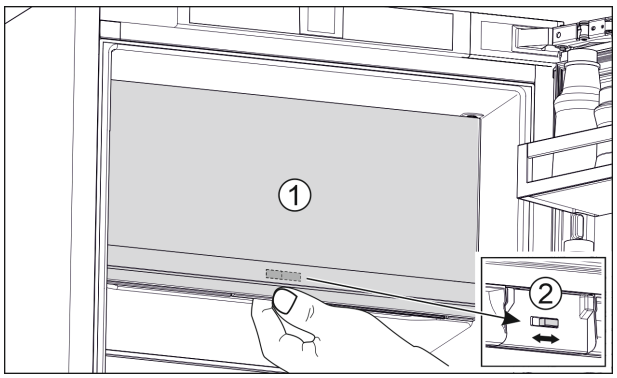
## 3.9 Менување на страната на шарките на вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување*

На вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување можете да поставите рачка кога ќе ја менувате страната на шарките. Ако вратата од ладилникот може да се отвори повеќе од 115° (1), можете да ја отворите комората за замрзнување без да ја менувате страната на шарките. Ако аголот на отворање (2) на вратата е мал, потребно е да се смени страната на шарките.

Шиберот за менување на страната на шарките се наоѓа под задната страна на вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување.




*Фиг. 5*




*Фиг. 6*

- ▶ Затворете ја вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување (1).
- ▶ Фатете ја вратата со 4 ѕвездички од комората за замрзнување на долната страна.
- ▶ Турнете го шиберот (2) на левата или на десната страна.

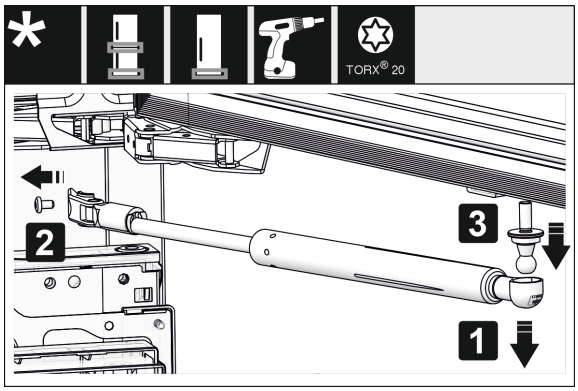
## 3.10 Промена на шарките на вратата

**Алатка**




*Фиг. 7*

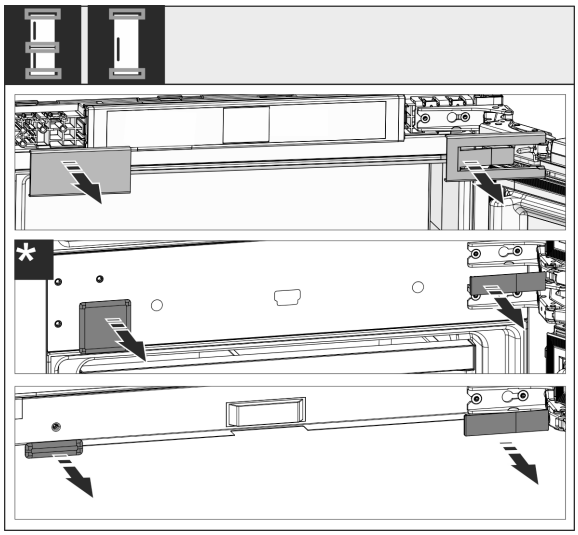
**ВНИМАНИЕ**
Делови што спроведуваат струја!
Оштетување на електричните делови.
- ▶ Извлечете го кабелот од струја, пред да ја смените страната на шарките на вратата.




*Фиг. 8*

- ▶ Вадење на амортизерот за затворање: Извлечете го амортизерот од топчестата завртка (1), отшрафете го држачот (2). Извадете ја топчестата завртка со шрафцигер (3).

**Забелешка**
Ако амортизерот за затворање се наоѓа веднаш над подот, топчестата завртка можете да ја отстраните само кога вратата е демонтирана.

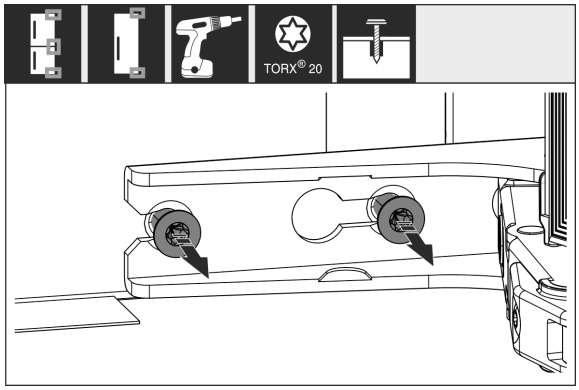



*Фиг. 9*

- ▶ Извадете ги капаците.

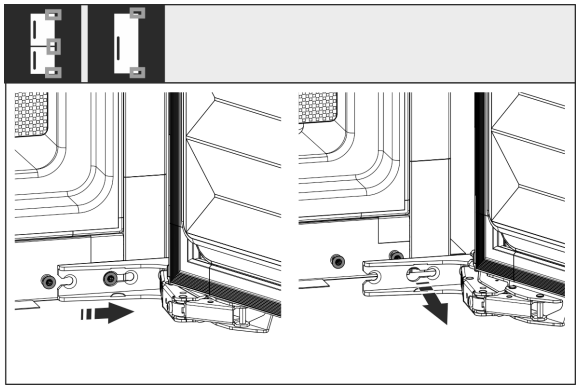
**Забелешка**
При отстранување на капаците, внимавајте да не ја изгребете површината.

*** Во зависност од моделот и опремата**



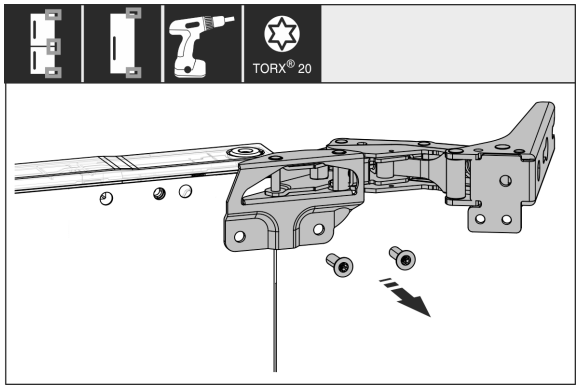

*Фиг. 10*

▶ Олабавете ги завртките на **сите** шарки, не одвртувајте ги целосно.



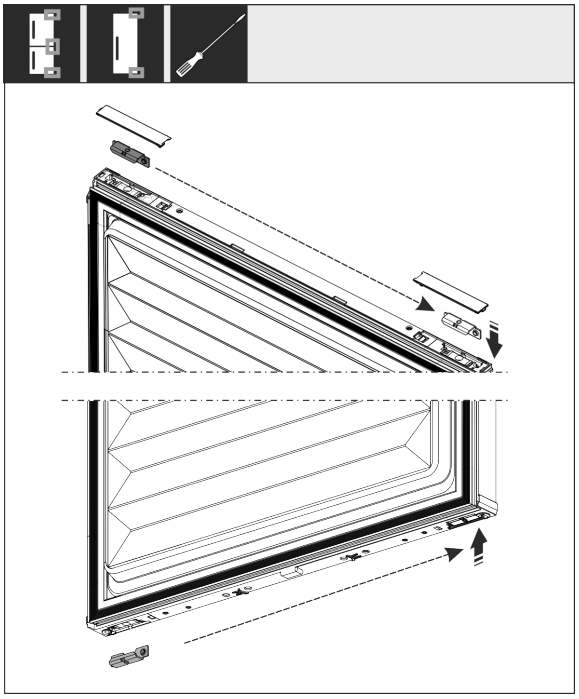
*Фиг. 11 **

▶ Вадење на вратата: Турнете ја вратата кон напред и потоа кон надвор, откачете ја и оставете ја настрана.



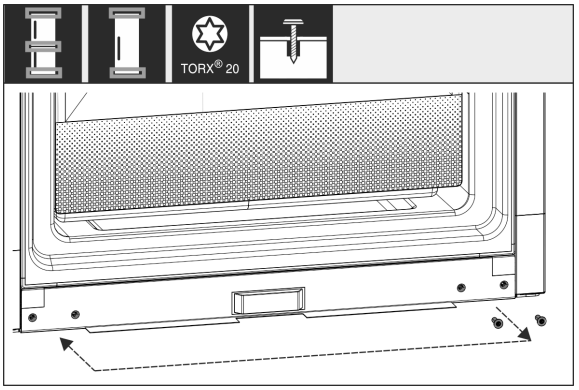

*Фиг. 12*

▶ Отшрафете ги сите шарки и тргнете ги настрана заедно со завртките.



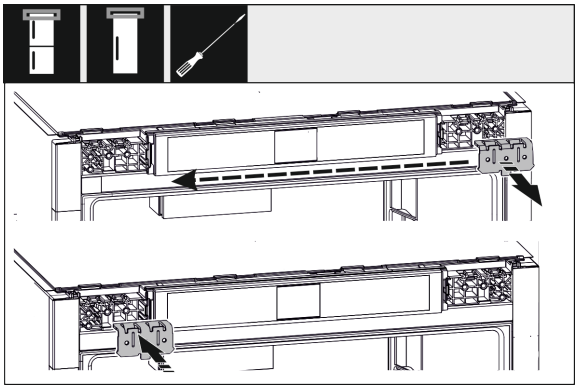
*Фиг. 13*

▶ Олабавете ги винклите на горната и долната страна од вратата и преместете ги. Винклата мора да се премести за зашрафување на шарките.




*Фиг. 14*

▶ Преместете ги завртките за зацврстување на шарките. По преместувањето не зацврстувајте ги, затоа што шарките мора подоцна да се закачат.

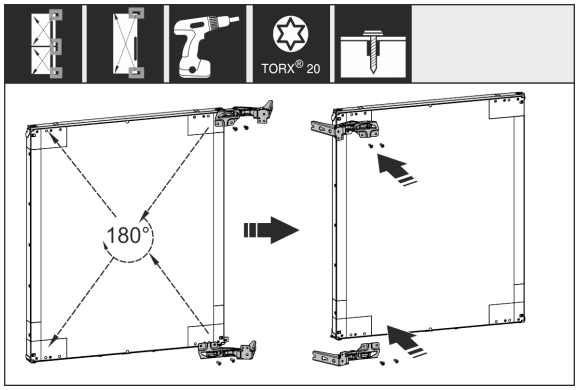


*Фиг. 15*

▶ Преместете ја винклата за зацврстување на спротивната страна.

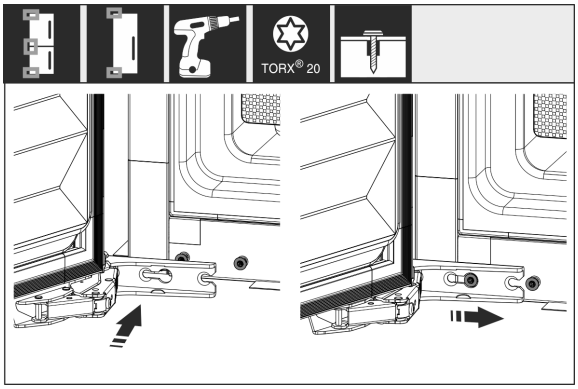


*** Во зависност од моделот и опремата**



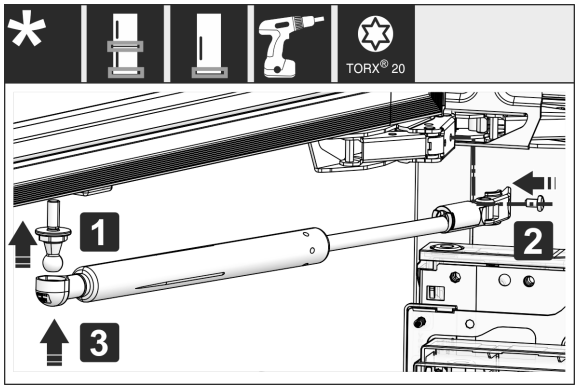

*Фиг. 16*

▶ Преместете ги сите шарки завртени за 180° на спротивната страна и зацврстете ги.




*Фиг. 17 **

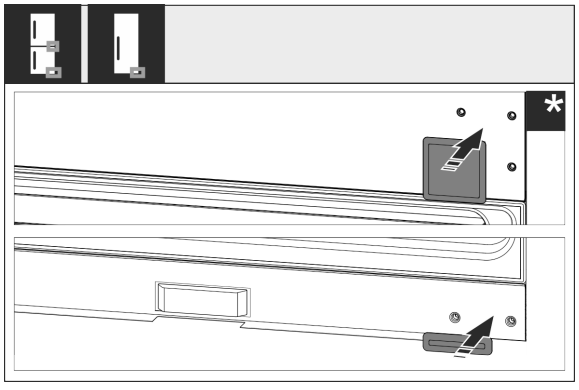
▶ Повторно монтирање на вратата: Закачете ја вратата со шарките и зацврстете ги завртките.




*Фиг. 18*

▶ Повторно монтирање на амортизерот за затворање: Зашрафете ја точестата завртка (1), зацврстете го држачот (2) и закачете го амортизерот за затворање на топчестата завртка.

▶ Проверете ги сите завртки и по потреба зацврстете ги.



*Фиг. 19*

▶ Повторно монтирајте го капакот долу и на средина. Останатите капаци монтирајте ги повторно веднаш после вградувањето.

## 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода*

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Димензии на приклучокот за доводот за вода се запазени. (погледни 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода)
- ❑ Притисокот на водата е запазен. (погледни 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода)
- ❑ Доводот на вода до уредот се одвива преку цевката за ладна вода, којашто е отпорна на работниот притисок и е приклучена на доводот за вода за пиење.
- ❑ Сите уреди и апарати, што се користат за довод на вода, ги задоволуваат важечките прописи во земјата.
- ❑ Пристапот до задната страна на уредот е лесен за да можете да го поврзете уредот со доводот за вода за пиење.
- ❑ Се користи приложеното црево. Старите црева се фрлени.
- ❑ Во приклучокот на цревото се наоѓа сито со заптивка.
- ❑ Помеѓу цревото и приклучокот за вода за домаќинство се наоѓа вентил за вода за да можете да го прекинете доводот за вода по потреба.
- ❑ Вентилот за вода се поставен надвор од задната страна на уредот и лесно се пристапува до него. На тој начин можете да го турнете уредот подлабоко во преградата од мебелот и по потреба да го завртите вентилот за вода набрзина.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од електричен удар преку вода!

▶ Пред поврзување со цевка за вода: Исклучете го уредот од струја.

▶ Пред поврзување со цевките за довод на вода: Прекинете го доводот за вода.

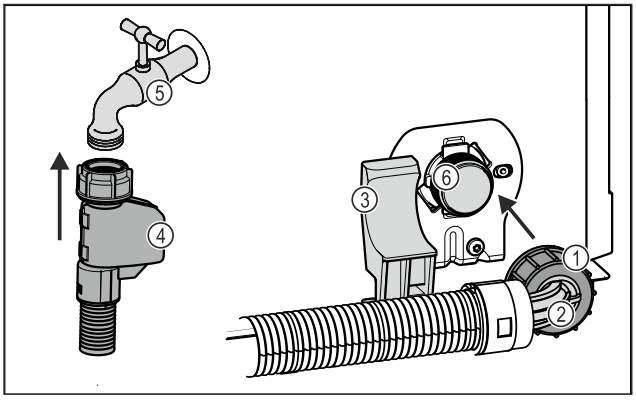
▶ Само квалификуван персонал смее да го поврзе уредот со напојувањето за вода за пиење.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

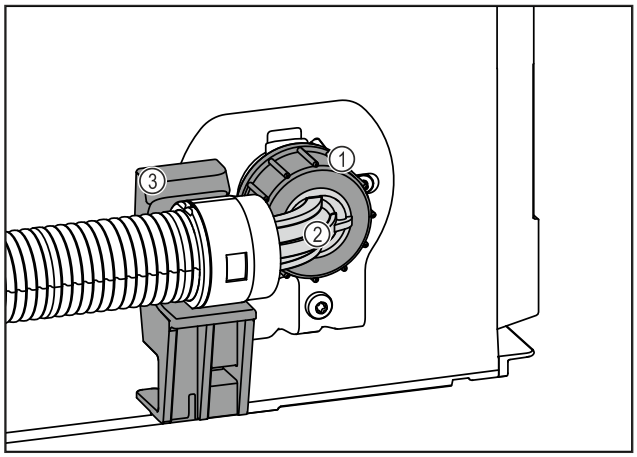
Опасност од труење поради загадена вода!

▶ Приклучете го само на доводот за вода.

### 3.11.1 Приклучување на цревото




*Фиг. 20*




*Фиг. 20*

**(1)** Навртка
**(2)** Свиткан крај на цревото
**(3)** Држач
**(4)** Прав крај на цревото
**(5)** Вентил за вода
**(6)** Магнетен вентил: Магнетниот вентил се наоѓа долу на задната страна на уредот. Има навој за приклучок R3/4.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветна монтажа!
▶ Не оштетувајте го и не виткајте го цревото при монтажа.
▶ Не оштетувајте го и не виткајте го цревото при вградувањето во преградата од мебелот.

**Поврзување на цревото со уредот:**
▶ Поставете и прицврсте го свитканиот крај на цревото *Фиг. 20 (2)* на држачот *Фиг. 20 (3)*.
▶ Завртувајте ја навртката *Фиг. 20 (1)* со раката на винтот, додека се постави безбедно и цврсто.
▷ Цревото е приклучено на уредот.

**Поврзување на цревото со вентилот за вода:**
▶ Приклучете го правиот крај на цревото *Фиг. 20 (4)* на вентилот за вода *Фиг. 20 (5)*.
▷ Цревото е приклучено на вентилот за вода.

### 3.11.2 Проверка на системот за вода

Пред да го вградите уредот целосно во преградата од мебелот, Liebherr препорачува да проверите дали дихтува системот за вода.
▶ Поставете го резервоарот за вода InfinitySpring. *
▶ Поставете го филтерот за вода InfinitySpring. *
▶ Отворете го вентилот за вода полека.
▶ Проверете дали дихтуваат цревата, доводот за вода и приклучоците.
▷ Системот за вода е проверен.
▷ Системот за вода дихтува: Можете да го вградите уредот целосно во преградата од мебелот.

**Забелешка**
**InfinitySpring**: Пред првата употреба, морате да го вклучите InfinitySpring. За таа цел морате да го извадите воздухот и да го исчистите системот за вода. (погледнете го Quick Start Guide или прирачникот за употреба)*

## 3.12 Инсталирање на уредот

**ВНИМАТЕЛНО**
Опасност од повреда поради тежок уред!
▶ Уредот треба да го пренесат две лица до местото за поставување.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од повреди и оштетување поради нестабилен уред!
Уредот може да се навали.
▶ Прицврстете го уредот како што е опишано во прирачникот.

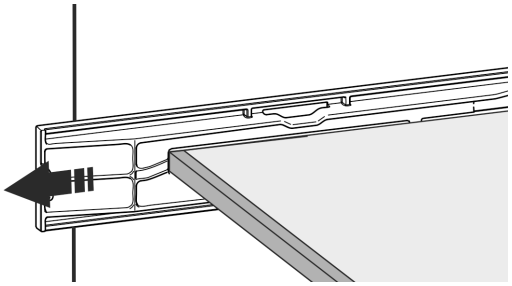
**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар и оштетување!
▶ Не поставувајте апарати што создаваат топлина, на пр., микробранова печка, тостер итн. на уредот!

Уредот треба да го вгради стручно лице во кујнскиот мебел.

Не инсталирајте го уредот без помош.

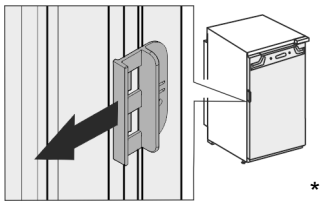
### 3.12.1 После монтирањето

▶ Отстранете ги сите делови за безбедност при транспорт.



*Фиг. 21*

▶ Извлечете го осигурувачот за транспорт на вратата нагоре.



*

▶ Чистење на уредот (во прирачникот за употреба погледнете го делот „Чистење на уредот“).

## 3.13 Инсталирање повеќе уреди

Уредите се предвидени за разни типови инсталација. Ако сакате да поставите повеќе уреди еднододруго или еднонадруго, мора да се исполнети следните услови:
❑ Поставете еднододруго или еднонадруго само уреди што се наменети за тоа.
❑ Внимавајте на инструкциите и следните табели.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради кондензирана вода!
▶ Не поставувајте го уредот директно до друг фрижидер/замрзнувач.

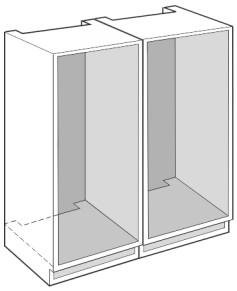


*** Во зависност од моделот и опремата**

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради кондензирана вода!
▶ Не поставувајте го уредот директно врз друг фрижидер/замрзнувач.

| Модел | Тип инсталација |
|---|---|
| Сите модели | Поединечно |
| Модели, чијашто ознака започнува со **S...**. | Side-by-Side (SBS) |
| Модели со максимална висина на преграда од 880 mm и со загреана облога може да се инсталираат „еднонадруго“.<br>Горен уред: до максимална висина на преграда 140 mm | Еднонадруго |

*Модели и нивен тип на инсталација*



*Фиг. 22*

Секој уред поставете го во одделна преграда во мебелот.

## 3.14 Фрлање на пакувањето

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од задушување поради материјал за пакување и фолии!
▶ Децата не смеат да си играат со материјалот за пакување.

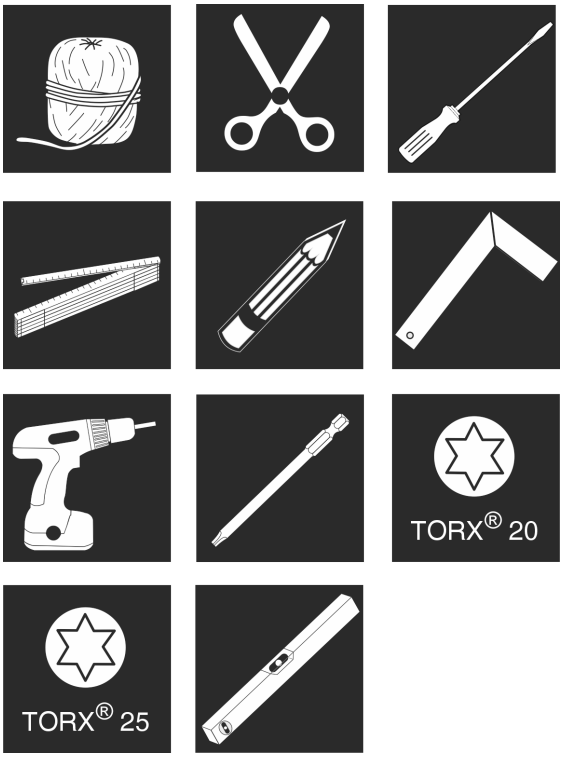
Пакувањето е произведено од материјали за повторна употреба:
- брановит картон/картон
- делови од пенест полистирол
- фолии и вреќи од полиетилен
- ленти од полипропилен
- заковани дрвени рамки со подлошка од полиетилен*

▶ Одведете го материјалот за пакување во официјален собирен центар.

## 3.15 Вградување во преграда

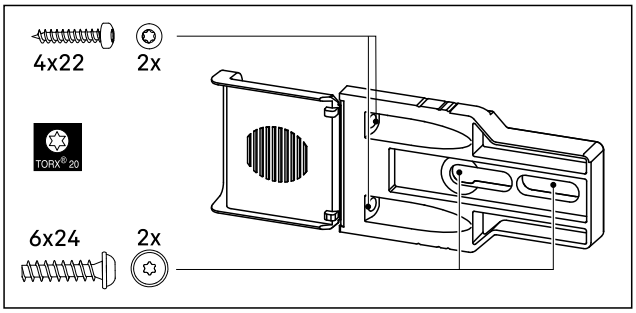
Вградувањето на уредот во преградата се одвива според овие чекори:
- Подгответе алат.
- Проверете ги монтажни делови во торбичката.
- Подгответе ја преградата.
- Подгответе го приклучокот за вода.
- Подгответе го приклучокот за струја.
- Подгответе го уредот.
- Порамнете го уредот.
- Прицврстете го уредот.
- Поставете ја шината за нивелирање.
- Монтирајте го предниот дел од мебелот.
- Порамнете го предниот дел од мебелот.
- Проверете го вградувањето.
- Нанесете ги капаците.

### 3.15.1 Подготовка на алатот

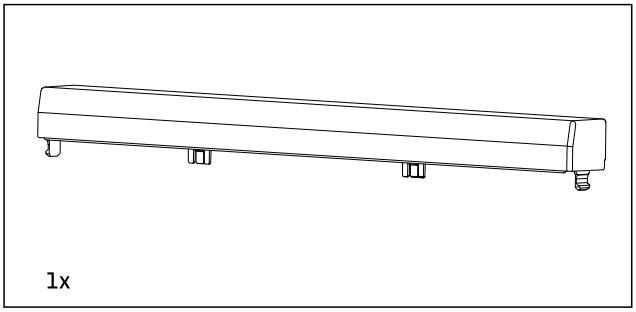



*Фиг. 23*

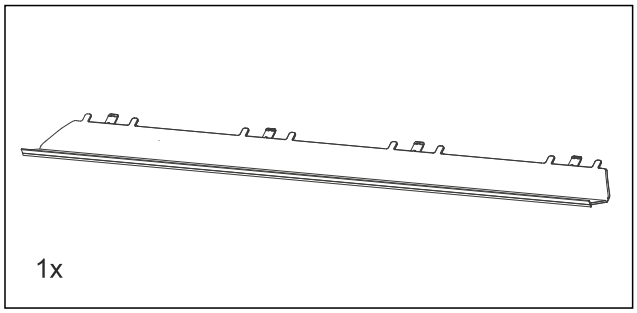
### 3.15.2 Проверка на монтажните делови во торбичката



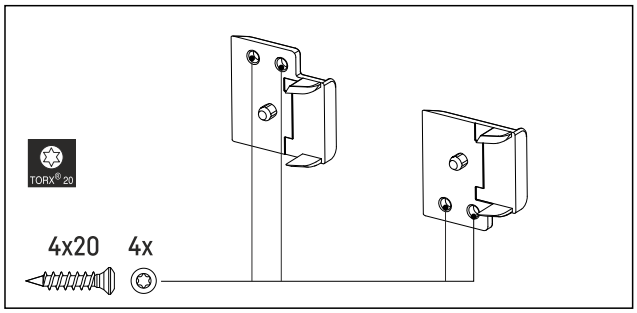

*Фиг. 24*



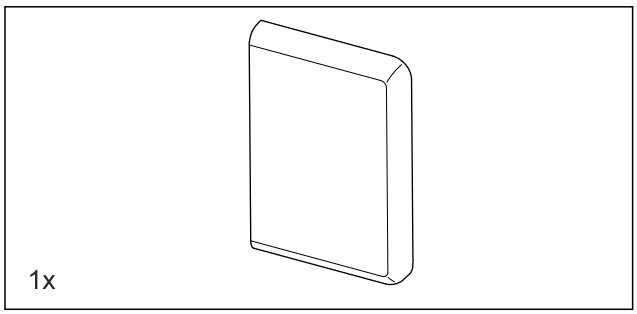

*Фиг. 25 **



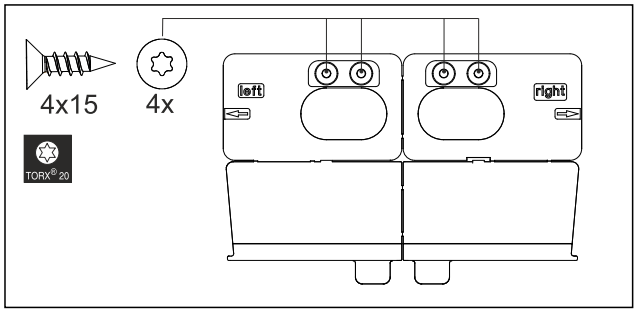

*Фиг. 26*



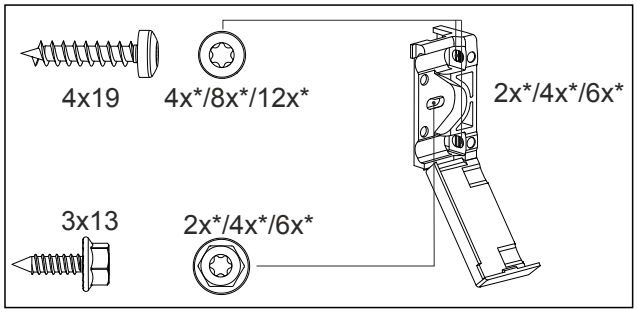

*Фиг. 27 **



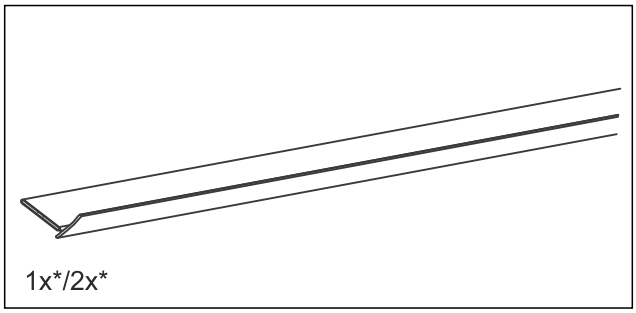

*Фиг. 28 **



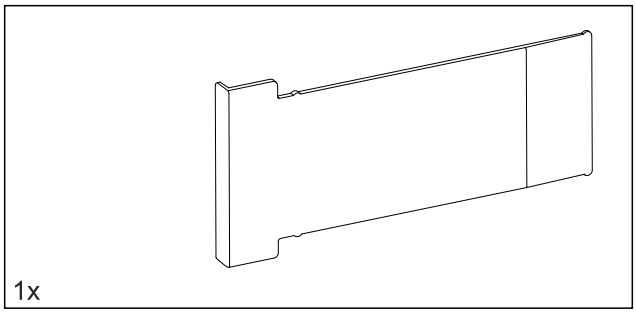

*Фиг. 29*



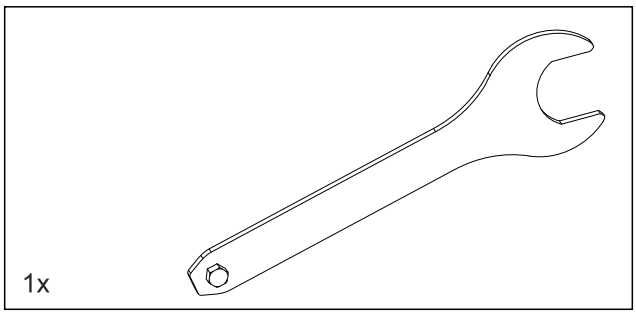

*Фиг. 30 **



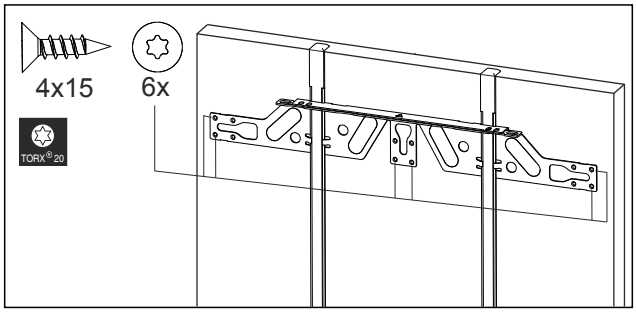

*Фиг. 31*



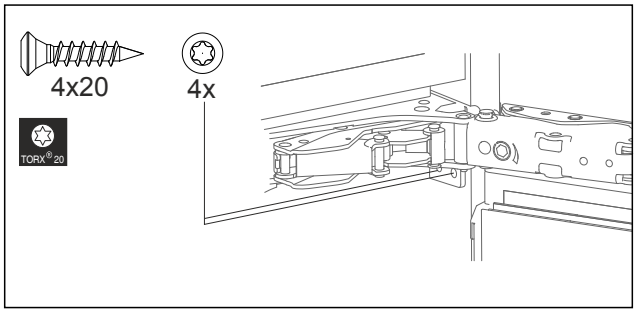

*Фиг. 32 **




*Фиг. 33*




*Фиг. 34 **

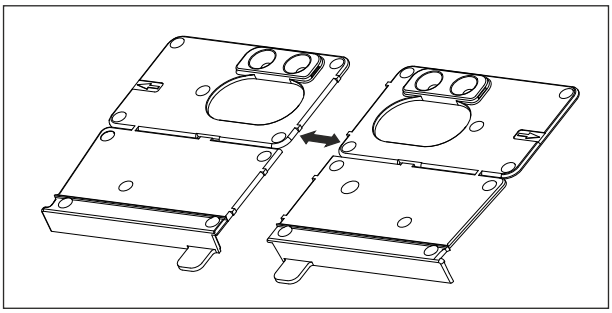



*Фиг. 35 **



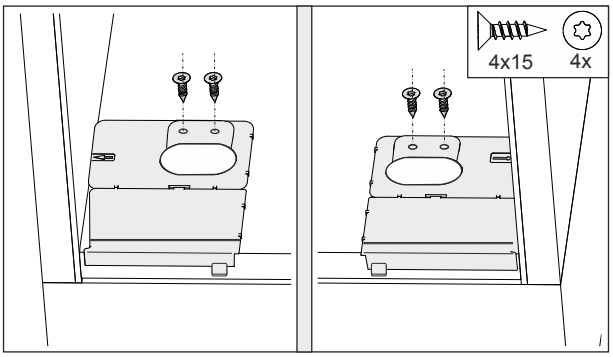
*** Во зависност од моделот и опремата**

### 3.15.3 Подготовка на преградата



*Фиг. 36*

▶ Одделете го делот за помош при монтажа кај перфорирањето.



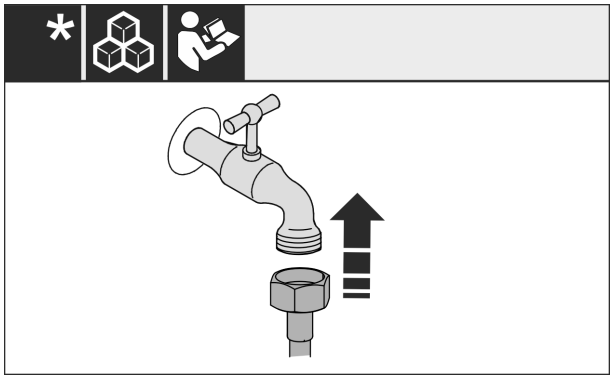

*Фиг. 37*

**ВНИМАНИЕ**
**Погрешна длабочина на вградување на уредот.**

▶ Ако го вградувате уредот: Користете дел за помош при монтажа.

▶ Зашрафете го делот за помош при монтажа на десната и на левата страна на подот од преградата за мебел.
▷ Монтажните винкли стојат цврсто на страничниот ѕид на мебелот.

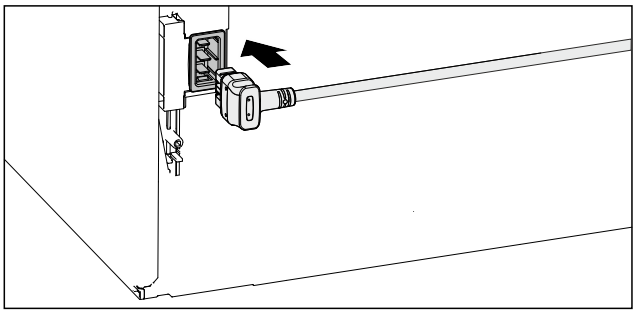
### 3.15.4 Подготовка на приклучокот за вода



*Фиг. 38 **

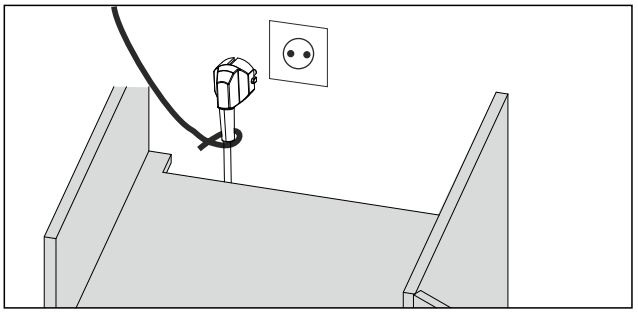
▶ Инсталирајте го приклучокот за вода според инструкциите.*

### 3.15.5 Подготовка на приклучокот за струја



*Фиг. 39*

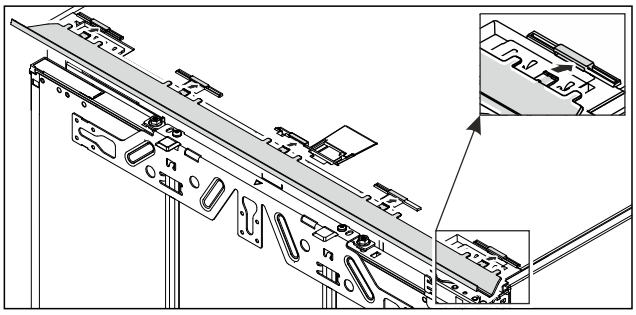
▶ Земете го кабелот за струја од торбичката.
▶ Вметнете го приклучокот од кабелот за струја целосно во приклучокот на десната страна од фрижидерот.
▷ Приклучокот за во фрижидер стои цврсто во приклучокот на уредот.



*Фиг. 40*

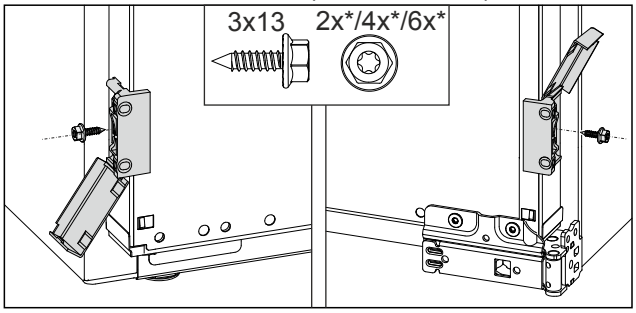
▶ Поставете го кабелот за струја со конец на слободен штекер.
▷ Кабелот за струја може да се вметне во штекерот за струја.

### 3.15.6 Подготовка на уредот



*Фиг. 41*

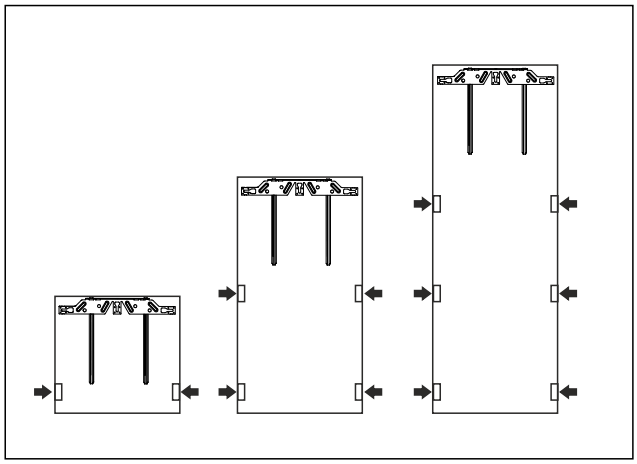
▶ Вметнете го панелот за порамнување на горната страна од уредот.
▷ Панелот може да се поместува на двете страни.




*Фиг. 42*

Ако предните делови од кујната имаат рачки на вратите:

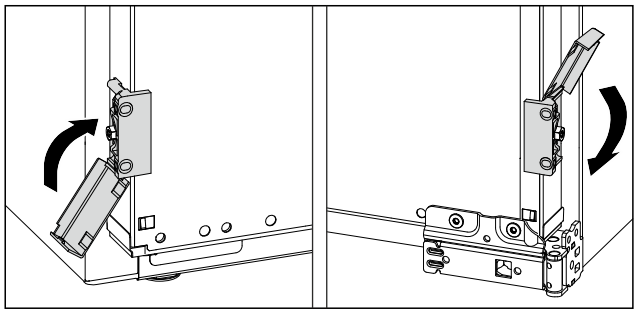
▶ Поставете пар странични винкли за зацврстување на висина каде ќе се наоѓа рачката од вратата на мебелот.



*Фиг. 43*

Монтирајте го другиот пар винкли за зацврстување кај големите врати.

▶ Монтирајте ги страничните винкли за зацврстување под напречната греда.



*Фиг. 44*

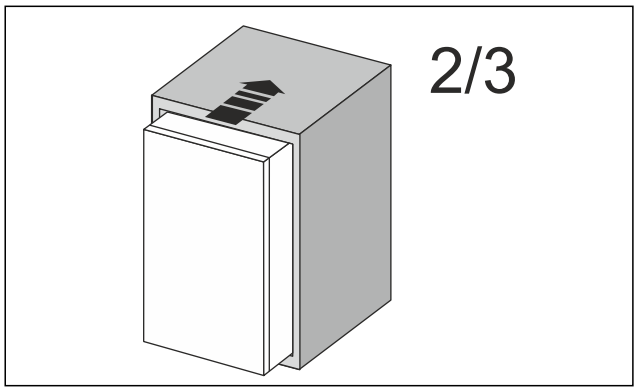
▶ Поставете ги капаците на винклите за зацврстување по монтажата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од пожар поради краток спој!

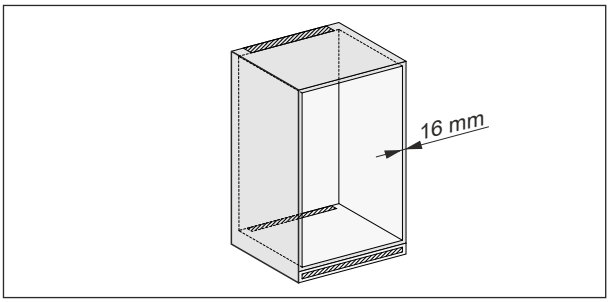
▶ Кога ќе го вметнете уредот во преградата: Кабелот за струја не треба да се витка, притиска или оштетува.

▶ Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.

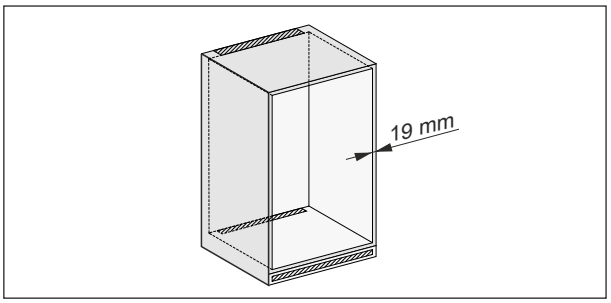



*Фиг. 45*

▶ Вметнете 2/3 од уредот во преградата од мебелот.

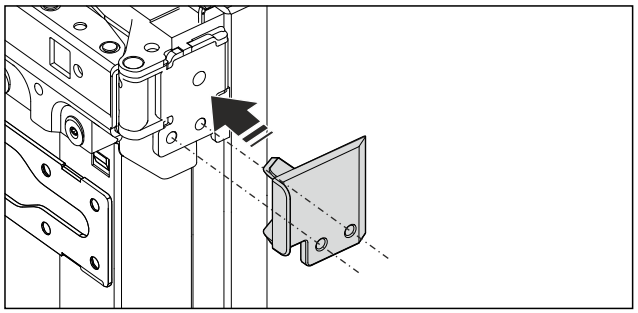



*Фиг. 46*

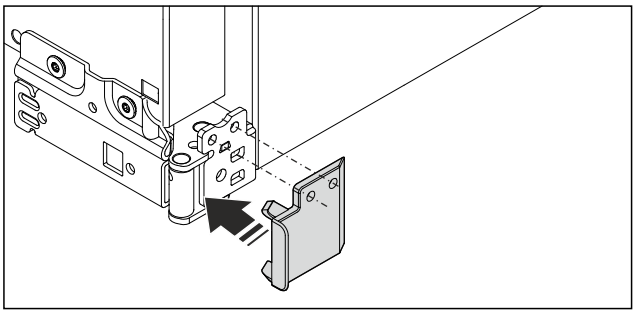



*Фиг. 47*

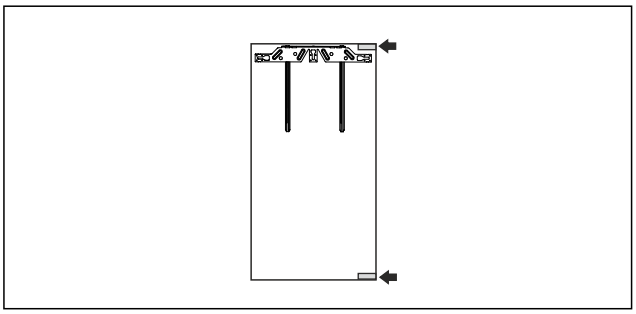
▶ Проверете дали страничниот ѕид на мебелот е дебел 16 mm или 19 mm.



*Фиг. 48*



*Фиг. 49*

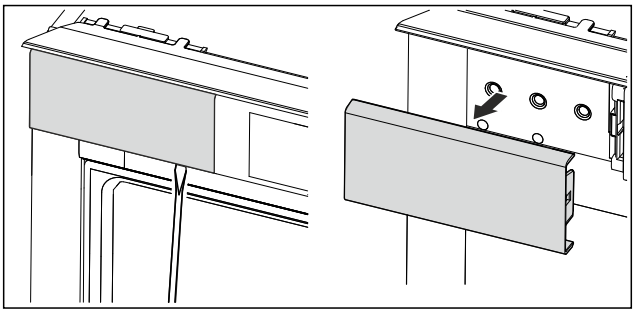


*Фиг. 50 **

▶ 16 mm Ѕид од мебелот: Поставете дистанцери на сите шарки.

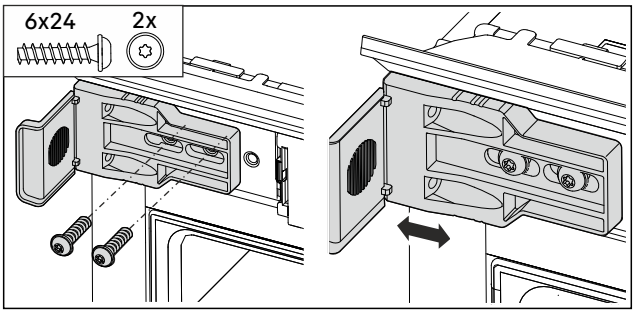
**-или-**

▶ 19 mm Ѕид од мебелот: не користете дистанцер.



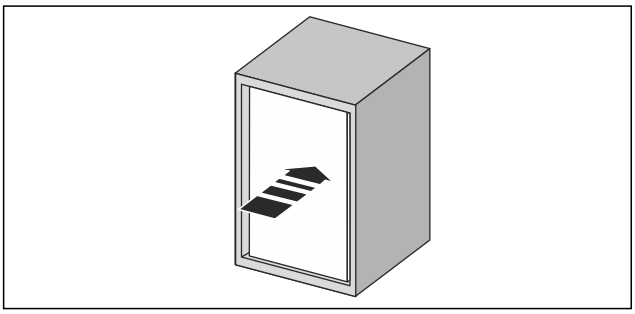
*Фиг. 51*

▶ Отворете ја вратата.
▶ Откачете го капакот горе лево.
▶ Извадете го капакот.




*Фиг. 52*

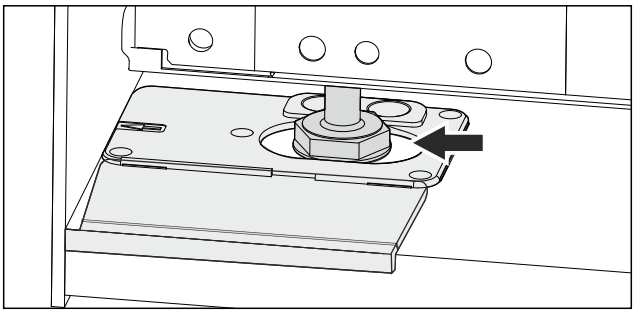
▶ Лабаво зашрафете ја винклата за зацврстување.
▷ Винклата може да се придвижува.
▶ Затворете ја вратата.



*Фиг. 53*

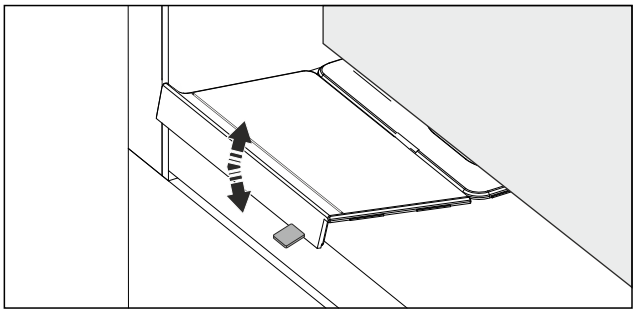
▶ Вметнете го уредот целосно во преградата.

### 3.15.7 Порамнување на уредот



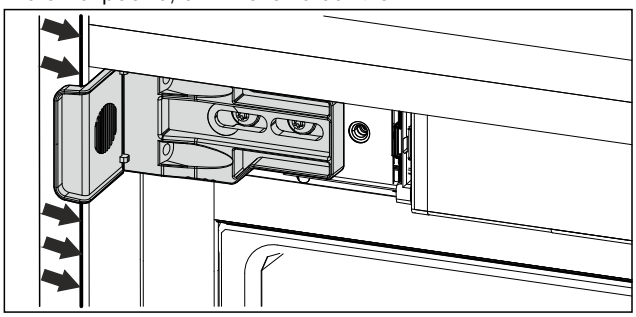
*Фиг. 54*

▶ Поставете ги ногарките во вдлабнатините на делот за помош при монтажа.
▶ Отворете ја вратата.



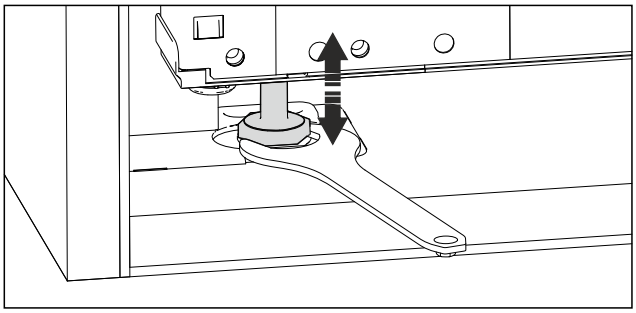
*Фиг. 55*

▶ Олабавете го граничникот на делот за помош при монтажа со движење.
▶ Ако е потребно, откинете го со клешти.



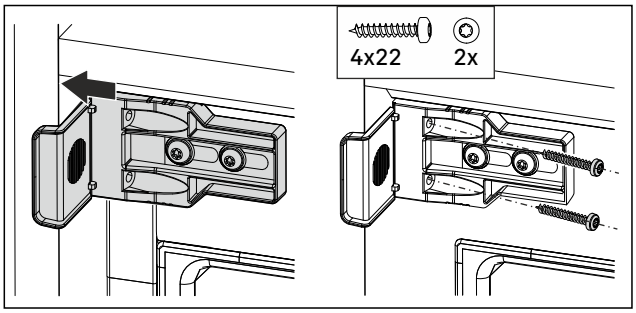
*Фиг. 56*

▶ Проверете дали уредот е подеднакво порамнет во преградата од мебелот.
▷ Винклата за прицврстување, горе лево, стои цврсто на страничниот ѕид од преградата на мебелот.



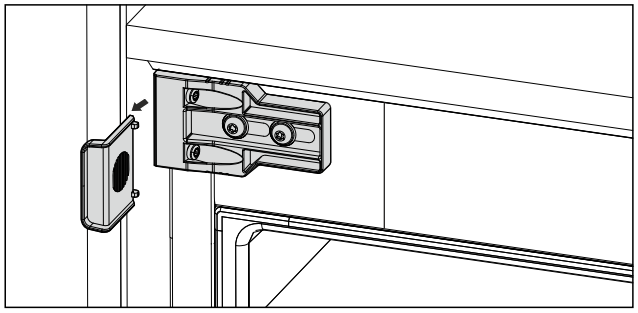
*Фиг. 57*

Приспособете ја наваленоста на уредот преку ногарките.
▶ Одвртете ја ногарката:
▷ Уредот се навалува наназад.
▶ Завртете ја ногарката:
▷ Уредот се навалува нанапред.



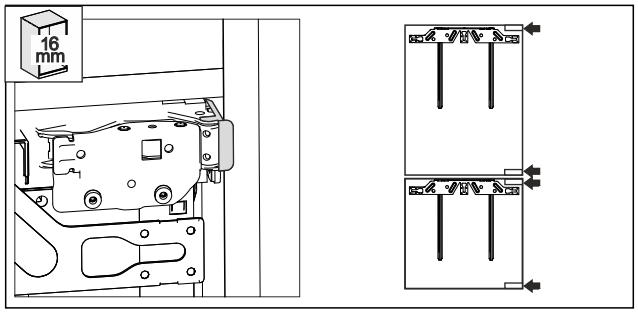

*Фиг. 58*

▶ Притиснете ја винклата за прицврстување на страничниот ѕид од преградата на мебелот.
▶ Затегнете ги завртките.



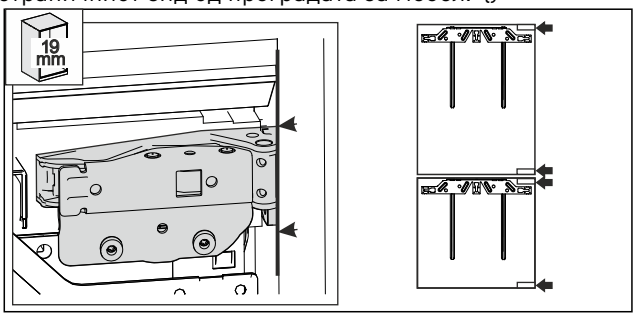
*Фиг. 59*

- ▶ Отстранете го граничникот од винклата.
- ▶ Фрлете го граничникот.
- ▶ Затворете ја вратата.
- ▶ Приспособете го уредот преку ногарките. *Фиг. 54 ()*




*Фиг. 60*

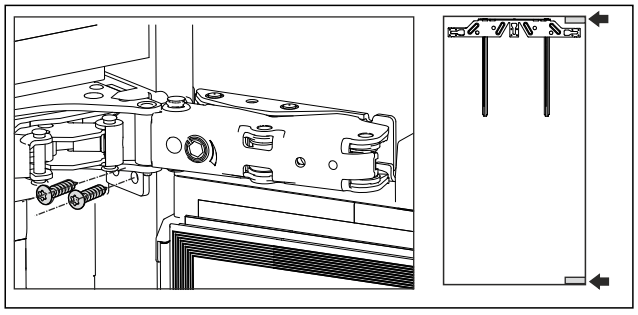
- ▷ Ако sидовите на мебелот се дебели 16 mm: дистанцерите лежат на страната на шарките на страничниот sид од преградата за мебел. *()*




*Фиг. 61*

- ▷ Ако sидовите на мебелот се дебели 19 mm: предниот работ на шарката е порамнет со предната страна на страничниот sид од мебелот. *Фиг. 61 ()*

### 3.15.8 Прицврстување на уредот

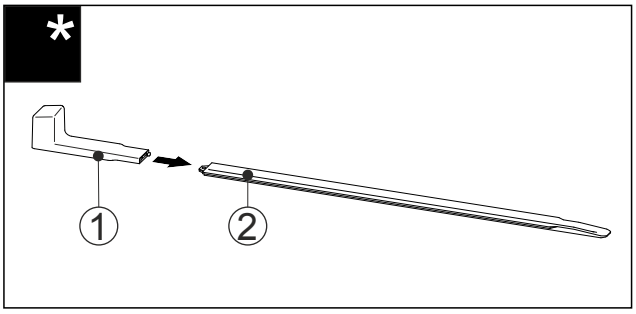


*Фиг. 62 **

- ▶ Отворете ја вратата.
- ▶ Зашрафете го уредот само на страната на шарките.

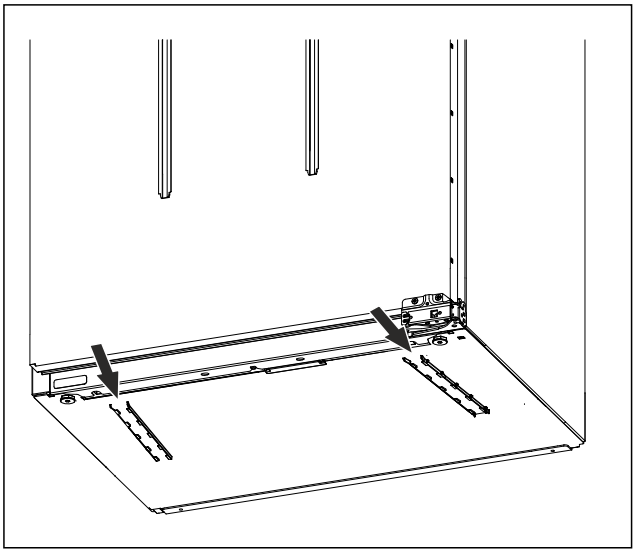
### 3.15.9 Поставување на шината за нивелирање

Морате да вградите шини за нивелирање под уредот, од висина на преградата од 1400 mm. Шините за нивелирање **го намалуваат нивото на бучава**. Во торбичката се наоѓаат две шини за нивелирање и една монтажна рачка од висина на преградата од 1400 mm.

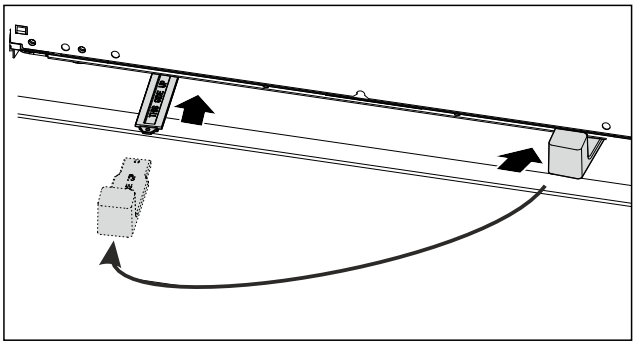



*Фиг. 63*

- ▶ Поставете ја монтажната рачка *Фиг. 63 (1)* на шините за нивелирање *Фиг. 63 (2)*.



*Фиг. 64*



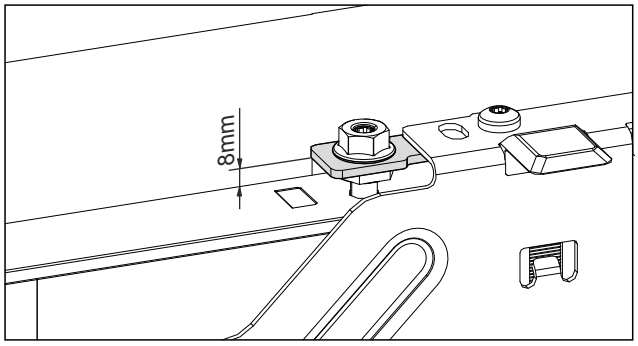
*Фиг. 65*

- ▶ Вметнете ги шините за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.
- ▶ Извлечете ја монтажната рачка и поставете ја на втората шина за нивелирање.
- ▶ Вметнете ја втората шина за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.
- ▶ Извлечете ја монтажната рачка.
- ▷ Уредот е нивелиран.



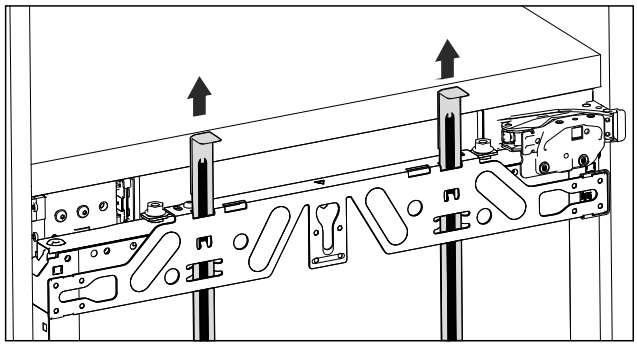
*** Во зависност од моделот и опремата**

### 3.15.10 Монтирање на предниот дел на мебелот



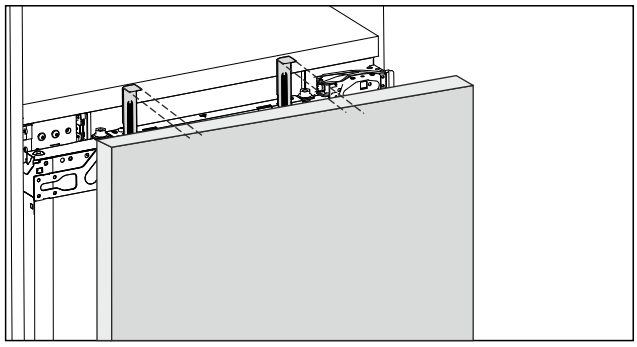

*Фиг. 66*

- ▶ Затворете ја вратата.
- ▶ Проверете го растојанието помеѓу горниот раб на вратата од уредот и потпората на напречната греда.
- ▷ Растојанието помеѓу горниот раб на уредот и напречната греда изнесува 8 mm.



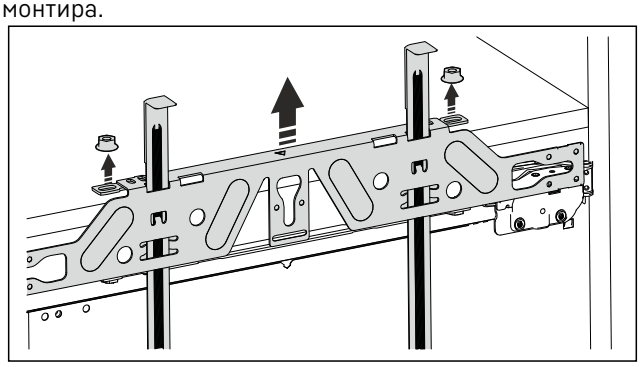
*Фиг. 67*

- ▶ Дигнете го делот за помош при монтажа.



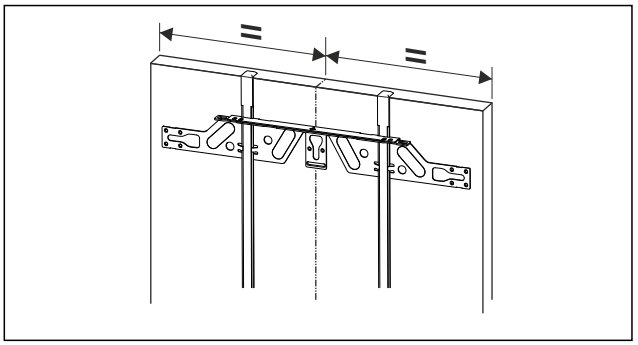
*Фиг. 68*

- ▷ Долниот раб на делот за помош при монтажа лежи на висина на горниот раб на вратата што треба да се монтира.



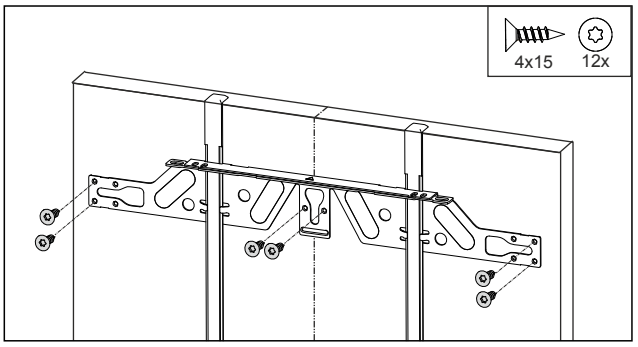
*Фиг. 69*

- ▶ Олабавете ги навртките.
- ▶ Извадете ја напречната греда.



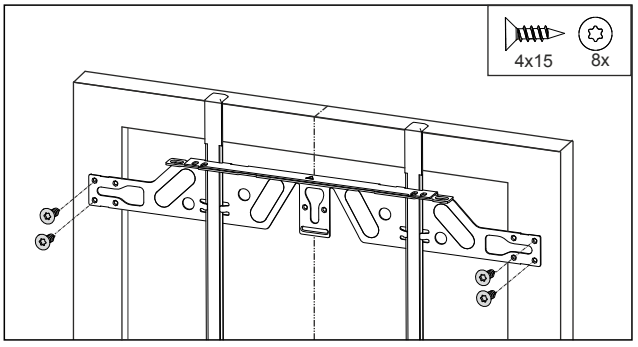
*Фиг. 70*

- ▶ Закачете ја напречната греда на внатрешната страна од вратата на мебелот.
- ▷ Напречната греда е порамнета по средина.



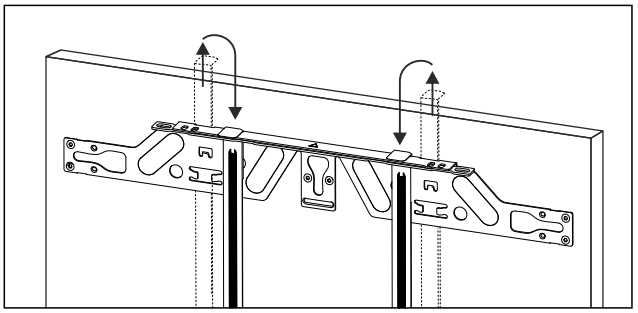

*Фиг. 71*

- ▶ Прицврстете ја напречната греда со 6 завртки.



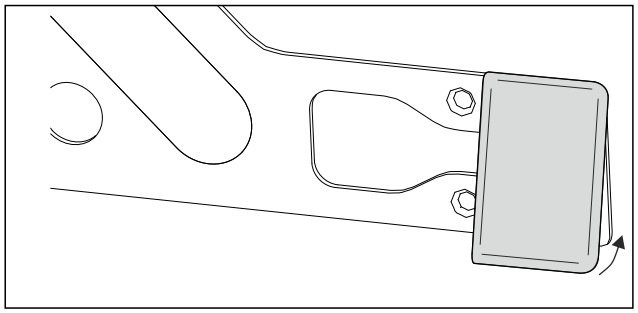

*Фиг. 72*

- ▶ Монтирајте ја напречната греда кај касетни врати со најмалку 4 завртки.
- ▶ Кај касетните врати, монтирајте ги завртките што е можно повеќе кон надвор.



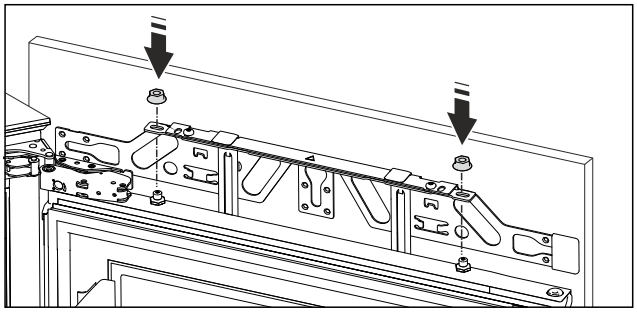
*Фиг. 73*

- ▶ Извлечете ги деловите за помош при монтажа.
- ▶ Вметнете ги деловите за помош при монтажа во соседните отвори на напречната греда.



*Фиг. 74*

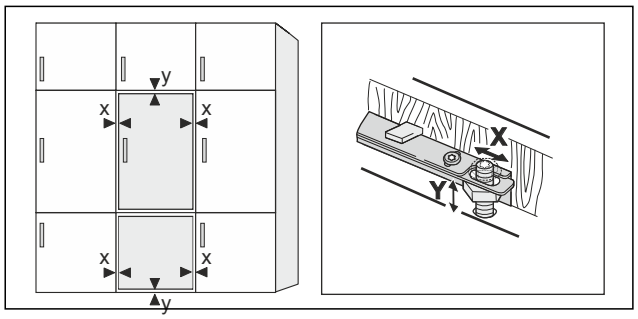
- ▶ Поставете го капакот на страната на рачката од вратата на горниот дел од напречната греда.*
- ▶ Вметнете го долниот капак на напречната греда.



*Фиг. 75*

- ▶ Закачете ја вратата од мебелот.*
- ▶ Зашрафете ги навртките лабаво на магнетниот вентил.

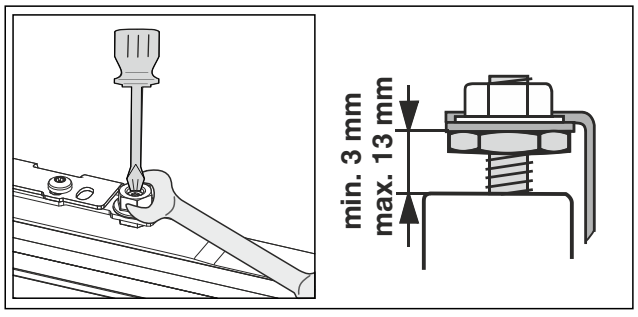
### 3.15.11 Порамнување предниот дел од мебелот




*Фиг. 76*

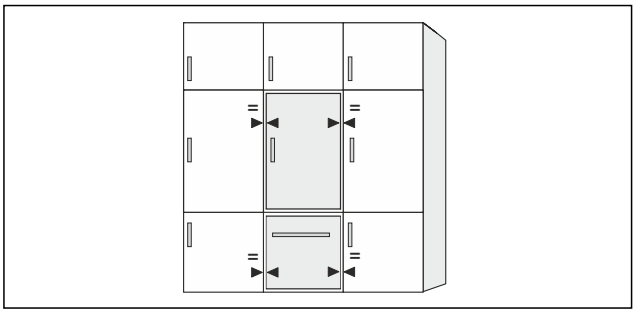
Порамнете ја вратата од мебелот преку завртките во насоките X и Y:*

- ▶ Олабавете ги навртките.
- ▶ Порамнете ја вратата од мебелот во насока X.
- ▶ Завртете ги завртките нагоре или надолу.
- ▶ Порамнете ја вратата од мебелот во насока Y.



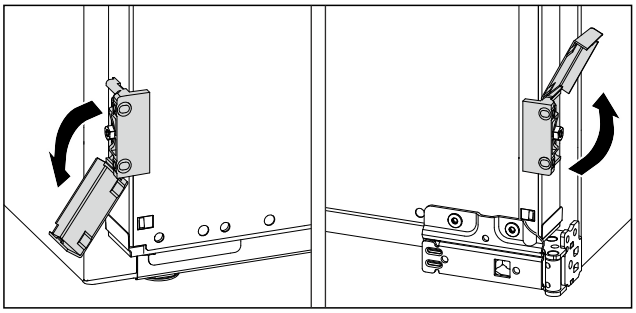

*Фиг. 77*

- ▶ Затегнете ги навртките.
- ▶ Проверете ја поставената висина.
- ▷ Висината на поставување изнесува помеѓу 3 mmи 13 mm.
- ▷ Вратата од мебелот е порамнета во насоките X и Y.*



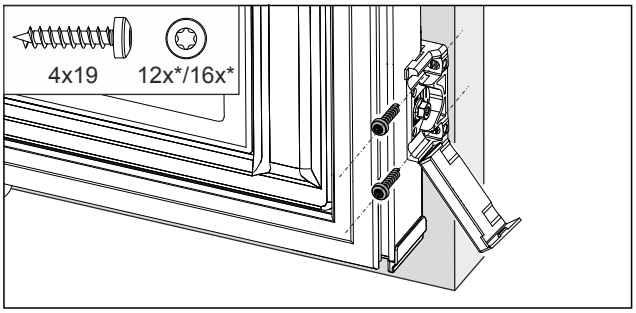
*Фиг. 78*

- ▶ Проверете го растојанието на вратата до соседната врата од мебелот.
- ▷ Растојанието помеѓу вратите од мебелот и вратата од уредот е исто наоколу.*



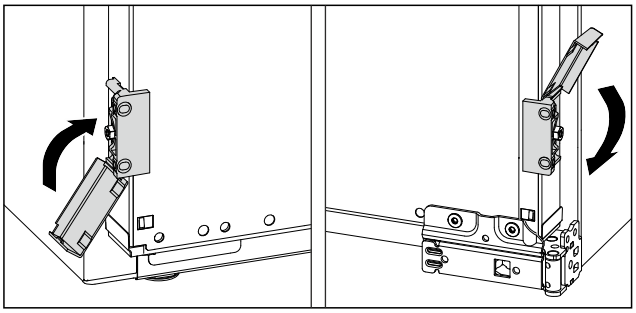
*Фиг. 79*

- ▶ Отворете ги капаците.



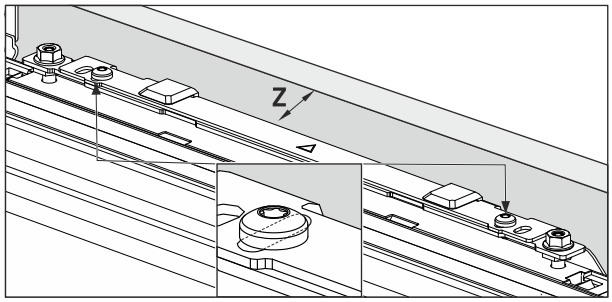

*Фиг. 80*

- ▶ Порамнете го предниот раб на винклата за зацврстување, паралелно со работ на вратата од мебелот.
- ▶ Зашрафете ја винклата.



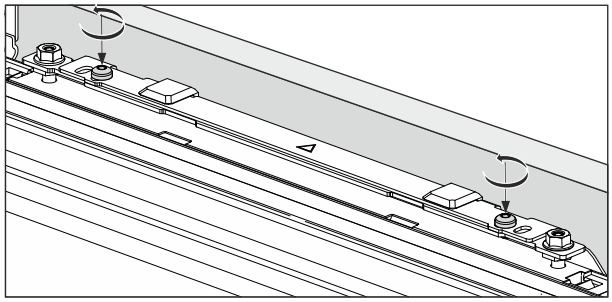
*Фиг. 81*

- ▶ Дигнете ги капаците.



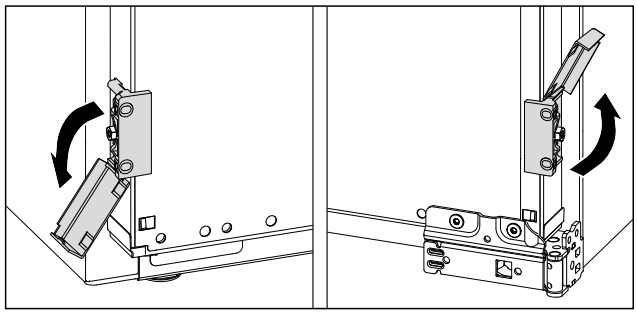

*Фиг. 82*

Порамнете ја вратата од мебелот преку надолжните отвори во насока Z:*



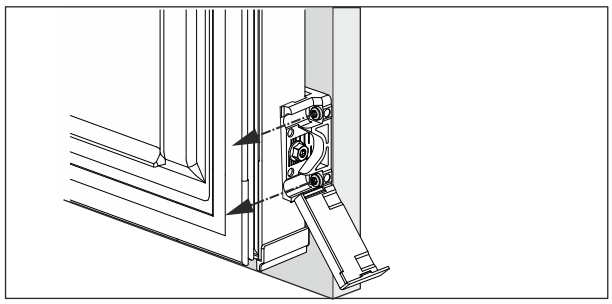
*Фиг. 83*

▶ Олабавете ги завртките на напречната греда.



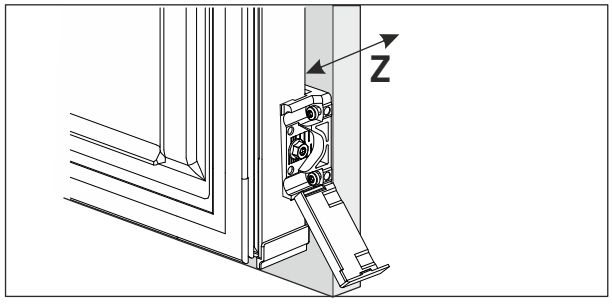
*Фиг. 84*

▶ Спуштете ги капаците на винклите за зацврстување.



*Фиг. 85*

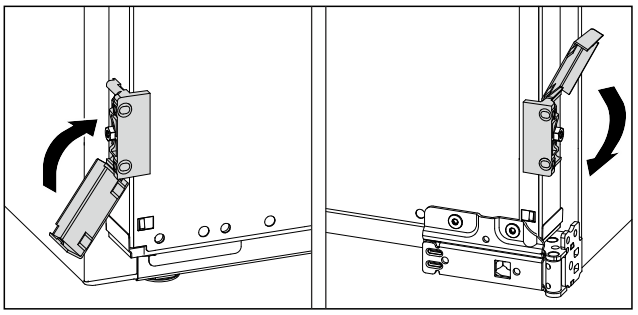
▶ Олабавете ги завртките на сите винкли за зацврстување.




*Фиг. 86*

▶ Турнате ја вратата во насока Z.

▶ Стегнете ги завртките.

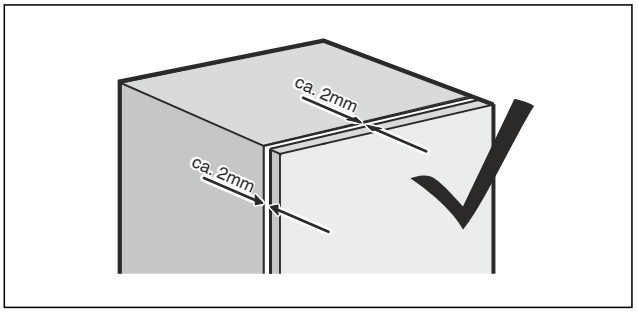


*Фиг. 87*

▶ Дигнете ги капаците.
▶ Затворете ја вратата.
▷ Вратата од мебелот е порамнета во насока Z.*

### 3.15.12 Проверка на вградувањето

▶ Проверете ги следните точки за да потврдите дека уредот е правилно вграден. Во спротивно може да дојде до замрзнување, кондензирана вода или пречки во функционирањето.

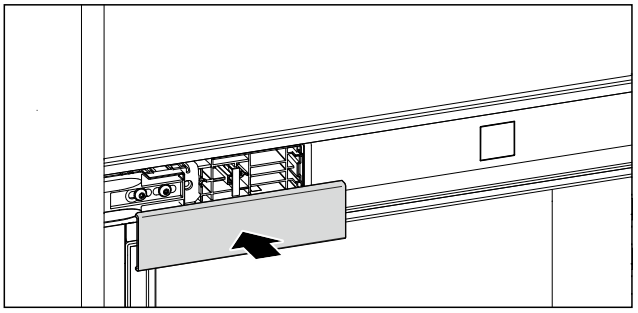



*Фиг. 88*

▷ Вратата се затвора правилно.
▷ Вратата од мебелот не лежи на телото од мебелот.
▷ Растојанието помеѓу вратата од мебелот и телото на мебелот е проверено.
▷ Сите завртки се проверени.

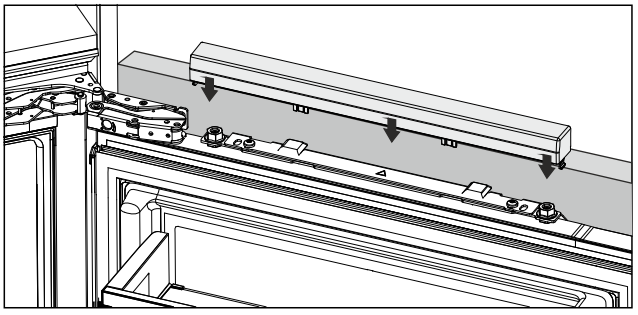
### 3.15.13 Поставување на капаците

▶ Отворете ја вратата.



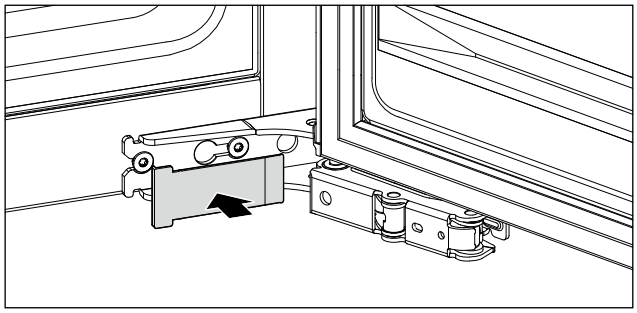
*Фиг. 89*

▶ Поставете го капакот горе лево.



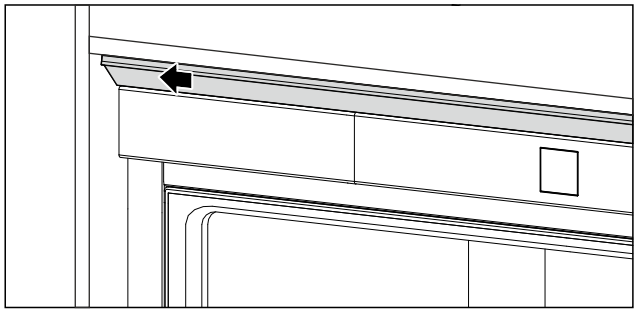
*Фиг. 90*

▶ Поставете го горниот капак.*



*Фиг. 91 **

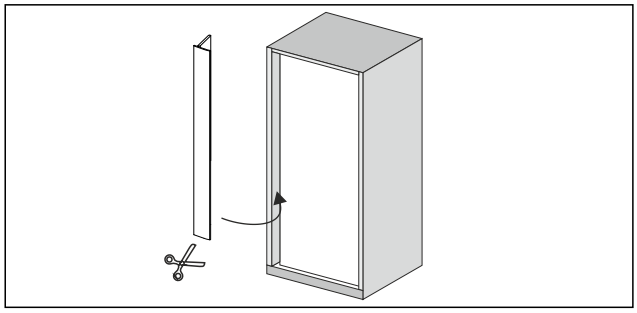
▶ Поставете го капакот на долната шарка.*



*Фиг. 92*

▶ Турнете го панелот за порамнување до страната на рачката.

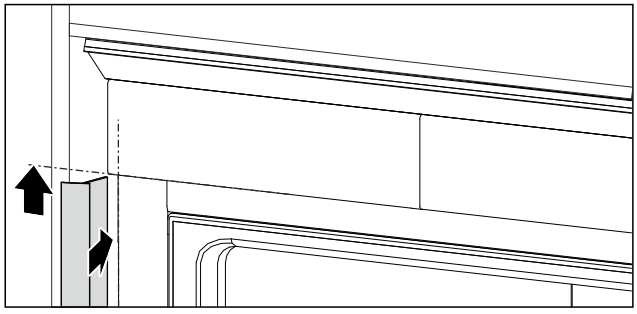
▷ Панелот за порамнување лежи на страничниот ѕид од мебелот.



*Фиг. 93*

Нанесете го магнетниот кедерот:

▶ По потреба: Скратете го кедерот со ножици до потребната должина.



*Фиг. 94*

▶ Поставете и притиснете го кедерот под горниот лев капак.

## 3.16 Предни делови на мебелот

### 3.16.1 Димензии

Во зависност од типот на вратата, потребна ви е една врата или две врати на мебелот. Големината на соодветните врати зависи од вкупната големина на преградата и дебелината на мебелот.

**Забелешка**
Внимавајте на соодветните димензии на уредите и преградите и на скиците за вградување.

**Општи инструкции:**

- При монтажа на вратите внимавајте на препораките за големина и тежина на уредите. (погледни 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот)
- Дебелината на мебелот треба да изнесува најмалку 16 mm и најмногу 19 mm.

**Останати врати горе, долу или отстрана:**

- Вертикалната димензија на процепот меѓу вратите на мебелот мора да изнесува 4 mm.
- Хоризонталната димензија на процепот меѓу вратите на мебелот мора да изнесува 4 mm. Проверете како удираат вратите. (погледни 3.16.3 Поставување на процепот без удирање)

**Тежина и шарки:**

- Кај тешки предни делови од мебелот, шарката носи голем товар. Веројатно шарката е оштетена. Внимавајте на податоците за тежина на уредот, што се наоѓаат во поглавјето „Тежини на предниот дел од мебелот“ (погледни 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот) .
- Ако предниот дел од мебелот ја надминува максималната дозволена тежина, може да се користи уред со лизгачка врата, затоа што тежината се распределува на повеќе шарки од мебелот.
- Ако користите долги предни делови од мебелот што стрчат над уредот, препорачуваме дополнителна шарка (на пр., Kamat), којашто содржи иста точка на вртење како шарките на вашиот уред. Со употреба на дополнителна шарка (Kamat), тежината се распределува на повеќе точки. Се препорачува да користите подметнувач за да се делува спротивно при евентуално виткање (конвексно/конкавно).

### 3.16.2 Монтажа на предните делови од мебелот

**При вградување внимавајте:**

- Предниот дел од мебелот мора да се вгради симетрично во однос на вратата од ладилникот.
- Предниот дел на соседниот елемент од мебелот лежи на исто ниво.
- Предниот дел на соседниот дел од мебелот има ист радиус на работ како предниот дел на уредот.
- Предниот дел од мебелот е рамен и без напрегање.
- Предниот дел од мебелот има минимално приспособување на длабочината од околу 2 mm кон конструкцијата.

▶ Вградете го уредот во преграда.

▶ Прицврстете го предниот дел од мебелот на вратата.

▶ Поставете го процепот.

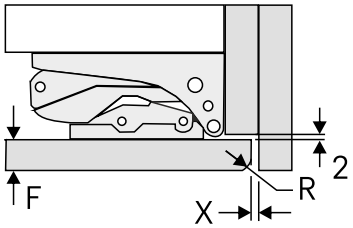
▶ Проверете дали се удира предниот дел од мебелот. (погледни 3.16.3 Поставување на процепот без удирање)



*** Во зависност од моделот и опремата**

### 3.16.3 Поставување на процепот без удирање

### 3.16.3 Процеп со соседната страна на мебелот

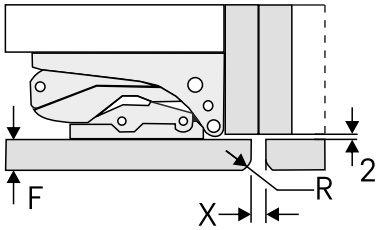



*Фиг. 95 Процеп со соседната страна на мебелот*

**(F)** Предна дебелина
**(R)** Радиус на агол на предниот дел од мебелот
**(X)** Процеп, мин.

| Предна дебелина F [ mm] | Радиус на агол на предниот дел од мебелот R [ mm] | Процеп, мин. X (вертикално) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 3 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 4 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 3 |
| 24 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 6 |
| | 3 | 6 |
| 26 | Не се препорачува. | |

### 3.16.3 Процеп со соседната врата на мебелот




*Фиг. 96 Процеп со соседната врата на мебелот*

**(F)** Предна дебелина
**(R)** Радиус на агол на предниот дел од мебелот
**(X)** Процеп, мин.

| Предна дебелина F [ mm] | Радиус на агол на предниот дел од мебелот R [ mm] | Процеп, мин. X (вертикално) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 2 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 3 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 2 |
| 24 | 0 | 6 |
| | 1 | 5 |
| | 2 | 5 |
| | 3 | 4 |
| 26 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 7 |
| | 3 | 6 |

## 3.17 Приклучување на уредот во струја

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од електричен удар и повреди поради оштетен уред или оштетен кабел за струја!
Опасност по живот поради исечници. Ако се оштети уредот или кабелот за струја при транспорт, може да дојде до смртен електричен удар. Можете да се исечете на оштетените делови од куќиштето на уредот.
▶ Проверете дали се оштетени уредот и кабелот за струја после транспорт.
▶ Не вклучувајте го уредот ако на него и на кабелот за струја може да се забележат оштетувања.
▶ Обратете се до корисничката служба.

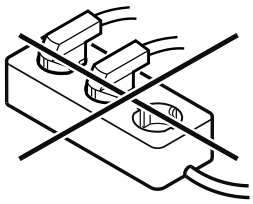
Поврзете го уредот во струја преку одделно приложениот кабел. На едниот крај кабелот за струја има приклучок за во фрижидерот, а во другиот крај има приклучок за во струја.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот и кабелот за струја не се оштетени.
- Уредот е вграден соодветно. (погледни 3.15 Вградување во преграда)
- Условите на електричниот приклучок се исполнети.
- Димензиите за соодветниот приклучок се запазени.
- Вредностите на напонот и фреквенцијата се според податоците наведени на табличката.
- Штекерот е соодветно заземјен и електрично изолиран.
- Струјата на осигурувачот изнесува помеѓу 10 A и 16 A.
- Штекерот треба да биде лесно достапен и да не се наоѓа зад уредот. (погледни 3.3 Димензии на преграда)

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветна работа!
Оштетување на електричните делови на уредот.
▶ Користете го само кабелот за струја.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од несоодветно поврзување!
Изгореници.
Оштетувања на уредот.
▶ Не користете продолжен кабел.
▶ Не користете редни клеми.



**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветно поврзување!
Оштетувања на уредот.
▶ Не поврзувајте го уредот на самостоен инвертор, како на пр., на соларни електрични системи или бензински генератори.

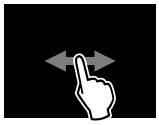
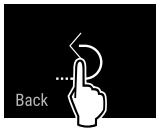
▶ Приклучокот на кабелот поврзете го во струја. Приклучокот за струја треба да биде цврсто поставен во штекерот.
▷ Логото Liebherr се појавува на екранот.
▷ Приказот преминува на симболот Standby.
▷ Ако нема дејство 60 секунди: Симболот за мирување избледува или исчезнува.
▷ Уредот е поврзан. Погледнете го следното поглавје или прирачникот при првата употреба.

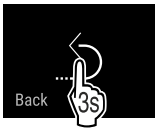
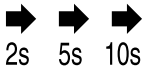
# 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe

Уредот можете да го користите преку екранот Touch & Swipe. Со екранот Touch & Swipe (понатаму именуван „екран“) можете да ги избирате функциите на уредот со допир или со лизгање. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

## 4.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.

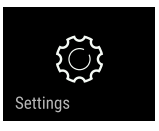
| Симбол | Опис |
|---|---|
|  | **Допрете го екранот кратко:**<br>Активирање/деактивирање на функцијата.<br>Потврдете го изборот.<br>Отворете го подменито. |
|  | **Допрете и држете го екранот определено време (на пр. 3 секунди):**<br>Активирајте/деактивирајте ја функцијата или вредноста. |
|  | **Лизгајте надесно или налево:**<br>Движете се низ менито. |
|  | **Кратко допрете го симболот за наназад:**<br>Враќа едно ниво од менито наназад. |

| Симбол | Опис |
|---|---|
|  | **Допрете го симболот за наназад 3 секунди:**<br>Враќа на приказот за статус. |
|  | **Стрелка со час:**<br>Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот. |
|  | **Стрелка со внесено време:**<br>Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот. |
|  | **Симбол „Отворање на менито за поставки“:**<br>Одете до менито за поставки и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки.<br>(погледни 4.2.1 Отворање на менито за поставки) |
|  | **Отворете го симболот „Напредно мени“:**<br>Одете до напредното мени и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени.<br>(погледни 4.2.2 Отворање на напредното мени) |
| Нема дејство во рок од 10 секунди | Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус. |
| Tür schließen und wieder öffnen. | Wenn Sie die Tür schließen und sofort wieder öffnen, springt die Anzeige direkt zur Statusanzeige zurück. |

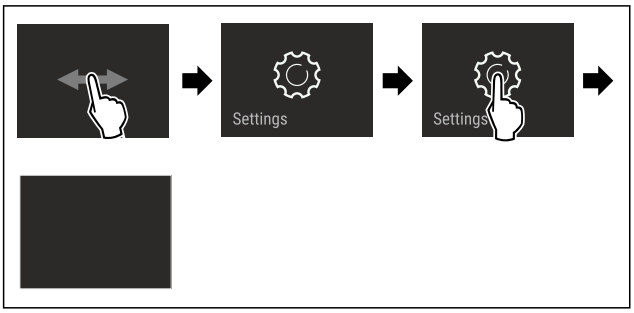
*Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.*

## 4.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија:

| Мени | Опис |
|---|---|
| Главно мени | Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени.<br>Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени. |
|  <br>Мени за поставки | Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. |
| Напредно мени | Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот **1 5 1**. |

### 4.2.1 Отворање на менито за поставки



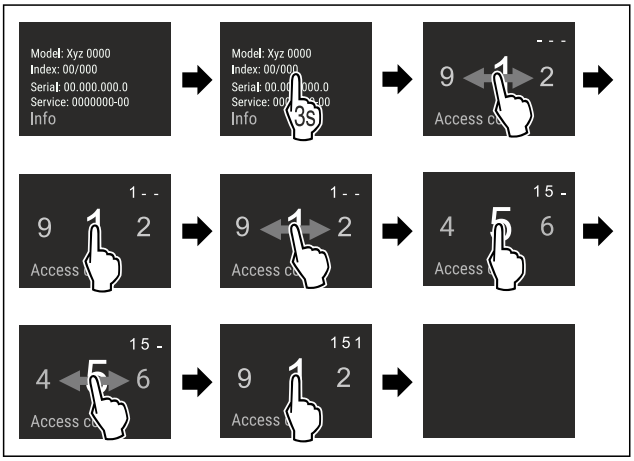

*Фиг. 97 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Менито за поставки е отворено.
▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 4.2.2 Отворање на напредното мени



*Фиг. 98*




*Фиг. 99 Слика за пример, пристап со кодот **151***

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Напредното мени е отворено.
▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 4.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 4.3.1 Завршување на режимот на мирување

▶ Кратко допрете го екранот со прстите.
▷ Режимот на мирување е завршен.

# 5 Пуштање во употреба

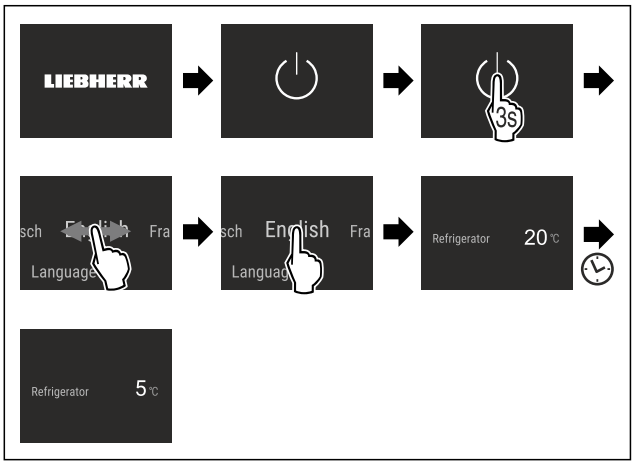
## 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е вграден и поврзан според прирачникот за употреба.
❑ Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
❑ Сите рекламни материјали од фиоките се извадени.
❑ Функционалноста на екранот Touch & Swipe е позната. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)

**Вклучете го уредот преку екранот Touch & Swipe:**

▶ Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го екранот кратко.
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.




*Фиг. 100 Пример за приказ*

▷ Се појавува приказот за статус.
▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.
▷ Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

**Дополнителни информации:**

- Вклучете ја функцијата InfinitySpring. (погледни 5.2 Вклучување на функцијата InfinitySpring*) *
- Вклучете ја функцијата HydroBreeze. (погледни 5.3 Вклучување на функцијата HydroBreeze)
- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 2.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

**Забелешка**
Производувачот препорачува:

▶ Поставување прехранбени производи: Почекајте околу 6 часа, додека се постигне поставената температура.
▶ **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.*
▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 6.1 Инструкции за складирање)

**Забелешка**
Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

## 5.2 Вклучување на функцијата InfinitySpring*

Ако вашиот уред ја содржи функцијата InfinitySpring, пред **првата употреба** морате да го извадите воздухот од системот за вода за InfinitySpring и да го исчистите InfinitySpring.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Приклучокот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.
❑ Резервоарот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.

❑ Филтерот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.*
❑ Уредот е вграден и поврзан целосно.

### 5.2.1 Отстранете го воздухот од системот за вода

▶ Отворете ја вратата на уредот.
▶ Притиснете ја чашата за пиење на долниот дел од диспанзерот InfinitySpring.
▷ Горниот дел се движи кон надвор и во чашата струи воздух или тече вода.
▶ Продолжете со процесот додека во чашата тече рамномерен млаз вода.
▷ Воздухот од системот за вода е отстранет.

### 5.2.2 Чистење на InfinitySpring

(погледни 10.11.4 Чистење на InfinitySpring *)

## 5.3 Вклучување на функцијата HydroBreeze

Ако уредот содржи HydroBreeze, морате **да го исчистите** HydroBreeze пред првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е вграден и поврзан целосно.

▶ Исчистете го HydroBreeze. (погледни 10.11.5 Чистење на HydroBreeze)
▶ Наполнете го резервоарот за вода. (погледни 9.10.1 Полнење на резервоарот за вода)
▶ Активирајте HydroBreeze. (погледни HydroBreeze)

# 6 Складирање

## 6.1 Инструкции за складирање

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар од електрични уреди!
Ако користите електрични уреди во делот за прехранбени производи на вашиот уред, може да дојде до пожар.
▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од производувачот.

**Забелешка**
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.
▶ Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Отворите за воздух на вентилаторот треба да бидат отворени.
- Во фиоката за замрзнување: Добро спакувајте ги прехранбените производи.*
- Прехранбените производи, што лесно примаат или испуштаат мирис или вкус, ставете ги во затворени садови или покријте ги.
- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

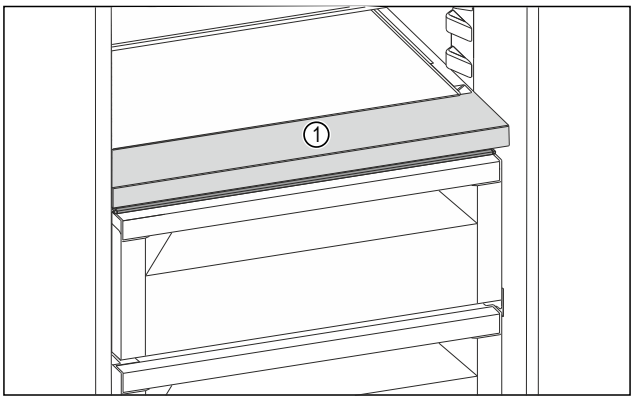
**Забелешка**
Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

## 6.2 Дел за ладење

Во уредот се создаваат различни температурни зони поради циркулацијата на воздухот. Различните температурни зони можете да ги погледнете во прегледот за уредот и опремата. (погледни 2.2 Преглед на уредот и опремата)

### 6.2.1 Подредување на прехранбените производи

**ВНИМАТЕЛНО**
Опасност од повреди и оштетување поради погрешно распоредени прехранбени производи или предмети!
Ако поставите прехранбени производи или предмети на најдолната стаклена плоча, врата може да не се затвори правилно. Притоа може да се скрши полицата на вратата, да паднат прехранбените производи или предметите и да дојде до повреди.
▶ Предниот дел од најдолната стаклена плоча треба да биде празен.




*Фиг. 101 Пример за приказ*
**(1)** Преден дел
▶ Горен дел и врата: Чувајте путер, сирење, конзерви и туби.
▶ Најладна температурна зона: Чувајте лесно расипливи прехранбени производи, како на пример, готови јадења.

## 6.3 BioFresh

BioFresh овозможува подолго чување на некои свежи производи во споредба со вообичаеното ладење.

**Забелешка**
Ако паднат температурите под 0 °C, прехранбените производи може да замрзнат.
▶ Зеленчуците чувствителни на ладно, како краставица, модар патлиџан, тиквички и јужните овошја чувајте ги во делот за ладење.

### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

При ова се поставува клима за складирање блиску до 0 °C. Капакот од фиоката овозможува постојано стабилна влажност на воздухот. Оваа клима за складирање е соодветна за чување неспакувани прехранбени производи што содржат многу влага (на пр., салата, зеленчук, овошје).

Влажноста на воздухот во фиоката зависи од влажноста што ја содржат поставените производи и од тоа колку често се отвора вратата. Можете да ја регулирате влажноста на воздухот.

**Подредување на прехранбените производи**

▶ Чувајте непакувани овошје и зеленчук.
Ако влажноста на воздухот е превисока:
▶ Регулирање на влажноста на воздухот.

### 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

При ова се поставува клима за складирање блиску до 0 °C. Оваа клима за складирање е соодветна за чувствителни прехранбени производи (на пр., млечни производи, месо, риба, колбаси).

**Подредување на прехранбените производи**

▶ Чувајте суви и спакувани прехранбени производи.

## 6.4 Комора за замрзнување со 4 ѕвездички*

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при -18 °C. Климата е соодветна за чување замрзната храна и производи повеќе месеци, за подготовка на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

Температурата на воздухот во фиоката за замрзнување, измерена со термометар или други мерни апарати, може да варира. Температурните варирања во полупразна или празна фиока за замрзнување се големи и може да се постигнат и температури потопли од -18 °C.

### 6.4.1 Замрзнување прехранбени производи

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 11.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

**Подредување на прехранбените производи**

**ВНИМАТЕЛНО**
Опасност од повреда поради скршено стакло!
Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.
▶ Не замрзнувајте шишиња и лименки со пијалаци!

▶ За максимална моќност при ладење: Извадете ја стаклената плоча пред замрзнување.*
▶ Поставете ги спакуваните прехранбени производи во фиоката за замрзнување.

**Одмрзнување прехранбени производи**

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од труење од храна!
▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
▶ Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во делот за ладење
- во микробранова печка
- во рерна/рерна со топол воздух
- при собна температура

▶ Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

## 6.5 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

### 6.5.1 Дел за ладење

Важи рокот на траење назначен на пакувањето.

### 6.5.2 BioFresh

| Препорачани вредности за времето на чување во Meat & Dairy-Safe | | |
|---|---|---|
| Путер | при 1 °C | до 90 дена |
| Кашкавал | при 1 °C | до 110 дена |
| Млеко | при 1 °C | до 12 дена |
| Колбас, сувомесни производи | при 1 °C | до 8 дена |
| Пилешко | при 1 °C | до 6 дена |
| Свинско месо | при 1 °C | до 6 дена |
| Телешко месо | при 1 °C | до 6 дена |
| Дивеч | при 1 °C | до 6 дена |

**Забелешка**

▶ Имајте предвид дека прехранбените производи богати со протеини се расипуваат побрзо. Поточно, школките и раковите се расипуваат побрзо од риба, а рибата побрзо од месо.

| Препорачани вредности за времето на чување во Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| **Зеленчук, салата** | | |
| Артичоки | при 1 °C | до 14 дена |
| Целер | при 1 °C | до 28 дена |
| Карфиол | при 1 °C | до 21 дена |
| Брокула | при 1 °C | до 13 дена |
| Цикорија | при 1 °C | до 27 дена |
| Мотовилка | при 1 °C | до 19 дена |
| Грашок | при 1 °C | до 14 дена |
| Кељ | при 1 °C | до 14 дена |
| Моркови | при 1 °C | до 80 дена |
| Лук | при 1 °C | до 160 дена |
| Келераба | при 1 °C | до 14 дена |
| Марула | при 1 °C | до 13 дена |
| Зелени растенија | при 1 °C | до 13 дена |
| Праз | при 1 °C | до 29 дена |
| Печурки | при 1 °C | до 7 дена |
| Роткичка | при 1 °C | до 10 дена |

| Препорачани вредности за времето на чување во Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| Прокељ | при 1 °C | до 20 дена |
| Аспарагус | при 1 °C | до 18 дена |
| Спанаќ | при 1 °C | до 13 дена |
| Савоја | при 1 °C | до 20 дена |
| **Овошје** | | |
| Кајсии | при 1 °C | до 13 дена |
| Јаболка | при 1 °C | до 80 дена |
| Крушки | при 1 °C | до 55 дена |
| Капини | при 1 °C | до 3 дена |
| Урми | при 1 °C | до 180 дена |
| Јагода | при 1 °C | до 7 дена |
| Смокви | при 1 °C | до 7 дена |
| Боровинки | при 1 °C | до 9 дена |
| Малини | при 1 °C | до 3 дена |
| Рибизли | при 1 °C | до 7 дена |
| Цреши | при 1 °C | до 14 дена |
| Киви | при 1 °C | до 80 дена |
| Праски | при 1 °C | до 13 дена |
| Сливи | при 1 °C | до 20 дена |
| Брусница | при 1 °C | до 60 дена |
| Рабарбара | при 1 °C | до 13 дена |
| Огрозд | при 1 °C | до 13 дена |
| Грозје | при 1 °C | до 29 дена |

### 6.5.3 Фиока за замрзнување*

| Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи | | |
|---|---|---|
| Сладолед | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Колбас, шунка | при -18 °C | 2 до 3 месеци |
| Леб, печива | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Дивеч, свинско | при -18 °C | 6 до 9 месеци |
| Риба, крупна | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Риба, ситна | при -18 °C | 6 до 8 месеци |
| Сирење | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Пилешко, телешко | при -18 °C | 6 до 12 месеци |
| Зеленчук, овошје | при -18 °C | 6 до 12 месеци |

# 7 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр,. амбиенталната температура . При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Подредете ги прехранбените производи: home.liebherr.com/food.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Чувајте ги прехранбените производи надвор што е можно пократко за да не се загреат премногу.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Одмрзнете ја замрзната храна во просторот за ладење.*
- Ако во уредот има дебел слој мраз: Одмрзнете го уредот.*
- Користете ја функцијата HolidayMode (погледни HolidayMode) ако сте подолго време отсутни од дома.

# 8 Ракување

## 8.1 Елементи за контрола и прикажување

### 8.1.1 Приказ на статусот




*Фиг. 102 Екранот за статус ја прикажува тековната температура.*

**(1)** Приказ на температурата за делот за ладење

**(2)** Приказ на температура BioFresh

Приказот за статус претставува приказ за излез и ја прикажува тековната температура. Оттаму се оди до функциите и поставките.

### 8.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

| Симбол | Состојба на уредот |
|---|---|
|  | **Standby**<br>Уредот или температурната зона се исклучени. |
|  | **Број што пулсира**<br>Уредот работи. Температурата пулсира додека се појави поставената вредност. |
|  | |

| Симбол | Состојба на уредот |
|---|---|
| | **Симбол што пулсира**<br>Уредот работи. Поставките се извршени. |

## 8.2 Функции на уредот

### 8.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)
- ❑ Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.

### Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

**Исклучување на уредот**

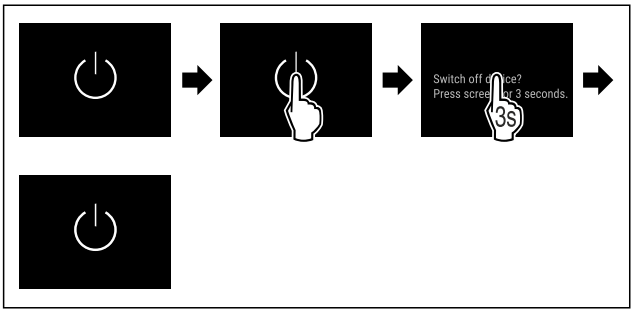
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Упатствата за ракување (погледни 12 Отстранување од употреба) се извршени.



*Фиг. 103*

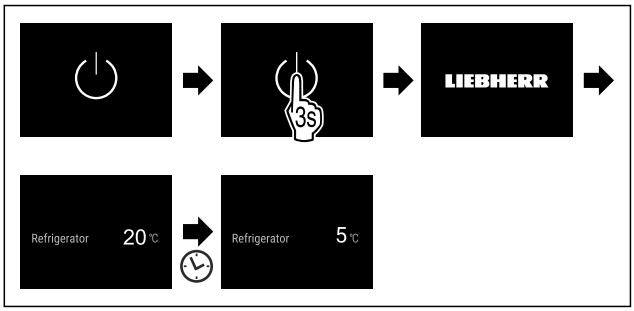



*Фиг. 104*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Уредот е исклучен.
▷ Симболот за мирување се појавува на екранот.
▷ Екранот станува црн.

**Вклучување на уредот**

Ако екранот се наоѓа во режим на мирување:
▶ Допрете го екранот кратко.




*Фиг. 105 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
Ако уредот се стартува во демо-режимот:
▶ Исклучување на демо-режимот.
(погледни Исклучување на демо-режимот)
▷ Уредот е вклучен.
▷ Претходните поставки се вратени.
▷ Уредот лади до поставената температура.

### 5 ℃ Температура

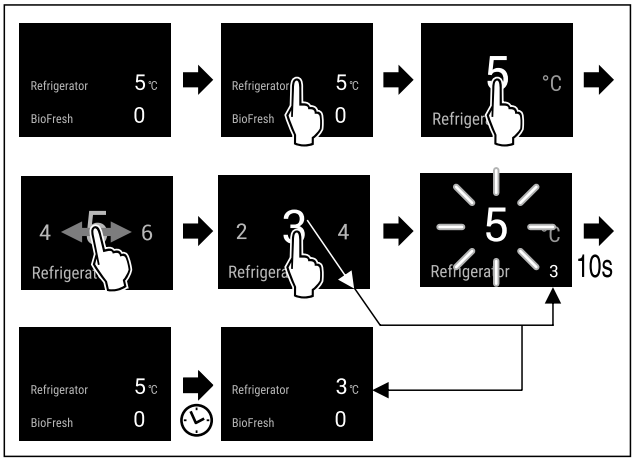
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температурата
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

| Температурна зона | Фабрички поставена температура | Препорачани поставки |
|---|---|---|
| 5 ℃ Дел за ладење | 5 °C | 4 °C |
| 0 ℃ BioFresh | 0 °C | B-Value (погледни BioFresh B-Value ) |

**Поставување температура во делот за ладење**




*Фиг. 106 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Температурата е поставена.

**Поставете ја температурата во BioFresh**

Температурата се поставува преку **BioFresh B-Value**.
(погледни BioFresh B-Value )

## B5 BioFresh B-Value

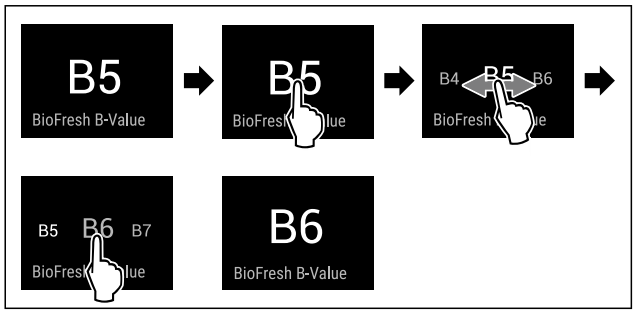
Со оваа функција се поставува BioFresh B-Value. Со BioFresh B-Value можете BioFresh да ја топлите или ладите постепено, ако е потребно да се зголемува или намалува амбиенталната температура. BioFresh B-Value е поставена фабрички на вредноста B5. Ако ја менувате B-Value, внимавајте на следната табела:

| Вредност | Опис |
|---|---|
| B1 | најниска температура |
| B1-B4 | Температурата може да падне под 0 °C, поради што храната може малку да замрзне.* |
| B5 | стандардно поставена температура |
| B9 | највисока температура |

**Поставување на BioFresh B-Value**



*Фиг. 107*




*Фиг. 109 Пример за приказ: Сменете од B5 во B6.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ BioFresh B-Value е поставена.
▷ Екранот за статус ја прикажува потребната температура.

## C5 C-Value*

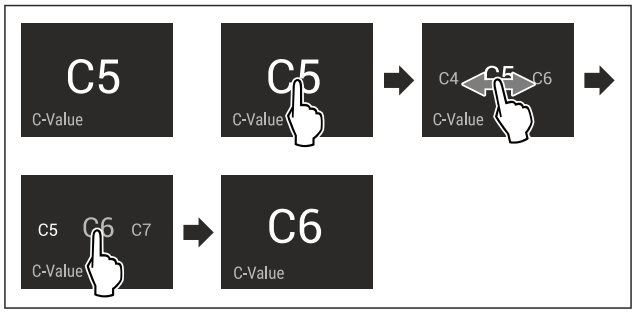
Со оваа функција се поставува C-Value. Со C-Value, температурата во ****-преградата може да зголемува или намалува постепено. C-Value е поставена фабрички на вредноста C5.

| Вредност | Опис |
|---|---|
| C1 до C4 | ****-фиоката за замрзнување се лади. |
| C5 | претходно поставена вредност |
| C6 до C9 | ****-фиоката за замрзнување се загрева. |

**Поставување на C-Value**



*Фиг. 110*




*Фиг. 112 Пример за приказ: Сменете од C5 во C6.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ C-Value е поставена.

## D1 D-Value

D-Value е стандардно поставена за вашиот уред и не смее да се менува.

## SuperCool

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperCool. Ако ја активирате функцијата SuperCool, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате брзо да изладите големи количини прехранбени производи.

Ако ја активирате функцијата SuperCool, постигнувате пониски температури во ****-фиоката за замрзнување. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате да замрзнувате прехранбени производи во ****-фиоката за замрзнување.*

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

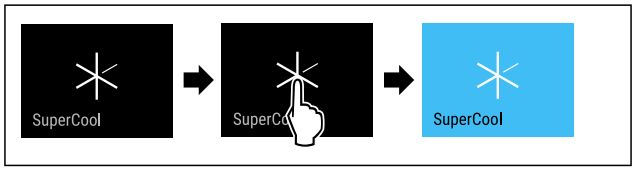
**Активирање на функцијата SuperCool**

Време за активирање на функцијата:

- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во делот за ладење: Активирајте ја функцијата при поставување на прехранбените производи.
- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во ****-фиоката за замрзнување: Активирајте ја функцијата 3 часа пред да ги поставите прехранбените производи.*



*Фиг. 113*




*Фиг. 114*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Активирајте со апликацијата SmartDevice.

▷ Функцијата SuperCool е активирана.

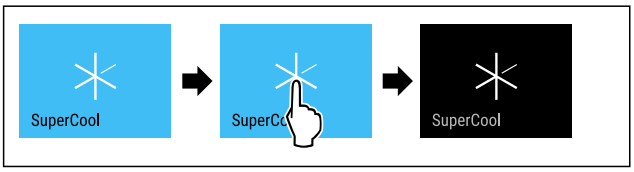
▷ Екранот за температура станува син.

**Деактивирање на функцијата SuperCool**

Функцијата SuperCool се исклучува автоматски после 18 часа. Можете да ја исклучите функцијата SuperCool рачно во секое време:



*Фиг. 115*




*Фиг. 116*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Деактивирајте со апликацијата SmartDevice.

▷ SuperCool е исклучена.
▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

## PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

PartyMode ги активира следните функции:

- SuperCool (погледни SuperCool)

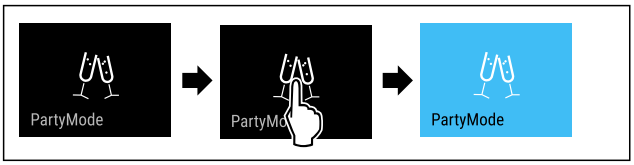
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

**Активирање на функцијата PartyMode**



*Фиг. 117*

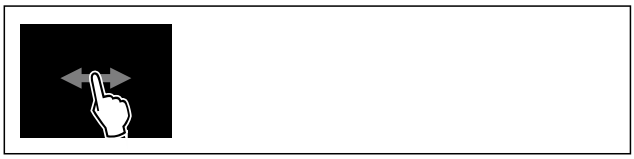



*Фиг. 118*

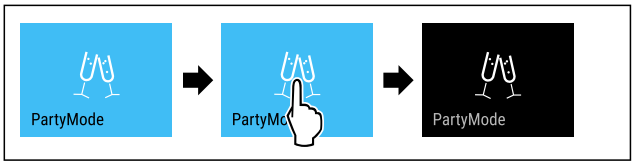
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ PartyMode и соодветните функции се активирани.
▷ Екранот за температура станува син.
▷ Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

**Деактивирање на функцијата PartyMode**

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



*Фиг. 119*




*Фиг. 120*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ PartyMode е исклучена.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

## HolidayMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате HolidayMode. Ако ја активирате функцијата HolidayMode, делот за ладење се поставува на 15 °C. Со тоа заштедувате енергија при подолго отсуство и спречувате да се создадат непријатни мириси и мувла.

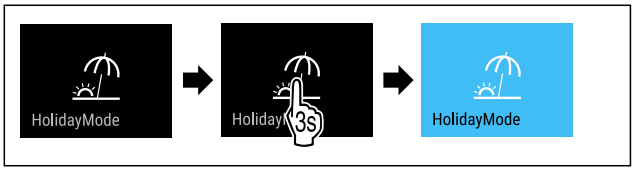
| Состојба на уредот при активен HolidayMode |
|---|
| Делот за ладење лади на 15 °C. |
| BioFresh лади на 15 °C. |
| Во ****-фиоката за замрзнување се задржува поставената температура.* |
| PartyMode е исклучена. |
| SuperCool е исклучена. |

**Активирање на функцијата HolidayMode**

▶ Целосно испразнете го делот за ладење.
▶ Испразнете го BioFresh целосно.



*Фиг. 121*



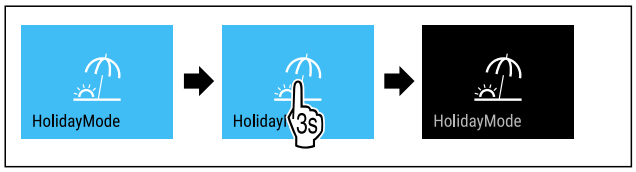

*Фиг. 122*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата HolidayMode е активирана.
▷ Приказот на температура станува син и покажува симболот HolidayMode.

### Деактивирање на функцијата HolidayMode



*Фиг. 123*




*Фиг. 124*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ HolidayMode е исклучена.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

| Состојба на уредот при активен SabbathMode |
|---|
| Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode. |
| Сите функции на екранот, освен **функцијата за деактивирање на SabbathMode** се блокирани. |
| Активните функции остануваат активни. |
| Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата. |
| Внатрешното осветлување е исклучено. |
| Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува. |
| Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. |
| Нема аларм за вратата. |
| Нема аларм за температура. |
| InfinitySpring не работи.* |
| Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот. |
| Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски. |

*Состојба на уредот*

**Забелешка**
Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

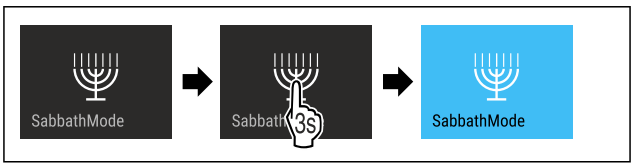
Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

### Активирање на функцијата SabbathMode

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од труење од расипани прехранбени производи!
Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.
Откако ќе снема струја:
▶ Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



*Фиг. 125*

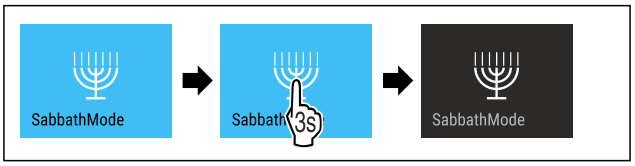



*Фиг. 126*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

### Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:




*Фиг. 127*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ SabbathMode е исклучена.

## EnergySaver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

| Температурна зона | Препорачани поставки (погледни Поставување температура во делот за ладење) | Температура при активна функција EnergySaver |
|---|---|---|
| 5 °C Дел за ладење | 4 °C | 7 °C |

*Температури*

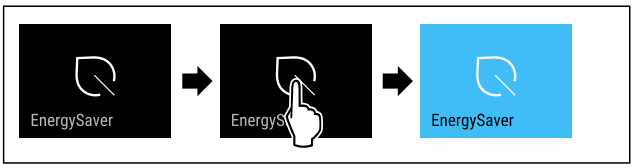


* Во зависност од моделот и опремата

### Активирање на функцијата EnergySaver



*Фиг. 128*




*Фиг. 129*

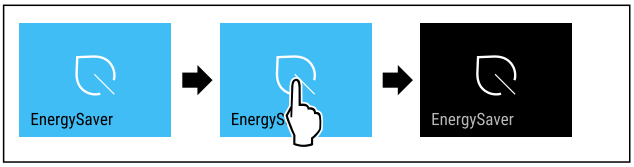
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Режимот за заштеда на енергија е активиран.

### Деактивирање на функцијата EnergySaver



*Фиг. 130*




*Фиг. 131*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.

## HydroBreeze

Со оваа функција го активирате и деактивирате HydroBreeze. Ако ја активирате функцијата, HydroBreeze во BioFresh-Safe создава фина, ладна магла. Со тоа се подобрува трајноста на неспакуваните салати, зеленчук и овошје со повеќе влага.

Ако ја активирате функцијата, се активира и HydroBreeze на секои 90 минути кога вратата е затворена 4 секунди. Ако ја отворите вратата, се активира HydroBreeze според поставките:

| Вредност | Опис |
|---|---|
| 1 | Функцијата HydroBreeze е активна 4 секунди кога вратата е отворена. |
| 2 | Функцијата HydroBreeze е активна 6 секунди кога вратата е отворена. |
| 3 | Функцијата HydroBreeze е активна 8 секунди кога вратата е отворена. |
| деактивирана (стандардни поставки) | HydroBreeze е исклучена. |

*Траење на функцијата HydroBreeze при отворена врата*

### Активирање на функцијата HydroBreeze

**Забелешка**

Ако ја активирате функцијата HydroBreeze, но немате прехранбени производи во фиоката, на подот од фиоката се создава кондензат.

▶ Активирајте ја функцијата HydroBreeze само ако чувате прехранбени производи во фиоката.

Проверете дали се исполнети следните услови:

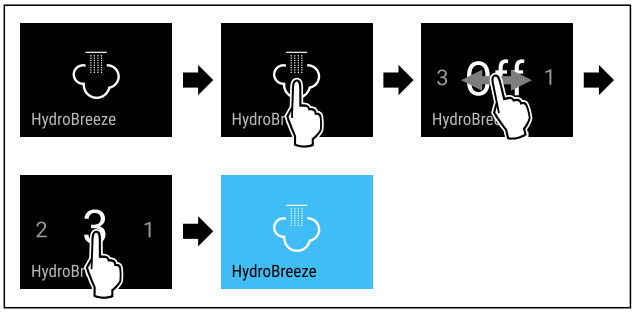
❑ HydroBreeze е исчистен. (погледни 10.11.5 Чистење на HydroBreeze)

❑ Резервоарот за вода е наполнет. (погледни 9.10.1 Полнење на резервоарот за вода)

Изберете вредност за траењето на HydroBreeze за да ја активирате функцијата HydroBreeze:



*Фиг. 132*

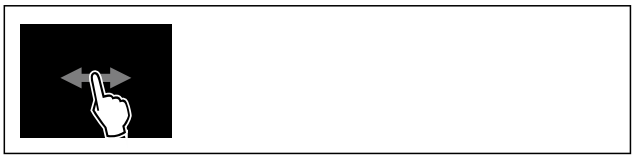



*Фиг. 133 Пример за приказ: Активирајте ја функцијата HydroBreeze со вредноста 3.*

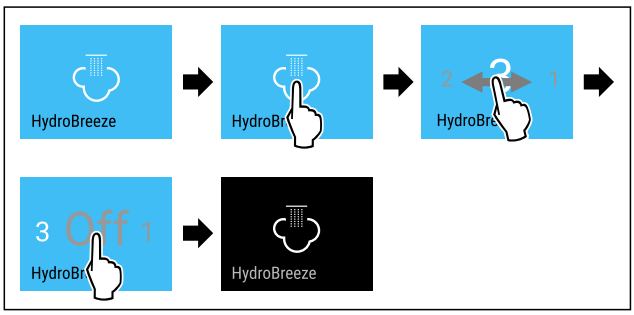
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Функцијата HydroBreeze е активирана.

### Деактивирање на функцијата HydroBreeze



*Фиг. 134*




*Фиг. 135*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ HydroBreeze е исклучена.

## CleaningMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате CleaningMode. CleaningMode овозможува полесно чистење на уредот.

Овие поставки се однесуваат на делот за ладење.

Употреба:

- Исчистете го делот за ладење. (погледни 10.11 Чистење на уредот)
- Исчистете го InfinitySpring. (погледни 10.11.4 Чистење на InfinitySpring *) *

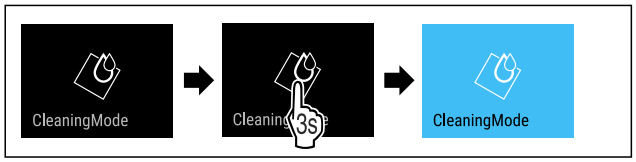
| Состојба на уредот при активен CleaningMode |
|---|
| Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode. |
| Делот за ладење е исклучен. |
| Внатрешното осветлување е активирано. |
| Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. Не се испушта звучен сигнал. |
| InfinitySpring не работи.* |

*Состојба на уредот*

### Активирање на функцијата CleaningMode



*Фиг. 136*

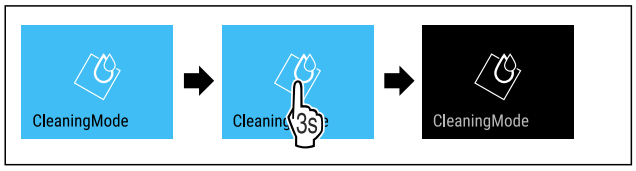



*Фиг. 137*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата CleaningMode е активирана.
▷ Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.

### Деактивирање на функцијата CleaningMode

Функцијата CleaningMode се исклучува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата CleaningMode рачно во секое време:




*Фиг. 138*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ CleaningMode е исклучена.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

## Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

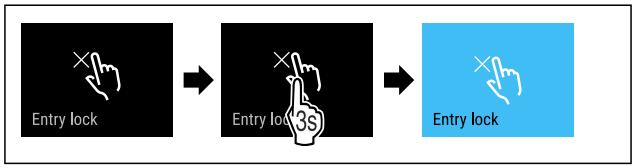
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

### Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избирате или изменувате други функции.



*Фиг. 139*



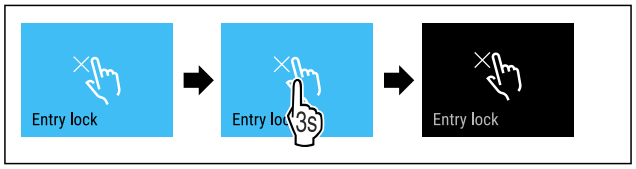

*Фиг. 140*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Забраната за внесување податоци е активирана.

### Деактивирање на забраната за внесување податоци



*Фиг. 141*




*Фиг. 142*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Забраната за внесување податоци е исклучена.

## Потсетник

Со оваа функција го активирате и деактивирате потсетникот. Функцијата е активирана фабрички.

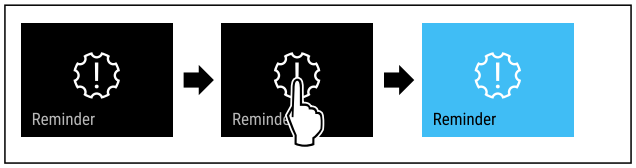
Ако е активирана функција, се појавуваат следните потсетници:

- Заменете го филтерот за вода (погледни Замена на филтерот за вода*) .*
- Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir (погледни Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir)

### Вклучување на функцијата за потсетување



*Фиг. 143*



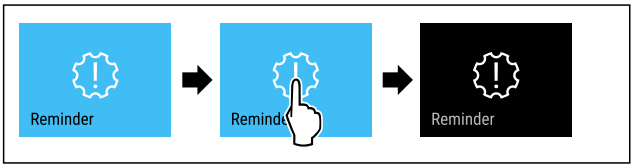

*Фиг. 144*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата за потсетување е активирана.

**Исклучување на функцијата за потсетување**



*Фиг. 145*




*Фиг. 146*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата за потсетување е деактивирана.

## Јазик

Со оваа функција се поставува јазикот на приказот.

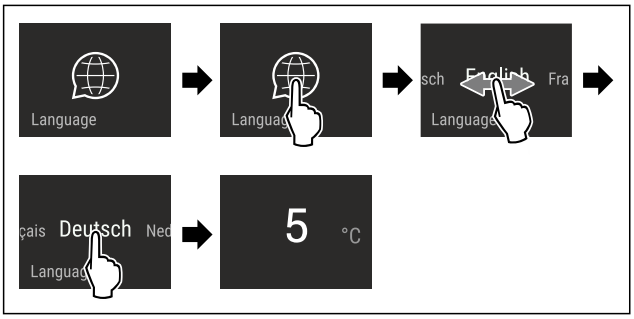
Можете да ги поставите следните јазици:

- германски
- англиски
- француски
- шпански
- италијански
- холандски
- чешки
- полски
- португалски
- бугарски
- руски
- кинески

**Поставување на јазикот**



*Фиг. 147*




*Фиг. 148 Пример за поставени јазик и температура*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Јазикот е поставен.
▷ Екранот се враќа на приказот за статус.

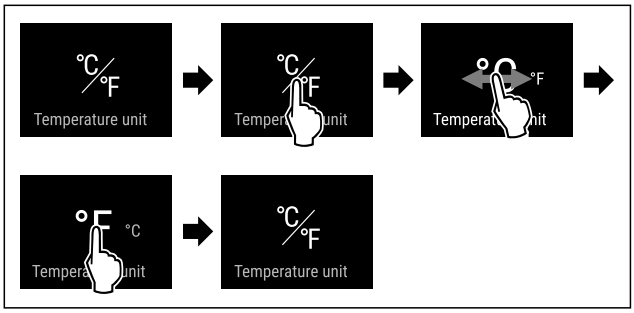
## Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

**Поставување на единицата мерка за температура**



*Фиг. 149*




*Фиг. 151 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхајтов.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Температурната единица е поставена.

## Осветленост на екранот

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

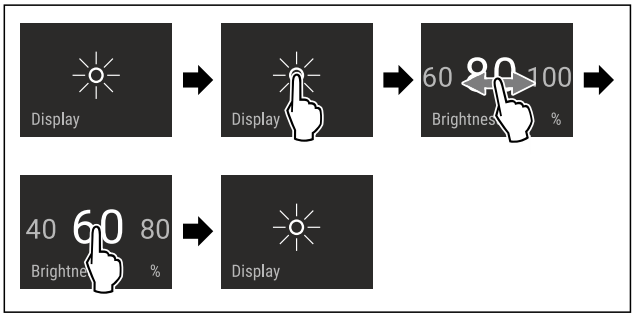
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

**Поставување на осветленоста**



*Фиг. 152*




*Фиг. 153 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Осветленоста е поставена.

## WLAN

Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

Дополнителни информации за SmartDevice:
(погледни 2.3 SmartDevice)

**Забелешка**
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

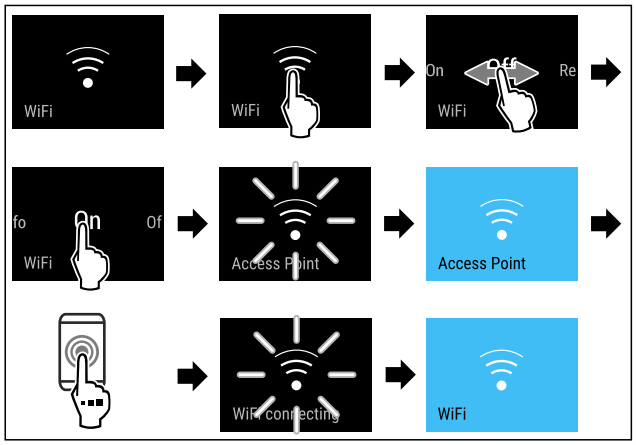
### Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Апликацијата SmartDevice е инсталирана (погледнете apps.home.liebherr.com).
- ❑ Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



*Фиг. 154*



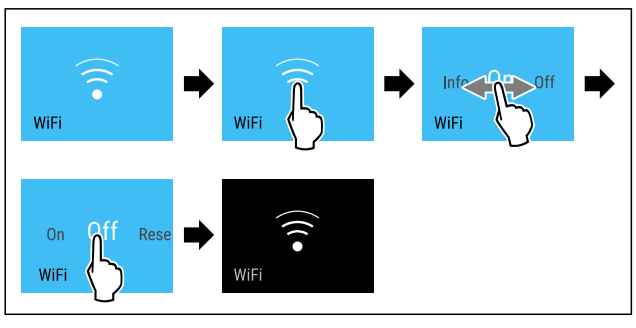

*Фиг. 155*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Врската е воспоставена.

### Прекинување WLAN-врска



*Фиг. 156*



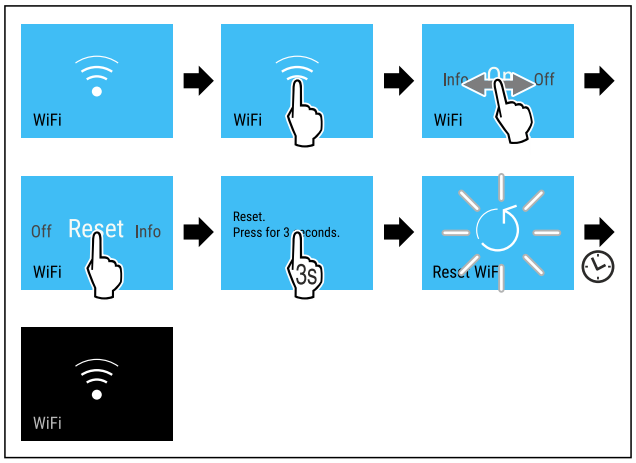

*Фиг. 157*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Врската е прекината.

### Ресетирање на WLAN-врската



*Фиг. 158*



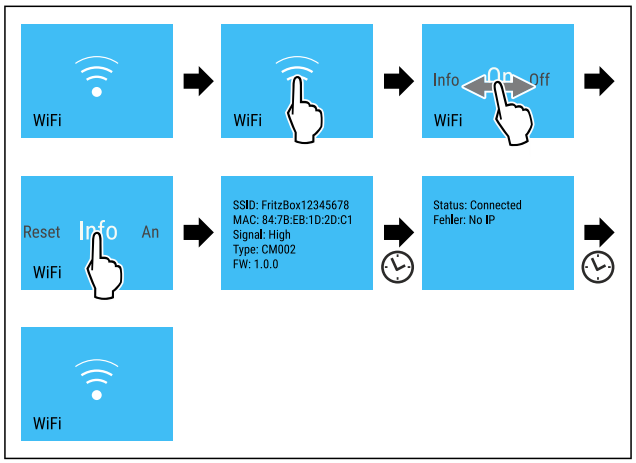

*Фиг. 159*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

### Прикажување на информациите за WLAN-врската



*Фиг. 160*




*Фиг. 161*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

## Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, серискиот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба.
(погледни 11.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени.
(погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)

**Приказ на информациите за уредот**



*Фиг. 162*




*Фиг. 163*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ На екранот се прикажуваат информациите за уредот.



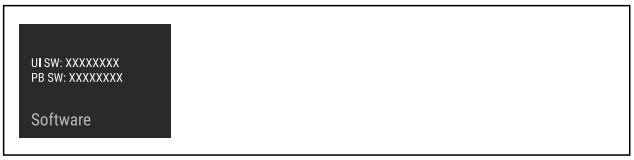

## Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

**Приказ на софтверската верзија**



*Фиг. 164*




*Фиг. 165*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ На екранот се прикажува верзијата на софтверот.



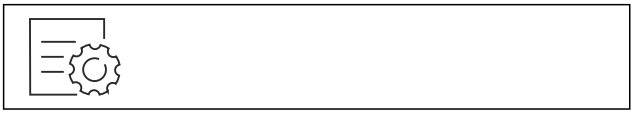
## Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

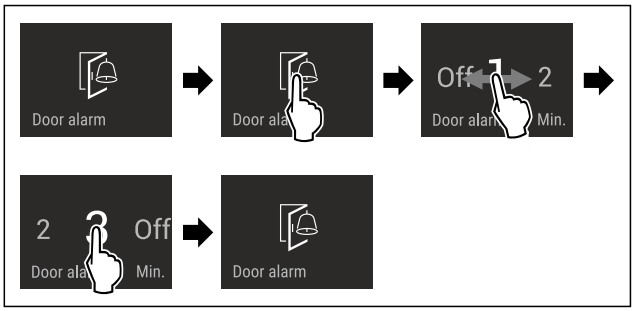
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

**Поставување на алармот за врата**



*Фиг. 166*




*Фиг. 167 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.*

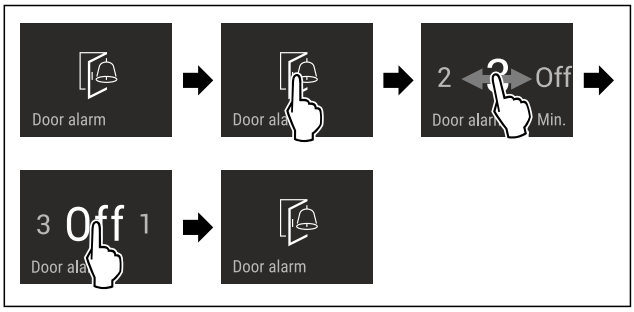
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Алармот за врата е поставен.

**Деактивирање на алармот за врата**



*Фиг. 169*




*Фиг. 170*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Алармот за врата е деактивиран.



## Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

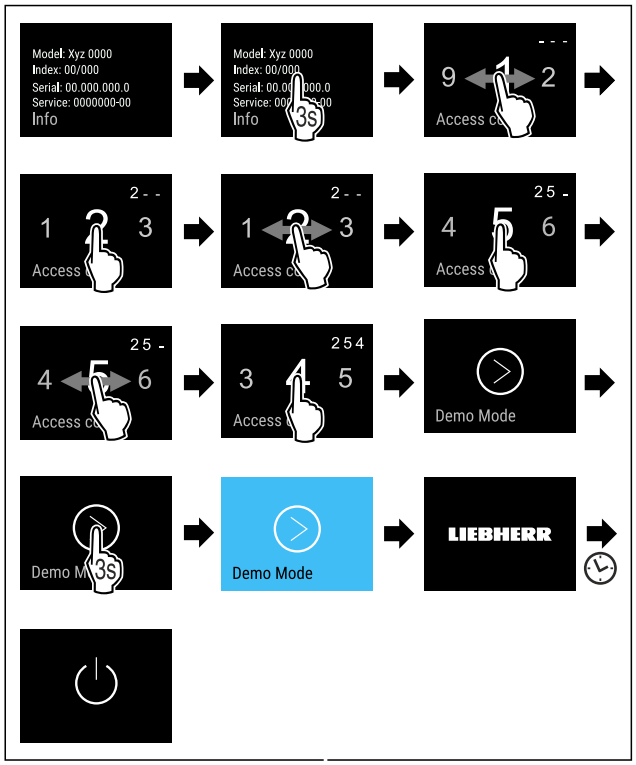
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

**Вклучување на демо-режимот**



*Фиг. 171*



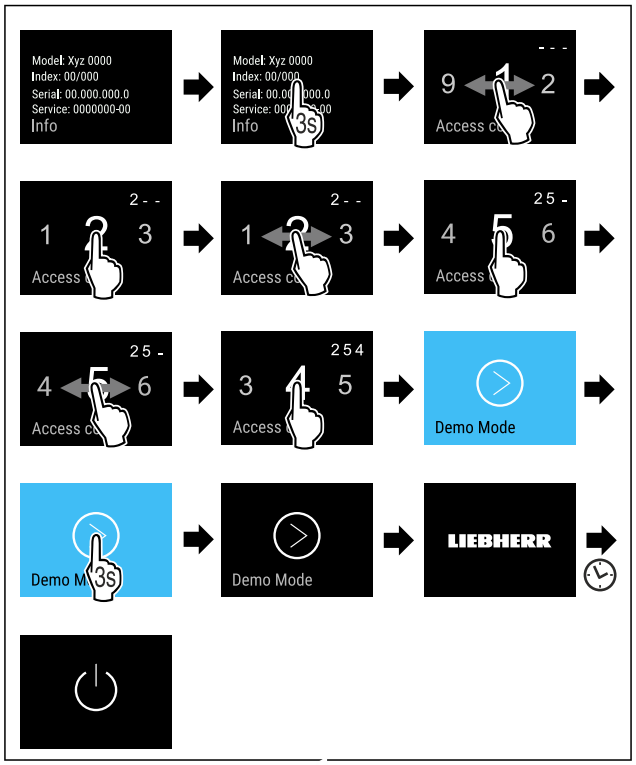

*Фиг. 172*

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ На екранот за статус се појавува "DEMO".

**Исклучување на демо-режимот**



*Фиг. 173*




*Фиг. 174*

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.

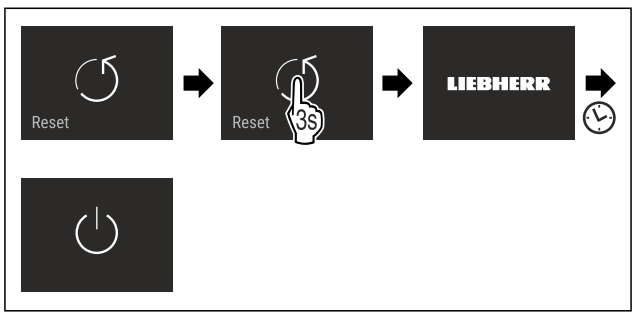
## Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

**Извршување на ресетирањето**



*Фиг. 175*




*Фиг. 176*

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е ресетиран.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Престартувајте го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

## 8.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

| Категорија | Значење |
|---|---|
| Предупредување | Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето.<br>Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| Потсетување | Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето. |

### 8.3.1 Преглед на предупредувањата

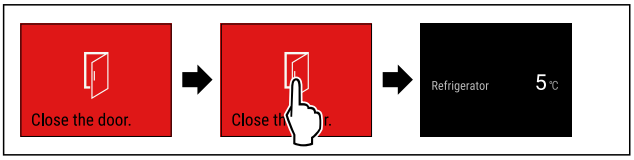
Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на екранот со црвена боја.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.
- При неколку предупредувања, внатрешното осветлување пулсира.

| Известување | Причина | Затворање на известувањето |
|---|---|---|
|  **Аларм за врата** | Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго. | Извршете ги чекорите. (погледни Аларм за врата) |
|  **Грешка** | Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка. | Извршете ги чекорите. (погледни Грешка) |
|  **WLAN-грешка** | Известувањето се појавува кога уредот не може да се поврзе со WLAN. (погледни Воспоставување WLAN-врска за првпат) Известувањето се појавува само при првото поставување. | Извршете ги чекорите. (погледни WLAN -грешка) |

### 8.3.2 Затворање на предупредувањата

**Аларм за врата**




*Фиг. 177 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

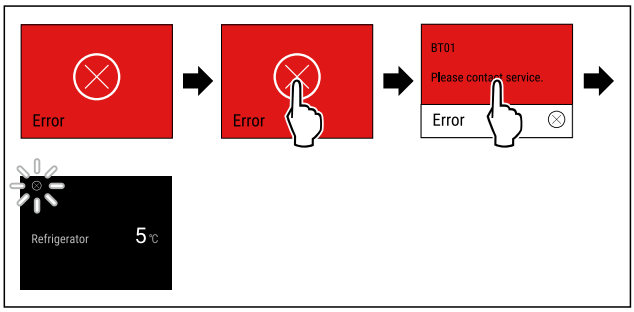
**-или-**

▶ Затворете ја вратата.

▷ Екранот се враќа на приказот за статус.

Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

**Грешка**




*Фиг. 178 Пример за приказ*

▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Се прикажува кодот за грешк.
▶ Запишете го кодот за грешка.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Екранот се враќа на приказот за статус.
▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

**WLAN-грешка**

▶ Проверете ја WLAN-врската.
▶ Повторно поврзување на уредот со WLAN. (погледни WLAN)

### 8.3.3 Преглед на потсетниците

Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на екранот со жолта боја.
- Се испушта звучен аларм.
- При неколку потсетници, внатрешното осветлување пулсира.

Можете да ги деактивирате следните потсетувања (погледни Исклучување на функцијата за потсетување) :

- Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir

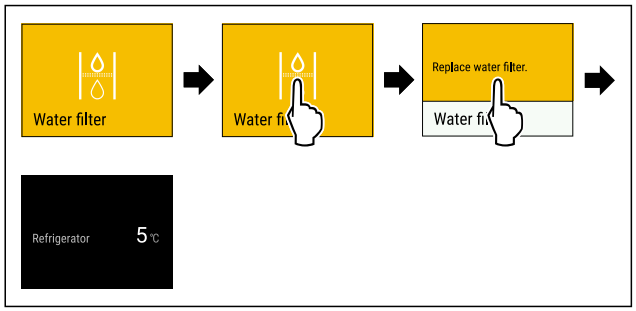
| Известување | Причина | Затворање на известувањето |
|---|---|---|
|  * **Замена на филтерот за вода*** | Известувањето се појавува ако морате да го замените филтерот за вода.* | Извршете ги чекорите. (погледни Замена на филтерот за вода*) * |
|  **Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir** | Известувањето се појавува ако морате да го замените филтерот со активен јаглен FreshAir. | Извршете ги чекорите. (погледни Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir) |

### 8.3.4 Затворање на потсетниците

**Замена на филтерот за вода***

Liebherr препорачува: Менувајте го филтерот за вода на секои 6 месеци.

**Забелешка**
Sie erhalten den Wasserfilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.




*Фиг. 179 Пример за приказ*

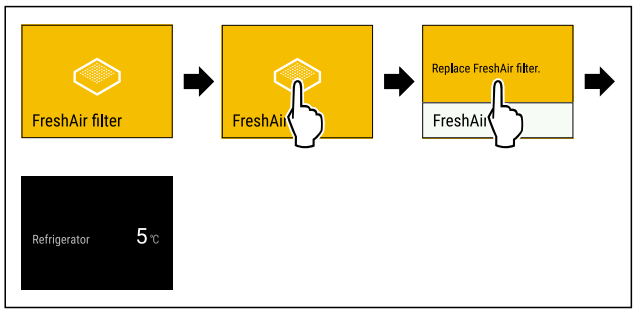
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ На екранот се прикажуваат информации за потсетникот.
▶ Допрете го екранот кратко.
▶ Заменете го филтерот за вода. (погледни 10.3 Филтер за вода*)
▷ Филтерот за вода гарантира оптимален квалитет на водата.
▷ Потсетникот се појавува по 6 месеци повторно.

Ако не сакате да го добивате потсетникот повеќе, можете да го деактивирате. (погледни Исклучување на функцијата за потсетување)

**Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir**

Liebherr препорачува: Менувајте го филтерот со активен јаглен FreshAir на секои 6 месеци.

**Забелешка**
Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.




*Фиг. 180 Пример за приказ*

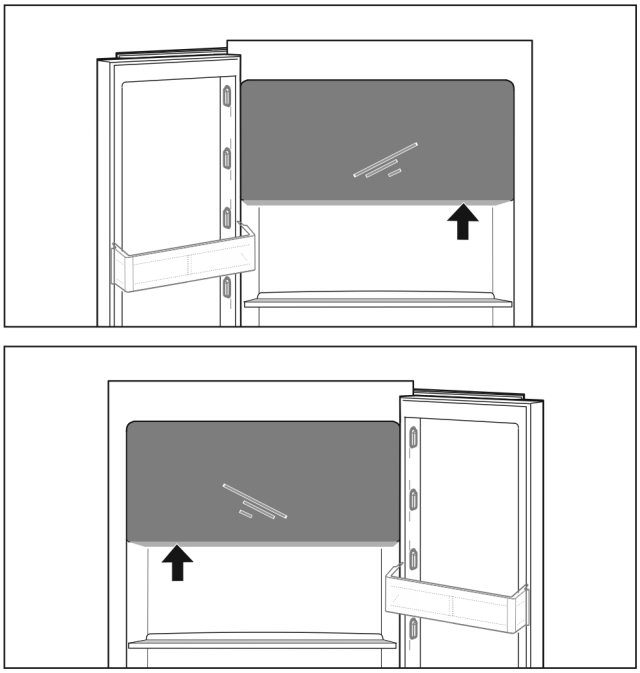
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ На екранот се прикажуваат информации за потсетникот.
▶ Допрете го екранот кратко.
▶ Заменете го филтерот со активен јаглен. (погледни 10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir)
▷ Филтерот со активен јаглен гарантира оптимален квалитет на воздухот во ладилникот.
▷ Потсетникот се појавува по 6 месеци повторно.

Ако не сакате да го добивате потсетникот повеќе, можете да го деактивирате. (погледни Исклучување на функцијата за потсетување)

# 9 Опрема

## 9.1 Комора за замрзнување со 4 ѕвездички*

### 9.1.1 Отворање / затворање на фиоката за замрзнување



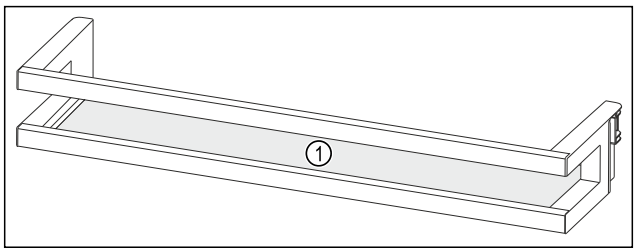
*Фиг. 181*

Отворете ја фиоката за замрзнување:
▶ Фатете го местото со рачка од долната страна.
▶ Притиснете ја плочата за фаќање и истовремено повлечете ја вратата нанапред.

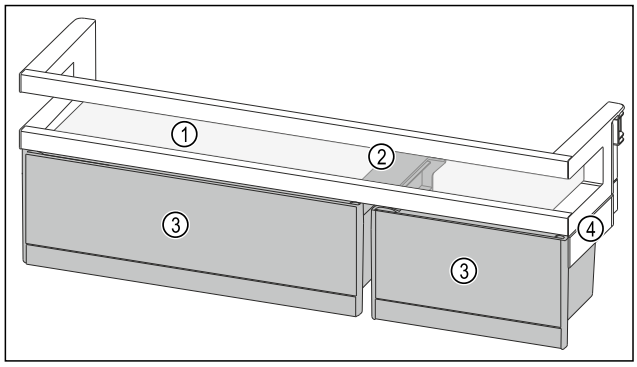
Затворете ја фиоката за замрзнување:
▶ Затворете ја вратата и истовремено притиснете од напред.
▷ Вратата е затворена.

## 9.2 Полици на вратата

Полиците на вратата се соодветни за чување пијалаци и прехранбени производи. Полиците на вратата можете да ги преместувате по потреба и да ги расклопите за да ги чистите. Но Liebherr препорачува да ги користите полиците на вратата како што се фабрички поставени.

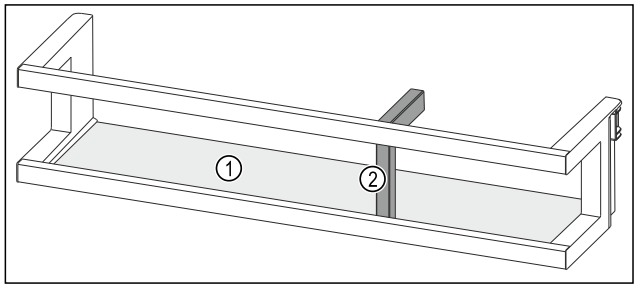



*Фиг. 182 Пример за приказ на полиците на вратата*
**(1)** Полица




*Фиг. 183 Пример за приказ на полиците на вратата со VarioBoxen*

**(1)** Полица
**(2)** Држач за VarioBox
**(3)** VarioBox
**(4)** Страничен дел




*Фиг. 184 Пример за приказ на полиците на вратата со држач за шишиња*

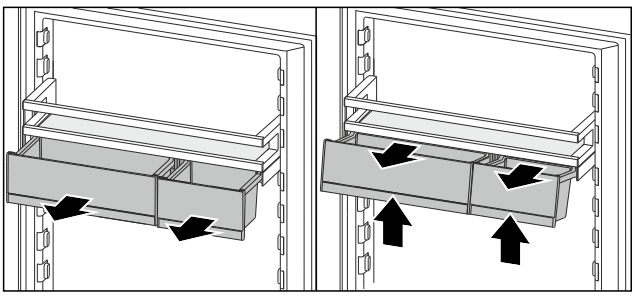
**(1)** Полица
**(2)** Држач за шишиња

Следната табела прикажува примери за тоа што можете да чувате на соодветната полица на вратата.

| Полици на вратата | Прехранбени производи |
|---|---|
| Полици на вратата (погледни Fig. 182) | Путер, сирење, конзерви, туби |
| Полица на вратата со држач за шишиња (погледни Fig. 184) | Шишиња<br>Фиксирајте ги шишињата на полицата на вратата со лизгачкиот држач. |
| Полица на вратата со VarioBox (погледни Fig. 183) | мали прехранбени производи |

### 9.2.1 Вадење на VarioBox

Можете да користите само една или и двете VarioBox. Ако сакате да поставите високи шишиња под полицата на вратата со VarioBox, можете да ја извадите едната или двете VarioBox.



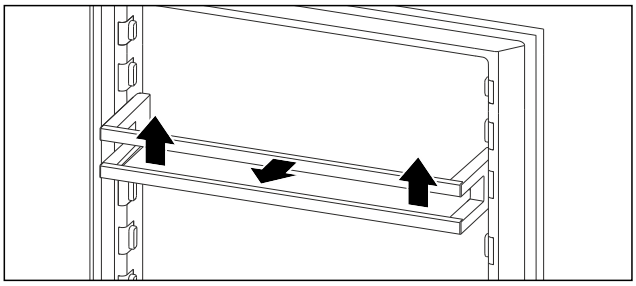
*Фиг. 185*

▶ Извлечете ги VarioBox докрај.
▶ Дигнете ги VarioBox кај предниот дел.
▶ Извадете ги VarioBox нанапред.

### 9.2.2 Отстранување на полиците на вратата

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ VarioBox се извадени. (погледни 9.2.1 Вадење на VarioBox)



*Фиг. 186 Пример за приказ*

▶ Турнете ги полиците на вратата нагоре.
▶ Извлечете ги полиците на вратата нанапред.

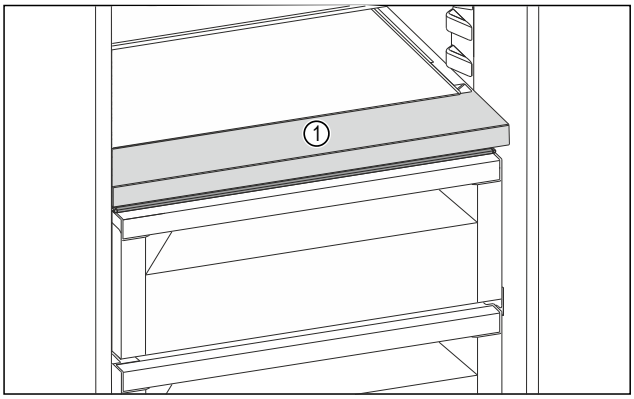
### 9.2.3 Поставување на полиците на вратата

**Забелешка**
Создавање кондензат на комора за замрзнување со 4 ѕвезди поради погрешна позиција на полицата на вратата со VarioBox!*
Ако уредот содржи комора за замрзнување со 4 ѕвездички, полицата на вратата со VarioBoxможе да ја попречи распределбата на воздухот во ладниот дело и може да се создаде кондензат на комората за замрзнување со 4 ѕвездички.
За оптимална распределба на воздухот во ладниот дел, Liebherr препорачува:

▶ Поставете ја полицата на вратата со VarioBox на висина под комората за замрзнување со 4 ѕвездички.

**ВНИМАТЕЛНО**
Опасност од повреди и оштетување поради погрешно распоредени прехранбени производи или предмети!
Ако поставите прехранбени производи или предмети на најдолната стаклена плоча, врата може да не се затвори правилно. Притоа може да се скрши полицата на вратата, да паднат прехранбените производи или предметите и да дојде до повреди.

▶ Предниот дел од најдолната стаклена плоча треба да биде празен.

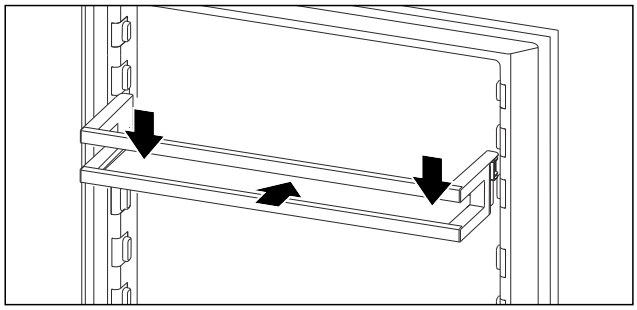



*Фиг. 187 Пример за приказ*

**(1)** Преден дел

Проверете дали се исполнети следните услови:

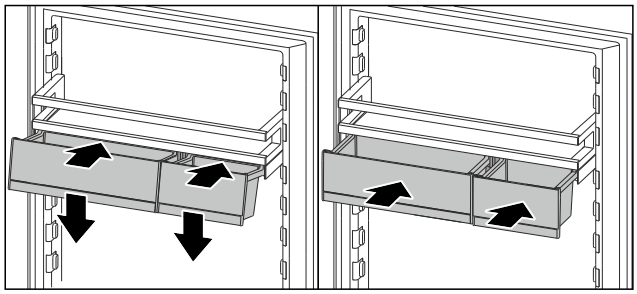
❑ VarioBox се извадени. (погледни 9.2.1 Вадење на VarioBox)



*Фиг. 188 Пример за приказ*

▶ Турнете ги полиците на вратата.
▶ Притиснете ги полиците на вратата надолу.

### 9.2.4 Поставување на VarioBox



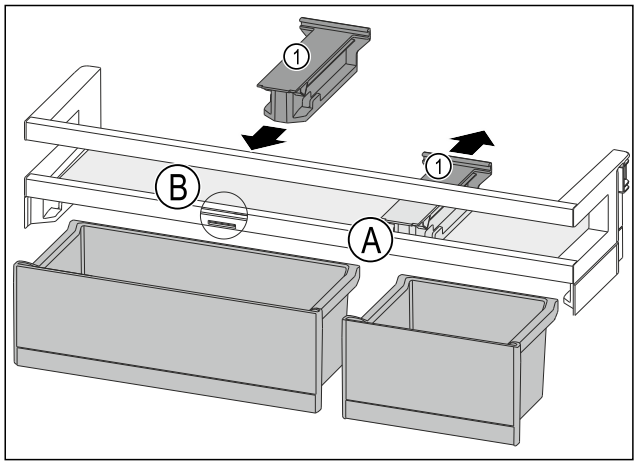
*Фиг. 189*

▶ Поставете ги VarioBoxнакосо на реброто од полицата на вратата.
▶ Спуштете ги VarioBox.
▶ Вметнете ги VarioBox.

### 9.2.5 Преместување на VarioBox

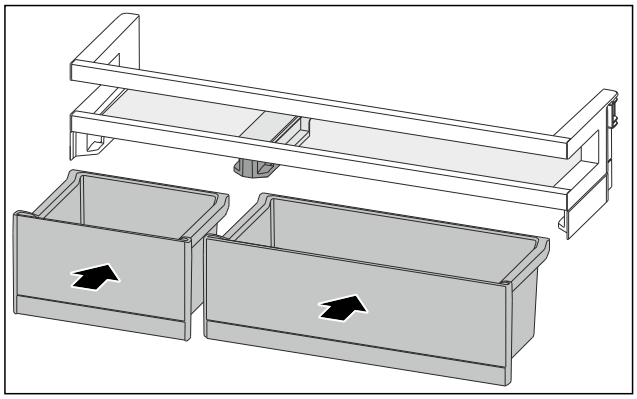
Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ VarioBox се извадени. (погледни 9.2.1 Вадење на VarioBox)
❑ Полицата на вратата е извадена. (погледни 9.2.2 Отстранување на полиците на вратата)




*Фиг. 190*

▶ Извлечете го држачот *Фиг. 190 (1)* во позиција *Фиг. 190 (A)* наназад.
▶ Поставете го држачот *Фиг. 190 (1)* во позиција *Фиг. 190 (B)*.
▶ Поставување на полиците на вратата. (погледни 9.2.3 Поставување на полиците на вратата)



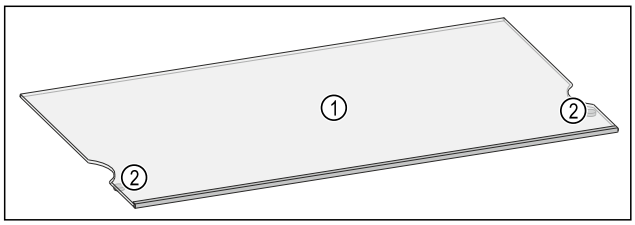
*Фиг. 191*

▶ Поставете ги VarioBoxво спротивен редослед. (погледни Fig. 191)

## 9.3 Полици

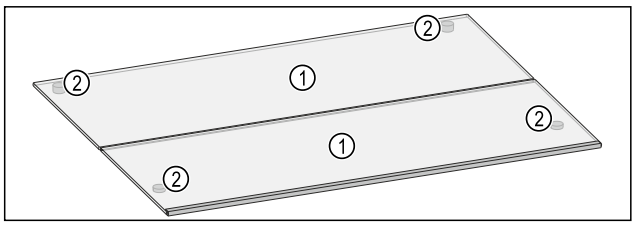
Постојат разни полици, во зависност од типот на уредот:

- едноделна полица
- делива полица
- Променлива полица за шишиња (погледни 9.7 Променлива полица за шишиња)




*Фиг. 192 Пример за приказ на полицата*

**(1)** Полица
**(2)** Граничник за извлекување




*Фиг. 193 Пример за приказ на делива полица*

**(1)** Полица
**(2)** Граничник за извлекување

### 9.3.1 Употреба на полиците

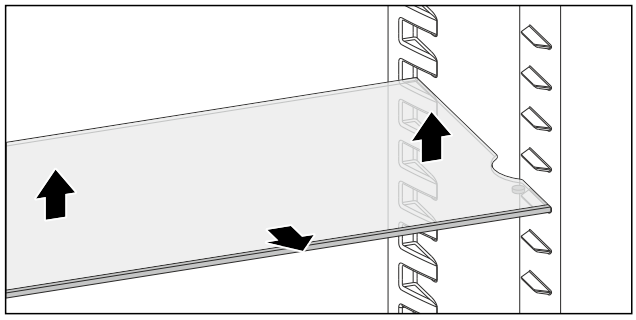
Можете да ги поставите полиците по висина или да ги извадите за чистење.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Полиците се празни.

**Отстранување на полицата**

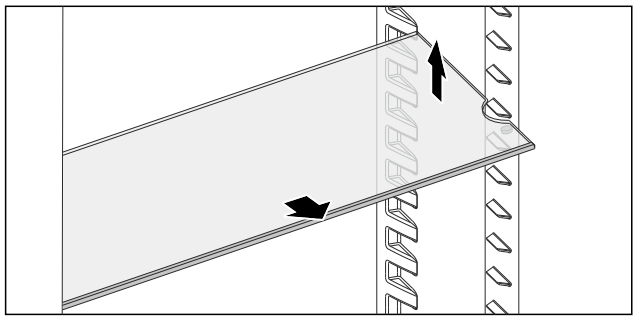
Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



*Фиг. 194*

▶ Подигнете ја полицата.
▶ Извадете ја полицата нанапред.

**-или-**

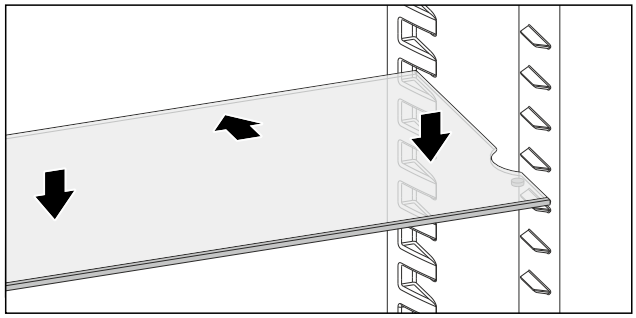


*Фиг. 195*

▶ Полесно отстранување: Поставете ја полицата накосо и извадете ја нанапред.

▷ Полиците се извадени.
▷ Можете да ги поставите полиците на друга висина.

**Поставување на полиците**

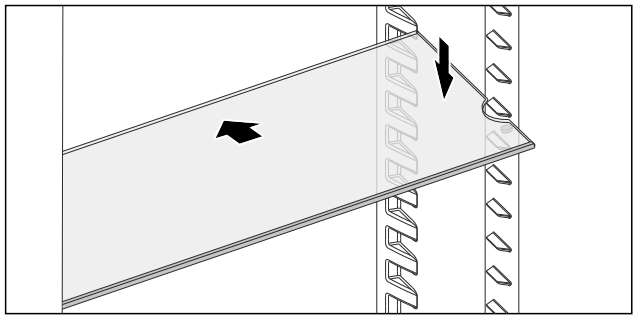


*Фиг. 196*

Ако граничникот за извлекување покажува надолу:

▶ Турнете ја полицата докрај.
▶ Спуштете ја полицата надолу.

**-или-**



*Фиг. 197*

▶ Вметнете ја полицата накосо и спуштете ја надолу.

▷ Граничниците за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

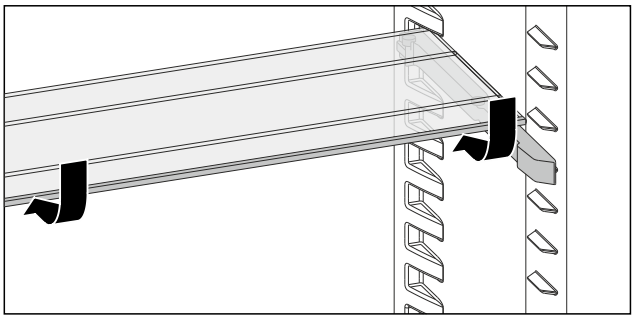
## 9.3.2 Употреба на делива полица

Можете да ја вметнете деливата полица во фабрички испорачаната позиција, да ја поставите на саканата висина или да ја извадите за чистење.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Полиците се празни.

**Вметнување на деливата полица**



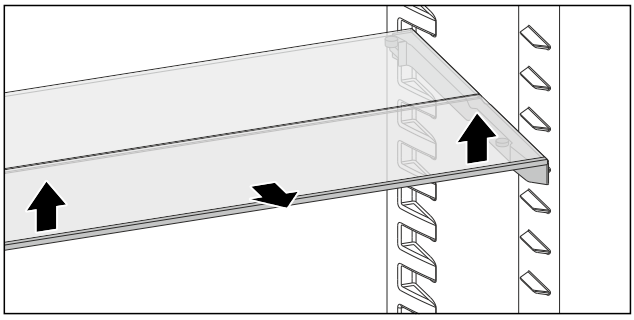
*Фиг. 198*

▶ Вметнете ја предната полица како што е прикажано на сликата.
▷ Вметнете ја деливата полица.
▷ Има место за повисоки прехранбени производи на полицата што е поставена долу.

**Употреба на двете деливи полици**

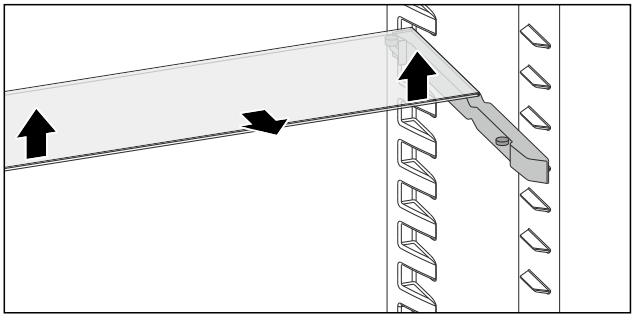
▶ Фатете ја долната полица со рака и повлечете ја нанапред.
▷ Лајсната е поставена напред.
▷ Граничниците за извлекување се насочени надолу.

**Поместување на деливите полици по висина**



*Фиг. 199*

▶ Дигнете ја предната полица кај предниот дел.
▶ Извадете ја предната полица нанапред.



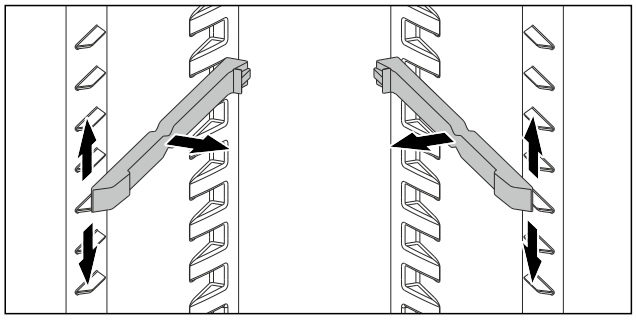
*Фиг. 200*

▶ Извршете ја постапката и за задната полица.

**ВНИМАНИЕ**

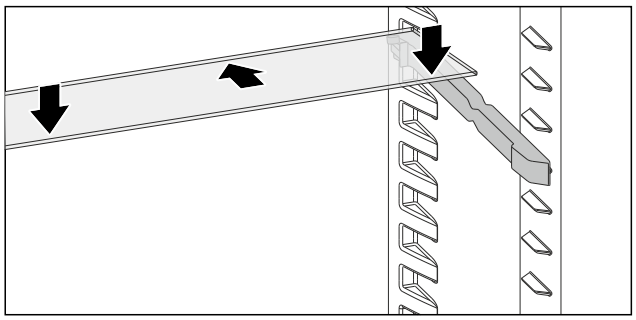
Уред со фиока за замрзнување:*

▶ Шините и деливите полици не поставувајте ги пред вентилаторот.



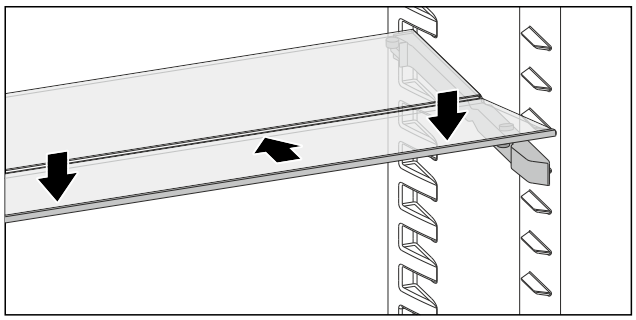
*Фиг. 201*

▶ Извлечете ги шините.
▶ Поставете ги шините на саканата висина.



*Фиг. 202*

▶ Вметнете ја полицата со високите граничници за извлекување докрај.
▶ Спуштете ја полицата надолу.
▷ Граничниците за извлекување се наоѓаат зад задната површина.



*Фиг. 203*

▶ Извршете ја постапката и за предната полица.

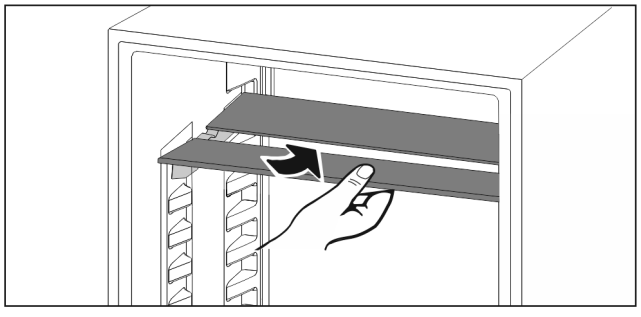
**Отстранување на деливата полица**

Извадете ги деливите полици како што го поместувате другите полици. (погледни Поместување на деливите полици по висина)

## 9.4 Делива полица

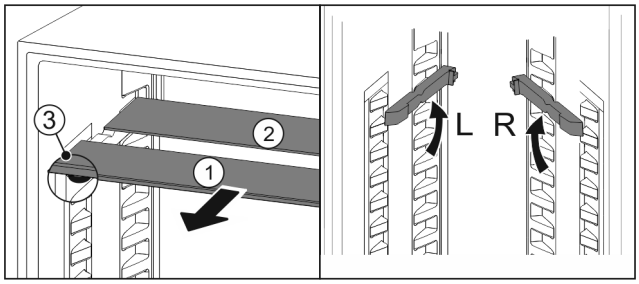
### 9.4.1 Користете делива полица

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



*Фиг. 204*

▶ Вметнете ја деливата полица како што е прикажано на сликата.




*Фиг. 205*

**Преместување по висина:**

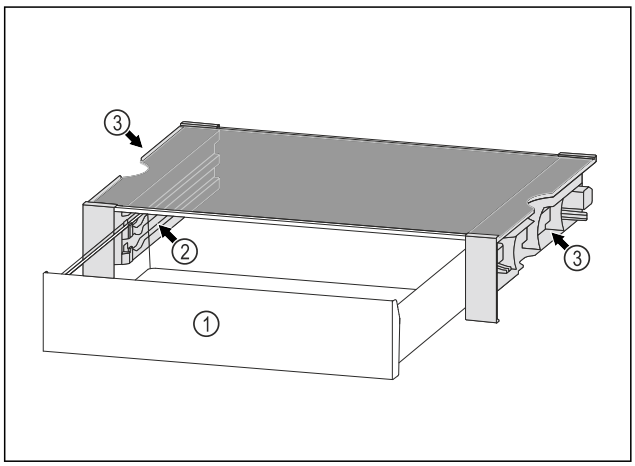
▶ Извлечете ја стаклената плоча нанапред *Фиг. 205 (1)*.
▶ Извлечете ги шините од механизмот и вметнете ги на саканата висина.
▶ Турнете ги стаклените плочи едноподруго.
▷ Рамен граничник напред, директно зад шините.
▷ Висок граничник назад.

**Користете ги двете полици:**

▶ Повлечете ја долната стаклена плоча со рака нанапред.
▷ Стаклената плоча *Фиг. 205 (1)* е поставена напред со лајсна.
▷ Штопните *Фиг. 205 (3)* се насочени надолу.
Уред со фиока за замрзнување:*
▶ Шините и деливите полици не поставувајте ги пред вентилаторот.*

## 9.5 VarioSafe *

VarioSafe овозможува место за мали прехранбени производи, пакувања, туби и чаши во делот за ладење.



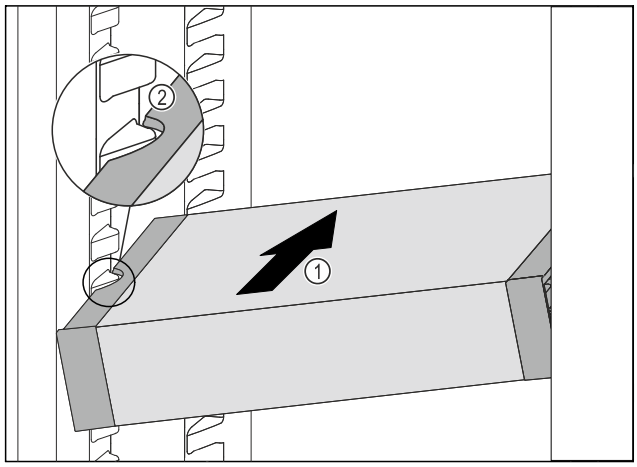

*Фиг. 206*

**(1)** Фиока VarioSafe

**(2)** Странични ѕидови со процепи за фиоки VarioSafe

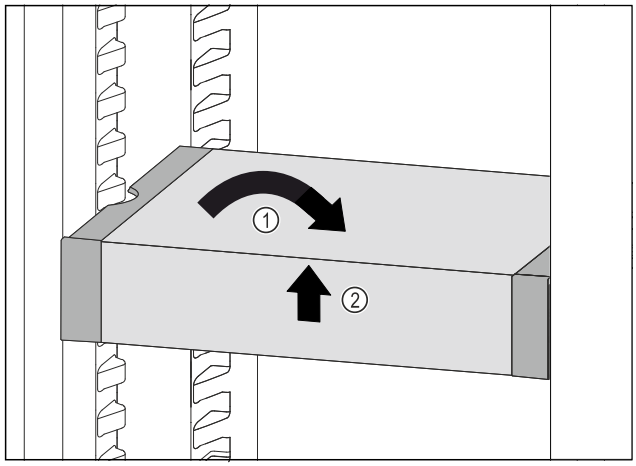
**(3)** Вдлабнатини на левиот и десниот страничен ѕид

### 9.5.1 Поставување на VarioSafe



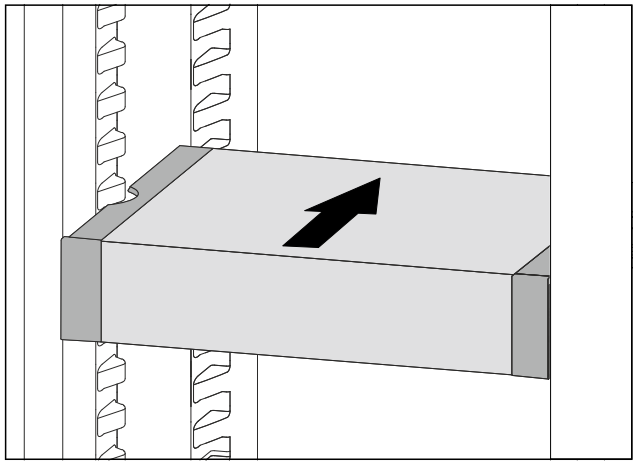

*Фиг. 207*

▶ Вметнете ја VarioSafe во делот за ладење накосо *Фиг. 207 (1)*, додека страничните вдлабнатини *Фиг. 207 (2)* на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.




*Фиг. 208*

▶ Поставете ја VarioSafe право. *Фиг. 208 (1)*
▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел. *Фиг. 208 (2)*

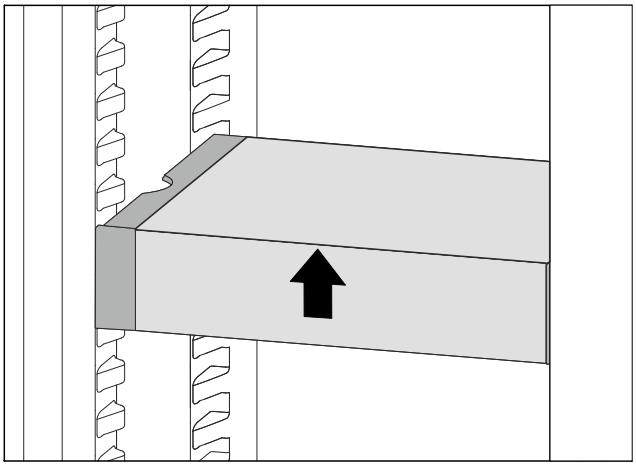


*Фиг. 209*

▶ Дигнете ја VarioSafe нанапред.
▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
▶ Спуштете ја VarioSafe.
▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
▷ VarioSafe е поставен.

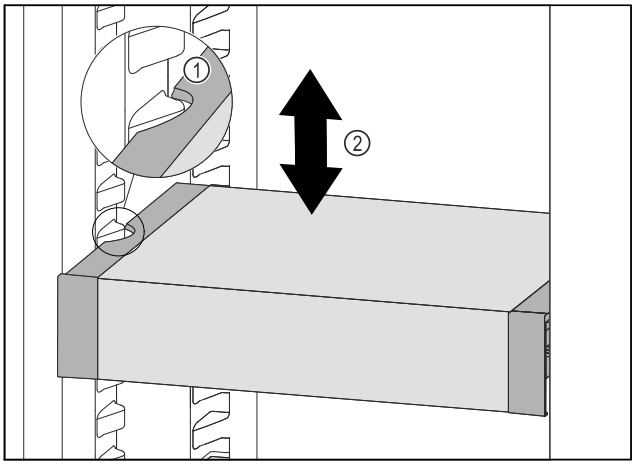
### 9.5.2 Преместување на VarioSafe

Можете да ја преместите VarioSafe како целина во делот за ладење.



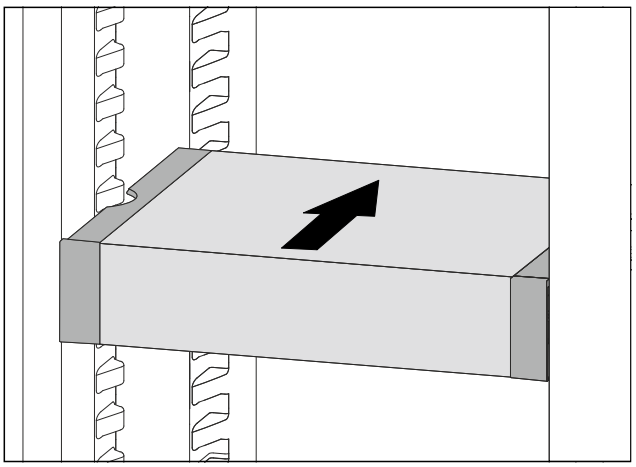
*Фиг. 210*

▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.




*Фиг. 211*

▶ Влечете ја VarioSafe нанапред, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. *Фиг. 211 (1)*
▶ Придвижете ја VarioSafe нагоре или надолу во делот за ладење, додека ја постигнете посакуваната висина. *Фиг. 211 (2)*

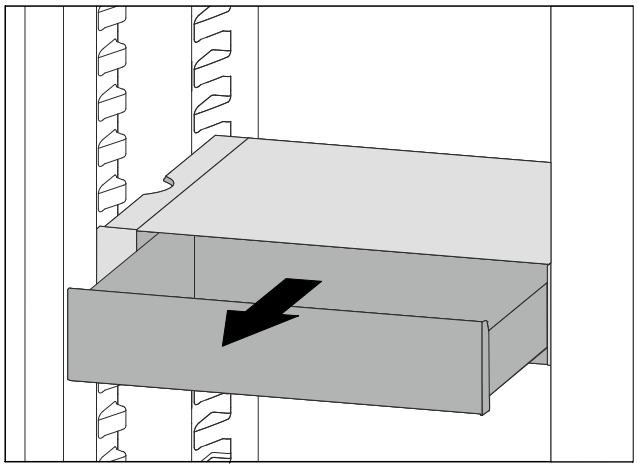


*Фиг. 212*

▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.
▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
▷ VarioSafe е поместена по висина.

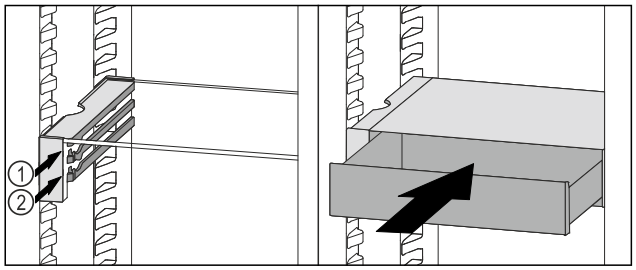
### 9.5.3 Вметнување на фиоката VarioSafe

Можете да ја поставите фиоката VarioSafe на две различни висини. Ако сакате да чувате повисоки прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на долното ребро. Ако сакате да чувате пониски прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на горното ребро.



*Фиг. 213*

- ▶ Извлечете ја фиоката VarioSafe докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Извадете ја фиоката VarioSafe нанапред.

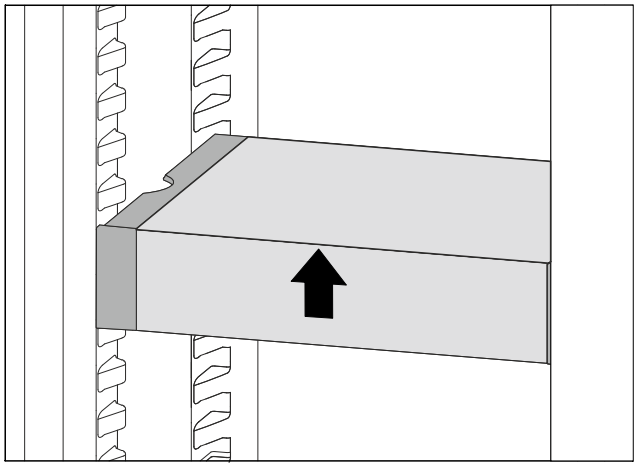



*Фиг. 214*

- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Поставете ја фиоката VarioSafe за штопните, на посакуваното ребро *Фиг. 214 (1)* или *Фиг. 214 (2)*.
- ▷ Фиоката VarioSafe е поместена по висина.

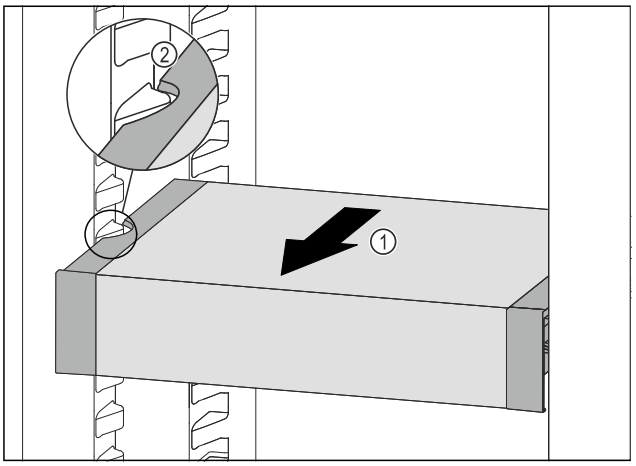
### 9.5.4 Вадење на VarioSafe

Можете да ја извадите фиоката VarioSafe целосно.



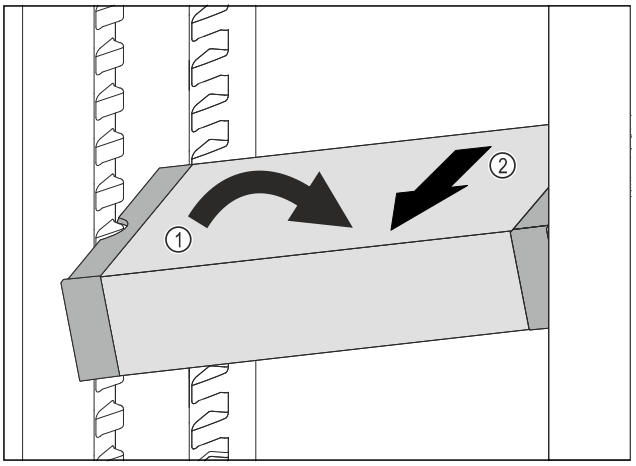
*Фиг. 215*

- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.




*Фиг. 216*

- ▶ Влечете ја VarioSafe нанапред *Фиг. 216 (1)*, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. *Фиг. 216 (2)*

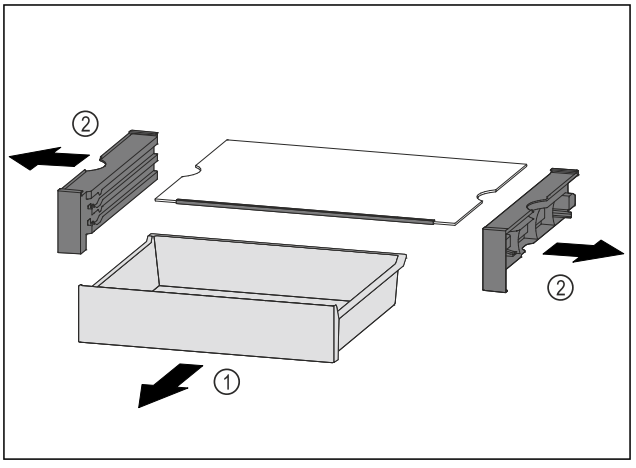



*Фиг. 217*

- ▶ Поставете ја VarioSafe во делот за ладење накосо. *Фиг. 217 (1)*
- ▶ Извадете ја VarioSafe нанапред. *Фиг. 217 (2)*
- ▷ VarioSafe е извадена.

### 9.5.5 Расклопување на VarioSafe

Можете да ја расклопите VarioSafe целосно кога сакате да ја чистите VarioSafe или да замените некои од нејзините делови.



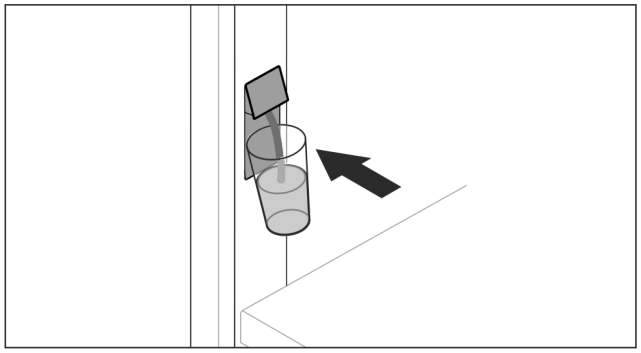

*Фиг. 218*

- ▶ Извадете ја VarioSafe како целина. (погледни 9.5.4 Вадење на VarioSafe )

▶ Расклопете ја VarioSafe како што е прикажано на сликата.

## 9.6 InfinitySpring*

Вградениот диспанзер за вода е наменет за пријатно точење вода за пиење. Температурата на водата зависи од температурата во делот за ладење.

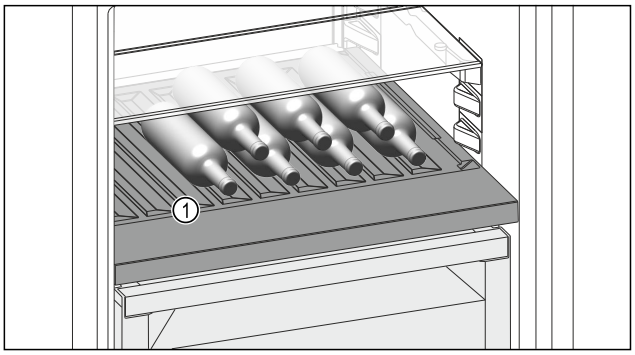


*Фиг. 219*

▶ Притиснете ја чашата за пиење на копчето од диспанзерот.
▷ Излезната единица се придвижува кон надвор: Вода тече во чашата.
▶ Спречете прскање вода: Тргнете ја чашата полека. Исцедете многу вода:
▶ Ако не тече вода повеќе, отстранете го резервоарот за вода и повторно притиснете го долното копче на диспанзерот.

## 9.7 Променлива полица за шишиња

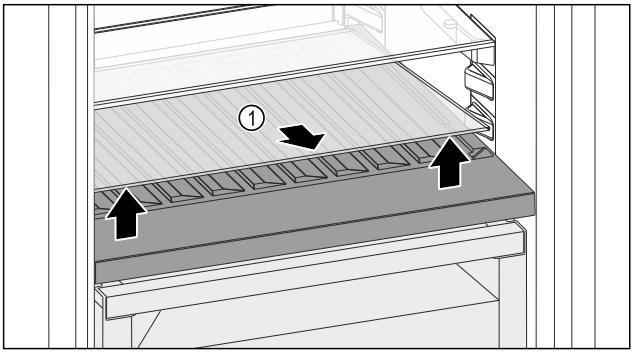
Во делот за ладење можете да ја користите стаклената плоча или променливата полица за шишиња. Стаклената плоча е поставена фабрички.




*Фиг. 220 Пример за приказ*

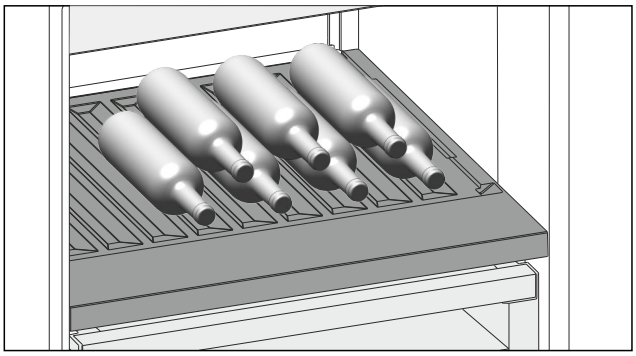
**(1)** Променлива полица за шишиња

### 9.7.1 Употреба на променливата полица за шишиња




*Фиг. 221*

▶ Дигнете ја стаклената плоча *Фиг. 221 (1)* кај вдлабнатината напред и извадете ја.
▶ Чувајте ја стаклената плоча *Фиг. 221 (1)* надвор од уредот на безбедно место.
▶ Поставете ја стаклената плоча *(2)* под променливата полица за шишиња.



*Фиг. 222 Пример за приказ*

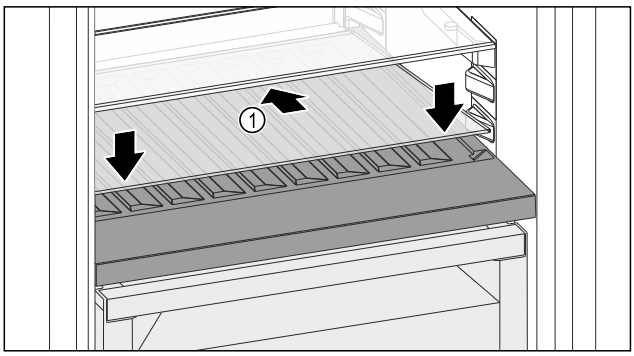
▶ Поставете ги шишињата со дното кон задниот ѕид. (погледни Fig. 222)

**Забелешка**
Ако шишињата стрчат низ предната страна на променлива полица за шишиња:
▶ Поставете ја полицата на вратата една позиција погоре.

### 9.7.2 Употреба на стаклената плоча

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Шишињата се извадени.
❑ Променливата полица за шишиња е исчистена. (погледни 10.7 Отстранување / поставување на променливата полица за шишиња)
(погледни 10.11.3 Чистење на опремата)




*Фиг. 223*

▶ Поставете ја стаклената полица *Фиг. 223 (1)* накосо навалена наназад и надолу.
▶ Спуштете ја стаклената плоча *Фиг. 223 (1)* кај предниот дел.

## 9.8 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

**Забелешка**
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.
▶ Ventilatorluftschlitze innen an der Rückwand immer freihalten.

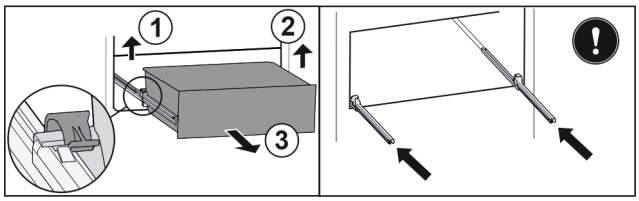
### 9.8.1 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

**Целосно извлекување***

Целосното извлекување се препознава преку клема која се наоѓа назад лево и десно на шината.

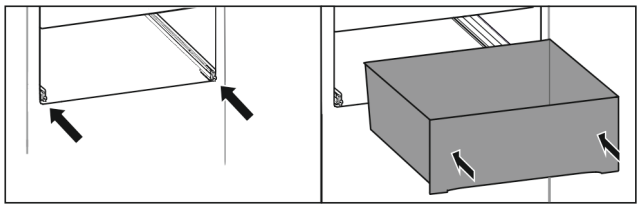
**Отстранување на фиоката**




*Фиг. 224*

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја левата клема и истовремено повлечете ја фиоката на левата страна нанапред. *Фиг. 224 (1)*
- ▶ Дигнете ја десната клема и истовремено повлечете ја фиоката на десната страна нанапред. *Фиг. 224 (2)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 224 (3)*
- ▶ Вметнете ги шините.

**Поставување на фиоката**

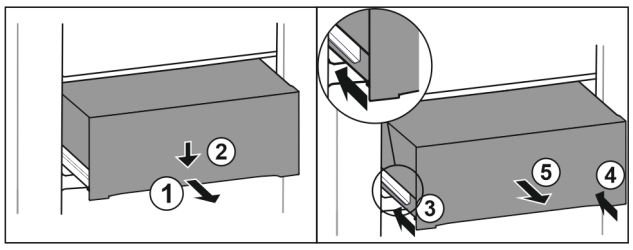


*Фиг. 225*

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.
- ▷ Фиоката се слуша како се вметнува.

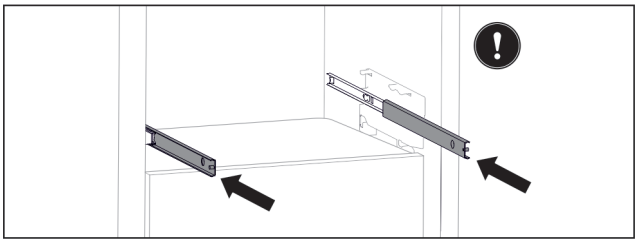
**Делумно извлекување на делот за ладење***

**Отстранување на фиоката**




*Фиг. 226*

- ▶ Извлечете ја фиоката до половина. *Фиг. 226 (1)*
- ▶ Притиснете ја предната страна на фиоката надолу. *Фиг. 226 (2)*
- ▶ Вметнете ја левата шина околу 2 cm. *Фиг. 226 (3)*
- ▶ Вметнете ја десната шина околу 2 cm. *Фиг. 226 (4)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 226 (5)*

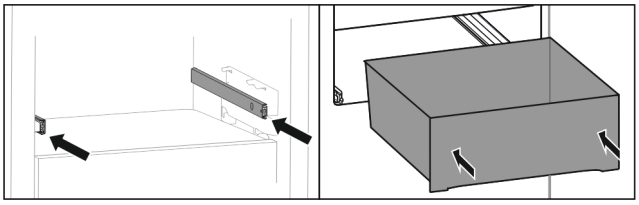


*Фиг. 227*

Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

- ▶ Вметнете ги шините целосно.

**Поставување на фиоката**



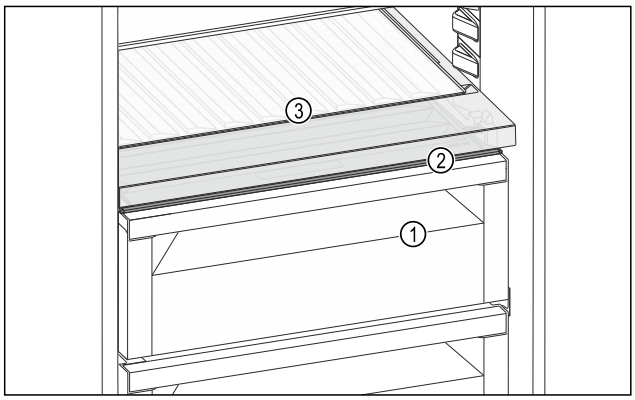
*Фиг. 228*

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

## 9.9 Капак на Fruit & Vegetable-преграда

Капакот од фиоката овозможува постојано стабилна влажност на воздухот.

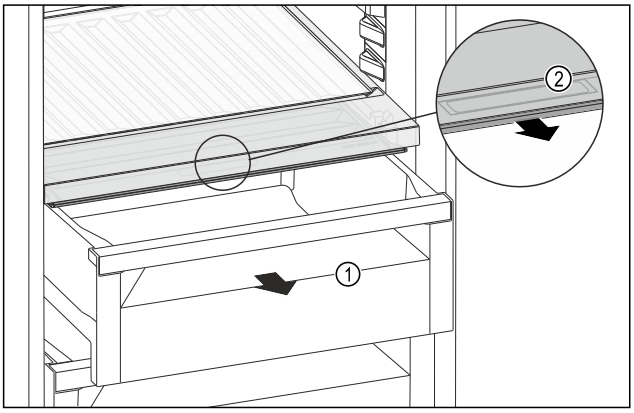
Капакот се наоѓа директно над фиоката и може да се покрие со полици или дополнителни фиоки.




*Фиг. 229 Пример за приказ на капакот на Fruit & Vegetable-преградата*

- **(1)** Fruit & Vegetable-преграда
- **(2)** Капак Fruit & Vegetable-преграда
- **(3)** Променлива полица за шишиња

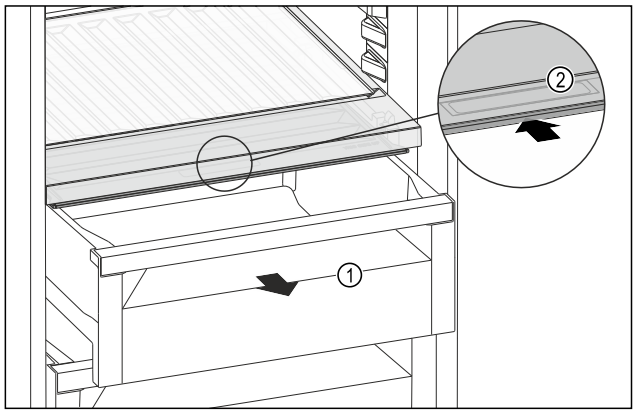
### 9.9.1 Намалување на влажноста на воздухот во фиоката




*Фиг. 230*

▶ Извлечете ја фиоката *Фиг. 230 (1)*.
▶ Фатете ја вдлабнатата рачка *Фиг. 230 (2)* на капакот и повлечете го капакот нанапред истовремено.
▷ Има мал процеп помеѓу капакот и фиоката кога фиоката е затворена.
▷ Не може да се користи HydroBreeze. (погледни 9.10 HydroBreeze)

### 9.9.2 Зголемување на влажноста на воздухот во фиоката




*Фиг. 231*

▶ Извлечете ја фиоката *Фиг. 231 (1)*.
▶ Фатете ја вдлабнатата рачка *Фиг. 231 (2)* на капакот и турнете го капакот наназад истовремено.
▷ Кога фиоката е затворена, капакот целосно се спојува со фиоката.
▷ Може да се користи HydroBreeze. (погледни 9.10 HydroBreeze)

### 9.9.3 Употреба на Fruit & Vegetable-преградата како Meat & Dairy-преграда

Можете да ја користите Fruit & Vegetable-преградата како Meat & Dairy-преграда. За таа цел морате да ја намалите влажноста во фиоката. (погледни 9.9.1 Намалување на влажноста на воздухот во фиоката)

### 9.9.4 Употреба на Fruit & Vegetable-преградата со HydroBreeze

Fruit & Vegetable-преградата можете да ја користите со HydroBreeze. За таа цел морате да ја зголемите влажноста во фиоката. (погледни 9.9.2 Зголемување на влажноста на воздухот во фиоката)

## 9.10 HydroBreeze

HydroBreeze ги замаглува производите и овозможува влажност во фиоката.

HydroBreeze и соодветниот резервоар за вода се наоѓаат во променливата полица за шишиња.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Резервоарот за вода е исчистен. (погледни 10.11.3 Чистење на опремата)
- Резервоарот за вода е вметнат правилно.
- Влажноста на воздухот во фиоката е поставена на висока вредност. (погледни 9.9.2 Зголемување на влажноста на воздухот во фиоката)
- Функцијата HydroBreeze е активирана. (погледни HydroBreeze)

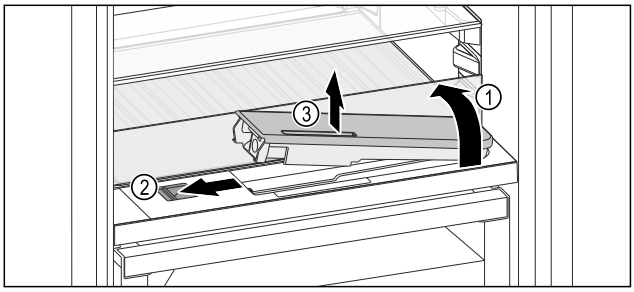
### 9.10.1 Полнење на резервоарот за вода

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Нечиста вода!
Контаминација.
▶ Наполнете исклучиво со вода за пиење.
▶ HydroBreeze е исклучен: Испразнете го резервоарот за вода.
▶ HydroBreeze не се користи подолго време: Испразнете го резервоарот за вода.

**ВНИМАНИЕ**
Течности што содржат шеќер!
Оштетување на HydroBreeze.
▶ Наполнете исклучиво со вода за пиење.

**Забелешка**
Со употреба на филтрирана, декарбонизирана вода се добива најдобар квалитет на водата за пиење, за беспрекорно функционирање на HydroBreeze.
Овој квалитет може да се постигне со филтер за вода, достапен кај дистрибутерот.
▶ Наполнете го резервоарот за вода со филтрирана, декарбонизирана вода за пиење.

Резервоарот за вода е поставен на променливата полица за шишиња (погледни 2.2 Преглед на уредот и опремата) .



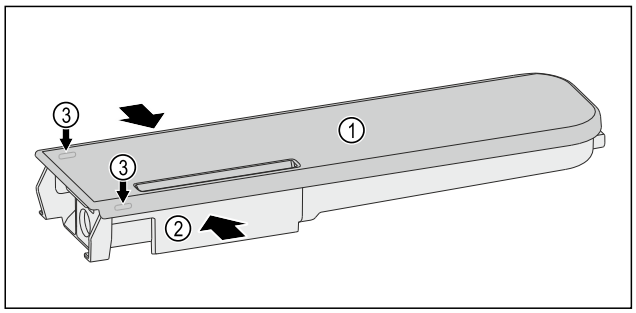

*Фиг. 232*

▶ Притиснете на задниот лев агол од предната стаклена плоча.
▷ Стаклената плоча се крева нанапред.
▶ Кренете ја стаклената плоча и вметнете ја наназад до крај *Фиг. 232 (1)*.
▷ Стаклената плоча стои исправено.
▶ Турнете го лизгачот *Фиг. 232 (2)* кон лево.
▷ Резервоарот за вода отскокнува од вдлабнатината.
▶ Отстранете го резервоарот за вода *Фиг. 232 (3)*.
▶ Чистење на резервоарот за вода (погледни 10.11.3 Чистење на опремата) .
Аголен отвор:
▶ Наполнете вода за пиење до ознаката.

▶ Поставете го резервоарот за вода во вдлабнатината, прво со долниот дел.
▶ Спуштете го полека предниот дел и притиснете го резервоарот.
▷ Резервоарот за вода е вметнат.

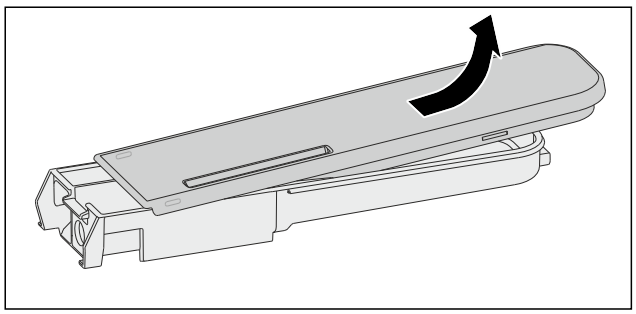
### 9.10.2 Расклопување на резервоарот за вода

Можете да го расклопите резервоарот за вода на HydroBreeze за да го исчистите.




*Фиг. 233*

▶ Притиснете ги резервоарите за вода *Фиг. 233 (2)* еден кон друг и дигнете го и извлечете го капакот *Фиг. 233 (1)* внимателно над издатокот *Фиг. 233 (3)*.
▷ Капакот е олабавен.

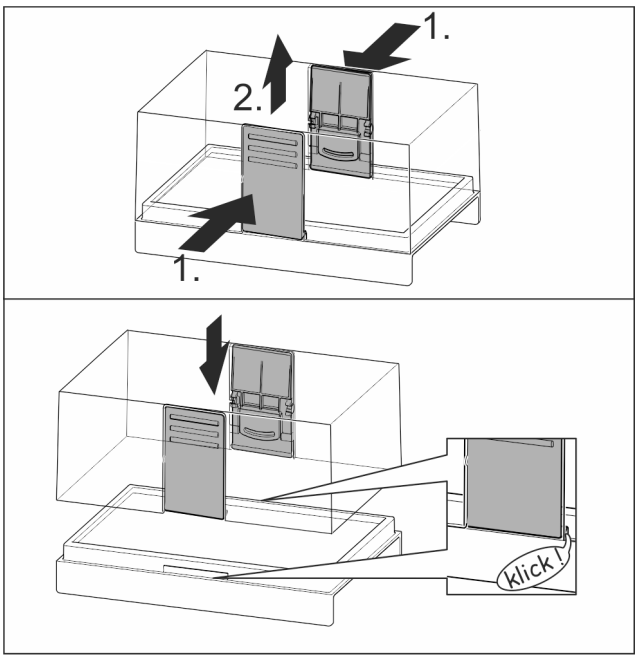


*Фиг. 234*

▶ Придвижете го капакот *Фиг. 233 (1)* нанапред и наназад и извадете го нагоре.
▷ Резервоарот за вода е расклопен.

## 9.11 Сад за путер

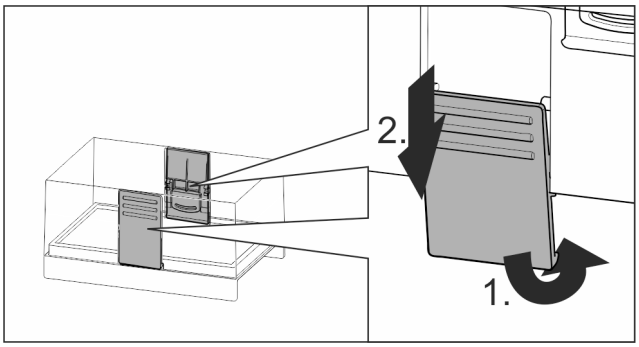
### 9.11.1 Отворање / затворање на садот за путер




*Фиг. 235*

### 9.11.2 Расклопување на садот за путер

Садот за путер може да се расклопи за чистење.



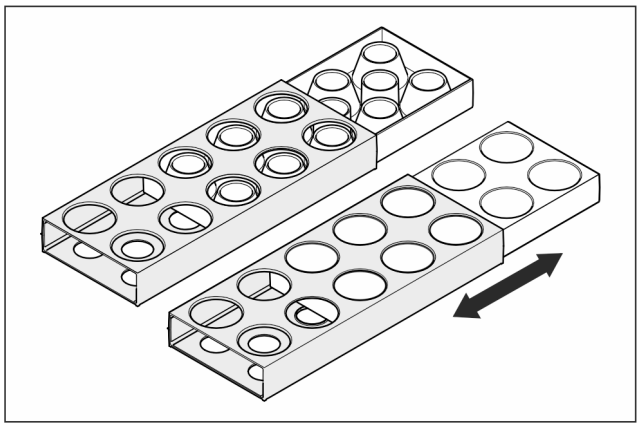

*Фиг. 236*

▶ Расклопување на садот за путер.

## 9.12 Полица за јајца

Полицата за јајца може да се извлече и да се преврти. Двата дела на полицата за јајца може да се користат за да се означат разликите, како на пример, датумот на купување.

### 9.12.1 Употреба на полицата за јајца

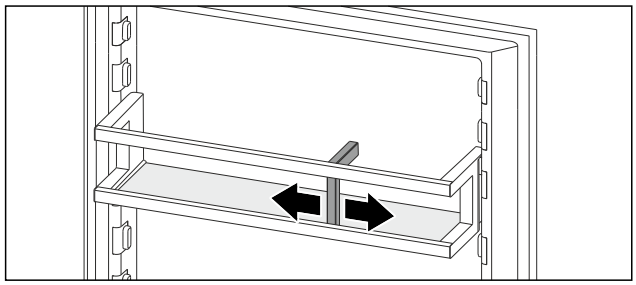


*Фиг. 237*

▶ Горна страна: чувајте јајца од кокошки.
▶ Долна страна: чувајте јајца од препелица.

## 9.13 Држач за шишиња

### 9.13.1 Употреба на држачот за шишиња



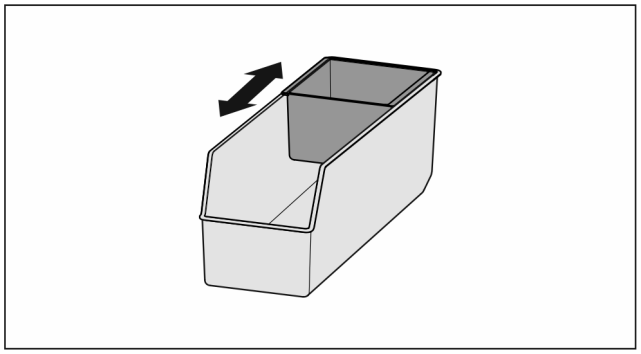
*Фиг. 238*

▶ Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
▷ Шишињата не се навалуваат.

## 9.14 FlexSystem

### 9.14.1 Употреба на FlexSystem

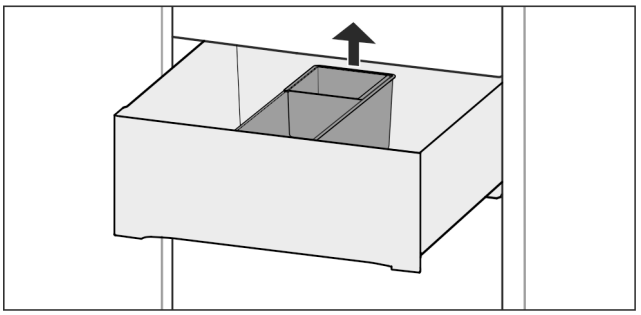
FlexSystem овозможува прегледно, флексибилно складирање и сортирање на прехранбените производи. Овозможува јасна поделба, на пример, според овошје, зеленчук или рок на употреба.



*Фиг. 239*

▶ Турнете ја внатрешната полица.

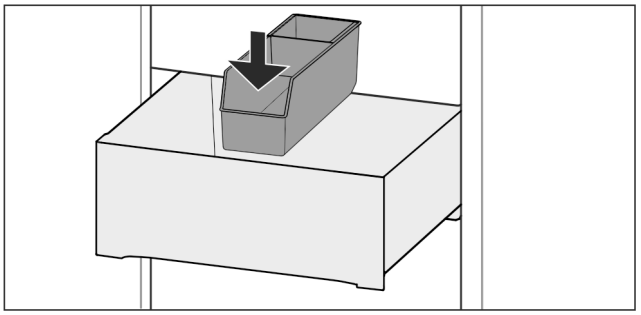
### 9.14.2 Вадење на FlexSystem



*Фиг. 240*

▶ Подигнете го наназад FlexSystem.
▶ Извадете нагоре.

### 9.14.3 Поставување на FlexSystem

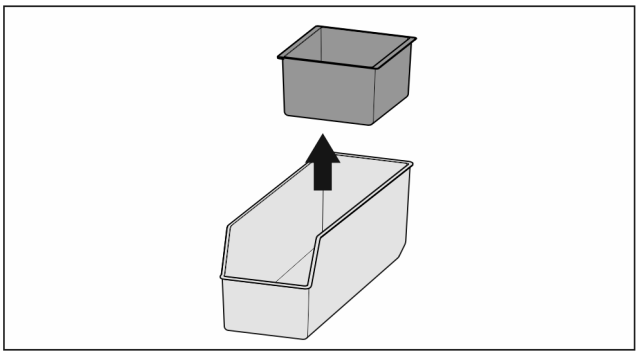


*Фиг. 241*

▶ Поставете го FlexSystem прво напред.
▶ Спуштете го задниот дел.

### 9.14.4 Расклопување на FlexSystem

FlexSystem може да се расклопи за чистење.

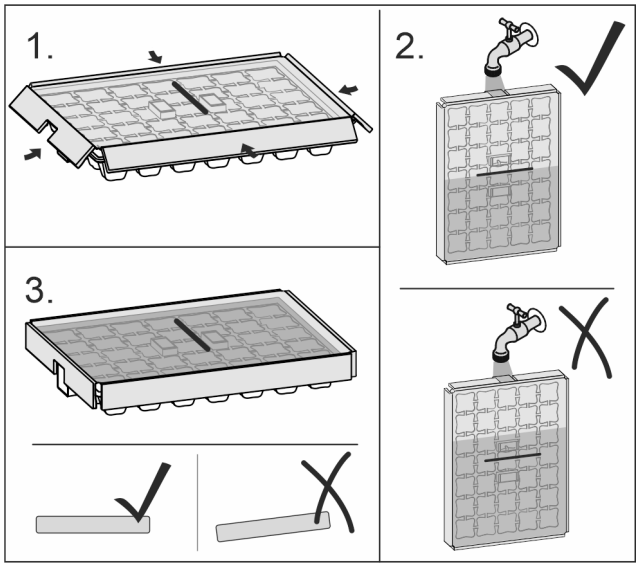


*Фиг. 242*

▶ Расклопете го FlexSystem.

## 9.15 Фиока за коцки мраз со капак*

### 9.15.1 Употреба на фиоката за коцки мраз



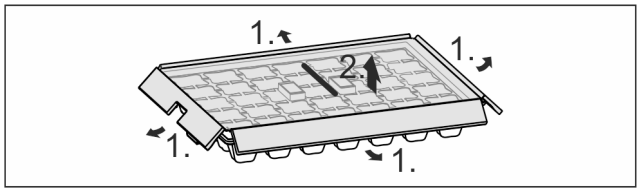

*Фиг. 243*

Ако водата е замрзната:

- ▶ На кратко ставете ја фиоката за коцки мраз под топла вода.
- ▶ Извадете го капакот.
- ▶ Завртете ги краевите на фиоката за коцки мраз во спротивна насока.
- ▶ Ослободете ги коцките мраз.

### 9.15.2 Расклопување на фиоката за коцки мраз

Фиоката за коцки мраз може да се расклопи за чистење.




*Фиг. 244*

- ▶ Расклопете ја фиоката за коцки мраз.

# 10 Одржување

## 10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir

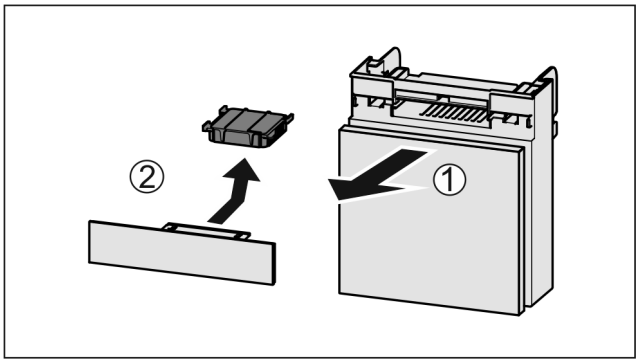
Филтерот со активен јаглен FreshAir се наоѓа во фиоката над вентилаторот.

Овозможува оптимален квалитет на воздухот.

- ❑ Менувајте го филтерот со активен јаглен на секои 6 месеци.
  Ако потсетникот е активен, на приказот се појавува барање за замена.
- ❑ Филтерот со активен јаглен може да се фрли заедно со куќниот отпад.

**Забелешка**
Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

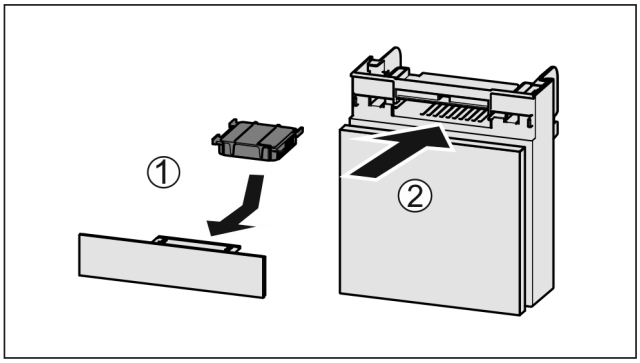
### 10.1.1 Отстранување на филтерот со активен јагленFreshAir




*Фиг. 245*

- ▶ Извлечете ја фиоката нанапред *Фиг. 245 (1)*.
- ▶ Отстранете го филтерот со активен јаглен *Фиг. 245 (2)*.

### 10.1.2 Поставување на филтеерот со активен јаглен FreshAir




*Фиг. 246*

- ▶ Поставете го филтерот со активен јаглен како што е прикажано на сликата *Фиг. 246 (1)*.
- ▷ Филтерот со активен јаглен се фиксира.
  Ако филтерот со активен јаглен е насочен надолу:
- ▶ вметнете ја фиоката *Фиг. 246 (2)*.
- ▷ Сега може да се постави филтерот со активен јаглен.

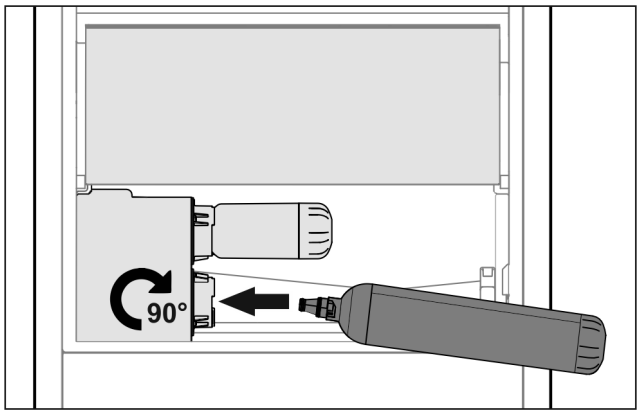
## 10.2 Резервоар за вода*

Резервоарот за вода InfinitySpring се наоѓа назад на најдолната фиока.*

### 10.2.1 Отстранување на резервоарот за вода

- ▶ Затворете го вентилот за вода.
- ▶ Цедете го InfinitySpring 30 секунди и останатата вода соберете ја со чаша.*
- ▶ Отстранете ја фиоката.
- ▶ До крај одвртете го резервоарот за вода кон лево и извлечете го.
- ▷ Водата што искапува се собира во садот за собирање вода.
- ▶ Испразнете ја водата од садов за собирање вода.*
- ▶ Исчистете го садот за собирање вода со крпа или во машина за миење во машина за садови.*

### 10.2.2 Поставување на резервоарот за вода




*Фиг. 247*

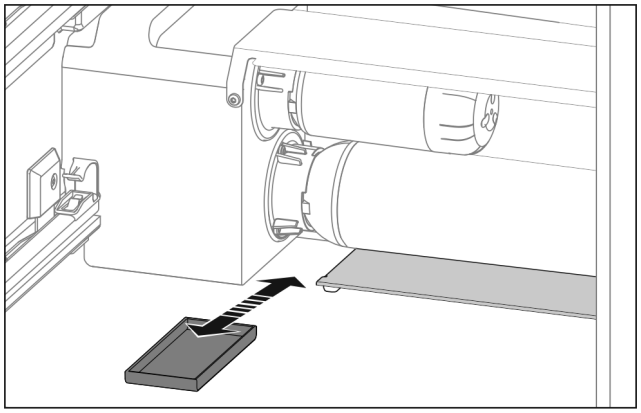
▶ Отстранете ја фиоката.
▶ Поставете го резервоарот за вода и до крај завртете околу 90° кон десно.
▶ Проверете дали дихтува резервоарот и дали протекува вода.
▶ Поставете ја фиоката.
▶ Отворете го вентилот за вода.
▶ Отстранете го воздухот од системот за вода. (погледни 5.2.1 Отстранете го воздухот од системот за вода) *

Наместо филтер за вода, може да се постави дополнителен резервоар за вода.*

**Забелешка**
Резервоарот за вода може да се набави како резервен дел.

### 10.2.3 Вадење / поставување на садот за собирање вода*

Садот за собирање вода може да се извади за да се исчисти.



*Фиг. 248*

▶ Извлечете го садот за собирање вода нанапред.

## 10.3 Филтер за вода*

Филтерот за вода се наоѓа назад на најдолната фиока.

Собира остатоци во водата и го намалува вкусот на хлор.

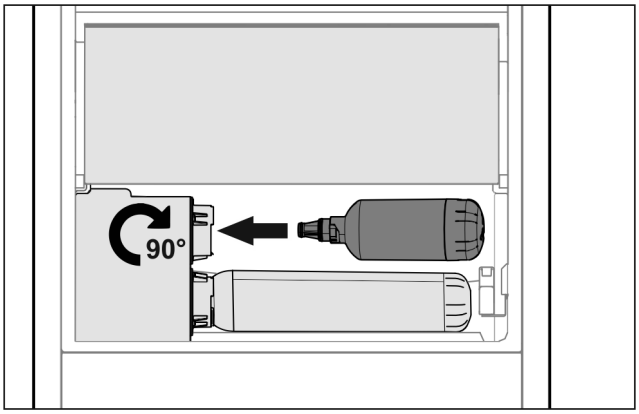
❑ Менувајте го филтерот за вода на секои 6 месеци при зададените перформанси или ако забележите значително намалена брзина на протокот.
❑ Филтерот за вода содржи активен јаглен и може да се фрли заедно со куќниот отпад.

**Забелешка**
Sie erhalten den Wasserfilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

### 10.3.1 Отстранување на филтерот за вода

▶ Отстранете ја фиоката.
▶ До крај одвртете го филтерот за вода кон лево и извлечете го.
▷ Водата што искапува се собира во садот за собирање вода.
▶ Исчистете го садот за собирање вода со крпа или во машина за миење во машина за садови.*

### 10.3.2 Поставување на филтерот за вода




*Фиг. 249*

▶ Отстранете ја фиоката.
▶ Поставете го филтерот за вода и до крај завртете околу 90° кон десно.
▶ Проверете дали дихтува филтерот и дали протекува вода.
▶ Поставете ја фиоката.

**Забелешка**
Новите филтри за вода може да содржат и суспендирани материи.*
▶ По замена на филтерот: 3 l водата од InfinitySpring исцедете ја и фрлете ја.

▷ Филтерот за вода сега е подготвен за употреба.

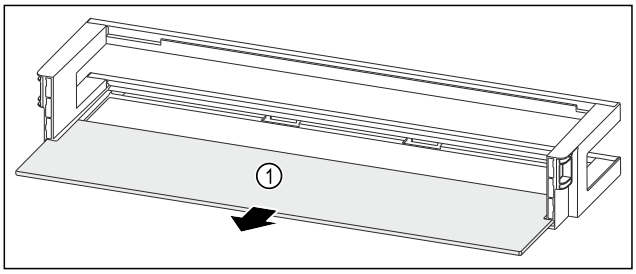
## 10.4 Расклопување на полиците на вратата

Можете да расклопите една од полиците на вратата ако сакате да ја исчистите или ако сакате да вградите или извадите резервни делови.

### 10.4.1 Расклопување на полиците на вратата

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Полицата на вратата е извадена. (погледни 9.2.2 Отстранување на полиците на вратата)



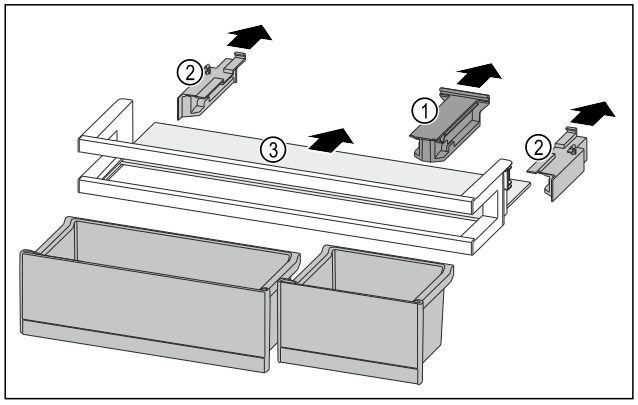

*Фиг. 250 Полица на вратата со склад*

▶ Отстранете ја полицата *Фиг. 250 (1)*.

### 10.4.2 Расклопување на полицата на вратата со VarioBox

Проверете дали се исполнети следните услови:

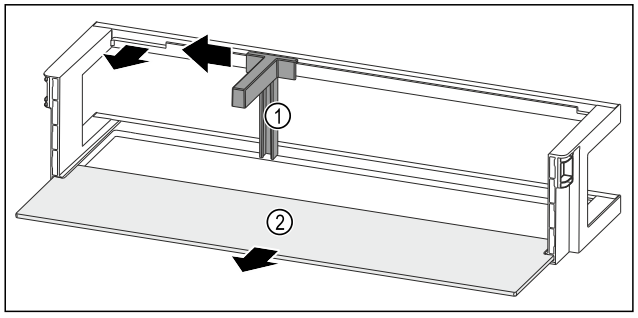
❑ Полицата на вратата е извадена.
(погледни 9.2.2 Отстранување на полиците на вратата)



*Фиг. 251*

▶ Извадете ги VarioBox. (погледни 9.2.1 Вадење на VarioBox)
▶ Извлечете го држачот *Фиг. 251 (1)*.
▶ Извлечете ги страничните делови *Фиг. 251 (2)*.
▶ Отстранете ја полицата *Фиг. 251 (3)*.

### 10.4.3 Расклопување на полицата на вратата со држач за шишиња

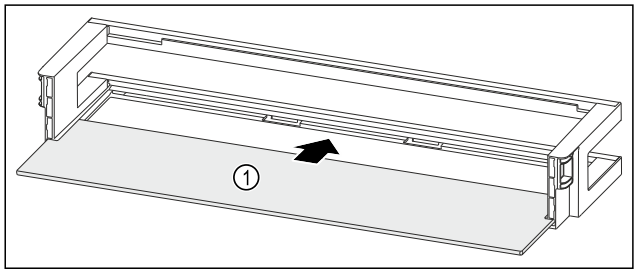


*Фиг. 252 Полица на вратата со држач за шишиња и склад*

▶ Турнете го држачот за шишиња *Фиг. 252 (1)* странично до вдлабнатината.
▶ Отстранете го држачот за шишиња *Фиг. 252 (1)*.
▶ Отстранете ја полицата *Фиг. 252 (2)*.

## 10.5 Склопување на полицата на вратата

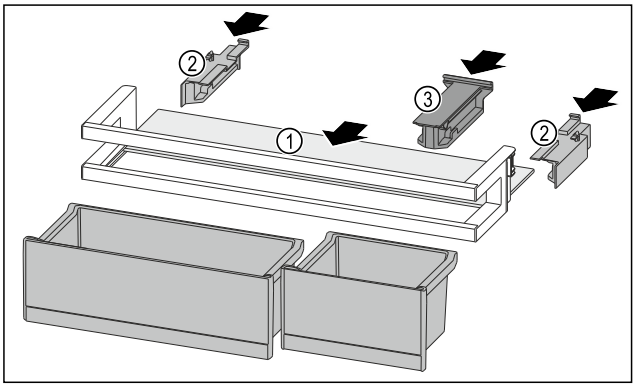
### 10.5.1 Склопување на полицата на вратата



*Фиг. 253 Полица на вратата со склад*

▶ Вметнете ја полицата *Фиг. 253 (1)* во страничните вдлабнатини.

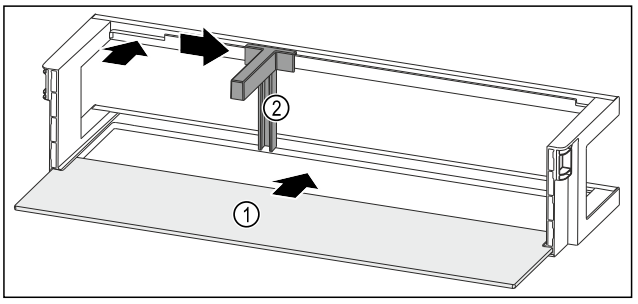
### 10.5.2 Склопување на полицата на вратата со VarioBox



*Фиг. 254*

▶ Вметнете ја полицата *Фиг. 254 (1)* во страничните вдлабнатини.
▶ Поставете ги страничните делови *Фиг. 254 (2)*.
▶ Поставете го држачот *Фиг. 254 (3)*.
▶ Поставете ги VarioBox. (погледни 9.2.4 Поставување на VarioBox)

### 10.5.3 Склопување на полицата на вратата со држач за шишиња



*Фиг. 255 Полица на вратата со склад*

▶ Вметнете ја полицата *Фиг. 255 (1)* во страничните вдлабнатини.
▶ Поставете го држачот за шишиња *Фиг. 255 (2)* во вдлабнатината.
▶ Турнете го држачот за шишиња *Фиг. 255 (2)* странично во саканата позиција.

## 10.6 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

### 10.6.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

| Лизгачки систем | може да се расклопи / не може да се расклопи |
|---|---|
| Целосно извлекување* | не може да се расклопи* |
| Делумно извлекување на делот за ладење* | не може да се расклопи* |

## 10.7 Отстранување / поставување на променливата полица за шишиња

Можете да ја отстраните променливата полица за шишиња при чистење.

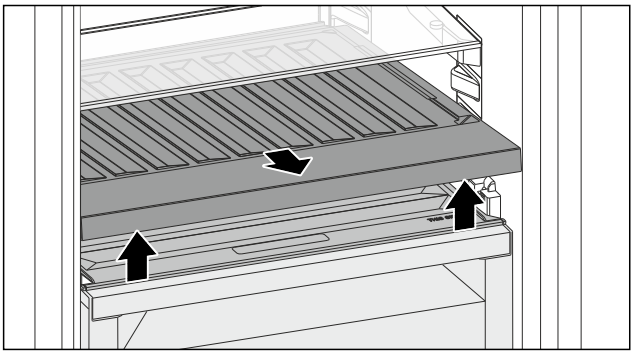


*** Во зависност од моделот и опремата**

### 10.7.1 Отстранување на променливата полица за шишиња

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Шишињата се извадени.
- ❑ Стаклената полица е извадена.
  (погледни 9.7.1 Употреба на променливата полица за шишиња)

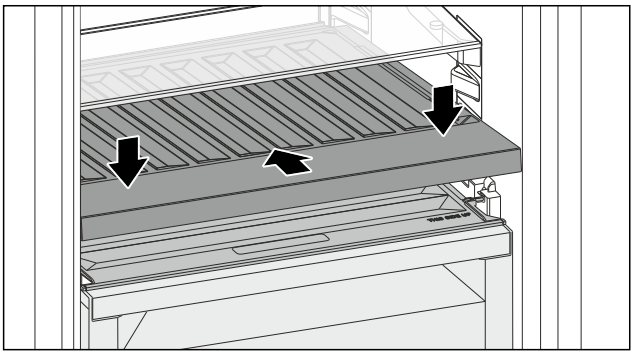


*Фиг. 256*

- ▶ Кренете ја напред и повлечете ја променливата полица за шишиња.
- ▷ Капакот од фиоката може да се види.

**Забелешка**
Liebherr препорачува:
На ставајте производи на капакот од фиоката.

### 10.7.2 Поставување на променливата полица за шишиња



*Фиг. 257*

- ▶ Туркајте ја променливата полица за шишиња докрај и притиснете надолу.
- ▷ Задниот приклучок на променливата полица за шишиња се поврзува автоматски.
- ▷ LED-светлото свети.
- ▶ Поставете ја стаклената плоча.
  (погледни 9.7.2 Употреба на стаклената плоча)

**-или-**

- ▶ Користете променлива полица за шишиња.

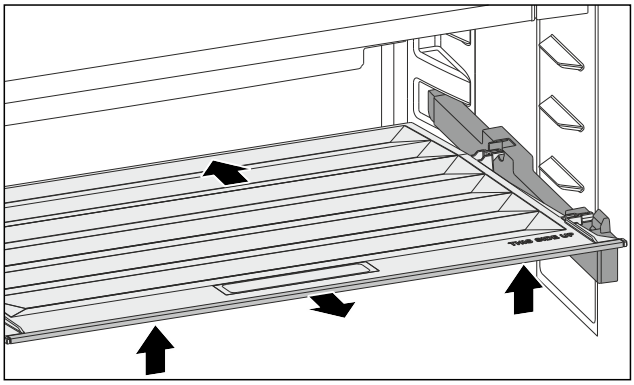
## 10.8 Капак на Fruit & Vegetable-преграда

Можете да го отстраните капакот при чистење.

### 10.8.1 Отстранување на капакот на фиоката

Проверете дали се исполнети следните услови:

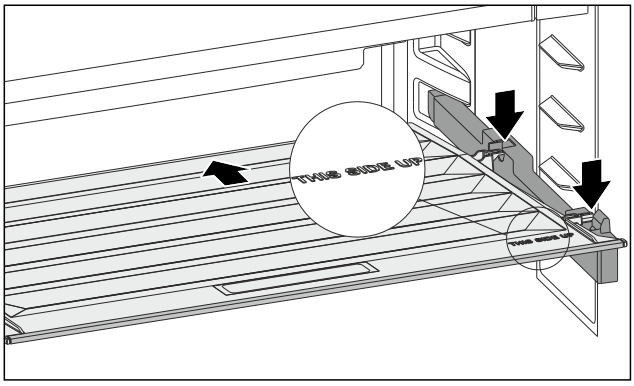
- ❑ Стаклената плоча директно над променливата полица за шишиња е извадена.
- ❑ Променливата полица за шишиња е извадена.
- ❑ Полицата директно под капакот е извадена.
  (погледни 9.8 Фиоки)



*Фиг. 258*

- ▶ Турнете го капакот наназад.
- ▶ Дигнете го капакот на предниот дел.
- ▶ Извадете го капакот на предниот дел накосо и нагоре.

### 10.8.2 Поставување на капакот на фиоката




*Фиг. 259*

Ако натписот THIS SIDE UP лежи горе:

- ▶ Поставете ги задните држачи во соодветните отвори на задната страна.
- ▶ Турнете го капакот наназад.
- ▶ Спуштете го капакот на предната страна и вметнете ги предните држачи во отворите.
- ▶ Доведете го капакот во посакувана позиција.

## 10.9 Одмрзнување на уредот

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Несоодветно одмрзнување на уредот!
Повреди и оштетување.

- ▶ За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.
- ▶ Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- ▶ Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Одмрзнувањето се одвива автоматски. Стопената вода истекува преку соодветниот отвор и испарува.

- ▶ Редовно чистете го отворот за празнење.
  (погледни 10.11 Чистење на уредот)

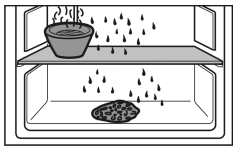
## 10.10 Рачно одмрзнување на комората за замрзнување*

По подолга употреба се формира слој од мраз.

Следните фактори го забрзуваат создавањето слој од мраз:

- Уредот често се отвора.
- Поставени се топли прехранбени производи.

▶ Исклучете го уредот.
▶ Извлечете го приклучокот од штекерот или исклучете го осигурувачот.
▶ Замрзнатите производи завиткајте ја во весници или покријте ја со капак и чувајте ја на ладно место.



▶ Ставете тенџере со топла, незовриена вода на средната плоча.
▷ Одмрзнувањето се забрзува.
▶ Вратите од комората и од апаратот оставете ги отворени за време на одмрзнувањето.
▶ Извадете ги одвоените парчиња мраз.
▶ Стопената вода соберете ја со сунѓер или крпа.
▶ Исчистете го уредот. (погледни 10.11 Чистење на уредот)

## 10.11 Чистење на уредот

### 10.11.1 Подготовка

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од електричен удар!
▶ Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар!
▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

▶ Испразнете го уредот.
▶ Извлечете го приклучокот од струја.
**-или-**
▶ Активирајте CleaningMode. (погледни CleaningMode)

### 10.11.2 Чистење на внатрешниот простор

**ВНИМАНИЕ**
Несоодветно чистење!
Оштетувања на уредот.
▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и ph-неутрални детергенти за општа намена.
▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

▶ Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
▶ Отвор за празнење: отстранете ги наслагите со тенок предмет, на пр., со памучно стапче.

### 10.11.3 Чистење на опремата

**ВНИМАНИЕ**
Несоодветно чистење!
Оштетувања на уредот.
▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и ph-неутрални детергенти за општа намена.
▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

**Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:**

- Полица
- Делива полица
- VarioSafe*
- Капак на преградата Fruit & Vegetable
- Фиока
- Променлива полица за шишиња
- FlexSystem

**Чистење со влажна крпа:**

- Телескопски шини
  Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

**Миење во машина за садови до 60 °C:**

- Полици на вратата
- VarioBox
- Држач за шишиња
- Дел за држење на делива полица
- Резервоар за вода и капак за резервоарот наHydroBreeze
- Сад за собирање вода*
- Полица за јајца
- Сад за путер
- Фиока за коцки мраз*

▶ Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
▶ Чистење на опремата.

### 10.11.4 Чистење на InfinitySpring *

Излезната единица на InfinitySpring и просторот околу неа може да се чистат без да се исклучува уредот од струја.

Чистењето треба да се изврши при:

❑ Прва употреба
❑ Ако не го користите уредот повеќе од 5 дена.

▶ Притиснете го долното копче на диспанзерот.
▷ Излезната единица се придвижува кон надвор.
▶ Излезот за вода и околните делови исчистете ги со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
▶ Ослободете го долното копче.
▶ 2 l водата од InfinitySpring исцедете ја и фрлете ја.

### 10.11.5 Чистење на HydroBreeze

Чистењето треба да се изврши при:

❑ Прва употреба
❑ HydroBreeze е исклучен повеќе од 48 часа.
❑ Повторно полнење на резервоарот за вода.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ HydroBreeze е исклучен (погледни HydroBreeze) .
❑ Резервоарот за вода е изваден и е измиен во машина за садови.

▶ Избришете ја вдлабнатината со влажна крпа.
▶ Поставете го резервоарот за вода.
▶ Активирајте HydroBreeze.

### 10.11.6 После чистењето

▶ Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
▶ Приклучете и вклучете го уредот.
Ако температурата не е доволно ниска:
▶ Поставете ги прехранбените производи.
▶ Редовно чистете го уредот.

# 11 Помош за корисници

## 11.1 Технички податоци

| Опсег на температура | |
|---|---|
| Ладење | 3 °C до 9 °C |
| BioFresh | 0 °C до 3 °C |

| Максимална количина за замрзнување / 24 часа | |
|---|---|
| Фиока за замрзнување* | погледнете ја табличката со податоци под „способност за замрзнување .../ 24 часа“ * |

| Осветлување | |
|---|---|
| Класа на енергетска ефикасност[1] | Извор на светлина |
| Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност G. | LED |

[1] *Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.*

За уреди со WLAN-врска:

| Наведена фреквенција | |
|---|---|
| Фреквенција | 2,4 GHz |
| Максимална емитувана моќност | < 100 mW |
| Намена на радиоопрема | Дел од локалната WLAN-мрежа за податочна комуникација |

## 11.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 8.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

| Бучава | Можни причини | Тип бучава |
|---|---|---|
| Брборење и клокотење | Разладно средство тече низ водот. | нормален звук при работа |
| Шуштење и шумолење | Разладно се вбризгува во водот. | нормален звук при работа |
| Зуење | Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето. | нормален звук при работа |
| Придушени звуци | Вратата се отвора и затвора со амортизер за затворање. | нормален звук при работа |
| Брмчење и бучење | Вентилаторот работи. | нормален звук при работа |
| Кликање | Компонентите се вклучуваат и исклучуваат. | нормален звук на преклопување |
| Свечкање и зуење | Вентилите или капаците се активни. | нормален звук на преклопување |

| Бучава | Можни причини | Тип бучава | Отстранување |
|---|---|---|---|
| Вибрација | Несоодветно вградување | Звук за грешка | Проверете го вградувањето.<br>Порамнете го уредот. |
| Тропање | Опрема,<br>Предмети во внатрешноста на уредот | Звук за грешка | Фиксирајте ги деловите.<br>Треба да има растојание помеѓу предметите. |

## 11.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 11.3.1 Функција на уредот

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| **Уредот не работи.** | → Уредот не е вклучен. | ▶ Вклучете го уредот. |
| | → Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот. | ▶ Проверете го приклучокот за струја. |
| | → Осигурувачот на штекерот не работи. | ▶ Проверете го осигурувачот. |

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| | → Нема струја | ▶ Уредот треба да биде исклучен.<br>▶ Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете друг замрзнувач ако нема струја подолго време.*<br>▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.* |
| | → Приклучокот за во фрижидер не се вметнува правилно во уредот. | ▶ Проверете го приклучокот за во фрижидер. |
| **Температурата не е доволно ниска.** | → вратата на уредот не е правилно затворена. | ▶ Затворете ја вратата. |
| | → Доводот и одводот на воздух не се доволни. | ▶ Ослободете и исчистете ги решетките за воздух. |
| | → Околната температура е превисока. | ▶ Решение на проблемот: (погледни 1.7 Климатски класи) |
| | → Уредот се отвора почесто или предолго. | ▶ Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| | → Температурата е поставена погрешно. | ▶ Поставете пониска температура и проверете после 24 часа. |
| | → уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн). | ▶ Преместете го уредот или изворот на топлина. |
| | → Уредот не е вметнат правилно во преградата од мебелот. | ▶ Проверете дали уредот е вграден правилно и дали вратата се затвора. |
| **Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.** | → Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка. | ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| **Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.** | → Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето. | ▶ Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето. |

### 11.3.2 Опрема

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| **InfinitySpring не функционира.*** | → Во системот за вода има воздух. | ▶ Отстранете го воздухот од системот за вода. (погледни 5.2 Вклучување на функцијата InfinitySpring*) |
| | → Приклучокот за вода не е отворен. | ▶ Отворете го приклучокот за вода. |
| **Протокот на водата на InfinitySpring е нерамномерен.*** | → Прскалката за вода е нечиста. | ▶ Сменете ја прскалката. Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| **HydroBreeze не ги навлажнува производите што се ладат.** | → HydroBreeze не е активиран. | ▶ Активирајте HydroBreeze. |
| | → Нема доволно вода во резервоарот. | ▶ Наполнете го резервоарот за вода. |
| | → Има нечистотии пред концентраторот. | ▶ Исчистете го HydroBreeze. |

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| | → Резервоарот за вода не е правилно вметнат во предвидената вдлабнатина. | ▶ Вметнете го резервоарот за вода правилно. |
| | → Капакот на преградата Fruit & Vegetable е поставен на „мала влажност на воздухот“. | ▶ Поставете го капакот на преградата Fruit & Vegetable на „голема влажност на воздухот“. |
| **Внатрешното осветлување не работи.** | → Уредот не е вклучен. | ▶ Вклучете го уредот. |
| | → Вратата е отворен повеќе од 15 минути. | ▶ Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена околу 15 минути. |
| | → LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен. | ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| **Комората за замрзнување не се затвора.*** | → Бравата е заглавена кога вратата е отворена. | ▶ Повлечете ја рачката повторно. |

## 11.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 11 Помош за корисници) . Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Непрофесионална поправка!
Повреди.

- ▶ Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 10 Одржување) , треба да ги изведува само корисничката служба.
- ▶ Оштетениот кабел за струја може да го замени само производувачот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
- ▶ Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

### 11.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- ❑ Ознака на уредот (модел и индекс)
- ❑ Сервисен бр. (сервис)
- ❑ Сериски бр. (S-Nr.)

- ▶ Повикајте ги информациите за уредот преку екранот. (погледни Информации за уредот)

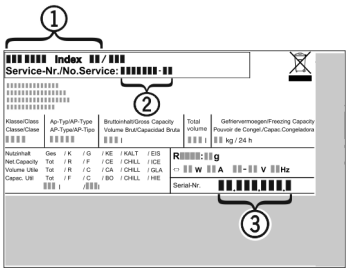
**-или-**

- ▶ Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 11.5 Табличка со податоци)

- ▶ Запишете ги информациите за уредот.
- ▶ Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- ▷ Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- ▶ Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

## 11.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.




*Фиг. 260*

**(1)** Назнака на уредот
**(2)** Сервисен бр.
**(3)** Сериски бр.

- ▶ Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

# 12 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Деактивирајте ја функцијата HydroBreeze. (погледни Деактивирање на функцијата HydroBreeze)
- ▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- ▶ Извлечете го приклучокот од штекерот за струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлечете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 10.11 Чистење на уредот)
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

# 13 Фрлање

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Значењето на симболите на уредот е познато.
- ❑ Инструкциите за фрлање се познати. (погледни 1.5 Инструкции за фрлање)

## 13.1 Подготовка на уредот за фрлање

- ▶ Исклучете го уредот. (погледни 12 Отстранување од употреба)

## 13.2 Соодветно фрлање на уредот

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.
▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.

▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот. (погледни 3.6 Пренесување на уредот)
▶ Испратете го уредот без оштетување.
▶ Фрлање на уредот според прописите.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.

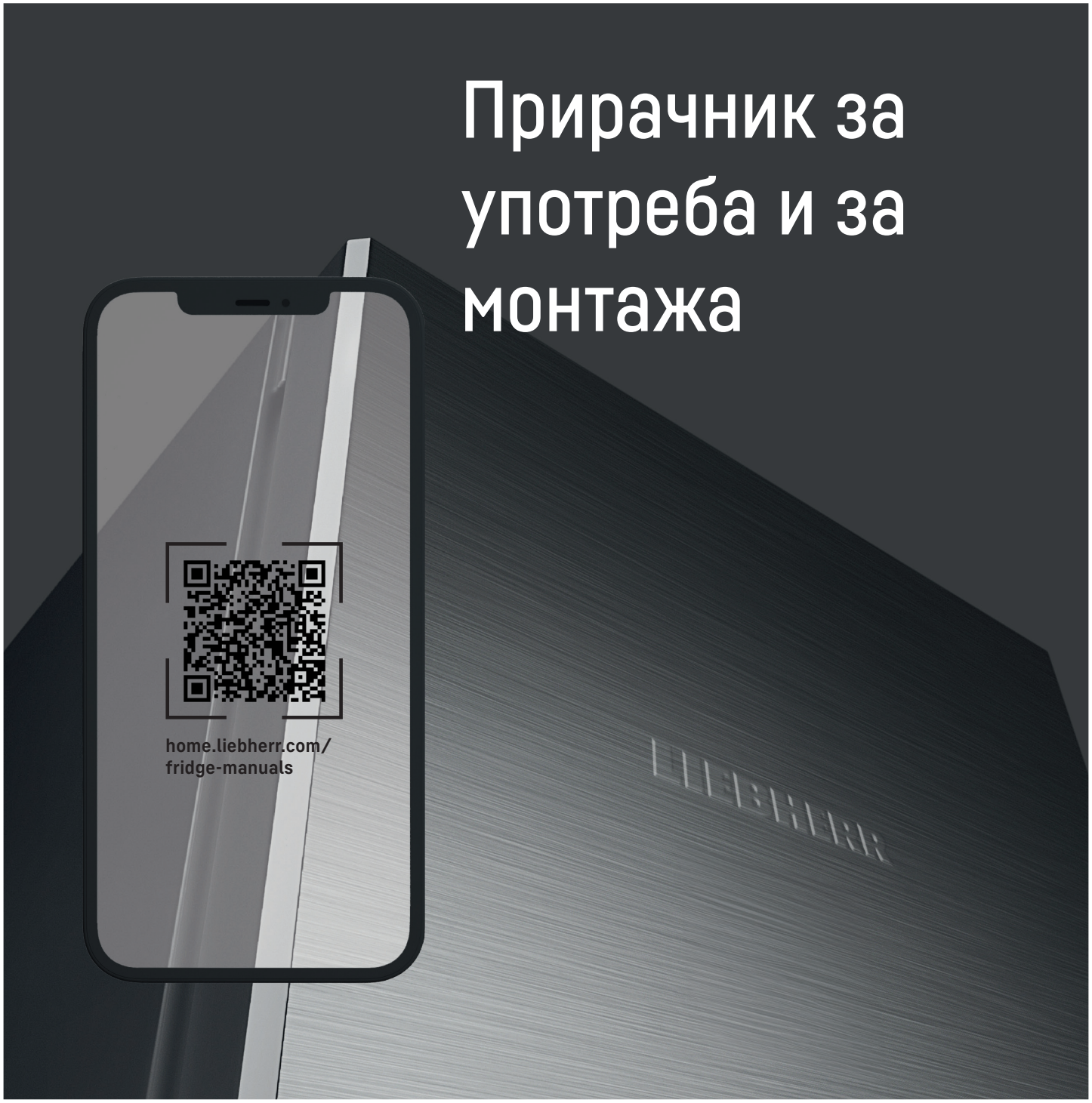



home.liebherr.com

20260727 7088660-00

**Liebherr-Hausgeräte GmbH**
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

# Прирачник за употреба и за монтажа




MK **Оригинално упатство за работа**

LIEBHERR

# Содржина


**1 Општи безбедносни инструкции..... 3**
1.1 Соодветна употреба..... 3
1.2 Погрешна употреба што може да се предвиди... 3
1.3 Корисници..... 3
1.4 Предупредувања - Опасности за корисникот..... 3
1.5 Пречки, оштетувања и поправки..... 4
1.6 Инструкции за фрлање..... 4
1.7 Сообразност..... 4
1.8 Климатски класи..... 5
1.9 SVHC-материјали според регулативата REACH.. 5
1.10 EPREL-база на податоци..... 5
1.11 Лиценци за слободен софтвер..... 5
1.12 Резервни делови..... 5
1.13 Нивоа на предупредување..... 5

**2 Краток преглед на уредот..... 5**
2.1 Испорачана опрема..... 5
2.2 Преглед на уредот и опремата..... 5
2.3 SmartDevice..... 6

**3 Поставување и приклучување..... 6**
3.1 Услови за инсталација..... 6
3.2 Димензии на уредот..... 7
3.3 Димензии на преграда..... 7
3.4 Тежина на предниот дел на мебелот..... 8
3.5 Приклучок за вода..... 8
3.6 Пренесување на уредот..... 9
3.7 Отпакување на уредот..... 9
3.8 Отстранете го осигурувачот за транспорт..... 9
3.9 Објаснување на користените симболи..... 9
3.10 Промена на шарките на вратата..... 10
3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода..... 12
3.12 Инсталирање повеќе уреди..... 13
3.13 Вградување во преграда..... 13
3.14 Предни делови на мебелот..... 22
3.15 По вградувањето..... 23
3.16 Приклучување на уредот во струја..... 24
3.17 Фрлање на пакувањето..... 24

**4 Функционалност на екранот Touch & Swipe..... 24**
4.1 Навигација и објаснување на симболите..... 24
4.2 Менија..... 25
4.3 Режим на мирување..... 26

**5 Пуштање во употреба..... 26**
5.1 Вклучување на уредот (прва употреба)..... 26
5.2 Вклучување на функцијата IceMaker..... 26

**6 Складирање..... 26**
6.1 Инструкции за складирање..... 26
6.2 Простор за замрзнување..... 26
6.3 Времиња на складирање..... 27

**7 Заштеда на енергија..... 28**

**8 Ракување..... 28**
8.1 Елементи за контрола и прикажување..... 28
8.1.1 Приказ на статусот..... 28
8.1.2 Симболи..... 28
8.2 Функции на уредот..... 28
8.2.1 Забелешки за функциите на уредот..... 28
Исклучување и вклучување на уредот..... 28
Температура..... 29
SuperFrost..... 29
PartyMode..... 30
SabbathMode..... 30
EnergySaver..... 31
IceMaker / MaxIce..... 31
Довод на вода за IceMaker..... 32
TubeClean..... 33
Забрана за внесување податоци..... 33
Потсетник..... 34
Јазик..... 34
Единица мерка за температура..... 34
Осветленост на екранот..... 34
WLAN..... 35
Информации за уредот..... 36
Софтвер..... 36
Стартување на циклусот на одмрзнување..... 36
Аларм за врата..... 36
Демо-режим..... 37
Ресетирање до фабрички поставки..... 38
8.3 Известувања..... 38
8.3.1 Преглед на предупредувањата..... 38
8.3.2 Затворање на предупредувањата..... 39
8.3.3 Преглед на потсетниците..... 39
8.3.4 Затворање на потсетниците..... 40

**9 Опрема..... 40**
9.1 Фиоки..... 40
9.2 Полица на извлекување со IceTower..... 42
9.3 Стаклени плочи..... 43
9.4 IceMaker..... 44
9.5 VarioSpace..... 45
9.6 Патрон за ладење..... 45
9.7 Флексибилен разделник на фиоката за мраз..... 45

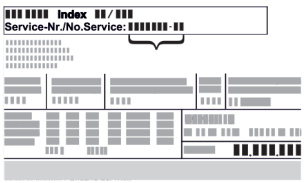
**10 Одржување..... 45**
10.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи..... 45
10.2 Одмрзнување на уредот..... 48
10.3 Чистење на уредот..... 48

**11 Помош за корисници..... 49**
11.1 Технички податоци..... 49
11.2 Бучава при работа..... 49
11.3 Техничка пречка..... 50
11.4 Корисничка служба..... 51
11.5 Табличка со податоци..... 52

**12 Отстранување од употреба..... 52**

**13 Фрлање..... 52**
13.1 Подготовка на уредот за фрлање..... 52
13.2 Соодветно фрлање на уредот..... 52

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

| Симбол | Објаснување |
|---|---|
|  | **Прочитајте го прирачникот**<br>За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник. |
|  | **Дополнителни информации на интернет**<br>Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на **home.liebherr.com/fridge-manuals**.<br>Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:<br>  <br>*Фиг.* Пример за приказ |
|  | **Проверка на уредот**<br>Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. |
|  | **Разлики**<br>Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со ѕвездичка (*). |
|  | **Инструкции и резултати од ракувањето**<br>Инструкциите за ракување се означени со ▶.<br>Резултатите од ракувањето се означени со ▷. |
|  | **Видеа**<br>На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите. |

**Лиценци за слободен софтвер:**

Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Овие кориснички информации важат за следните уреди:

| | |
|---|---|
| SIFN.. | 51.. |
| SIFNbsdi | 51.. |

**Забелешка**
Ако вашиот уред содржи N во ознаката, тогаш станува збор за уред со NoFrost.

# 1 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте ја корисничката информација за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете ја и корисничката информација.

Внимателно прочитајте ја корисничката информација пред инсталирање и употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

## 1.1 Соодветна употреба

- Овој уред е предвиден за употреба во домаќинство и слични намени, како на пр.:
  - кујни во продавници, канцеларии и други работни простории
  - во земјоделие и за гости во хотели, мотели и други угостителски објекти
  - локали за спиење и појадок
  - при кетеринг и слична примена во трговија на големо
- Друга употреба:
  - Сите други типови употреба не се дозволени.

## 1.2 Погрешна употреба што може да се предвиди

Следните примени се исклучиво забранети:

- Складирање и ладење:
  - хемиски нестабилни, запаливи или корозивни супстанци
  - запаливи материи, како на пример, садови за аеросоли со запалив гас
  - лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/E3
- Примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот предизвикува оштетување или уништување на складираните прехранбени производи.

## 1.3 Корисници

- Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (и деца) со попречени физички, сетилни или ментални способности или од страна на лица со недоволно искуство и знаење, освен ако на нив внимава одговорно лице за нивната безбедност или ако им е објаснето како се користи овој уред. Децата треба да бидат под надзор за да не можат да си играат со уредот.
- Децата од 3 до 8 години смеат да го полнат и празнат ладилникот/замрзнувачот.

## 1.4 Предупредувања - Опасности за корисникот

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не затворајте ги отворите за вентилација од куќиштето на уредот или од вградените делови.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оштетувајте го водот за разладно средство.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете електрични уреди во ладилникот/замрзнувачот коишто не се препорачани од страна на производувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При поставување на уредот внимавајте да не се приклешти или оштети кабелот за струја.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поставувајте штекери со повеќе лежишта или електрични делови на задната страна од уредот.

Откако ќе се вгради уредот, мора да може да се исклучи од струја.

- Достапен приклучок за струја (над, под или до уредот)
- Активирање на осигурувачот во инсталацијата на објектот, во согласност со одредбите за поставување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар/ запаливи материи.

Симболот се наоѓа на компресорот, а може да е прикажан и на други места на уредот. Означува опасност од запаливи материи. Не отстранувајте ја ознаката.

- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 $m^3$. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Чистете ги редовно површините што може да дојдат во допир со прехранбени производи и со достапните системи за одвод.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Ако ладилникот/замрзнувачот е празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го и исчистете го и исушете го уредот и оставете ги вратите отворени за да не се создаде мувла.
- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или производи за ладење. За заштита користите ракавици, на пр.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.
- Отворајте ја вратата само кратко време. Така нема да може да се покачи температурата во внатрешниот простор на уредот.
- Не фаќајте помеѓу вратата и уредот при отворање и затворање. Може да си ги згмечите прстите.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот треба да се прицврсти како што е наведено во прирачникот за употреба за да не се наруши стабилноста.
- Внимавајте на инструкциите за вградување, за прицврстување, за потребните димензии и за приклучоците. (погледни 3 Поставување и приклучување)

Уреди приклучок за водоводна мрежа:

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Приклучете го само на доводот за вода.
- Внимавајте на вредностите за приклучување на напојувањето со вода. (погледни 3 Поставување и приклучување)
- Поврзете го уредот само со ново црево што се содржи во пакувањето на уредот. Не користете ги старите црева, туку фрлете ги.

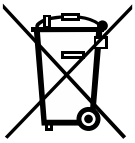
Новото црево е приложено со уредот.

- Исплакнете го системот за вода ако нема вода повеќе од 5 дена.

## 1.5 Пречки, оштетувања и поправки

- Приклучок за струја со конектор за ладилници: Ако кабелот за струја на уредот е оштетен, мора да се замени со посебен кабел, којшто може да се набави од производувачот или неговата корисничка служба. Замената смее да ја изврши купувачот.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- При пречки и грешки во уредот, извлечете го кабелот од струја или исклучете го осигурувачот. Кога го извлекувате кабелот од струја, фатете го за приклучокот. Не влечете го кабелот.

## 1.6 Инструкции за фрлање



Пречкртаната канта за ѓубре означува дека уредот не смее да се фрла заедно со вообичаениот отпад и мора да се фрли одделно. Содржи вредни материјали и може да се користи повторно.



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: **Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта.** Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или куќиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

- Затоа фрлањето на старите уреди мора да се изврши правилно и соодветно според локалните прописи и закони. Не оштетувајте го водот за разладно средство кога го носите уредот на отпад, за да не може разладното средство (податоци на соодветната табличка) и маслото да истечат.
- Имајте предвид купувачот треба да ги избрише личните податоци што можеби се содржат во уредот.
- За Германија: Уредот може да се фрли бесплатно во локалните центри за рециклажа во контејнерот за класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 $m^2$, стариот уред може да се врати бесплатно и преку трговската мрежа.
- ЕУ: Побарајте информации од локалните власти за можностите за фрлање стари уреди.

## 1.7 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Кога е вграден, уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

| | |
|---|---|
| За пазарот во ЕУ: | Уредот одговара на регулативата 2014/53/ЕУ. |
| За пазарот во GB: | Уредот одговара на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206. |

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

## 1.8 Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

**Забелешка**

▶ За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

| Климатска класа | за амбиентална температура од |
|---|---|
| SN | 10 °C до 32 °C |
| N | 16 °C до 32 °C |
| ST | 16 °C до 38 °C |
| T | 16 °C до 43 °C |
| SN-ST | 10 °C до 38 °C |
| SN-T | 10 °C до 43 °C |

## 1.9 SVHC-материјали според регулативата REACH

- На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

## 1.10 EPREL-база на податоци

- Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк https://eprel.ec.europa.eu/ можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 1.11 Лиценци за слободен софтвер

- Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: home.liebherr.com/open-source-licences

## 1.12 Резервни делови

- Достапноста на резервните делови за функционалните делови и деловите од опремата што може да се складираат изнесува 15 години.

## 1.13 Нивоа на предупредување

| | |
|---|---|
| ⚠ **ОПАСНОСТ** | Означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди. |
| ⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди. |
| ⚠ **ВНИМАТЕЛНОСТ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до лесни или средни телесни повреди. |
| **ВНИМАНИЕ** | Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета. |
| **Забелешка** | Означува корисни забелешки и совети. |

# 2 Краток преглед на уредот

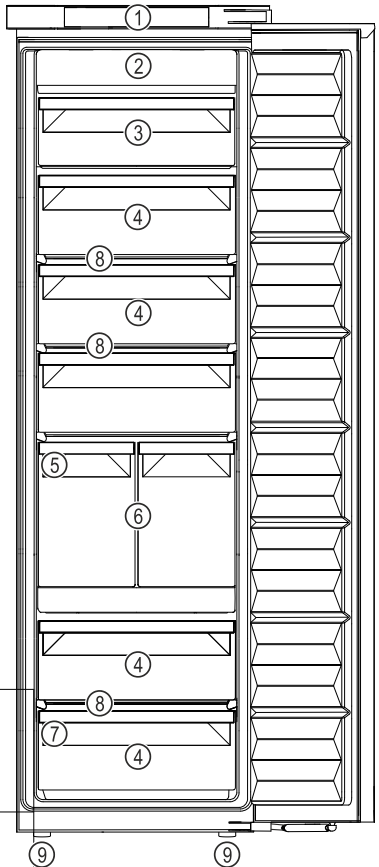
## 2.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Вграден уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервисна брошура

## 2.2 Преглед на уредот и опремата




*Фиг. 1 Пример за приказ*

**(1)** Контролни елементи
**(2)** NoFrost
**(3)** Фиока што може да се навалува
**(6)** IceTower
**(7)** Табличка со податоци
**(8)** VarioSpace

**(4)** Фиока
**(5)** IceMaker
**(9)** Ногарки

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот замрзнувач.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

| | |
|---|---|
| Уред со опција SmartDevice: | Уредот ја поддржува функцијата SmartDevice. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice. |
| Дополнителни информации за SmartDevice: | **smartdevice.liebherr.com** |
| Преземање на апликацијата SmartDevice: | Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, со помош на апликацијата SmartDevice и WLAN-функцијата од уредот, можете да го поврзете уредот (погледни WLAN) на вашата WLAN-мрежа. |

**Забелешка**
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

# 3 Поставување и приклучување

## 3.1 Услови за инсталација

Условите за поставување се важни за да се утврди дали уредот може да се користи безбедно, ефикасно и беспрекорно.

- Погледнете ги сите безбедносни инструкции.
- Внимавајте на местото за поставување и позицијата во просторијата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност поради несоодветно монтирање!
Ако кабелот за струја или приклучокот се допре со задната страна на уредот, вибрациите на уредот може да го оштетат кабелот за струја или приклучокот и да дојде до краток спој.
▶ Внимавајте да не приклештите електричен кабел под уредот кога го монтирате.
▶ Поставете го уредот на тој начин што нема да допира приклучок или кабел за струја.
▶ Не приклучувајте уреди на приклучоците на задната страна на уредот.
▶ **Не** поставувајте и не користете штекери со повеќе приклучоци или терминали и други електронски уреди (како на пр., халогенски трансформатори) на задната страна од уредот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар поради влага!
Ако се навлажнат деловите што спроведуваат струја или приклучокот за струја, може да дојде до краток спој.
▶ Уредот е дизајниран за употреба во затворени простории. Не користете го уредот на отворено или на влажни места и места каде што се прска со вода.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.
▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.

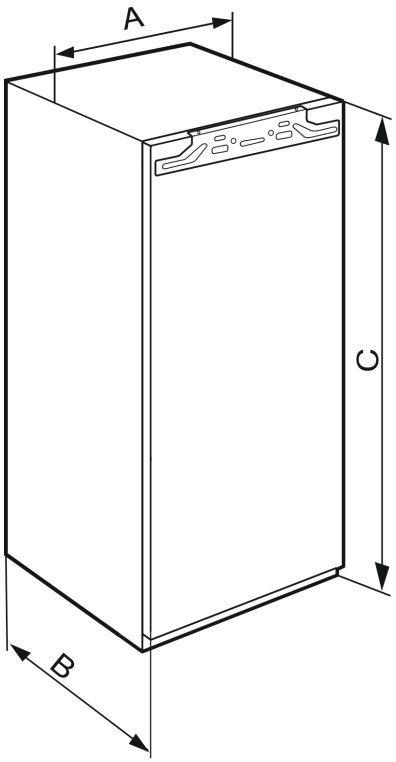
### 3.1.1 Место за поставување

- Уредот треба да се инсталира и користи исклучиво во затворени простории.
- Користете го уредот само кога е вграден.
- Ако го поставите уредот во многу влажна просторија, на надворешната страна од уредот може да се појави кондензирана вода.
  Просторијата постојано треба да има добра вентилација.
- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 $m^3$. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Подот мора да биде рамен.

### 3.1.2 Позиција во просторијата

- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Можете да го вградите уредот директно до рерна.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Вградете го уредот само во цврст мебел.
- Забрането е да се применува на места со опасност од експлозија.

## 3.2 Димензии на уредот




*Фиг. 2*

| IFN..(i) 35.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 712 |

*Висина на преградата 720 - Уреди со една врата*

| IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 872 |

*Висина на преградата 880 - Уреди со една врата*

| IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1213 |

*Висина на преградата 1220 - Уреди со една врата*

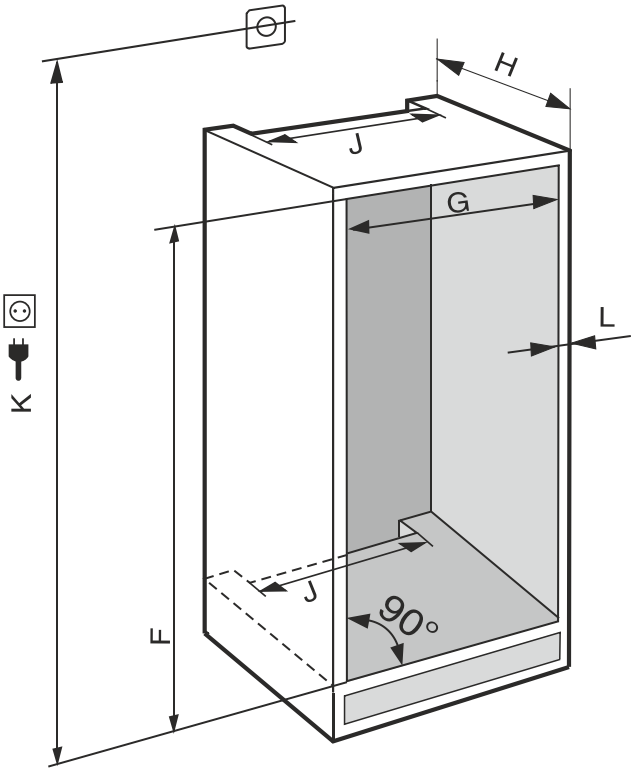
| IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1395 |

*Висина на преградата 1400 - Уреди со една врата*

| IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28 | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1770 |

*Висина на преградата 1780 - Уреди со една врата*

## 3.3 Димензии на преграда




*Фиг. 3* ***(K):*** *макс. 2100 mm*

Внимавајте на следните информации кај уреди со приклучок за водоводна мрежа:

- Приклучок за вода (погледни 3.5 Приклучок за вода)
- Поврзување на уредот со доводот за вода (погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода)

| IFN..(i) 35.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 714 до 730 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 874 до 890 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1216 до 1236 |

| IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41.. | |
|---|---|
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1397 до 1413 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

| IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173 | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1772 до 1788 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, се препорачува 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

Наведената потрошувачка на енергија се определува со длабочина на кујнскиот мебел од 560 mm. Уредот може да функционира целосно при длабочина на кујнскиот мебел од 550 mm, но сепак има малку поголема потрошувачка на енергија.

- ▶ Проверете ја дебелината на ѕидовите на соседниот мебел: Мора да изнесува мин. 16 mm .
- ▶ Вградете го уредот само во стабилен и цврст кујнски мебел. Фиксирајте го мебелот да не се навали.
- ▶ Поставете го кујнскиот мебел со помош на васервага и столарска винкла и по потреба израмнете со подметнување.
- ▶ Проверете дали долниот дел и страничните ѕидови на мебелот се поставени меѓусебно под прав агол.

### 3.3.1 Услови за вентилација

**ВНИМАНИЕ**
Покриени отвори за вентилација!
Оштетувања. Уредот може да се прегрее, при што се намалува работниот век на некои делови и може да дојде до блокирање на функциите.

- ▶ Постојано треба да има добра вентилација.
- ▶ Отворите или решетките за вентилација во куќиштето и во кујнскиот мебел (вграден уред) треба да бидат отворени постојано.
- ▶ Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.

Напречниот пресек за вентилација треба да се запази:

- Длабочината на отворот за вентилација на задниот ѕид од мебелот мора да изнесува мин. 38 mm.
- За напречниот пресек на вентилацијата во основата на мебелот и за реновирање на мебелот на горната страна се потребни мин. 200 $cm^2$.
- Поточно: што поголем напречен пресек на вентилацијата, толку повеќе уредот заштедува енергија при работа.

За работа на уредот е потребна доволна вентилација. Фабрички поставената решетка за вентилација овозможува ефективен напречен пресек за вентилација на уредот од 200 $cm^2$. Ако решетката за вентилација ја замените со отвор, отворот мора да има најмалку ист или поголем напречен пресек од решетката за вентилација на производувачот.

## 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради претешка врата на мебелот!
Ако вратата од мебелот е претешка, може да дојде до оштетувања на шарките, а со тоа и до попречување на функционалноста.

- ▶ Пред да ја монтирате вратата од мебелот проверете дали нејзината тежина ја надминува дозволената граница.

| Висина на преграда (mm) | Максимална тежина на вратата од мебелот (kg) |
|---|---|
| 720 | 16 |
| 880 | 16 |
| 1020 | 13 |
| 1220 | 19 |
| 1400 | 21 |
| 1580 | 22 |
| 1780 | 26 |

*Ладилници и замрзнувачи со една врата*

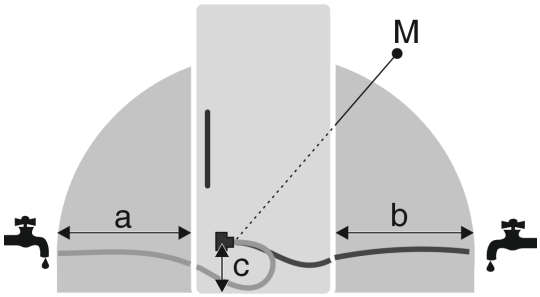
## 3.5 Приклучок за вода

Ако уредот содржи приклучок за водоводна мрежа, со него е приложено и соодветно црево.

**Забелешка**
Можете да купите црево со друга должина како дополнителна опрема.

| | |
|---|---|
| Преглед на димензиите на приклучокот за вода: | (погледни 3.5 Приклучок за вода) |
| Услови за притисокот на водата: | (погледни 3.5 Приклучок за вода) |
| Поставување приклучок за вода: | (погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода) |

### 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода




*Фиг. 4*

**(a)** Максимална достапна должина на цревото
**(b)** Максимална достапна должина на цревото
**(c)** Растојание од магнетниот вентил до подот
**(M)** Магнетен вентил

| a | b | c |
|---|---|---|
| ~ 1200 mm | ~ 1200 mm | ~ 55 mm |

### 3.5.2 Притисок на вода

Цевката за вода и магнетниот вентил на уредот поддржуваат притисок на вода до 1 MPa (10 bar).

За да проверите дали вашиот уред функционира беспрекорно (количина на проток, големина на коцки мраз, ниво на бучава), запазете ги следните вредности за притисок на водата:

| Притисок на вода: | |
|---|---|
| bar | MPa |
| 1,5 до 6,2 | 0,15 до 0,62 |

Ако притисокот е повисок од 6,2 bar:
▶ Поставете претходно редуктор за притисок.
▶ Поставете приклучок за вода.
(погледни 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода)

## 3.6 Пренесување на уредот

### 3.6.1 Пренесување на уредот за прва употреба

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е спакуван.
❑ Уредот стои исправено.

▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.
▶ Распакувајте го уредот. (погледни 3.7 Отпакување на уредот)

### 3.6.2 Пренесување на уредот по прва употреба

Внимавајте на следните инструкции ако сакате да го пренесувате или туркате уредот по првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Уредот е испразнет.
❑ Уредот стои исправено.
❑ Уред со врата(и): Вратата е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
❑ Уред со количка на извлекување: Количката на извлекување е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
❑ Уредот е вграден.

▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.

## 3.7 Отпакување на уредот

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од движење на уредот!
Ако го движите уредот по подот без заштита, подот може да се оштети.
▶ Покријте го подот доволно, пред да го отстраните пакувањето на уредот.

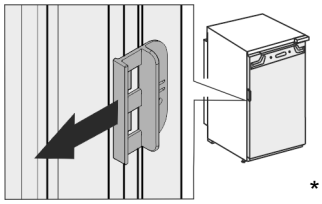
▶ Проверете ги уредот и пакувањето: Обратете се до доставувачот ако се сомневате дека дошло до оштетување при транспорт.

**ВНИМАНИЕ**
Материјална штета поради шилести и остри предмети!
Ако користите шилести или остри предмети за отстранување на материјалот за пакување, можете да го оштетите уредот.
▶ Не користете шилести или остри предмети при отстранување на материјалот за пакување.

▶ Отстранете го материјалот за пакување.

## 3.8 Отстранете го осигурувачот за транспорт

▶ Извлечете го осигурувачот за транспорт на вратата нагоре.



*

## 3.9 Објаснување на користените симболи

| | |
|---|---|
|  | При овој чекор постои опасност од повреда! Погледнете ги безбедносните инструкции! |
|  | Прирачникот важи за повеќе модели. Изведете го овој чекор само важи за вашиот уред. |
|  | За монтажа погледнете го деталниот опис во текстуалниот дел од прирачникот. |
|  | Делот важи за уред со една или со две врати. |
|  | Изберете од можностите: Уред со врата што се отвора на десно или со врата што се отвора на лево. |
|  | Чекорот од монтажната постапка е потребен кај IceMaker и / или InfinitySpring. |

| | |
|---|---|
|  | Само олабавете ги или малку одвртете ги завртките. |
|  | Зацврстете ги завртките. |
|  | Проверете дали следниот чекор е потребен за вашиот модел. |
|  | Проверете дали користените делови се правилно монтирани / се наоѓаат на правилна позиција. |
|  | Измерете ги зададените димензии и по потреба коригирајте ги. |
|  | Алатка за монтажа: Метро за мерење |
|     | Алатка за монтажа: Електричен апарат за зашрафување и употреба<br>За полесно да ги достигнете завртките, се препорачува подолг бит. |
|  | Алатка за монтажа: Либела |
|   | Алатка за монтажа: Рачвест клуч со SW 7 и SW 10 |
|  | Овој чекор треба да го изведат две лица. |
|   | Чекорот треба да се изврши на обележаното место од уредот. |
|  | Помошно монтажно средство: Конец |
|  | Помошно монтажно средство: Димензија на винкла |
|  | Помошно монтажно средство: Шрафцигер |
|  | Помошно монтажно средство: Ножици |
|  | Помошно монтажно средство: Маркер, може да се избрише |
|  | Торбичка: Отстранете ги составните делови |
|  | Непотребните составни делови фрлете ги соодветно. |

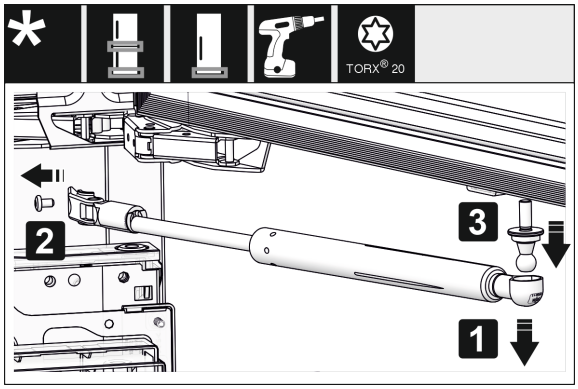
## 3.10 Промена на шарките на вратата

**Алатка**




*Фиг. 5*

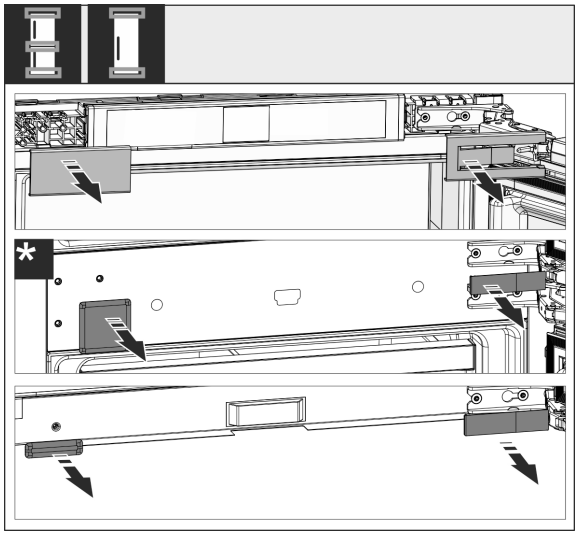
**ВНИМАНИЕ**
Делови што спроведуваат струја!
Оштетување на електричните делови.
▶ Извлечете го кабелот од струја, пред да ја смените страната на шарките на вратата.




*Фиг. 6*

▶ Вадење на амортизерот за затворање: Извлечете го амортизерот од топчестата завртка (1), отшрафете го држачот (2). Извадете ја топчестата завртка со шрафцигер (3).

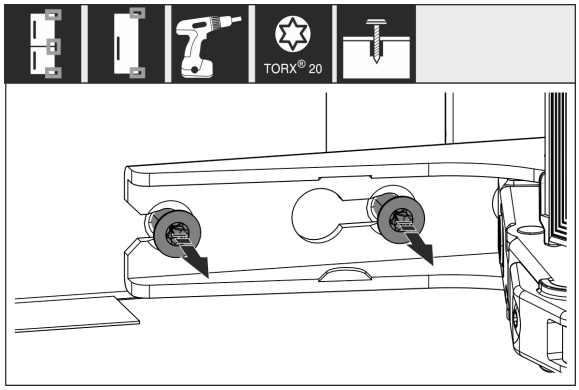
**Забелешка**
Ако амортизерот за затворање се наоѓа веднаш над подот, топчестата завртка можете да ја отстраните само кога вратата е демонтирана.




*Фиг. 7*

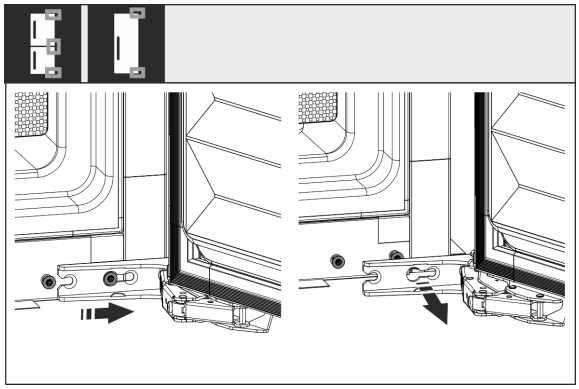
▶ Извадете ги капаците.

**Забелешка**
При отстранување на капаците, внимавајте да не ја изгребете површината.



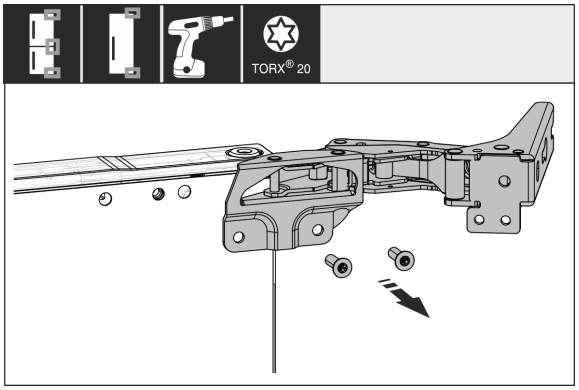

*Фиг. 8*

▶ Олабавете ги завртките на **сите** шарки, не одвртувајте ги целосно.



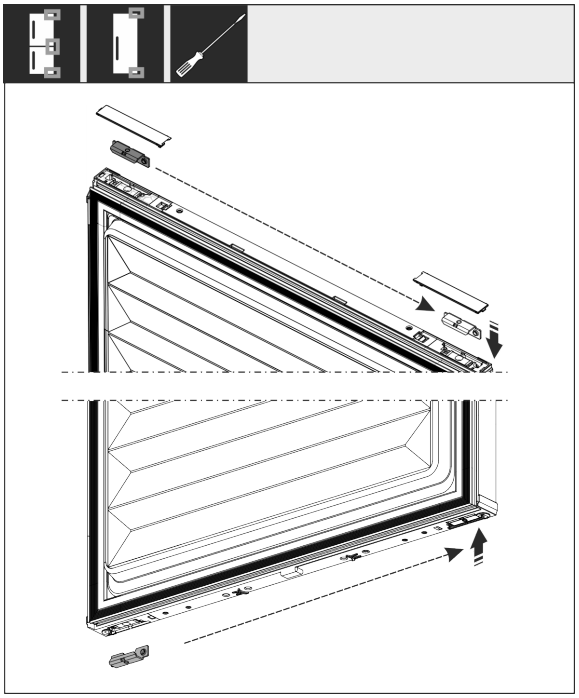
*Фиг. 9 **

▶ Вадење на вратата: Турнете ја вратата кон напред и потоа кон надвор, откачете ја и оставете ја настрана.



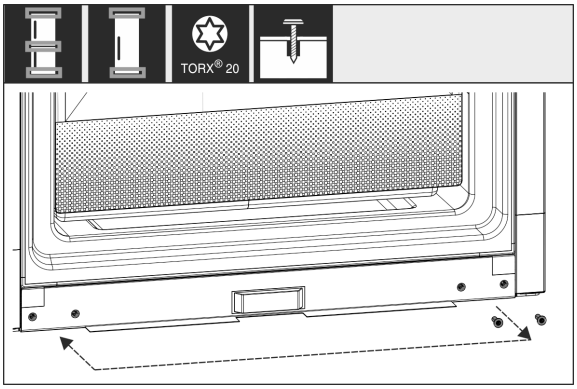

*Фиг. 10*

▶ Отшрафете ги сите шарки и тргнете ги настрана заедно со завртките.



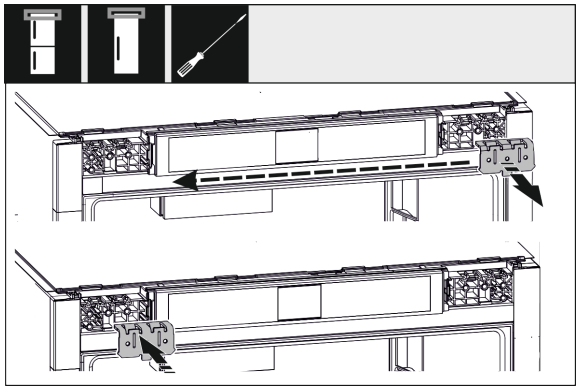
*Фиг. 11*

▶ Олабавете ги винклите на горната и долната страна од вратата и преместете ги. Винклата мора да се премести за зашрафување на шарките.



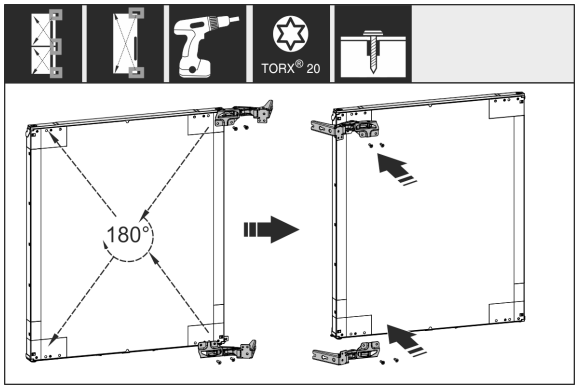

*Фиг. 12*

▶ Преместете ги завртките за зацврстување на шарките. По преместувањето не зацврстувајте ги, затоа што шарките мора подоцна да се закачат.



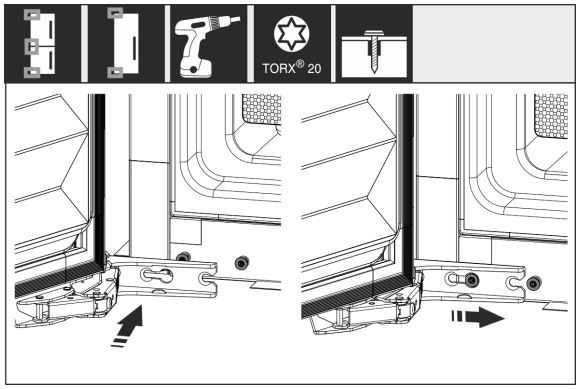
*Фиг. 13*

▶ Преместете ја винклата за зацврстување на спротивната страна.



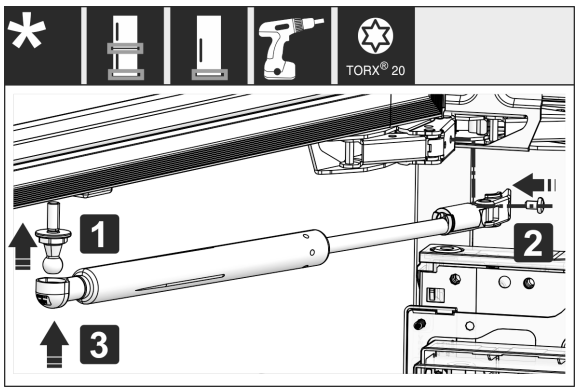

*Фиг. 14*

▶ Преместете ги сите шарки завртени за 180° на спротивната страна и зацврстете ги.




*Фиг. 15 **

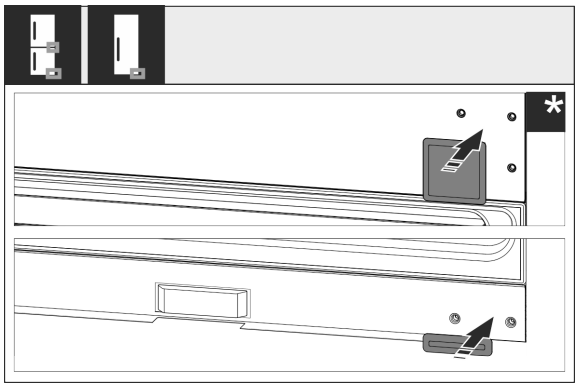
▶ Повторно монтирање на вратата: Закачете ја вратата со шарките и зацврстете ги завртките.




*Фиг. 16*

▶ Повторно монтирање на амортизерот за затворање: Зашрафете ја точестата завртка (1), зацврстете го држачот (2) и закачете го амортизерот за затворање на топчестата завртка.

▶ Проверете ги сите завртки и по потреба зацврстете ги.



*Фиг. 17*

▶ Повторно монтирајте го капакот долу и на средина. Останатите капаци монтирајте ги повторно веднаш после вградувањето.

## 3.11 Поврзување на уредот со доводот за вода

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Димензии на приклучокот за доводот за вода се запазени. (погледни 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода)
- ❑ Притисокот на водата е запазен. (погледни 3.5.1 Димензии на приклучокот за вода)
- ❑ Доводот на вода до уредот се одвива преку цевката за ладна вода, којашто е отпорна на работниот притисок и е приклучена на доводот за вода за пиење.
- ❑ Сите уреди и апарати, што се користат за довод на вода, ги задоволуваат важечките прописи во земјата.
- ❑ Пристапот до задната страна на уредот е лесен за да можете да го поврзете уредот со доводот за вода за пиење.
- ❑ Се користи приложеното црево. Старите црева се фрлени.
- ❑ Во приклучокот на цревото се наоѓа сито со заптивка.
- ❑ Помеѓу цревото и приклучокот за вода за домаќинство се наоѓа вентил за вода за да можете да го прекинете доводот за вода по потреба.
- ❑ Вентилот за вода се поставен надвор од задната страна на уредот и лесно се пристапува до него. На тој начин можете да го турнете уредот подлабоко во преградата од мебелот и по потреба да го завртите вентилот за вода набрзина.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од електричен удар преку вода!

▶ Пред поврзување со цевка за вода: Исклучете го уредот од струја.

▶ Пред поврзување со цевките за довод на вода: Прекинете го доводот за вода.

▶ Само квалификуван персонал смее да го поврзе уредот со напојувањето за вода за пиење.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

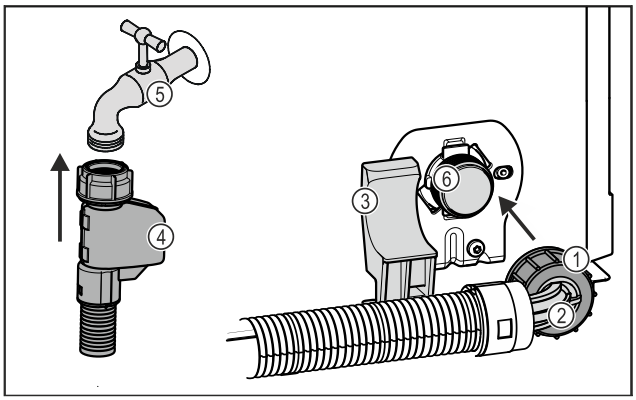
Опасност од труење поради загадена вода!

▶ Приклучете го само на доводот за вода.

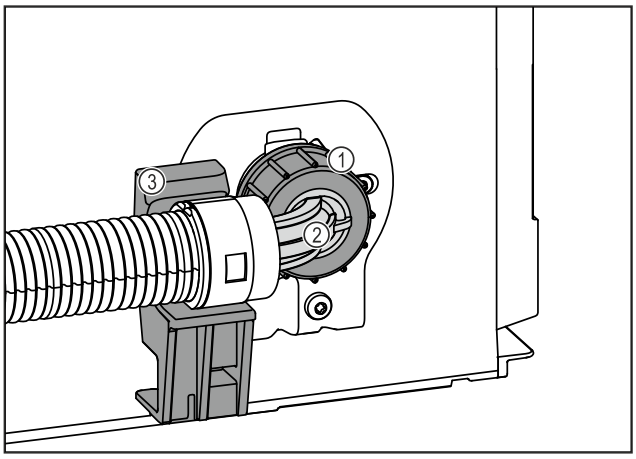


* Во зависност од моделот и опремата

### 3.11.1 Приклучување на цревото




*Фиг. 18*




*Фиг. 18*

**(1)** Навртка
**(2)** Свиткан крај на цревото
**(3)** Држач
**(4)** Прав крај на цревото
**(5)** Вентил за вода
**(6)** Магнетен вентил: Магнетниот вентил се наоѓа долу на задната страна на уредот. Има навој за приклучок R3/4.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветна монтажа!
▶ Не оштетувајте го и не виткајте го цревото при монтажа.
▶ Не оштетувајте го и не виткајте го цревото при вградувањето во преградата од мебелот.

**Поврзување на цревото со уредот:**
▶ Поставете и прицврсте го свитканиот крај на цревото *Фиг. 18 (2)* на држачот *Фиг. 18 (3)*.
▶ Завртувајте ја навртката *Фиг. 18 (1)* со раката на винтот, додека се постави безбедно и цврсто.
▷ Цревото е приклучено на уредот.

**Поврзување на цревото со вентилот за вода:**
▶ Приклучете го правиот крај на цревото *Фиг. 18 (4)* на вентилот за вода *Фиг. 18 (5)*.
▷ Цревото е приклучено на вентилот за вода.

### 3.11.2 Проверка на системот за вода

Пред да го вградите уредот целосно во преградата од мебелот, Liebherr препорачува да проверите дали дихтува системот за вода.
▶ Отворете го вентилот за вода полека.
▶ Проверете дали дихтуваат цревата, доводот за вода и приклучоците.
▷ Системот за вода е проверен.
▷ Системот за вода дихтува: Можете да го вградите уредот целосно во преградата од мебелот.

**Забелешка**
**IceMaker**: Пред првата употреба, морате да го исчистите IceMaker. (погледнете го Quick Start Guide или прирачникот за употреба)

## 3.12 Инсталирање повеќе уреди

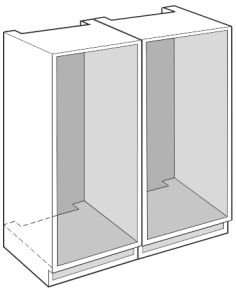
Уредите се предвидени за разни типови инсталација. Ако сакате да поставите повеќе уреди еднододруго или еднонадруго, мора да се исполнети следните услови:
❑ Поставете еднододруго или еднонадруго само уреди што се наменети за тоа.
❑ Внимавајте на инструкциите и следните табели.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради кондензирана вода!
▶ Не поставувајте го уредот директно до друг фрижидер/замрзнувач.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради кондензирана вода!
▶ Не поставувајте го уредот директно врз друг фрижидер/замрзнувач.

| Модел | Тип инсталација |
|---|---|
| Сите модели | Поединечно |
| Модели, чијашто ознака започнува со **S...**. | Side-by-Side (SBS) |
| Модели со максимална висина на преграда од 880 mm и со загреана облога може да се инсталираат „еднонадруго“.<br>Горен уред: до максимална висина на преграда 140 mm | Еднонадруго |

*Модели и нивен тип на инсталација*



*Фиг. 19*

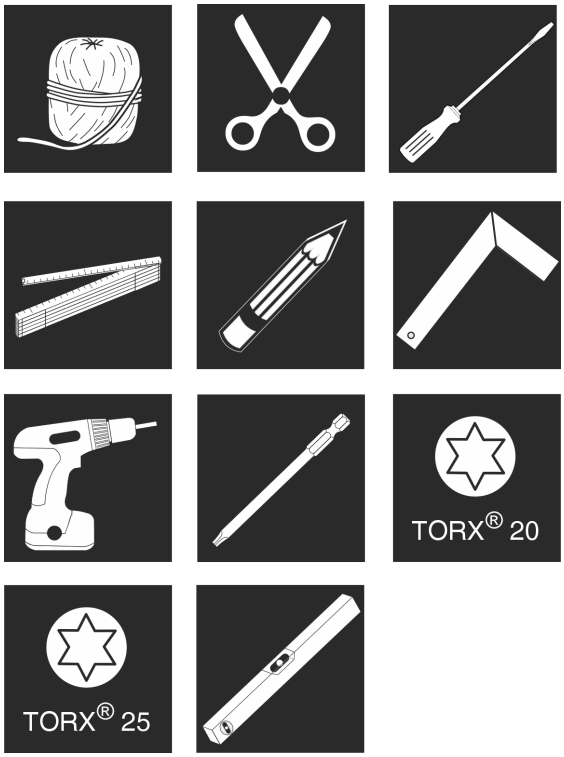
Секој уред поставете го во одделна преграда во мебелот.

## 3.13 Вградување во преграда

Вградувањето на уредот во преградата се одвива според овие чекори:
- Подгответе алат.
- Проверете ги монтажни делови во торбичката.
- Подгответе ја преградата.
- Подгответе го приклучокот за вода.
- Подгответе го приклучокот за струја.
- Подгответе го уредот.
- Порамнете го уредот.
- Прицврстете го уредот.
- Поставете ја шината за нивелирање.
- Монтирајте го предниот дел од мебелот.

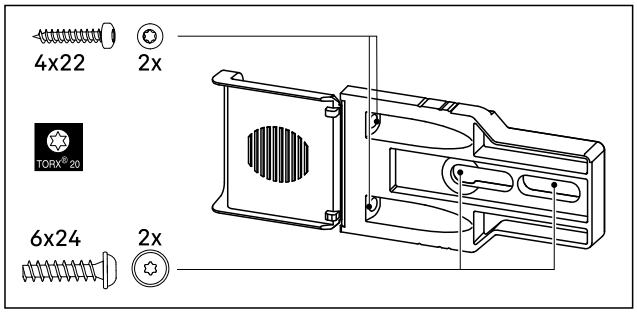
- Порамнете го предниот дел од мебелот.
- Проверете го вградувањето.
- Нанесете ги капаците.

### 3.13.1 Подготовка на алатот

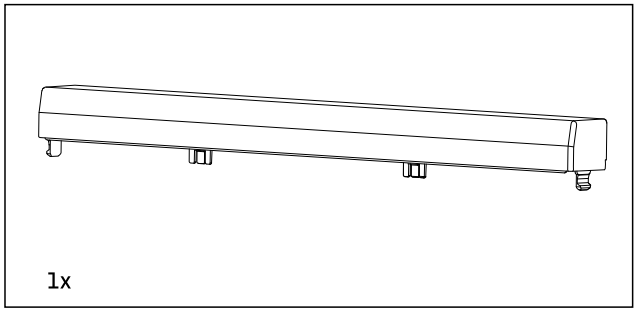



*Фиг. 20*

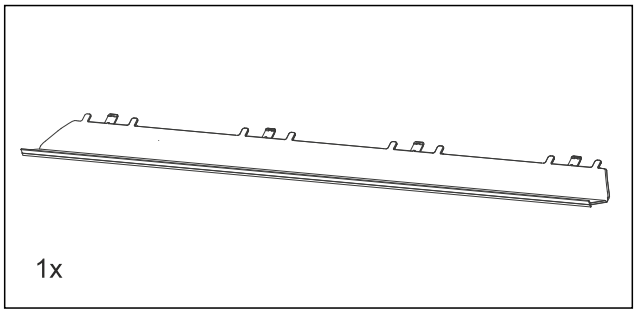
### 3.13.2 Проверка на монтажните делови во торбичката



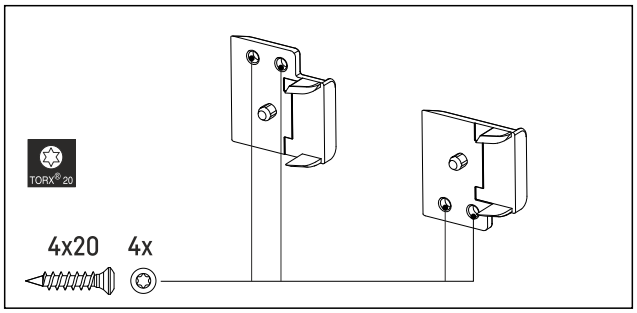

*Фиг. 21*



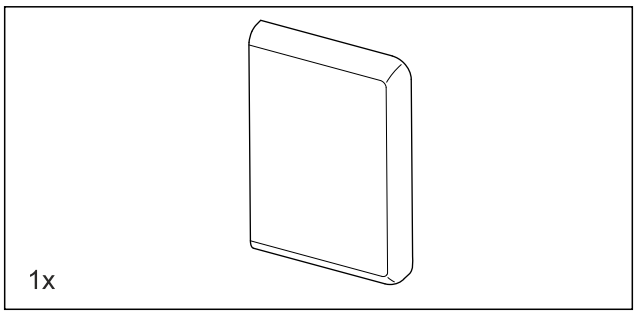

*Фиг. 22 **



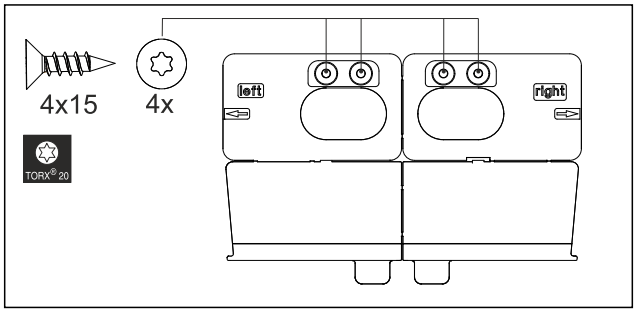

*Фиг. 23*



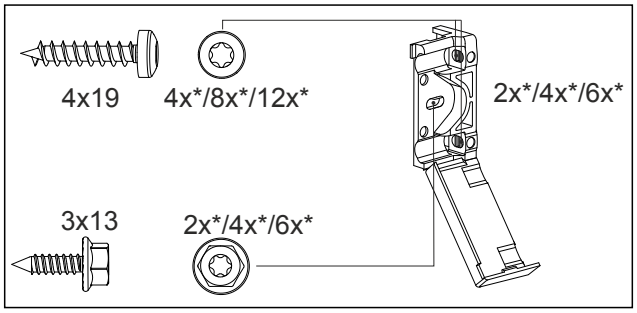

*Фиг. 24 **




*Фиг. 25 **



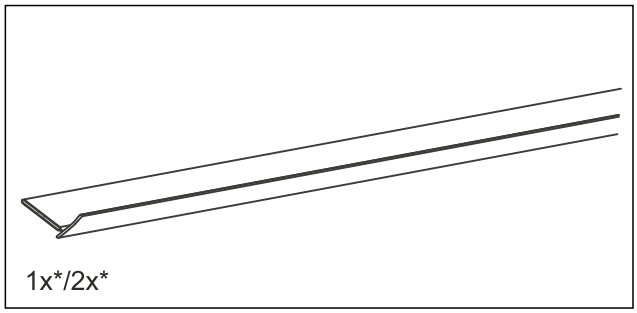

*Фиг. 26*



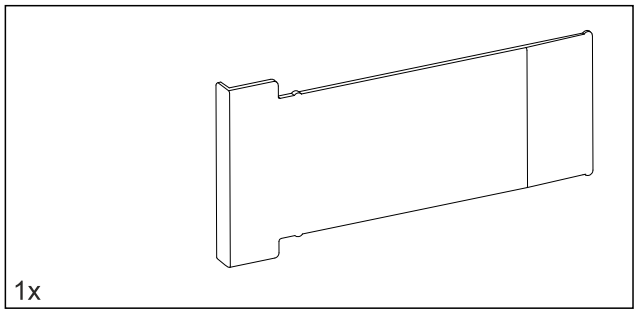

*Фиг. 27 **



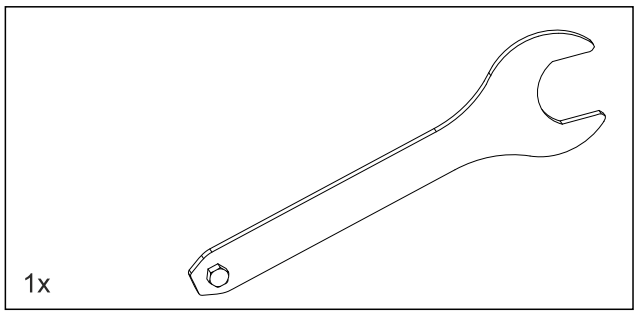
*** Во зависност од моделот и опремата**



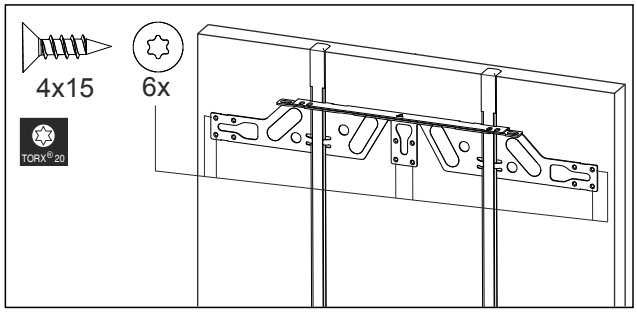

*Фиг. 28*



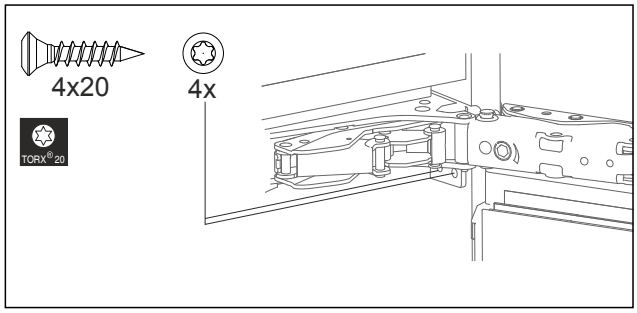

*Фиг. 29 **




*Фиг. 30*

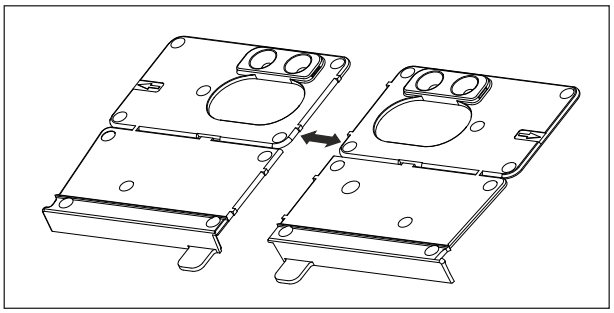



*Фиг. 31 **



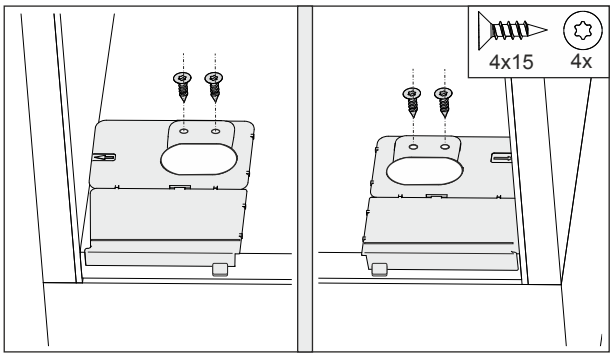

*Фиг. 32 **

### 3.13.3 Подготовка на преградата



*Фиг. 33*

▶ Одделете го делот за помош при монтажа кај перфорирањето.




*Фиг. 34*

**ВНИМАНИЕ**

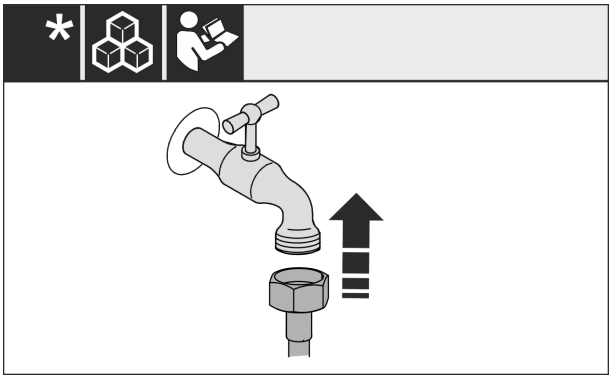
**Погрешна длабочина на вградување на уредот.**

▶ Ако го вградувате уредот: Користете дел за помош при монтажа.

▶ Зашрафете го делот за помош при монтажа на десната и на левата страна на подот од преградата за мебел.

▷ Монтажните винкли стојат цврсто на страничниот ѕид на мебелот.

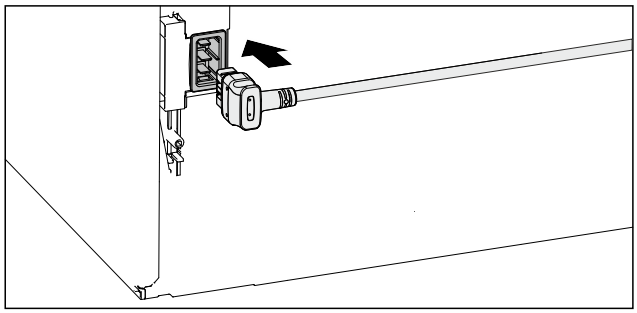
### 3.13.4 Подготовка на приклучокот за вода



*Фиг. 35*

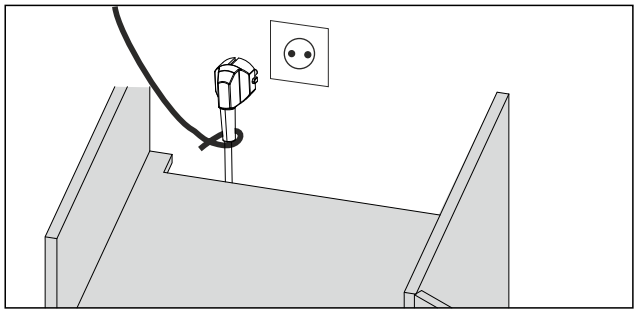
▶ Инсталирајте го приклучокот за вода според инструкциите.

### 3.13.5 Подготовка на приклучокот за струја



*Фиг. 36*

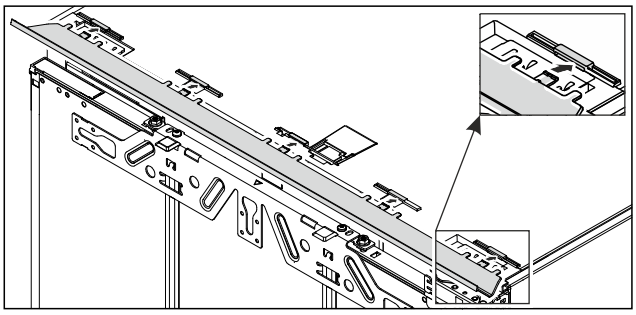
▶ Земете го кабелот за струја од торбичката.
▶ Вметнете го приклучокот од кабелот за струја целосно во приклучокот на десната страна од фрижидерот.
▷ Приклучокот за во фрижидер стои цврсто во приклучокот на уредот.



*Фиг. 37*

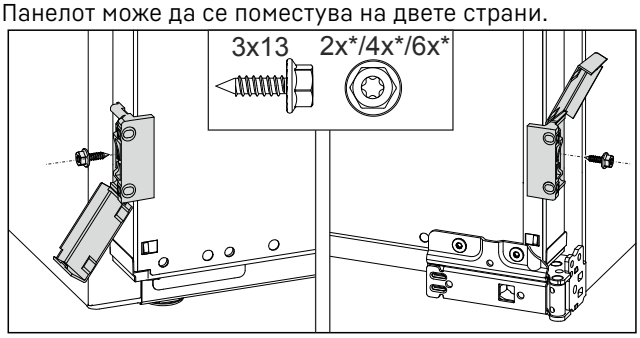
▶ Поставете го кабелот за струја со конец на слободен штекер.
▷ Кабелот за струја може да се вметне во штекерот за струја.

### 3.13.6 Подготовка на уредот



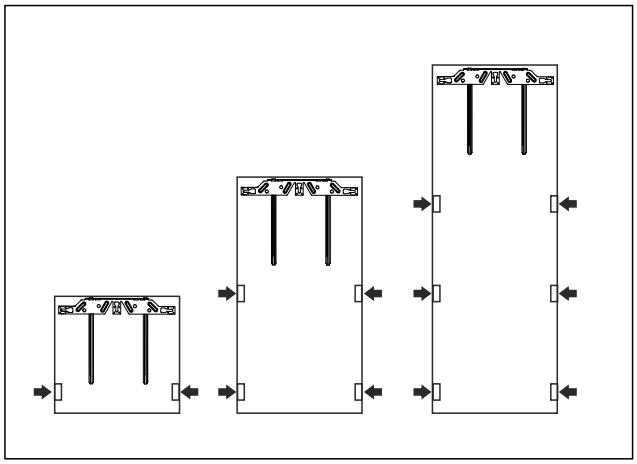
*Фиг. 38*

▶ Вметнете го панелот за порамнување на горната страна од уредот.
▷ Панелот може да се поместува на двете страни.



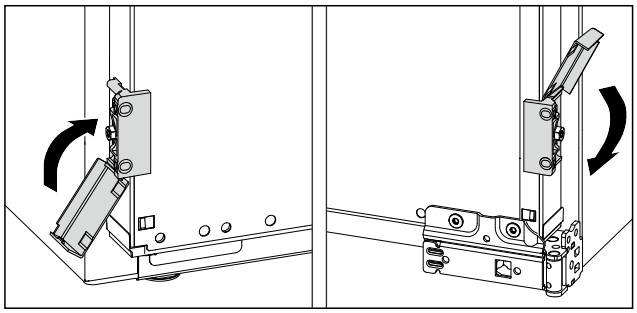

*Фиг. 39*

Ако предните делови од кујната имаат рачки на вратите:
▶ Поставете пар странични винкли за зацврстување на висина каде ќе се наоѓа рачката од вратата на мебелот.



*Фиг. 40*

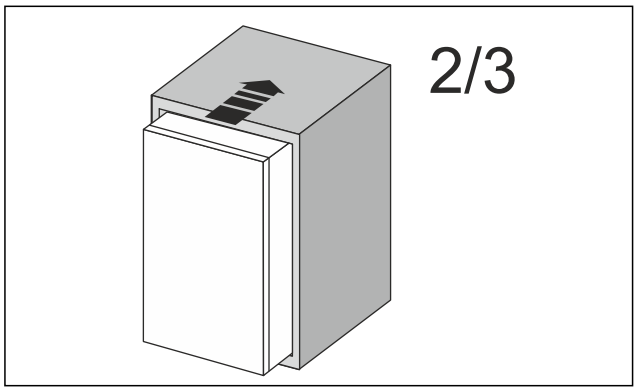
Монтирајте го другиот пар винкли за зацврстување кај големите врати.
▶ Монтирајте ги страничните винкли за зацврстување под напречната греда.



*Фиг. 41*

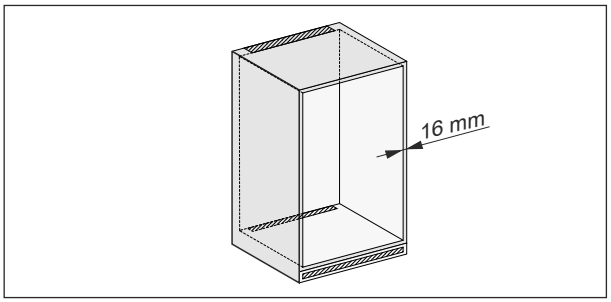
▶ Поставете ги капаците на винклите за зацврстување по монтажата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар поради краток спој!
▶ Кога ќе го вметнете уредот во преградата: Кабелот за струја не треба да се витка, притиска или оштетува.
▶ Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.

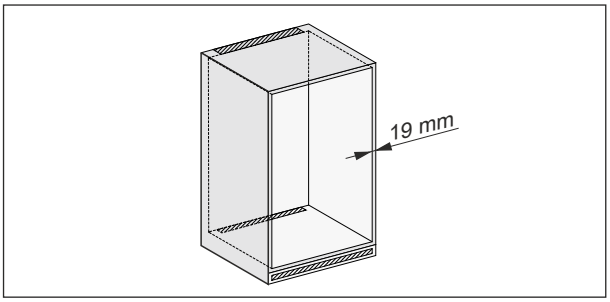



*Фиг. 42*

▶ Вметнете 2/3 од уредот во преградата од мебелот.

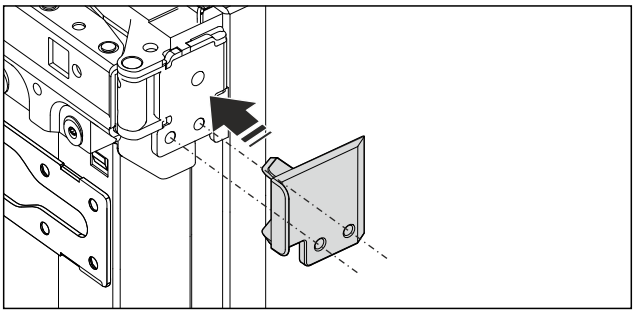



*Фиг. 43*

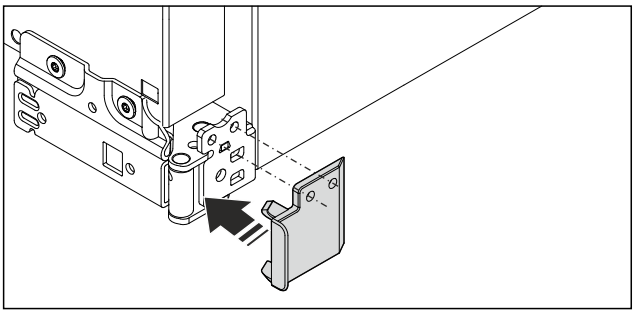



*Фиг. 44*

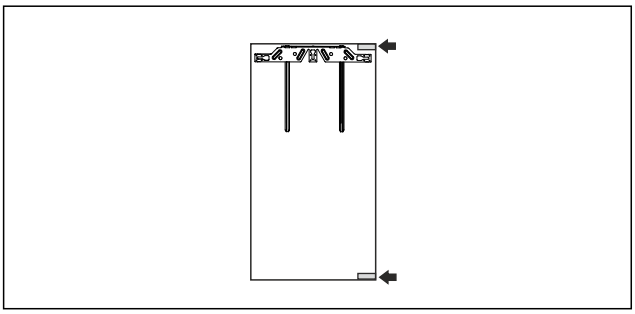
▶ Проверете дали страничниот ѕид на мебелот е дебел 16 mm или 19 mm.



*Фиг. 45*



*Фиг. 46*

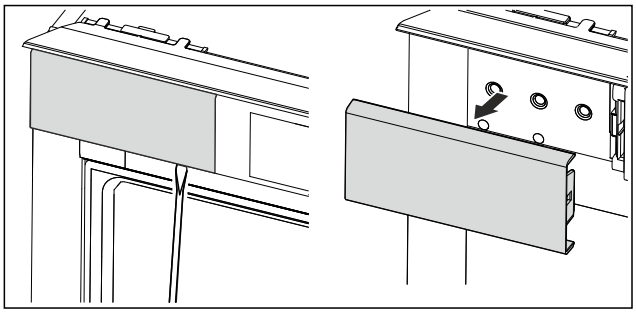


*Фиг. 47 **

▶ 16 mm Ѕид од мебелот: Поставете дистанцери на сите шарки.

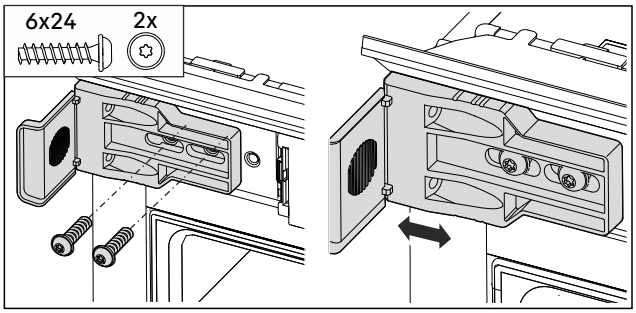
**-или-**

▶ 19 mm Ѕид од мебелот: не користете дистанцер.



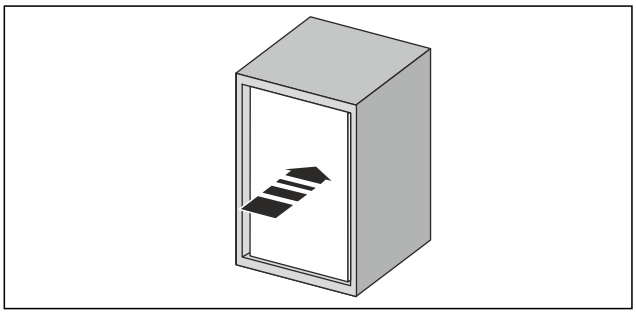
*Фиг. 48*

▶ Отворете ја вратата.
▶ Откачете го капакот горе лево.
▶ Извадете го капакот.




*Фиг. 49*

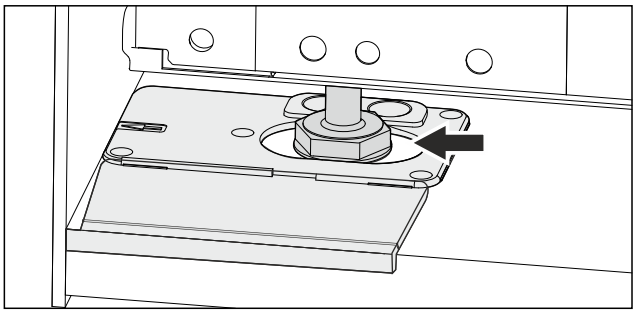
▶ Лабаво зашрафете ја винклата за зацврстување.
▷ Винклата може да се придвижува.
▶ Затворете ја вратата.



*Фиг. 50*

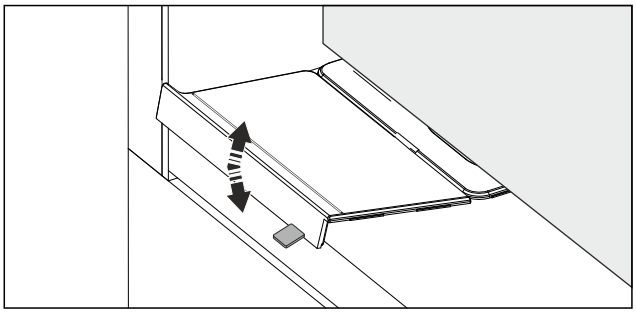
▶ Вметнете го уредот целосно во преградата.

### 3.13.7 Порамнување на уредот



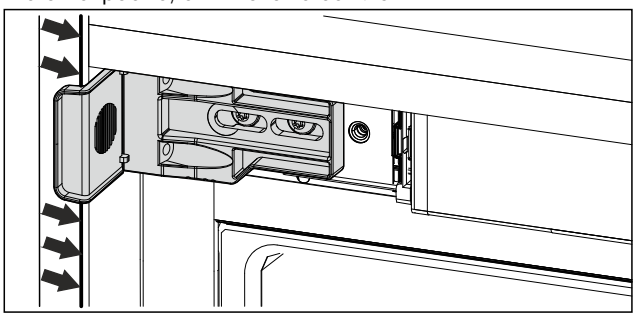
*Фиг. 51*

▶ Поставете ги ногарките во вдлабнатините на делот за помош при монтажа.
▶ Отворете ја вратата.



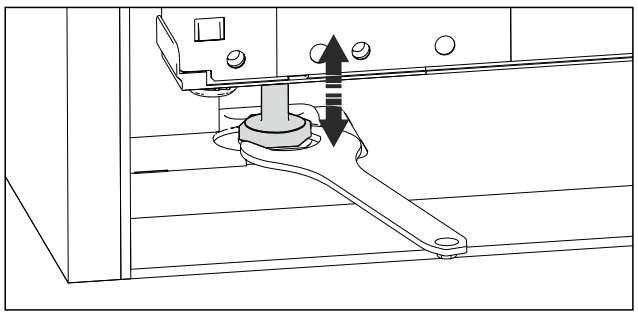
*Фиг. 52*

▶ Олабавете го граничникот на делот за помош при монтажа со движење.
▶ Ако е потребно, откинете го со клешти.



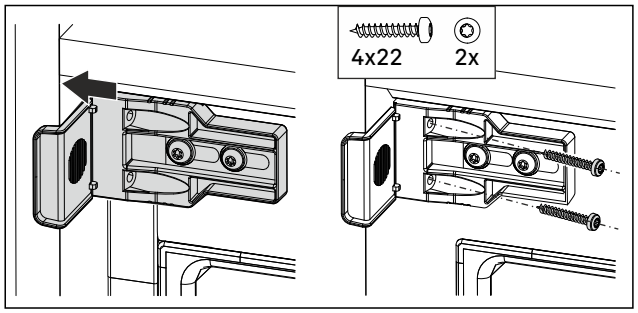
*Фиг. 53*

▶ Проверете дали уредот е подеднакво порамнет во преградата од мебелот.
▷ Винклата за прицврстување, горе лево, стои цврсто на страничниот ѕид од преградата на мебелот.



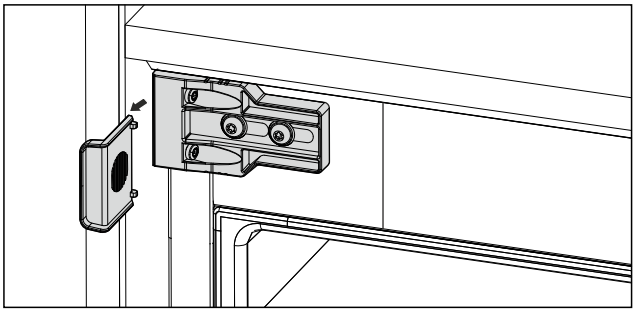
*Фиг. 54*

Приспособете ја наваленоста на уредот преку ногарките.
▶ Одвртете ја ногарката:
▷ Уредот се навалува наназад.
▶ Завртете ја ногарката:
▷ Уредот се навалува нанапред.



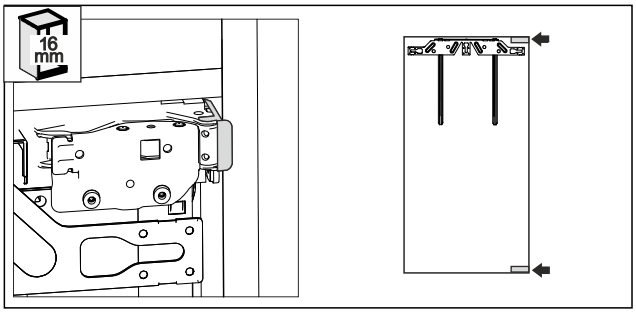

*Фиг. 55*

▶ Притиснете ја винклата за прицврстување на страничниот ѕид од преградата на мебелот.
▶ Затегнете ги завртките.



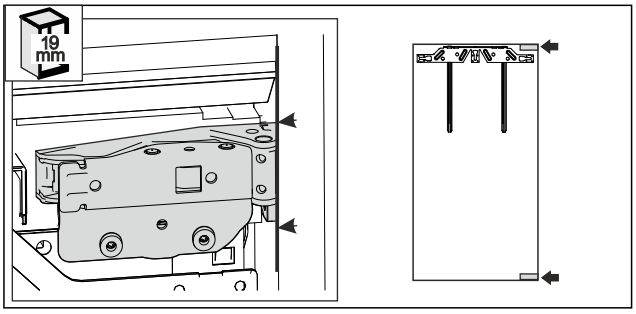
*Фиг. 56*

▶ Отстранете го граничникот од винклата.
▶ Фрлете го граничникот.
▶ Затворете ја вратата.
▶ Приспособете го уредот преку ногарките. *Фиг. 51 ()*




*Фиг. 57 **

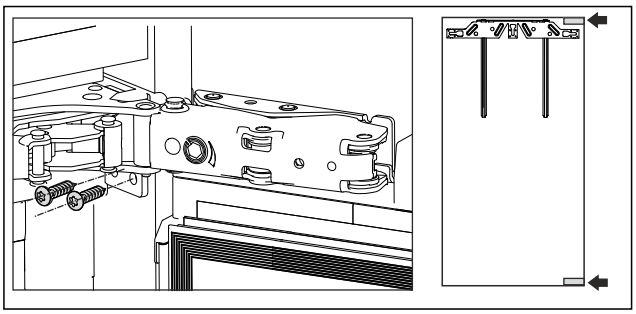
▷ Ако ѕидовите на мебелот се дебели 16 mm: дистанцерите лежат на страната на шарките на страничниот ѕид од преградата за мебел. *()*




*Фиг. 58 **

▷ Ако ѕидовите на мебелот се дебели 19 mm: предниот работ на шарката е порамнет со предната страна на страничниот ѕид од мебелот. *()*

### 3.13.8 Прицврстување на уредот

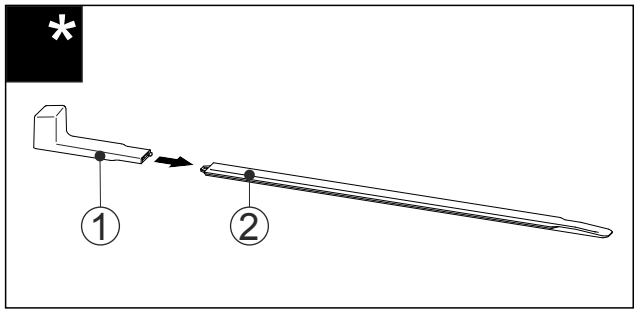


*Фиг. 59 **

▶ Отворете ја вратата.
▶ Зашрафете го уредот само на страната на шарките.

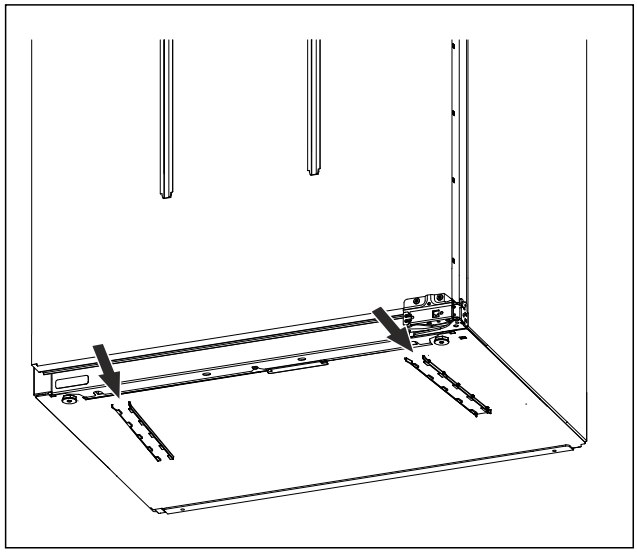
### 3.13.9 Поставување на шината за нивелирање

Морате да вградите шини за нивелирање под уредот, од висина на преградата од 1400 mm. Шините за нивелирање **го намалуваат нивото на бучава**. Во торбичката се наоѓаат две шини за нивелирање и една монтажна рачка од висина на преградата од 1400 mm.

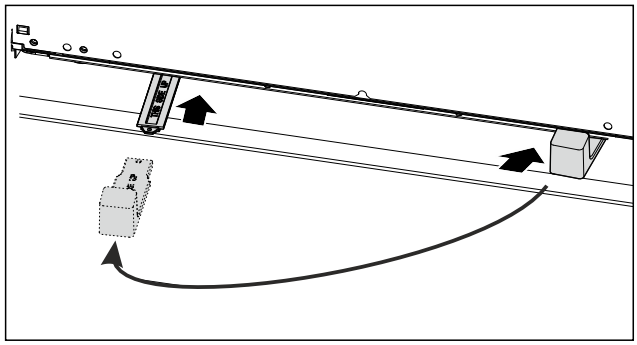



*Фиг. 60*

▶ Поставете ја монтажната рачка *Фиг. 60 (1)* на шините за нивелирање *Фиг. 60 (2)*.



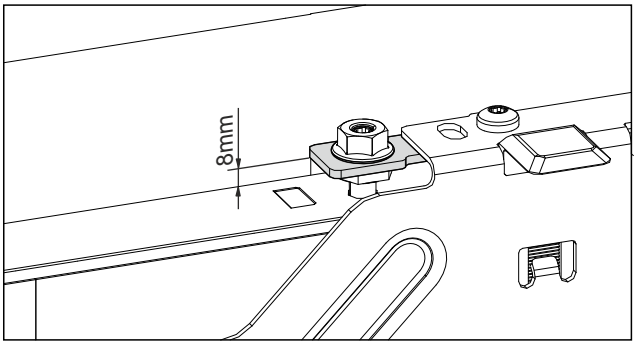
*Фиг. 61*



*Фиг. 62*

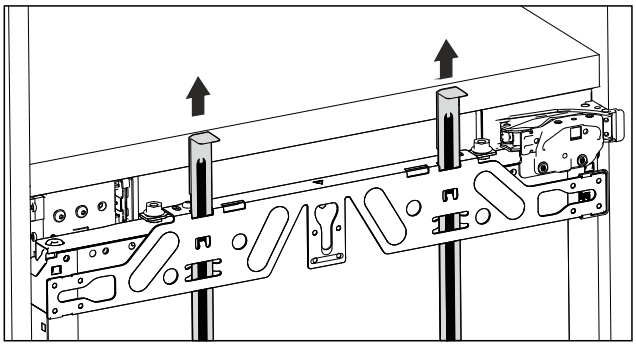
▶ Вметнете ги шините за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.
▶ Извлечете ја монтажната рачка и поставете ја на втората шина за нивелирање.
▶ Вметнете ја втората шина за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.
▶ Извлечете ја монтажната рачка.
▷ Уредот е нивелиран.

### 3.13.10 Монтирање на предниот дел на мебелот



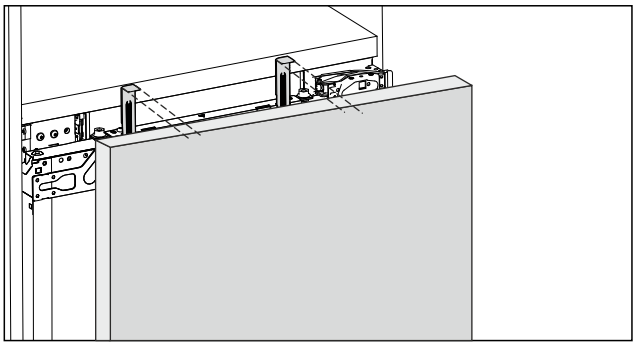

*Фиг. 63*

▶ Затворете ја вратата.
▶ Проверете го растојанието помеѓу горниот раб на вратата од уредот и потпората на напречната греда.
▷ Растојанието помеѓу горниот раб на уредот и напречната греда изнесува 8 mm.



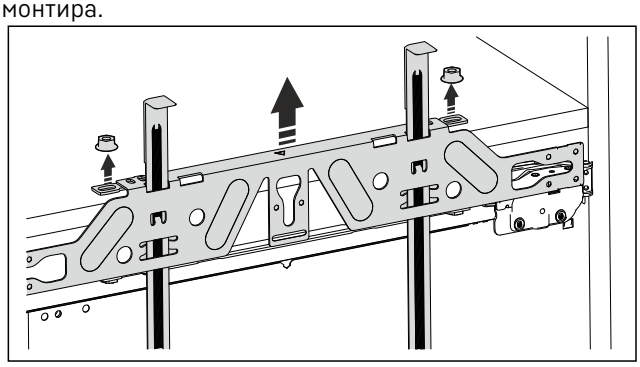
*Фиг. 64*

▶ Дигнете го делот за помош при монтажа.



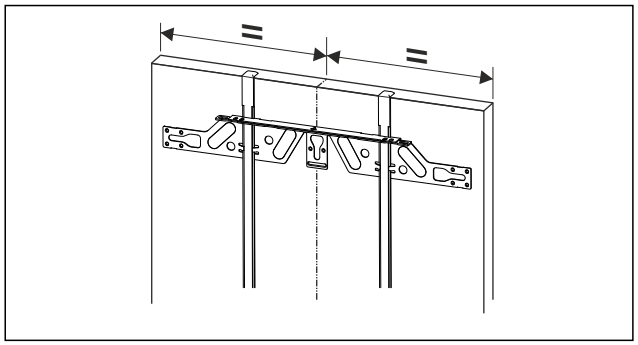
*Фиг. 65*

▷ Долниот раб на делот за помош при монтажа лежи на висина на горниот раб на вратата што треба да се монтира.



*Фиг. 66*

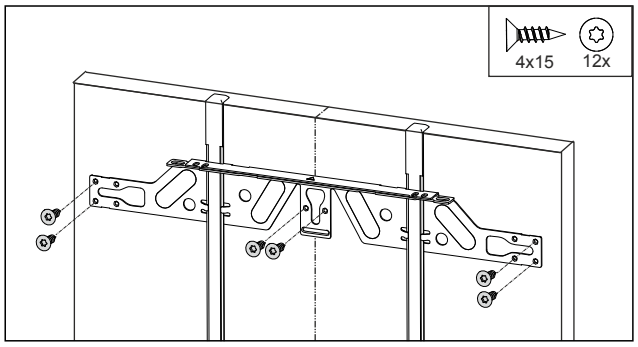
▶ Олабавете ги навртките.
▶ Извадете ја напречната греда.



*Фиг. 67*

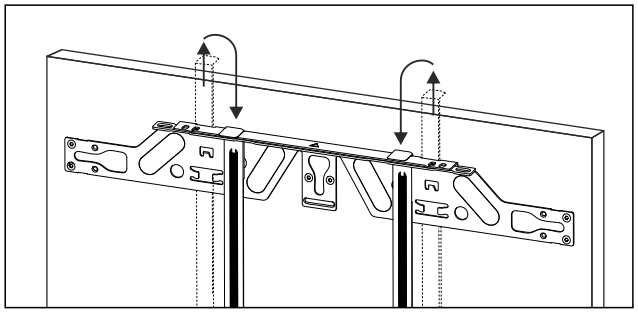
▶ Закачете ја напречната греда на внатрешната страна од вратата на мебелот.

▷ Напречната греда е порамнета по средина.




*Фиг. 68*

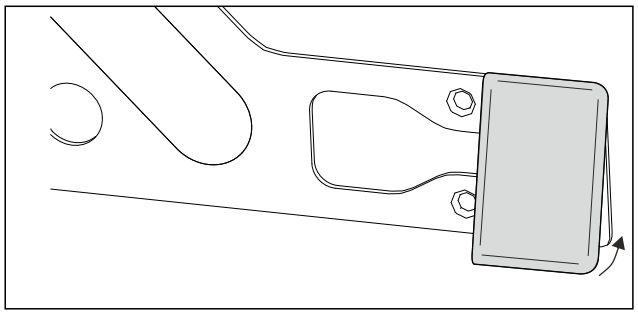
▶ Прицврстете ја напречната греда со 6 завртки.



*Фиг. 69*

▶ Извлечете ги деловите за помош при монтажа.

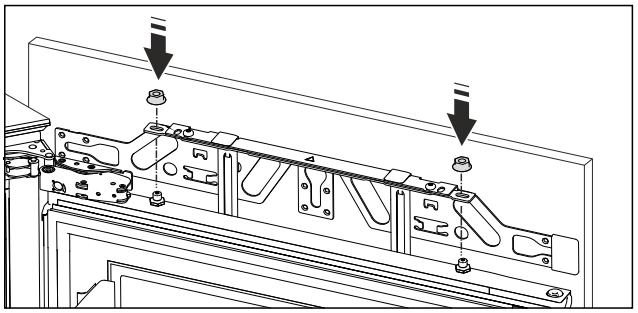
▶ Вметнете ги деловите за помош при монтажа во соседните отвори на напречната греда.



*Фиг. 70*

▶ Поставете го капакот на страната на рачката од вратата на горниот дел од напречната греда.*

▶ Вметнете го долниот капак на напречната греда.

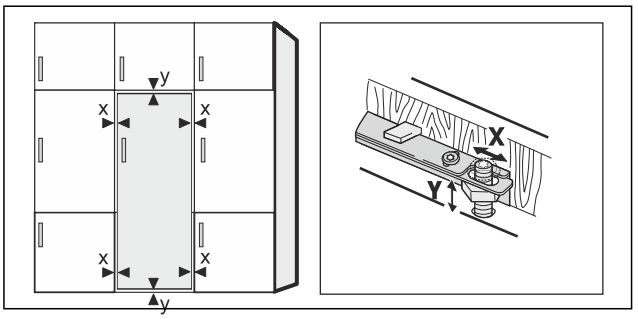


*Фиг. 71*

▶ Закачете ја вратата од мебелот.*

▶ Зашрафете ги навртките лабаво на магнетниот вентил.

### 3.13.11 Порамнување предниот дел од мебелот




*Фиг. 72 **

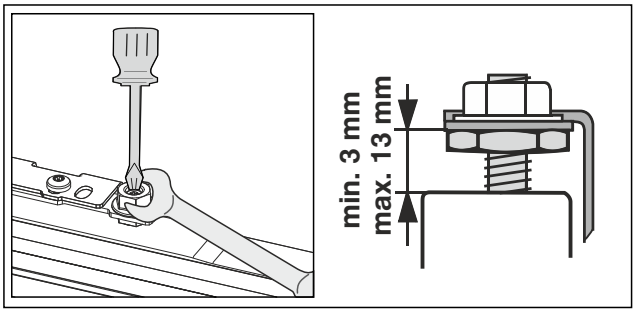
Порамнете ја вратата од мебелот преку завртките во насоките X и Y:*

▶ Олабавете ги навртките.

▶ Порамнете ја вратата од мебелот во насока X.

▶ Завртете ги завртките нагоре или надолу.

▶ Порамнете ја вратата од мебелот во насока Y.



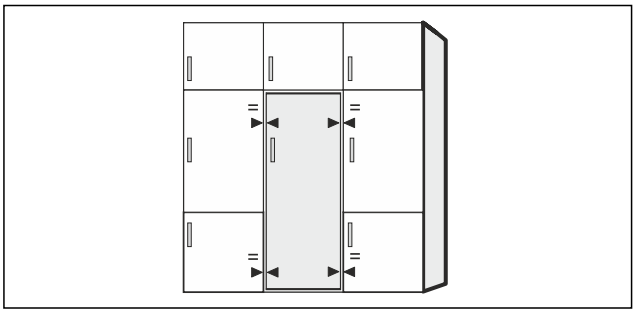

*Фиг. 73*

▶ Затегнете ги навртките.

▶ Проверете ја поставената висина.

▷ Висината на поставување изнесува помеѓу 3 mmи 13 mm.

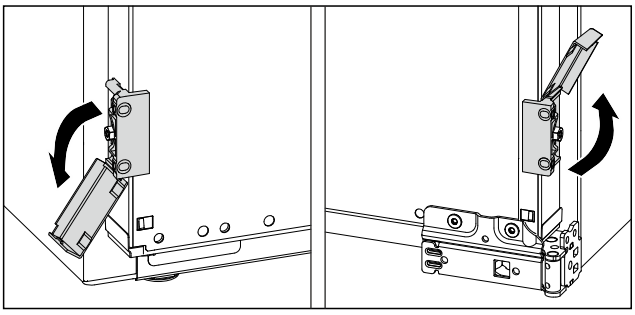
▷ Вратата од мебелот е порамнета во насоките X и Y.*



*Фиг. 74 **

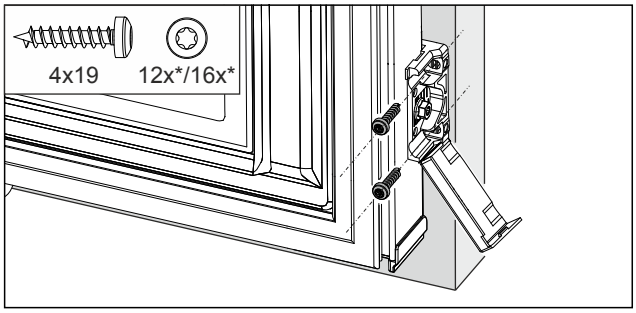
▶ Проверете го растојанието на вратата до соседната врата од мебелот.

▷ Растојанието помеѓу вратите од мебелот и вратата од уредот е исто наоколу.*



*Фиг. 75*

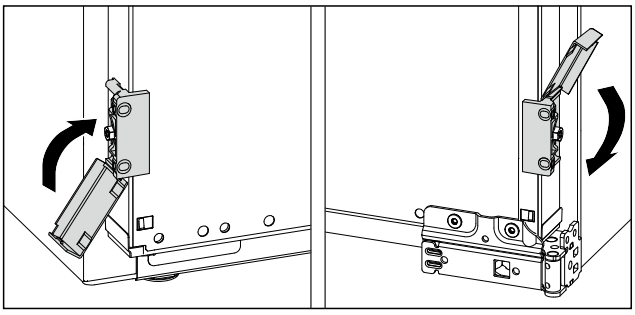
▶ Отворете ги капаците.




*Фиг. 76*

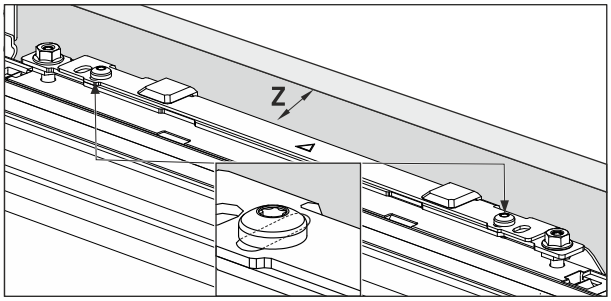
▶ Порамнете го предниот раб на винклата за зацврстување, паралелно со работ на вратата од мебелот.

▶ Зашрафете ја винклата.



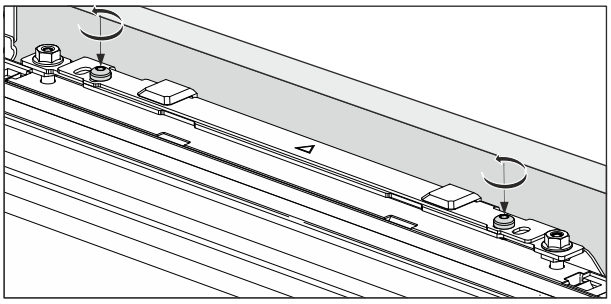
*Фиг. 77*

▶ Дигнете ги капаците.



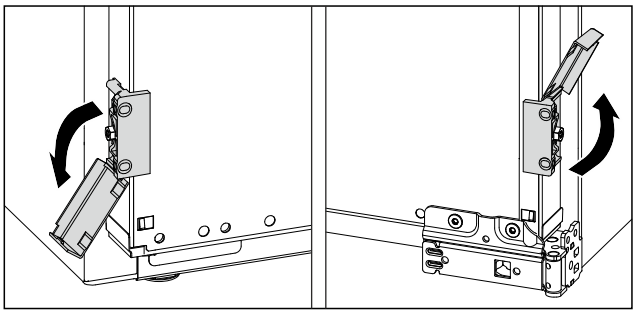

*Фиг. 78*

Порамнете ја вратата од мебелот преку надолжните отвори во насока Z:*



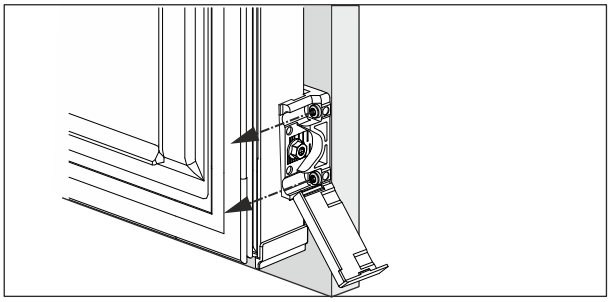
*Фиг. 79*

▶ Олабавете ги завртките на напречната греда.



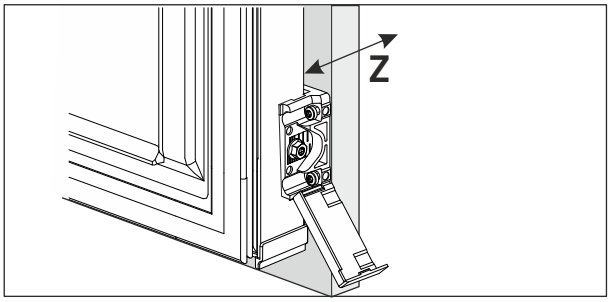
*Фиг. 80*

▶ Спуштете ги капаците на винклите за зацврстување.



*Фиг. 81*

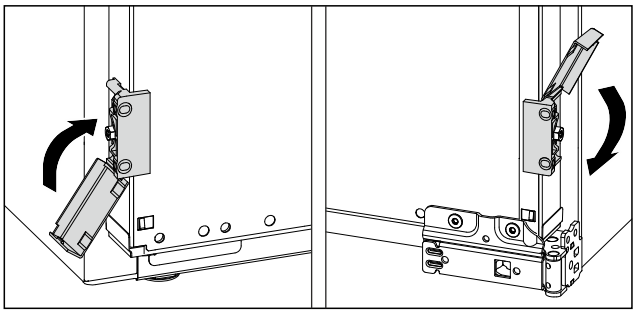
▶ Олабавете ги завртките на сите винкли за зацврстување.




*Фиг. 82*

▶ Турнате ја вратата во насока Z.

▶ Стегнете ги завртките.



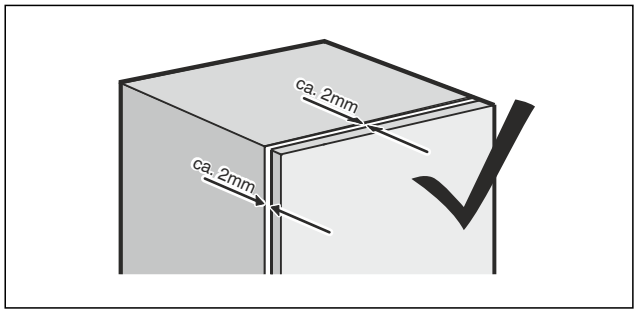
*Фиг. 83*

▶ Дигнете ги капаците.

▶ Затворете ја вратата.
▷ Вратата од мебелот е порамнета во насока Z.*

### 3.13.12 Проверка на вградувањето

▶ Проверете ги следните точки за да потврдите дека уредот е правилно вграден. Во спротивно може да дојде до замрзнување, кондензирана вода или пречки во функционирањето.

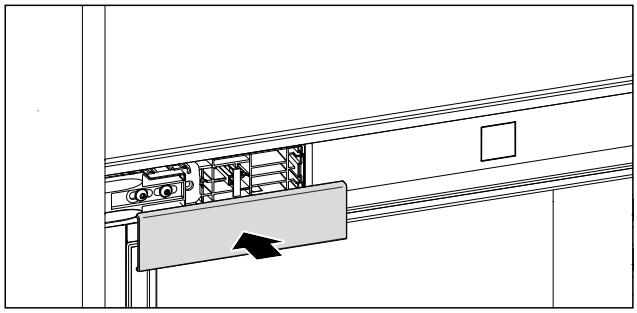



*Фиг. 84*

▷ Вратата се затвора правилно.
▷ Вратата од мебелот не лежи на телото од мебелот.
▷ Растојанието помеѓу вратата од мебелот и телото на мебелот е проверено.
▷ Сите завртки се проверени.

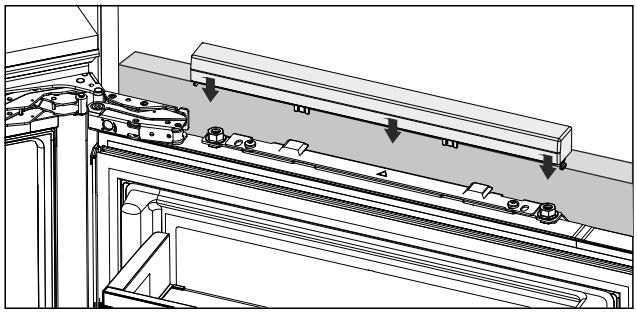
### 3.13.13 Поставување на капаците

▶ Отворете ја вратата.



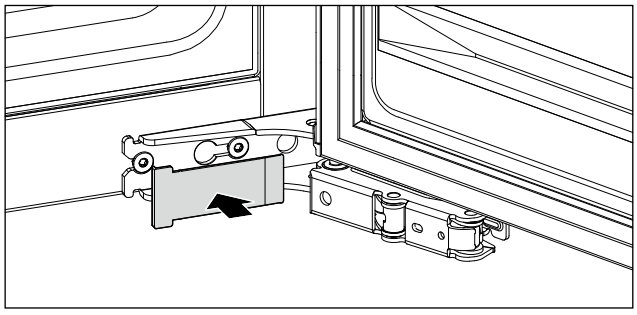
*Фиг. 85*

▶ Поставете го капакот горе лево.



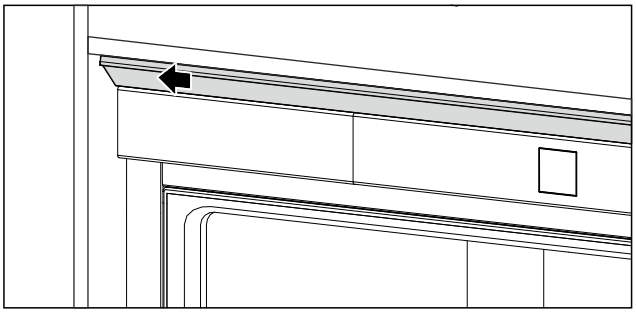
*Фиг. 86*

▶ Поставете го горниот капак.*



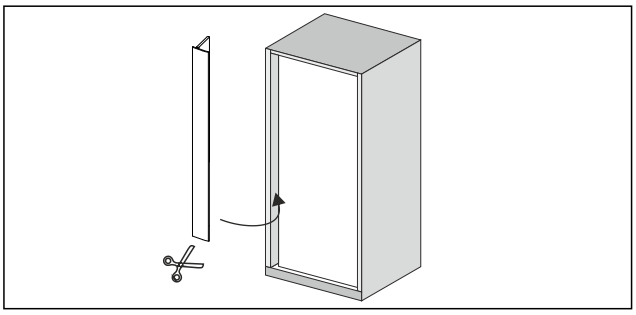
*Фиг. 87 **

▶ Поставете го капакот на долната шарка.*



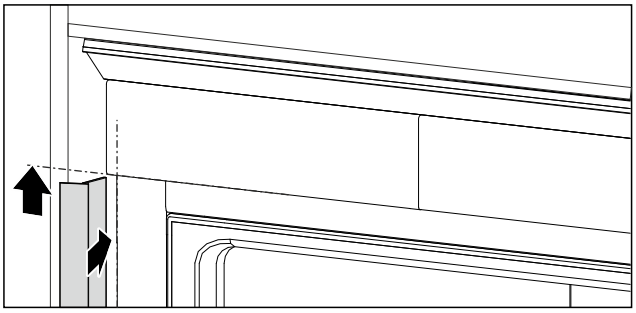
*Фиг. 88*

▶ Турнете го панелот за порамнување до страната на рачката.
▷ Панелот за порамнување лежи на страничниот ѕид од мебелот.



*Фиг. 89*

Нанесете го магнетниот кедерот:
▶ По потреба: Скратете го кедерот со ножици до потребната должина.



*Фиг. 90*

▶ Поставете и притиснете го кедерот под горниот лев капак.

## 3.14 Предни делови на мебелот

### 3.14.1 Димензии

Во зависност од типот на вратата, потребна ви е една врата или две врати на мебелот. Големината на соодветните врати зависи од вкупната големина на преградата и дебелината на мебелот.

**Забелешка**
Внимавајте на соодветните димензии на уредите и преградите и на скиците за вградување.

**Општи инструкции:**

- При монтажа на вратите внимавајте на препораките за големина и тежина на уредите. (погледни 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот)
- Дебелината на мебелот треба да изнесува најмалку 16 mm и најмногу 19 mm.

**Останати врати горе, долу или отстрана:**

- Вертикалната димензија на процепот меѓу вратите на мебелот мора да изнесува 4 mm.
- Хоризонталната димензија на процепот меѓу вратите на мебелот мора да изнесува 4 mm. Проверете како удираат вратите. (погледни 3.14.3 Поставување на процепот без удирање)

**Тежина и шарки:**

- Кај тешки предни делови од мебелот, шарката носи голем товар. Веројатно шарката е оштетена. Внимавајте на податоците за тежина на уредот, што се наоѓаат во поглавјето „Тежини на предниот дел од мебелот“ (погледни 3.4 Тежина на предниот дел на мебелот) .
- Ако предниот дел од мебелот ја надминува максималната дозволена тежина, може да се користи уред со лизгачка врата, затоа што тежината се распределува на повеќе шарки од мебелот.
- Ако користите долги предни делови од мебелот што стрчат над уредот, препорачуваме дополнителна шарка (на пр., Kamat), којашто содржи иста точка на вртење како шарките на вашиот уред. Со употреба на дополнителна шарка (Kamat), тежината се распределува на повеќе точки. Се препорачува да користите подметнувач за да се делува спротивно при евентуално виткање (конвексно/конкавно).

### 3.14.2 Монтажа на предните делови од мебелот

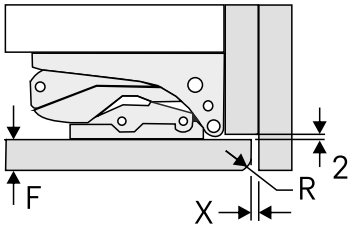
**При вградување внимавајте:**

- Предниот дел од мебелот мора да се вгради симетрично во однос на вратата од ладилникот.
- Предниот дел на соседниот елемент од мебелот лежи на исто ниво.
- Предниот дел на соседниот дел од мебелот има ист радиус на работ како предниот дел на уредот.
- Предниот дел од мебелот е рамен и без напрегање.
- Предниот дел од мебелот има минимално приспособување на длабочината од околу 2 mm кон конструкцијата.

▶ Вградете го уредот во преграда.
▶ Прицврстете го предниот дел од мебелот на вратата.
▶ Поставете го процепот.
▶ Проверете дали се удира предниот дел од мебелот. (погледни 3.14.3 Поставување на процепот без удирање)

### 3.14.3 Поставување на процепот без удирање

### 3.14.3 Процеп со соседната страна на мебелот

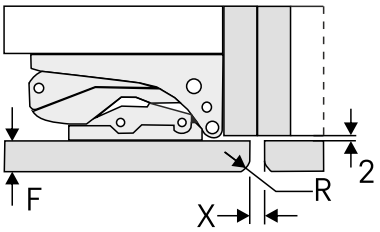



*Фиг. 91 Процеп со соседната страна на мебелот*

**(F)** Предна дебелина
**(R)** Радиус на агол на предниот дел од мебелот
**(X)** Процеп, мин.

| Предна дебелина F [ mm] | Радиус на агол на предниот дел од мебелот R [ mm] | Процеп, мин. X (вертикално) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 3 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 4 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 3 |
| 24 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 6 |
| | 3 | 6 |
| 26 | Не се препорачува. | |

### 3.14.3 Процеп со соседната врата на мебелот




*Фиг. 92 Процеп со соседната врата на мебелот*

**(F)** Предна дебелина
**(R)** Радиус на агол на предниот дел од мебелот
**(X)** Процеп, мин.

| Предна дебелина F [ mm] | Радиус на агол на предниот дел од мебелот R [ mm] | Процеп, мин. X (вертикално) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 2 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 3 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 2 |
| 24 | 0 | 6 |
| | 1 | 5 |
| | 2 | 5 |
| | 3 | 4 |
| 26 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 7 |
| | 3 | 6 |

## 3.15 По вградувањето

▶ Отстранете ги сите делови за безбедност при транспорт од внатрешниот простор.

**ВНИМАНИЕ**
Материјална штета поради шилести и остри предмети!
Ако користите шилести или остри предмети за отстранување на материјалот за пакување, можете да го оштетите уредот.
▶ Не користете шилести или остри предмети при отстранување на материјалот за пакување.

▶ Отстранете ги заштитните фолии од внатрешниот простор: Извлечете ги фолиите по должина на составниот дел за да се намали статичката сила на триење врз фолијата.
▶ Чистење на уредот. (погледни 10.3 Чистење на уредот)
▶ Забележете ги типот (модел, број), ознаката на уредот, бројот на уредот/серискиот број, датумот на купување и адресата на дистрибутерот.

## 3.16 Приклучување на уредот во струја

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од електричен удар и повреди поради оштетен уред или оштетен кабел за струја!
Опасност по живот поради исечници. Ако се оштети уредот или кабелот за струја при транспорт, може да дојде до смртен електричен удар. Можете да се исечете на оштетените делови од куќиштето на уредот.
▶ Проверете дали се оштетени уредот и кабелот за струја после транспорт.
▶ Не вклучувајте го уредот ако на него и на кабелот за струја може да се забележат оштетувања.
▶ Обратете се до корисничката служба.

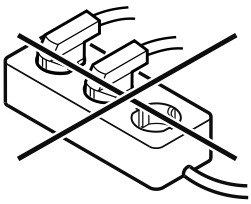
Поврзете го уредот во струја преку одделно приложениот кабел. На едниот крај кабелот за струја има приклучок за во фрижидерот, а во другиот крај има приклучок за во струја.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот и кабелот за струја не се оштетени.
- Уредот е вграден соодветно. (погледни 3.13 Вградување во преграда)
- Условите на електричниот приклучок се исполнети.
- Димензиите за соодветниот приклучок се запазени.
- Вредностите на напонот и фреквенцијата се според податоците наведени на табличката.
- Штекерот е соодветно заземјен и електрично изолиран.
- Струјата на осигурувачот изнесува помеѓу 10 A и 16 A.
- Штекерот треба да биде лесно достапен и да не се наоѓа зад уредот. (погледни 3.3 Димензии на преграда)

**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветна работа!
Оштетување на електричните делови на уредот.
▶ Користете го само кабелот за струја.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од несоодветно поврзување!
Изгореници.
Оштетувања на уредот.
▶ Не користете продолжен кабел.
▶ Не користете редни клеми.



**ВНИМАНИЕ**
Опасност од оштетување поради несоодветно поврзување!
Оштетувања на уредот.
▶ Не поврзувајте го уредот на самостоен инвертор, како на пр., на соларни електрични системи или бензински генератори.

▶ Приклучокот на кабелот поврзете го во струја. Приклучокот за струја треба да биде цврсто поставен во штекерот.
▷ Логото Liebherr се појавува на екранот.
▷ Приказот преминува на симболот Standby.
▷ Ако нема дејство 60 секунди: Симболот за мирување избледува или исчезнува.
▷ Уредот е поврзан. Погледнете го следното поглавје или прирачникот при првата употреба.

## 3.17 Фрлање на пакувањето

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од задушување поради материјал за пакување и фолии!
▶ Децата не смеат да си играат со материјалот за пакување.

Пакувањето е произведено од материјали за повторна употреба:

- брановит картон/картон
- делови од пенест полистирол
- фолии и вреќи од полиетилен
- ленти од полипропилен
- заковани дрвени рамки со подлошка од полиетилен*

▶ Одведете го материјалот за пакување во официјален собирен центар.

# 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe

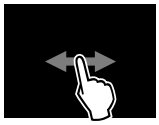
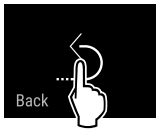
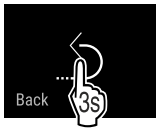
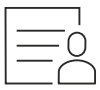
Уредот можете да го користите преку екранот Touch & Swipe. Со екранот Touch & Swipe (понатаму именуван „екран“) можете да ги избирате функциите на уредот со допир или со лизгање. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надредената мени или директно на приказот за статус.

## 4.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.



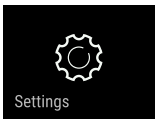
* Во зависност од моделот и опремата

| Симбол | Опис |
|---|---|
|  | **Допрете го екранот кратко:**<br>Активирање/деактивирање на функцијата.<br>Потврдете го изборот.<br>Отворете го подменито. |
|  | **Допрете и држете го екранот определено време (на пр. 3 секунди):**<br>Активирајте/деактивирајте ја функцијата или вредноста. |
|  | **Лизгајте надесно или налево:**<br>Движете се низ менито. |
|  | **Кратко допрете го симболот за наназад:**<br>Враќа едно ниво од менито наназад. |
|  | **Допрете го симболот за наназад 3 секунди:**<br>Враќа на приказот за статус. |
|  | **Стрелка со час:**<br>Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот. |
|  | **Стрелка со внесено време:**<br>Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот. |
|  | **Симбол „Отворање на менито за поставки“:**<br>Одете до менито за поставки и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки.<br>(погледни 4.2.1 Отворање на менито за поставки) |
|  | **Отворете го симболот „Напредно мени“:**<br>Одете до напредното мени и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени.<br>(погледни 4.2.2 Отворање на напредното мени) |
| Нема дејство во рок од 10 секунди | Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус. |
| Tür schließen und wieder öffnen. | Wenn Sie die Tür schließen und sofort wieder öffnen, springt die Anzeige direkt zur Statusanzeige zurück. |

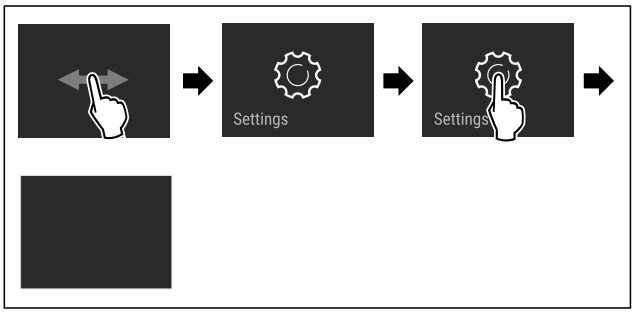
*Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.*

## 4.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија:

| Мени | Опис |
|---|---|
| Главно мени | Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени.<br>Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени. |
|  <br>Мени за поставки | Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. |
| Напредно мени | Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот **1 5 1**. |

### 4.2.1 Отворање на менито за поставки



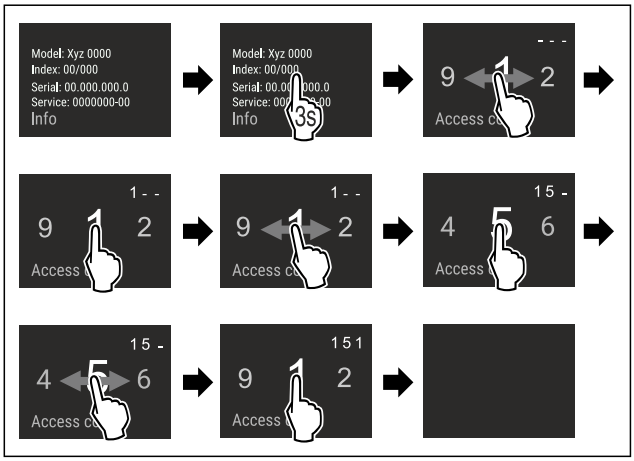

*Фиг. 93 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Менито за поставки е отворено.
▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 4.2.2 Отворање на напредното мени



*Фиг. 94*




*Фиг. 95 Слика за пример, пристап со кодот **151***

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Напредното мени е отворено.
▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 4.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 4.3.1 Завршување на режимот на мирување

▶ Кратко допрете го екранот со прстите.
▷ Режимот на мирување е завршен.

# 5 Пуштање во употреба

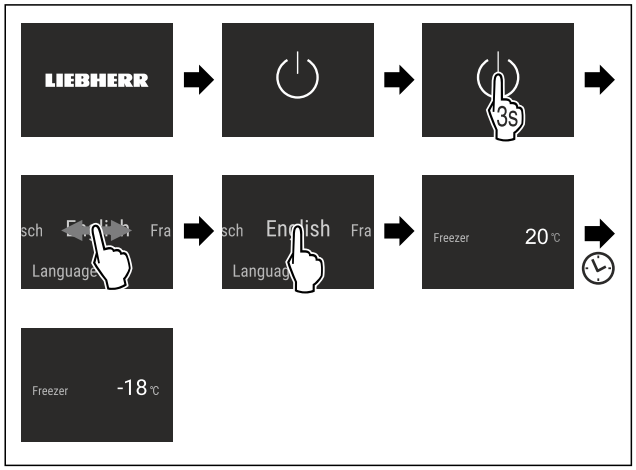
## 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Уредот е вграден и поврзан според прирачникот за употреба.
- ❑ Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- ❑ Сите рекламни материјали од фиоките се извадени.
- ❑ Функционалноста на екранот Touch & Swipe е позната. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)

**Вклучете го уредот преку екранот Touch & Swipe:**

▶ Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го екранот кратко.
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.




*Фиг. 96 Пример за приказ*

▷ Се појавува приказот за статус.
▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.
▷ Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

**Дополнителни информации:**

- Вклучете ја функцијата IceMaker. (погледни 5.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 2.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

**Забелешка**
Производителот препорачува:

▶ **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 6.1 Инструкции за складирање)

**Забелешка**
Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

## 5.2 Вклучување на функцијата IceMaker

Ако уредот содржи IceMaker, морате **да го исчистите** IceMaker пред првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Приклучокот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.
- ❑ Уредот е вграден и поврзан целосно.

▶ Исчистете го IceMaker. (погледни 10.3.4 Чистење на IceMaker)

# 6 Складирање

## 6.1 Инструкции за складирање

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар од електрични уреди!
Ако користите електрични уреди во делот за прехранбени производи на вашиот уред, може да дојде до пожар.
▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од производителот.

**Забелешка**
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.
▶ Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

**Забелешка**
Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

## 6.2 Простор за замрзнување

Hier stellt sich bei -18 °C ein trockenes, frostiges Lagerklima ein. Ein frostiges Lagerklima eignet sich zur Lagerung von Tiefkühlkost und Gefriergut für mehrere Monate, zur Herstellung von Eiswürfeln oder zum Einfrieren frischer Lebensmittel.

### 6.2.1 Замрзнување прехранбени производи

**Количина за замрзнување**

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 11.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

**Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost**

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

▶ Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 2 kg.

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

| Количина за замрзнување | Интервал за активирање на функцијата SuperFrost |
|---|---|
| помала количина за замрзнување | Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување.<br>Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, можете да ги подредите прехранбените производи. |
| максимална количина за замрзнување | Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување.<br>Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, можете да ги подредите прехранбените производи. |

**Подредување на прехранбените производи**

**ВНИМАТЕЛНО**

Опасност од повреда поради скршено стакло!
Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.

▶ Замрзнувајте шишиња и лименки само ако сте ја активирале функцијата BottleTimer во апликацијата SmartDevice.

| Висина на уредот < 1220 mm | |
|---|---|
| Количина за замрзнување | Подредување на прехранбените производи |
| помала количина за замрзнување | Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки.<br>По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до ѕидот. |
| максимална количина за замрзнување | Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки.<br>По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до ѕидот. |

| Висина на уредот ≥ 1220 mm | |
|---|---|
| Количина за замрзнување | Подредување на прехранбените производи |
| помала количина за замрзнување | Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки, но не поставувајте прехранбени производи во најгорната фиока. |
| максимална количина за замрзнување | Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки.<br>По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до ѕидот. |

### 6.2.2 Одмрзнување прехранбени производи

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од труење од храна!

▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
▶ Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во ладилник
- во микробранова печка
- во рерна/рерна со топол воздух
- при собна температура

▶ Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

### 6.2.3 Полица за замрзнување

Со полицата за замрзнување можете да замрзнувате зрнести плодови, зелени растенија, зеленчук и други мали производи, без да се замрзнат заедно. Замрзнатите производи за зачувуваат својата форма подолго и може полесно да се распределат по порции.

Во полицата за замрзнување може да се постават и патрони за ладење.

▶ Непакуваните прехранбени производи распределете ги на полицата за замрзнување.

## 6.3 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

| Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи | | |
|---|---|---|
| Сладолед | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Колбас, шунка | при -18 °C | 2 до 3 месеци |
| Леб, печива | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Дивеч, свинско | при -18 °C | 6 до 9 месеци |
| Риба, крупна | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Риба, ситна | при -18 °C | 6 до 8 месеци |
| Сирење | при -18 °C | 2 до 6 месеци |
| Пилешко, телешко | при -18 °C | 6 до 12 месеци |
| Зеленчук, овошје | при -18 °C | 6 до 12 месеци |

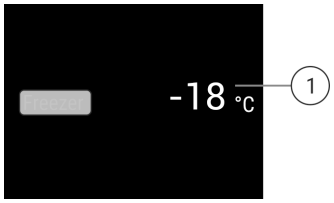
# 7 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр,. амбиенталната температура . При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.

# 8 Ракување

## 8.1 Елементи за контрола и прикажување

### 8.1.1 Приказ на статусот




*Фиг. 97 Екранот за статус ја прикажува тековната температура.*

**(1)** Приказ на температура

Приказот за статус претставува приказ за излез и ја прикажува тековната температура. Оттаму се оди до функциите и поставките.

### 8.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

| Симбол | Состојба на уредот |
|---|---|
|  | **Standby**<br>Уредот или температурната зона се исклучени. |
|  | **Број што пулсира**<br>Уредот работи. Температурата пулсира додека се појави поставената вредност. |
|  | |
|  | **Симбол што пулсира**<br>Уредот работи. Поставките се извршени. |
|  | |

## 8.2 Функции на уредот

### 8.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)
- ❑ Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.

### Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

**Исклучување на уредот**

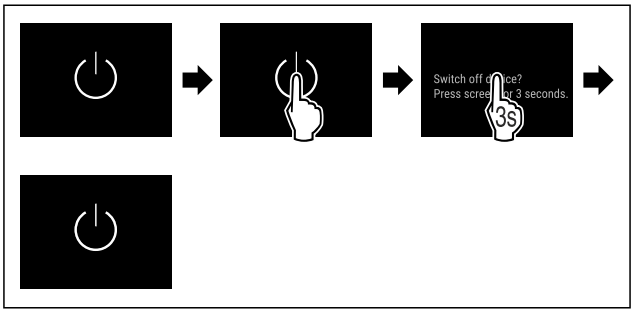
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Упатствата за ракување (погледни 12 Отстранување од употреба) се извршени.



*Фиг. 98*



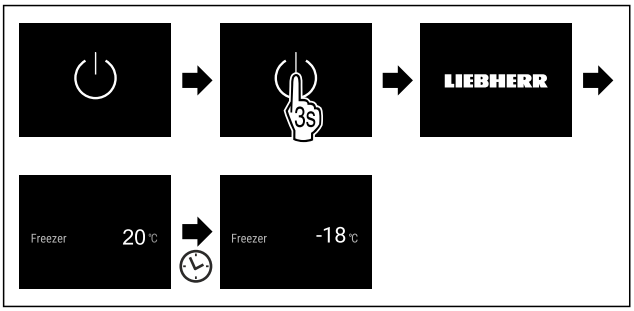

*Фиг. 99*

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▷ Симболот за мирување се појавува на екранот.
- ▷ Екранот станува црн.

**Вклучување на уредот**

Ако екранот се наоѓа во режим на мирување:

- ▶ Допрете го екранот кратко.




*Фиг. 100 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
Ако уредот се стартува во демо-режимот:
▶ Исклучување на демо-режимот.
(погледни Исклучување на демо-режимот)
▷ Уредот е вклучен.
▷ Претходните поставки се вратени.
▷ Уредот лади до поставената температура.

## -18 °C Температура

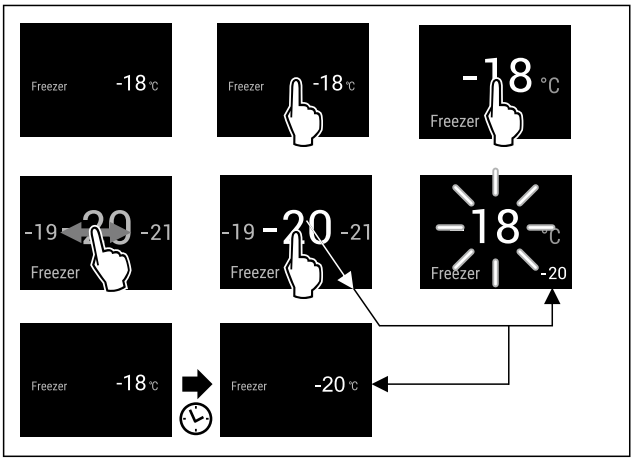
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температура
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

| Простор за замрзнување | Фабрички поставена температура | Препорачани поставки |
|---|---|---|
| -18 °C | -18 °C | -18 °C |

**Поставување температура**




*Фиг. 101 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Температурата е поставена.

## SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Употреба:

- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.
  Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.
- Се зачувува поголема моќност за замрзнување на складираните производи пред да се одмрзне уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Ако вратата е отворена предолго, затоа што на пр. внесувате прехранбени производи, уредот проверува автоматски дали вистинската температура во уредот одговара на поставената температура во уредот. Ако разликата надминува определена вредност, уредот автоматски лади посилно. Поради тоа прикажаната температура на екранот може да биде повисока од вистинската температура во уредот. Тоа е нормално, а вашиот уред работи беспрекорно.*

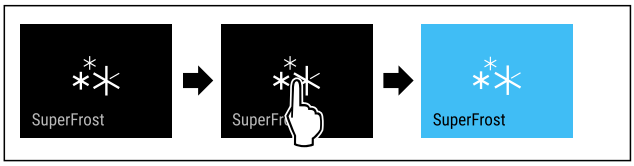
**Активирање на функцијата SuperFrost**

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Се земаат предвид количината за замрзнување и времето за активирање на функцијата SuperFrost.
(погледни Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost)



*Фиг. 102*




*Фиг. 103*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Активирајте со апликацијата SmartDevice.

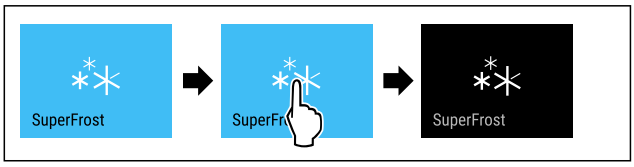
▷ Функцијата SuperFrost е активирана.
▷ Екранот за температура станува син.

**Деактивирање на функцијата SuperFrost**

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 56 до 72 часа, во зависност од количината на поставените прехранбени производи. Можете да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



*Фиг. 104*




*Фиг. 105*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
**-или-**
▶ Деактивирајте со апликацијата SmartDevice.

▷ SuperFrost е исклучена.
▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

## PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

PartyMode ги активира следните функции:

- SuperFrost (погледни SuperFrost)
- IceMaker со MaxIce (погледни IceMaker / MaxIce )

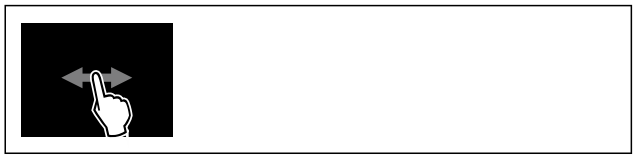
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

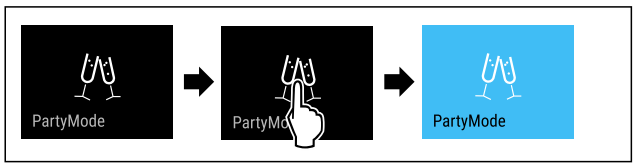
### Активирање на функцијата PartyMode

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ IceMaker е активиран. (погледни 5.2 Вклучување на функцијата IceMaker)



*Фиг. 106*




*Фиг. 107*

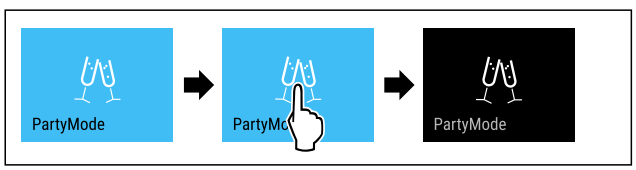
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ PartyMode и соодветните функции се активирани.
▷ Екранот за температура станува син.
▷ Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

### Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



*Фиг. 108*




*Фиг. 109*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ PartyMode е исклучена.
▷ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

| Состојба на уредот при активен SabbathMode |
|---|
| Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode. |
| Сите функции на екранот, освен **функцијата за деактивирање на SabbathMode** се блокирани. |
| Активните функции остануваат активни. |
| Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата. |
| Внатрешното осветлување е исклучено. |
| Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува. |
| Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. |
| Нема аларм за вратата. |
| Нема аларм за температура. |
| IceMaker не работи. |
| Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот. |
| Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски. |

*Состојба на уредот*

**Забелешка**
Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

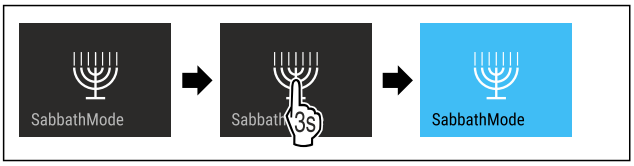
Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

### Активирање на функцијата SabbathMode

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од труење од расипани прехранбени производи!
Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.
Откако ќе снема струја:
▶ Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



*Фиг. 110*

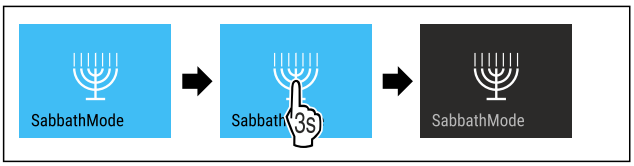



*Фиг. 111*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

**Деактивирање на функцијата SabbathMode**

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:




*Фиг. 112*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ SabbathMode е исклучена.

## EnergySaver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

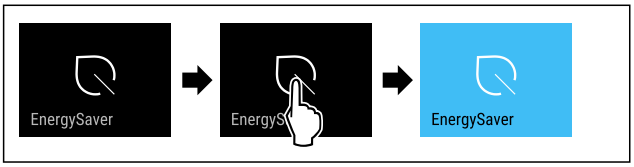
| Температурна зона | Препорачани поставки (погледни Поставување температура) | Температура при активна функција EnergySaver |
|---|---|---|
| -18 | -18 °C | -16 °C |

*Температури*

**Активирање на функцијата EnergySaver**



*Фиг. 113*



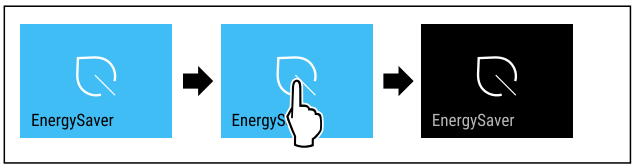

*Фиг. 114*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Режимот за заштеда на енергија е активиран.

**Деактивирање на функцијата EnergySaver**



*Фиг. 115*




*Фиг. 116*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.

## IceMaker / MaxIce

Со функцијата IceMaker го активирате или деактивирате создавањето коцки мраз. Со функцијата MaxIce ја зголемувате количината на коцките мраз на IceMaker. MaxIce се исклучува автоматски по 48 часа. Можете да ја исклучите функцијата MaxIce рачно во секое време: (погледни Деактивирање на функцијата MaxIce)

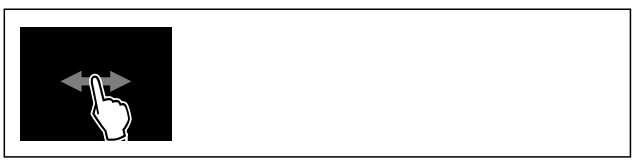
| | |
|---|---|
| Дополнителни информации за количината на коцките мраз: | (погледни 11.1 Технички податоци) |
| Дополнителни информации за доводот на вода за IceMaker: | (погледни Довод на вода за IceMaker ) |
| Дополнителни информации за чистењето на водовите на IceMaker: | (погледни TubeClean ) |

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

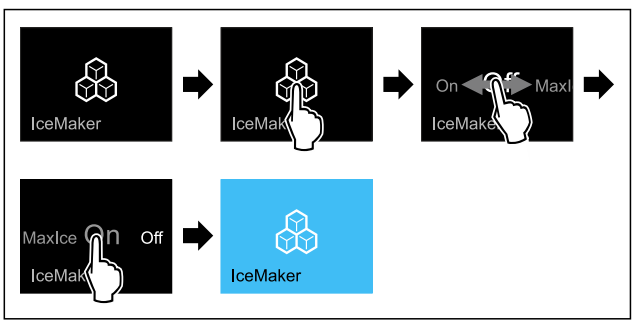
**Активирање на функцијата IceMaker**

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.
❑ IceMaker е активиран. (погледни 9.4 IceMaker)



*Фиг. 117*



*Фиг. 118*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Активирајте со апликацијата SmartDevice.

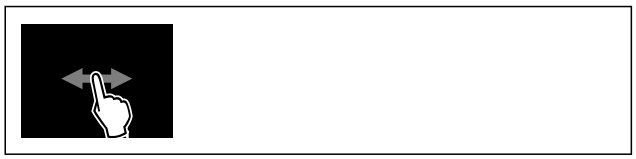
▷ IceMaker е активиран. Може да поминат 24 часа додека IceMaker ја создаде првата коцка мраз.

### Активирање на функцијата IceMaker со MaxIce

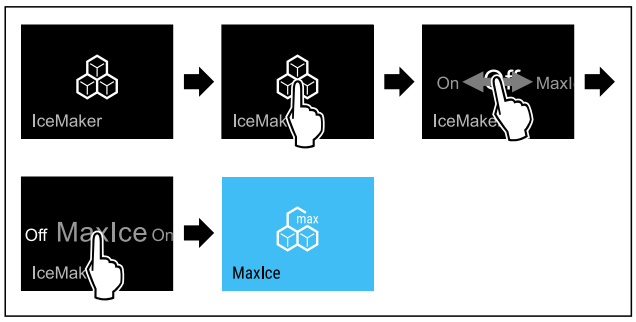
Ако не сте ја активирале функцијата IceMaker, проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.

❑ IceMaker е активиран. (погледни 9.4 IceMaker)



*Фиг. 119*




*Фиг. 120*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Активирајте со апликацијата SmartDevice.

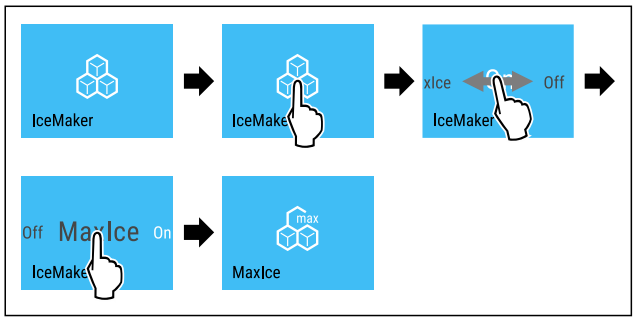
▷ Функцијата IceMaker е активирана со MaxIce.

### Менување меѓу IceMaker и MaxIce

Ако сте ја активирале функцијата IceMaker и би сакале да смените со MaxIce:



*Фиг. 121*

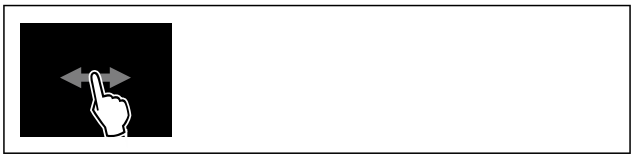



*Фиг. 122*

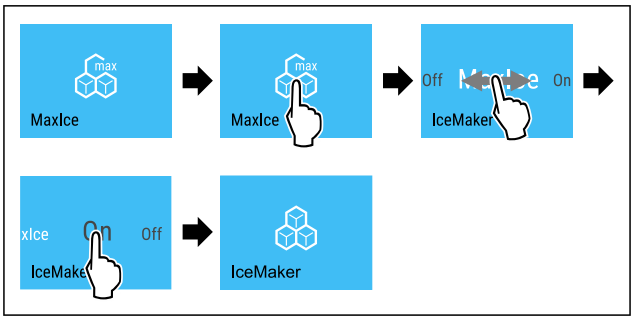
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Функцијата IceMaker е активирана со MaxIce.

Ако сте ја активирале функцијата MaxIce и би сакале да смените со IceMaker:



*Фиг. 123*




*Фиг. 124*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

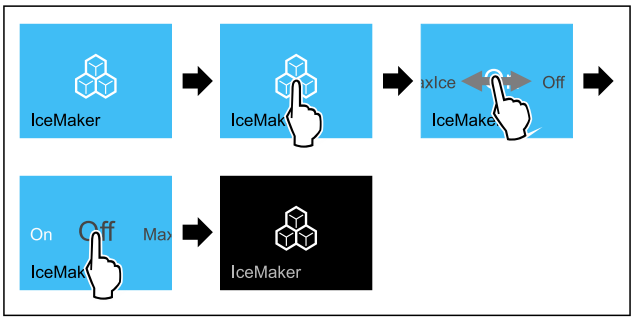
▷ IceMaker е активиран.

▷ MaxIce е исклучена.

### Деактивирање haIceMaker и MaxIce



*Фиг. 125*




*Фиг. 126 Пример со активна функција IceMaker*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

▶ Деактивирајте со апликацијата SmartDevice.

▷ IceMaker се MaxIce деактивирани.

▷ Производството на коцки мраз е завршено.

▷ IceMaker се исклучува автоматски.

### Деактивирање на функцијата MaxIce

▶ Активирајте IceMaker. (погледни Активирање на функцијата IceMaker )

▷ MaxIce е исклучена.

▷ Функцијата IceMaker е активирана.

▷ Деактивирање на IceMaker и MaxIce: (погледни Деактивирање haIceMaker и MaxIce)

## 5 Довод на вода за IceMaker

Со оваа функција се поставува доводот на вода. Доводот на вода ја регулира количината на водата. Можете да го измените доводот на вода, ако не одговара на притисокот на водата и на големината на коцките мраз.

Доводот на вода е поставен фабрички на вредноста 4. Можете да изберете вредност од 1 (најмала количина) до 8 (најголема количина).

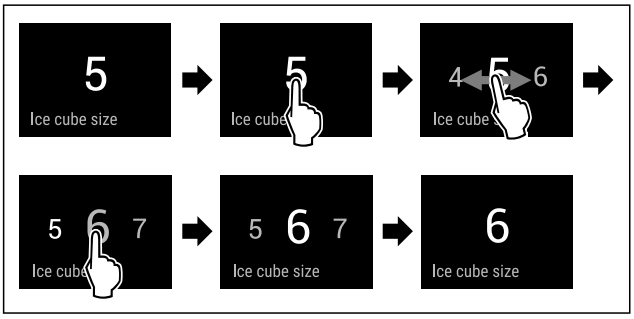
**Поставување на доводот на вода**

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ IceMaker е активиран. (погледни 5.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- ❑ Функцијата IceMaker е активирана. (погледни IceMaker / MaxIce )



*Фиг. 127*




*Фиг. 128 Пример за приказ: Сменете од вредноста 5 во вредноста 6.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Доводот на вода е поставен.

## TubeClean

Со оваа функција го активирате и деактивирате TubeClean. Ако активирате TubeClean, се чистат водовите за IceMaker.

**Активирање на функцијата TubeClean**

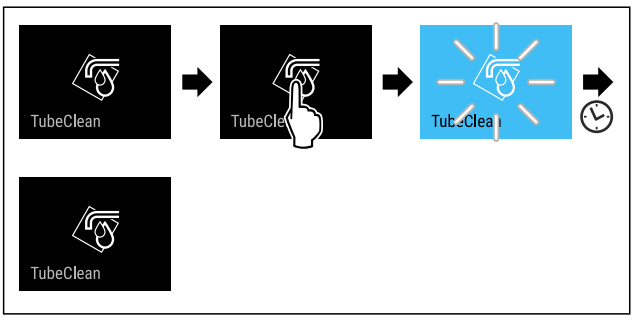
Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Чистењето на IceMaker е подготвено. (погледни 10.3.4 Чистење на IceMaker)
- ❑ Подготвен е празен сад со зафатнина од 1,5 l и со максимална висина од 10 cm .

▶ Поставете го садот во фиоката под IceMaker.



*Фиг. 129*




*Фиг. 130*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

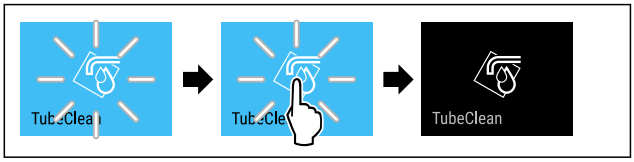
▷ Функцијата TubeClean е активирана.

▷ Процесот на чистење е започнат: Симболот трепка додека заврши процесот на чистење автоматски после 60 минути.

▷ Ако процесот на чистење е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

**Деактивирање на функцијата TubeClean**

TubeClean завршува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата TubeClean кога било за време на процесот на чистење:




*Фиг. 131*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ TubeClean е исклучена: Процесот на чистење е прекинат.

▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.

## Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

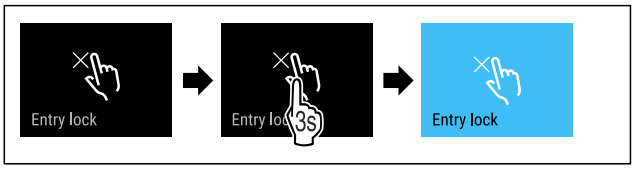
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

**Активирање на забраната за внесување податоци**

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во менито но не можете да избирате или изменувате други функции.



*Фиг. 132*




*Фиг. 133*

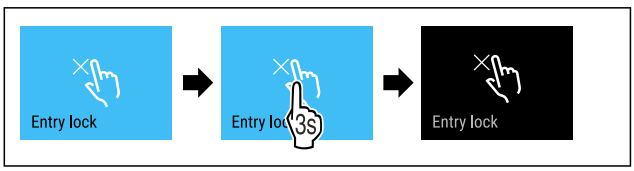
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Забраната за внесување податоци е активирана.

**Деактивирање на забраната за внесување податоци**



*Фиг. 134*



*Фиг. 135*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Забраната за внесување податоци е исклучена.

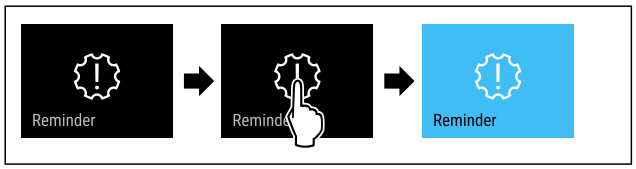
## Потсетник

Со оваа функција го активирате и деактивирате потсетникот. Функцијата е активирана фабрички.

**Вклучување на функцијата за потсетување**



*Фиг. 136*




*Фиг. 137*

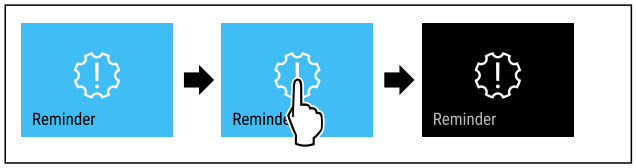
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Функцијата за потсетување е активирана.

**Исклучување на функцијата за потсетување**



*Фиг. 138*




*Фиг. 139*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Функцијата за потсетување е деактивирана.

## Јазик

Со оваа функција се поставува јазикот на приказот.

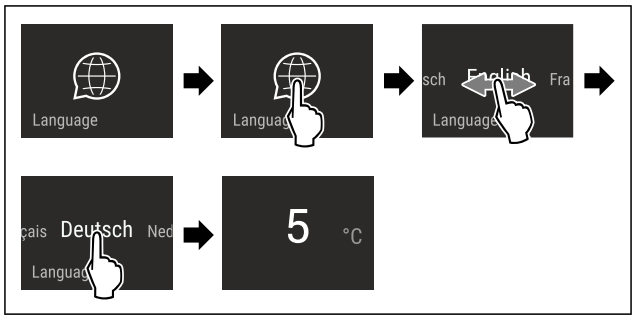
Можете да ги поставите следните јазици:

- германски
- англиски
- француски
- шпански
- италијански
- холандски
- чешки
- полски
- португалски
- бугарски
- руски
- кинески

**Поставување на јазикот**



*Фиг. 140*




*Фиг. 141 Пример за поставени јазик и температура*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Јазикот е поставен.

▷ Екранот се враќа на приказот за статус.

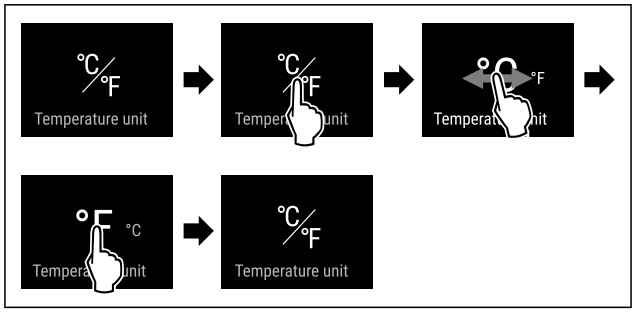
## Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

**Поставување на единицата мерка за температура**



*Фиг. 142*




*Фиг. 144 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхајтов.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Температурната единица е поставена.

## Осветленост на екранот

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

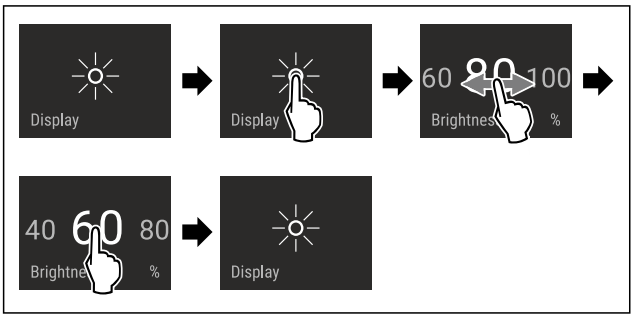
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

### Поставување на осветленоста



*Фиг. 145*




*Фиг. 146 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Осветленоста е поставена.

## WLAN

Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 2.3 SmartDevice)

**Забелешка**
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

### Воспоставување WLAN-врска за првпат

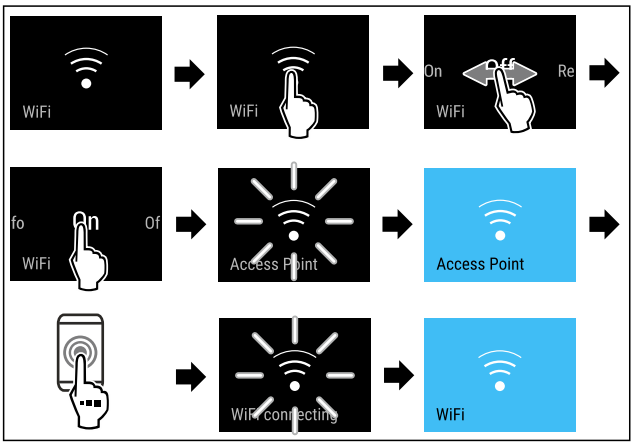
Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Апликацијата SmartDevice е инсталирана (погледнете apps.home.liebherr.com).

❑ Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



*Фиг. 147*




*Фиг. 148*

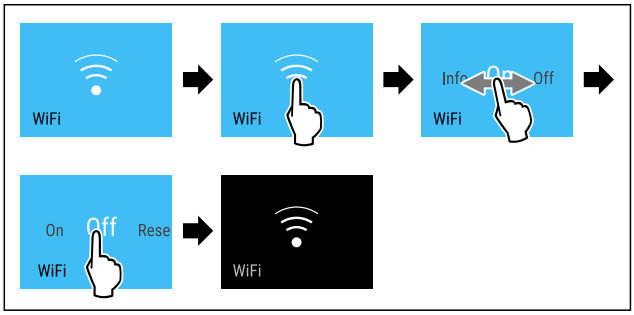
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Врската е воспоставена.

### Прекинување WLAN-врска



*Фиг. 149*




*Фиг. 150*

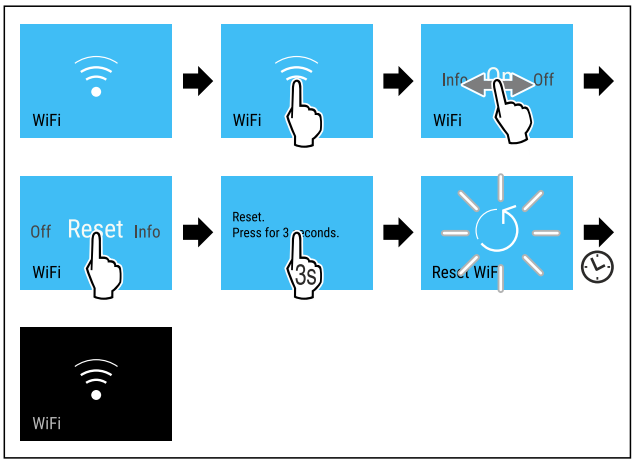
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Врската е прекината.

### Ресетирање на WLAN-врската



*Фиг. 151*




*Фиг. 152*

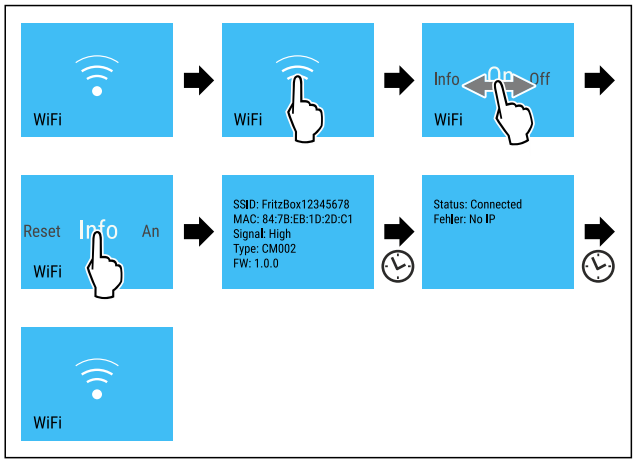
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

### Прикажување на информациите за WLAN-врската



*Фиг. 153*




*Фиг. 154*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

## Информации за уредот

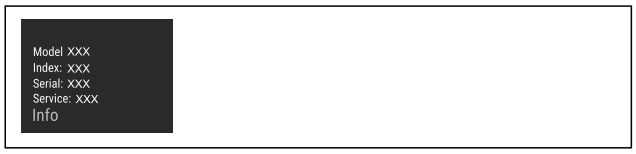
Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, серискиот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch & Swipe)

**Приказ на информациите за уредот**



*Фиг. 155*




*Фиг. 156*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ На екранот се прикажуваат информациите за уредот.

## Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

**Приказ на софтверската верзија**



*Фиг. 157*




*Фиг. 158*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ На екранот се прикажува верзијата на софтверот.

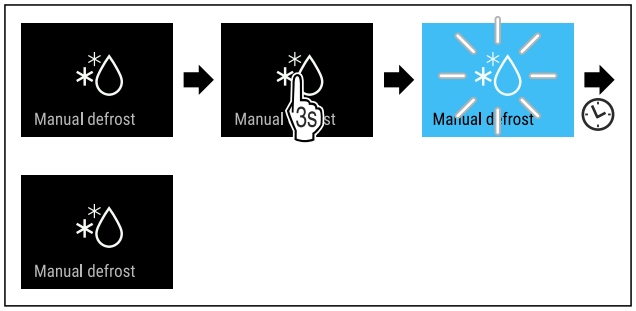
## Стартување на циклусот на одмрзнување

Со оваа функција се стартува автоматскиот циклус за одмрзнување рачно ако циклусот за одмрзнување не се стартува автоматски при случај на дефект.

**Стартување на циклусот за одмрзнување**



*Фиг. 159*




*Фиг. 160*

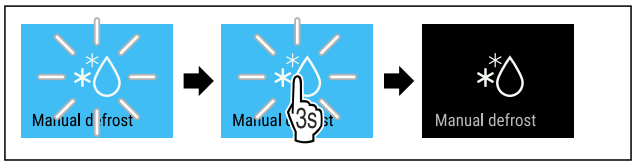
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Циклусот за одмрзнување е започнат: Симболот трепка додека заврши циклусот за одмрзнување автоматски.

▷ Ако циклусот за одмрзнување е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

**Прекинување на циклусот за одмрзнување**

Циклусот за одмрзнување завршува автоматски. Циклусот за одмрзнување можете да го прекинете во секое време:




*Фиг. 161*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Циклусот за одмрзнување е прекинат.

▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.

## Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

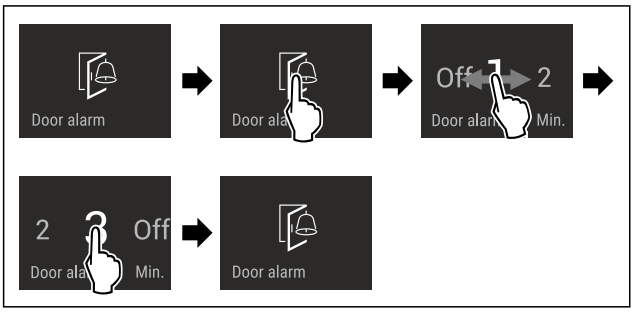
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

### Поставување на алармот за врата



*Фиг. 162*




*Фиг. 163 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.*

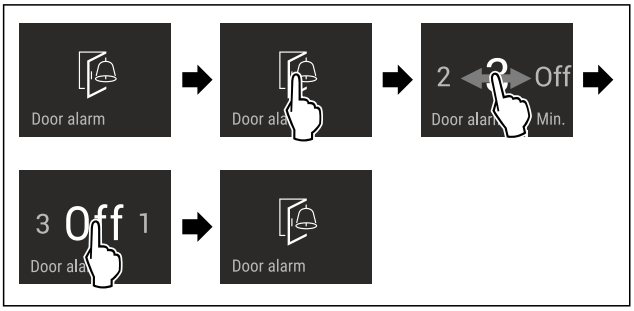
▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Алармот за врата е поставен.

### Деактивирање на алармот за врата



*Фиг. 165*




*Фиг. 166*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Алармот за врата е деактивиран.

## Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

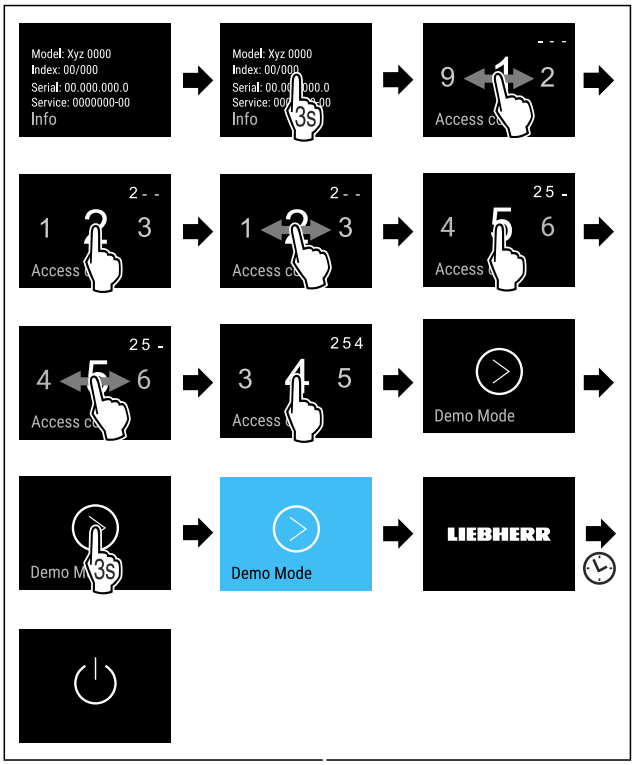
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни  Ресетирање до фабрички поставки)

### Вклучување на демо-режимот



*Фиг. 167*




*Фиг. 168*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Демо-режимот е вклучен.

▷ Уредот е исклучен.

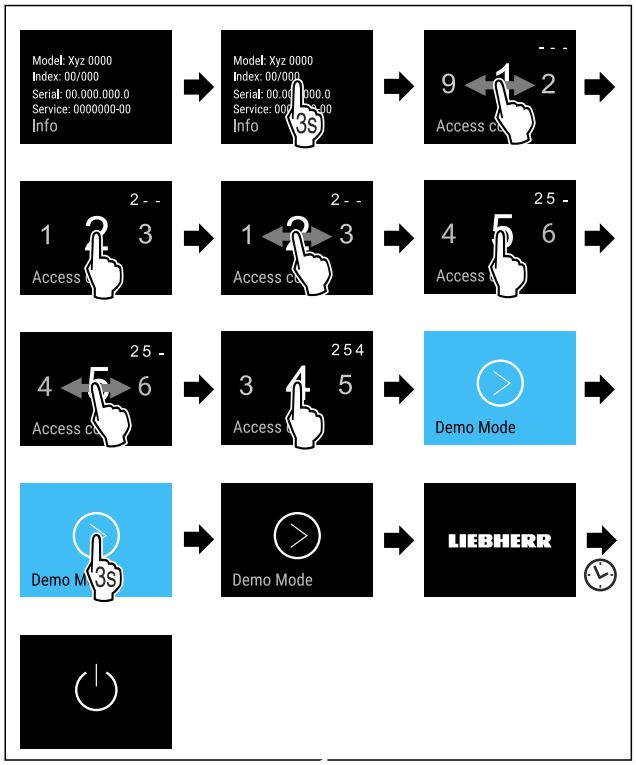
▶ Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

▷ На екранот за статус се појавува "DEMO".

### Исклучување на демо-режимот



*Фиг. 169*




*Фиг. 170*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Демо-режимот е исклучен.
▷ Уредот е исклучен.
▶ Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.

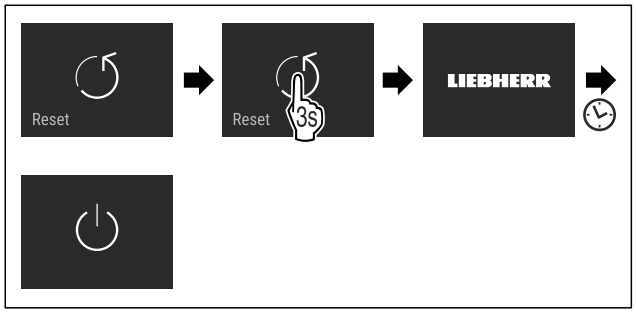
### Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

**Извршување на ресетирањето**



*Фиг. 171*




*Фиг. 172*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
▷ Уредот е ресетиран.
▷ Уредот е исклучен.
▶ Престартувајте го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

## 8.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

| Категорија | Значење |
|---|---|
| Предупредување | Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето.<br>Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| Потсетување | Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето. |

### 8.3.1 Преглед на предупредувањата

Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на екранот со црвена боја.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.
- При неколку предупредувања, внатрешното осветлување пулсира.

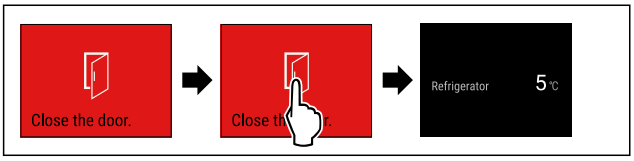
| Известување | Причина | Затворање на известувањето |
|---|---|---|
|  **Аларм за врата** | Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго. | Извршете ги чекорите. (погледни Алар м за врата) |
|  **Аларм кога ќе снема струја** | Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување се зголеми поради прекин на струја. | |
|  **Аларм за температура** | Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување не одговара на поставената температура. | Извршете ги чекорите. (погледни Алар м за температура) |
|  **Грешка** | Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка. | Извршете ги чекорите. (погледни Грешк а) |
|  **WLAN-грешка** | Известувањето се појавува кога уредот не може да се поврзе со WLAN. (погледни Воспостав ување WLAN-врска за првпат) Известувањето се појавува само при првото поставување. | Извршете ги чекорите. (погледни WLAN -грешка) |



*** Во зависност од моделот и опремата**

## 8.3.2 Затворање на предупредувањата

### Аларм за врата




*Фиг. 173 Пример за приказ*

▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

**-или-**

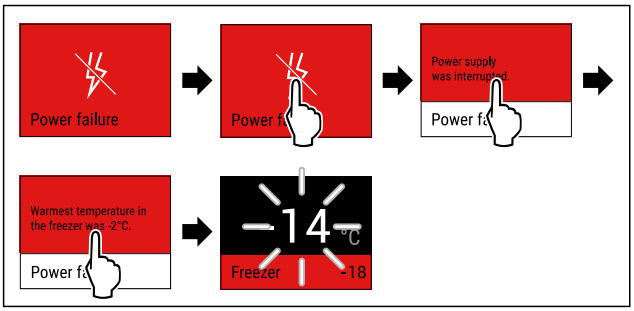
▶ Затворете ја вратата.

▷ Екранот се враќа на приказот за статус.
▷ Уредот лади посилно, што значи дека прикажаната температура на екранот е повисока од вистинската температура во уредот.*
▷ Звуците на уредот можат да бидат посилни.*

Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

### Аларм кога ќе снема струја

Кога ќе заврши прекинот на струја, уредот лади автоматски на претходно поставената потребна температура, без да го потврдите известувањето. Но за да исчезне известувањето од екранот, морате да го потврдите.




*Фиг. 174 Пример за приказ*

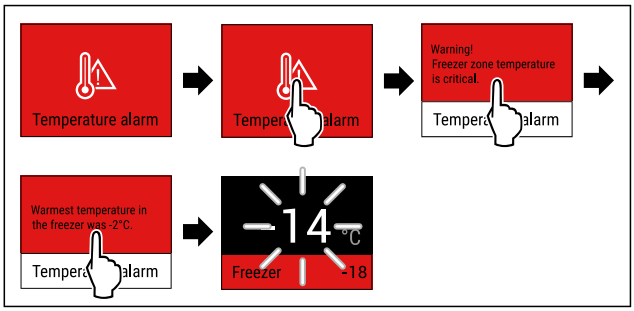
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ На екранот се прикажуваат информации за предупредувањето.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.
▷ Ако температурата за замрзнување била под -9 °C: Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
Ако температурата за замрзнување се качила над -9 °C:
▶ Проверете ги прехранбените производи.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

### Аларм за температура

Причина за температурната разлика може да биде:

- Сте поставиле топли, свежи прехранбени производи.
- При пренесување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- Подолго време нема струја.
- Уредот е неисправен.

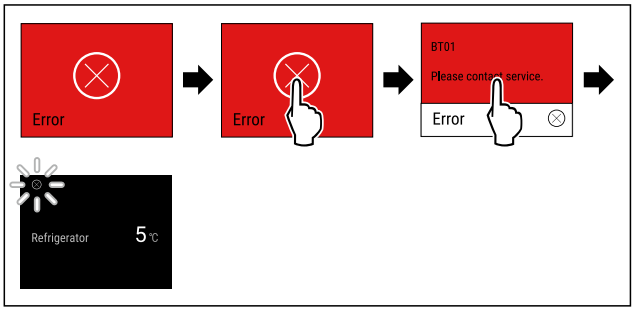
▶ Отстранување на причината.
▷ Уредот лади на претходно поставената потребна температура.




*Фиг. 175 Пример за приказ*

▶ Допрете го екранот кратко.
▷ На екранот се прикажуваат информации за предупредувањето.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.
▷ Ако температурата за замрзнување била под -9 °C: Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
Ако температурата за замрзнување се качила над -9 °C:
▶ Проверете ги прехранбените производи.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

### Грешка




*Фиг. 176 Пример за приказ*

▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Се прикажува кодот за грешк.
▶ Запишете го кодот за грешка.
▶ Допрете го екранот кратко.
▷ Екранот се враќа на приказот за статус.
▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

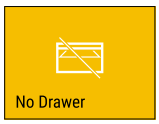
### WLAN-грешка

▶ Проверете ја WLAN-врската.
▶ Повторно поврзување на уредот со WLAN. (погледни WLAN)

## 8.3.3 Преглед на потсетниците

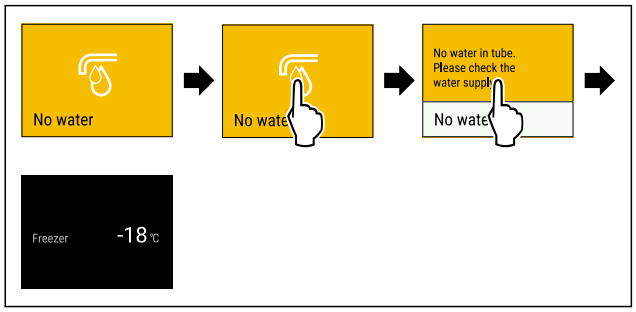
Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на екранот со жолта боја.
- Се испушта звучен аларм.
- При неколку потсетници, внатрешното осветлување пулсира.

| Известување | Причина | Затворање на известувањето |
|---|---|---|
|  **Проверка на приклучокот за вода** | Известувањето се појавува ако IceMaker е активиран, но IceMaker не се напојува преку приклучокот за вода. | Извршете ги чекорите. (погледни Проверка на приклучокот за вода) |
|  **Вметнете ја фиоката IceMaker** | Известувањето се појавува ако IceMaker е активиран, но фиоката IceMaker е отворена. | Извршете ги чекорите. (погледни Вметнете ја фиоката IceMaker) |

### 8.3.4 Затворање на потсетниците

**Проверка на приклучокот за вода**




*Фиг. 177 Пример за приказ*

▶ Допрете го екранот кратко
▷ На екранот се прикажуваат информации за потсетникот.
▶ Допрете го екранот кратко
▶ Проверка на приклучокот за вода.

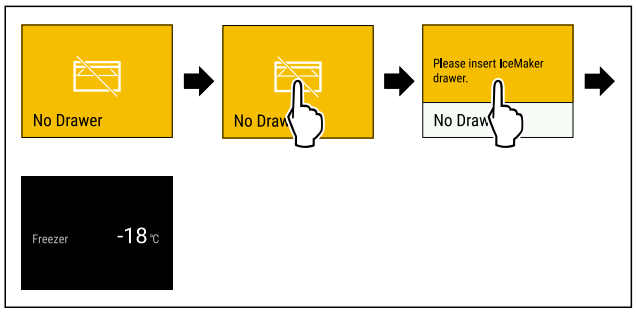
**-или-**

▶ Деактивирајте ја функцијата IceMaker. (погледни Деактивирање haIceMaker и MaxIce)

Ако резервоарот за вода е проверен и IceMaker е активиран:

▶ Исчистете го IceMaker. (погледни 10.3.4 Чистење на IceMaker)
▷ IceMaker прави коцки мраз.

**Вметнете ја фиоката IceMaker**




*Фиг. 178 Пример за приказ*

▶ Допрете го екранот кратко.
▷ На екранот се прикажуваат информации за потсетникот.
▶ Допрете го екранот кратко.
▶ Вметнете ја фиоката IceMaker.

**-или-**

▶ Деактивирајте го IceMaker. (погледни IceMaker / MaxIce )
▷ Ако фиоката IceMaker е турната и IceMaker е активиран: IceMaker прави коцки мраз.

# 9 Опрема

## 9.1 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

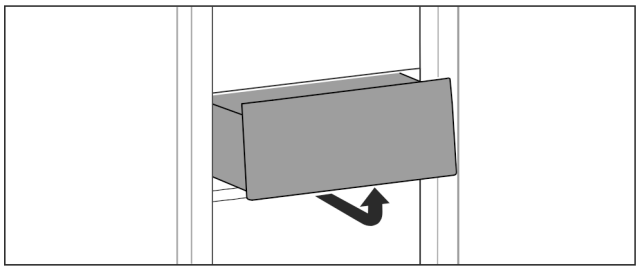
**Забелешка**
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.
▶ Unterstes Schubfach im Gerät lassen.
▶ Ventilatorluftschlitze innen an der Rückwand immer freihalten.

### 9.1.1 Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча

Фиоката се води директно по долниот дел на уредот или на стаклена плоча. Нема шини.

Ако ги извадите фиоките, можете да ги користите стаклените плочи како полици.

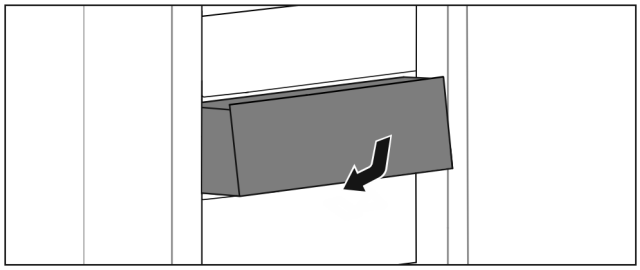
**Отстранување на фиоката**



*Фиг. 179*

▶ Извадете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

**Поставување на фиоката**



*Фиг. 180*

▶ Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

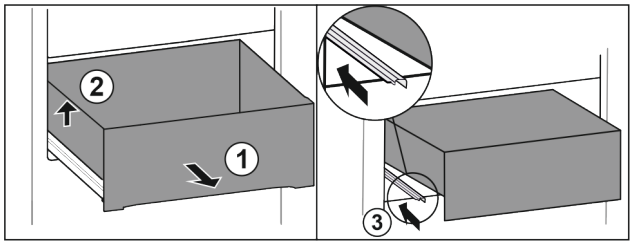
### 9.1.2 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вграденият систем зависи од типот на уредот.

**Фиока водена на стаклена плоча**

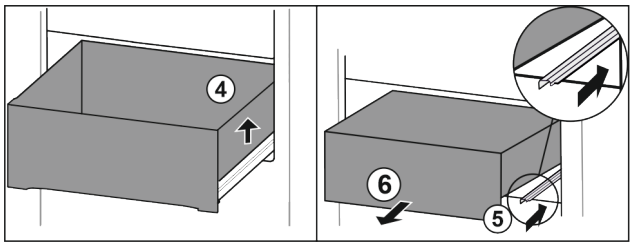
Фиоката што се води по стаклена плоча се извлекува делумно.

**Отстранување на фиоката**



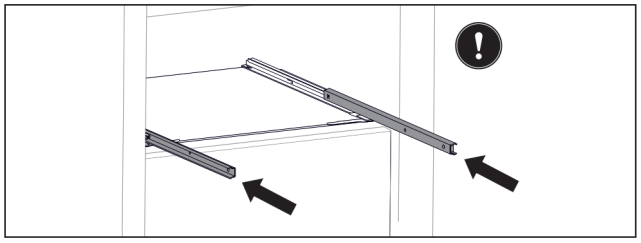

*Фиг. 181*

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај. *Фиг. 181 (1)*
- ▶ Дигнете ја фиоката на левиот дел. *Фиг. 181 (2)*
- ▶ Вметнете ја левата шина. *Фиг. 181 (3)*




*Фиг. 182*

- ▶ Дигнете ја фиоката на десниот дел. *Фиг. 182 (4)*
- ▶ Вметнете ја десната шина. *Фиг. 182 (5)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 182 (6)*

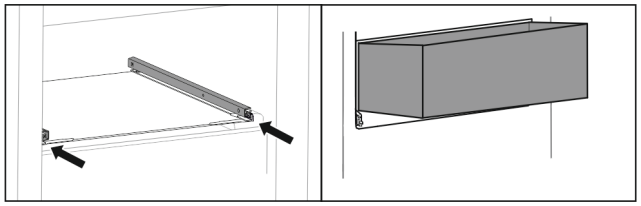


*Фиг. 183*

Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

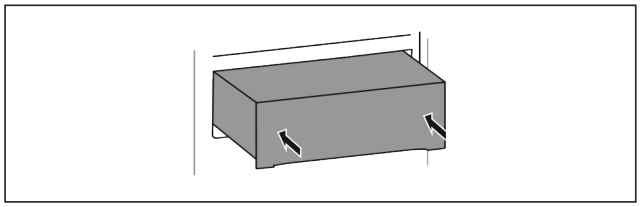
- ▶ Вметнете ги шините целосно.

**Поставување на фиоката**



*Фиг. 184*

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините накосо.



*Фиг. 185*

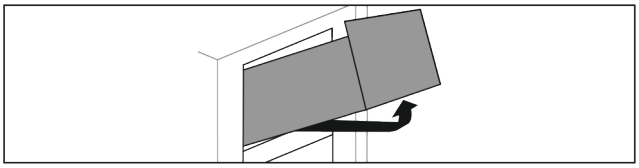
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

## 9.1.3 Горна фиока што може да се навалува

Ако ја извлечете, горната фиока ќе се навали нанапред. На тој начин ќе имате подобар преглед на фиоката. Функцијата зависи од висината на уредот.

Ако ја извадите горната фиока што може да се навалува, долната стаклена плоча можете да ја користите како полица.

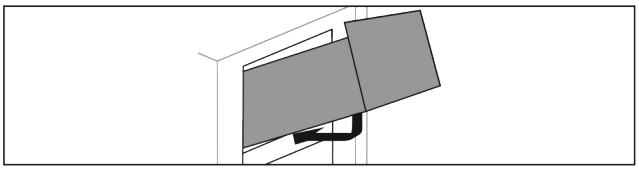
**Отстранување на фиоката**



*Фиг. 186*

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Кренете ја фиоката на предната страна и истовремено притиснете оддолу нагоре на задната страна.
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред.

**Поставување на фиоката**



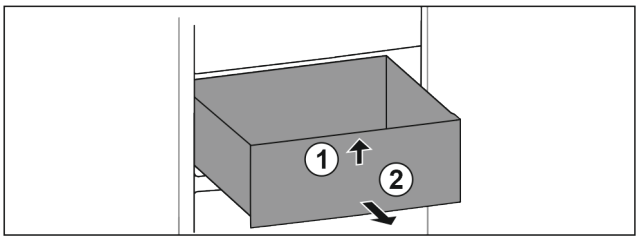
*Фиг. 187*

- ▶ Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.
- ▷ Фиоката лежи на стаклена плоча.
- ▶ Кренете ја фиоката малку одоздола на задната страна и турнете преку лежиштето.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

## 9.1.4 Фиока водена на ребрата од садот

Фиоката се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

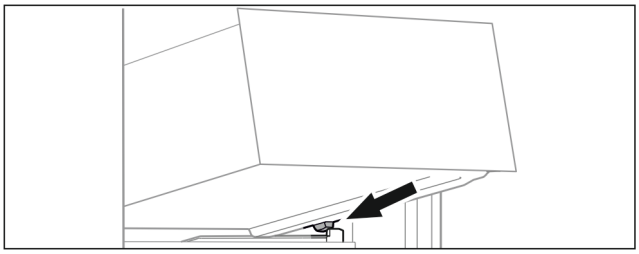
**Отстранување на фиоката**




*Фиг. 188*

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел. *Фиг. 188 (1)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 188 (2)*

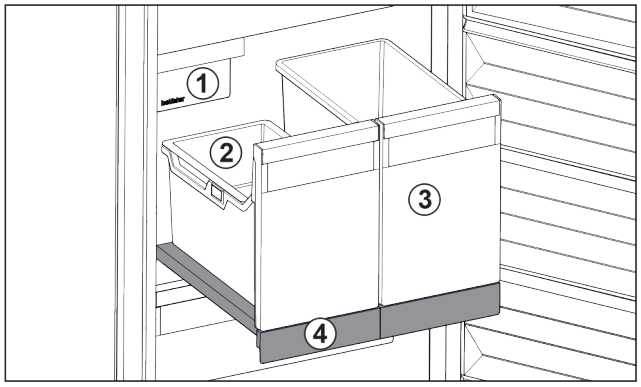
**Поставување на фиоката**



*Фиг. 189*

- ▶ Поставете ја фиоката накосо зад штопните на ребрата од садот. (погледни Fig. 189)
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

## 9.2 Полица на извлекување со IceTower




*Фиг. 190 Полица на извлекување со IceTower*

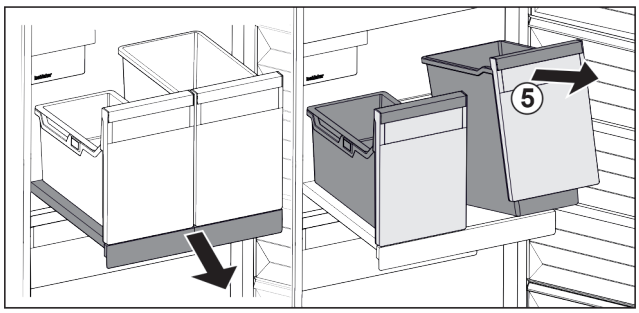
**(1)** IceMaker
**(2)** Висечка полица за коцки мраз
**(3)** Сад за, на пр., пица, алкохолни пијалаци
**(4)** Полица на извлекување

На полицата на извлекување се наоѓаат два повисоки садови (IceTower). Во садот *Фиг. 190 (2)* се собираат и чуваат коцки мраз од IceMaker. Садот *Фиг. 190 (3)* е наменет за складирање повисоки прехранбени производи, како пици или алкохолни пијалаци.

Полицата на извлекување со IceTower е монтирана на стаклена плоча со шини. Можете да ја расклопите полицата на извлекување за да ја чистите.

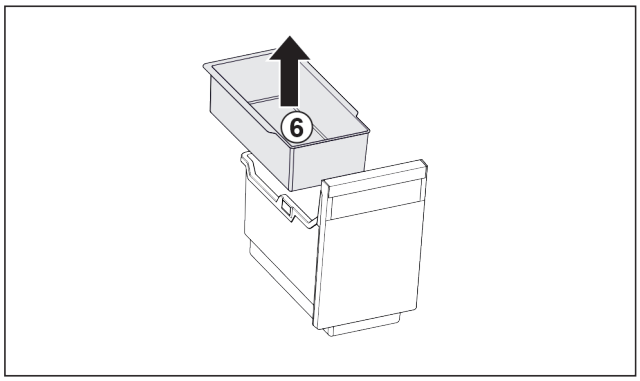
### 9.2.1 Расклопување на полицата на извлекување со IceTower

**Отстранување на садот**




*Фиг. 191*

▶ Извлечете ја полицата.
▶ Дигнете го садот *Фиг. 191 (5)* кај предниот дел.
▶ Извадете го садот.



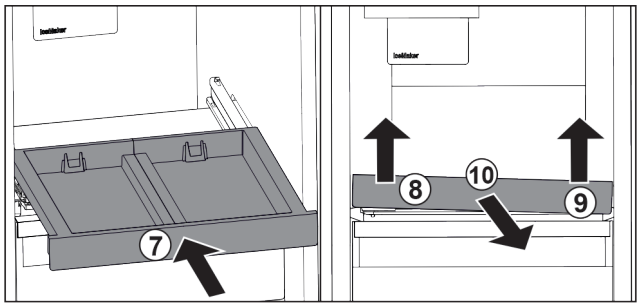

*Фиг. 192*

▶ Извадете ја висечката полица *Фиг. 192 (6)*.
▶ Ако има коцки мраз во висечката полица: Испразнете ја висечката полица.
▷ Садовите и висечката полица се извадени и можете да ги чистите. (погледни 10.3.3 Чистење на опремата)

**Отстранување на полицата на извлекување**

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Садовите се извадени. (погледни Отстранување на садот)




*Фиг. 193*

▶ Вметнете ја полицата на извлекување. *Фиг. 193 (7)*
▶ Дигнете ја полицата на извлекување кај левиот преден дел. *Фиг. 193 (8)*
▶ Дигнете ја полицата на извлекување кај десниот преден дел *Фиг. 193 (9)*.
▷ Полицата на извлекување е откачена кај предниот дел.
▶ Извадете ја полицата на извлекување нанапред. *Фиг. 193 (10)*
▷ Полицата на извлекување е извадена и можете да ја чистите. (погледни 10.3.3 Чистење на опремата)

**Вадење на стаклената плоча под полицата на извлекување**

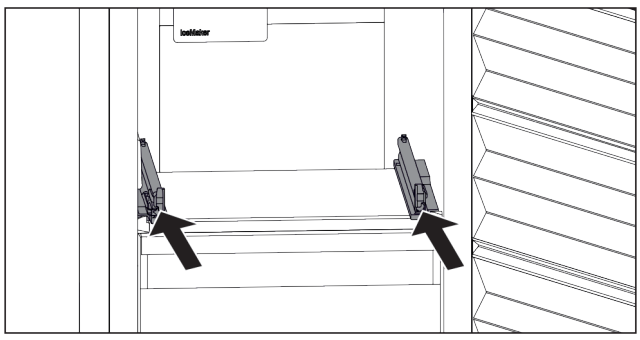
(погледни 9.3 Стаклени плочи)

### 9.2.2 Поставување на полицата на извлекување со IceTower

**Поставување на стаклената плоча под полицата на извлекување**

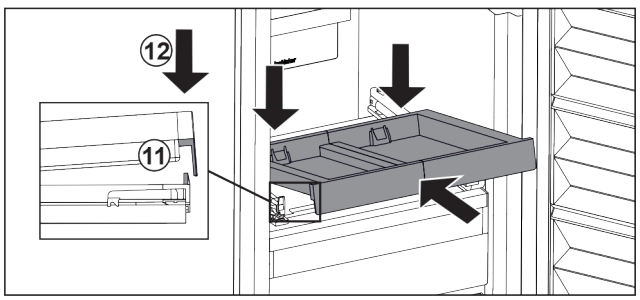
(погледни 9.3 Стаклени плочи)

**Поставување на полицата на извлекување**



*Фиг. 194*

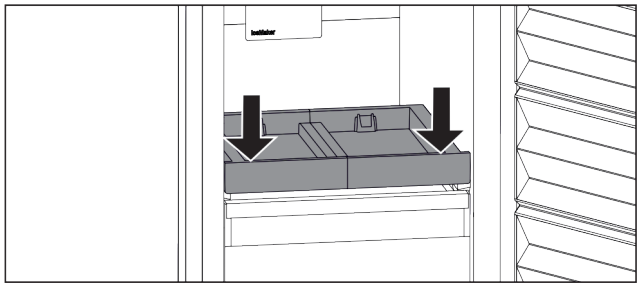
▶ Вметнете ги шините.




*Фиг. 195*

▶ Поставете ја полицата на извлекување накосо зад предното јазиче.

▶ Вметнете ја накосо. Имајте предвид дека зад јазичето на двете страни се наоѓа граничникот. *Фиг. 195 (11)*
▶ Поставете ја полица на извлекување кај предниот дел. *Фиг. 195 (12)*



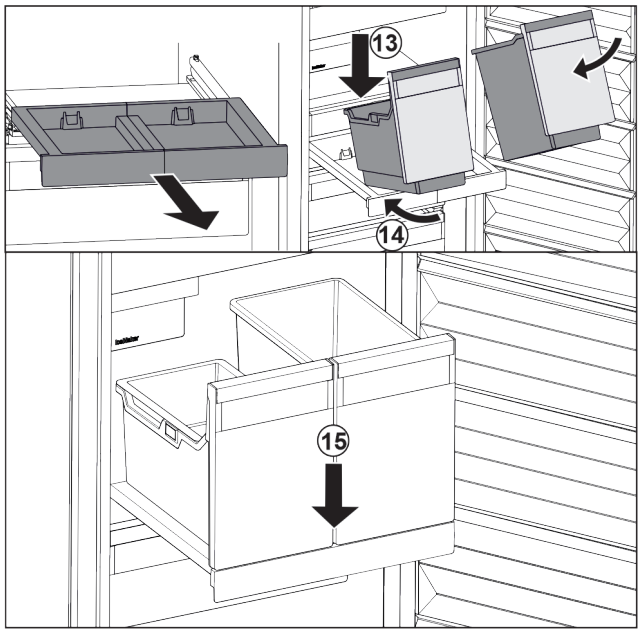
*Фиг. 196*

▶ Притиснете ја полицата на извлекување надолу кај предниот дел.
▷ Полицата на извлекување испушта тон кога влегува во лежиштето.

**Поставување на садот**

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Полицата на извлекување е поставена. (погледни Поставување на полицата на извлекување)

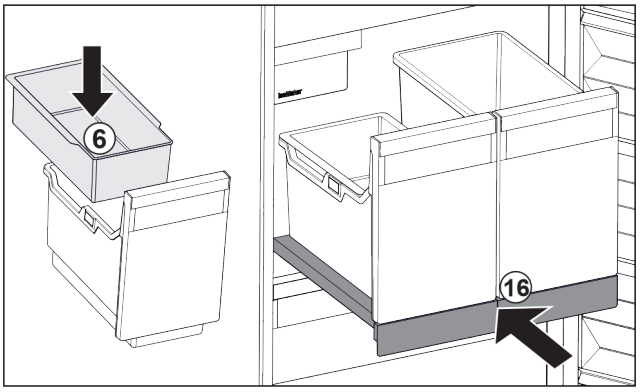



*Фиг. 197*

▶ Извлечете ја полицата.
▶ Држете ја полицата на извлекување со една рака.

**Забелешка**
Садовите се направени за да не може да се заменат.

▶ Поставете го садот накосо на полицата на извлекување. *Фиг. 197 (13)*
▶ Туркајте го садот накосо и наназад. *Фиг. 197 (14)*
▶ Поставете го садот кај предниот дел. *Фиг. 197 (15)*




*Фиг. 198*

▶ Поставете ја висечката полица *Фиг. 198 (6)* за коцки мраз.
▶ Вметнете ја полицата на извлекување со садот (IceTower). *Фиг. 198 (16)*
▷ Полицата на извлекување со IceTower е поставена целосно.

## 9.3 Стаклени плочи

**ВНИМАНИЕ**
Недозволено отстранување на стаклената плоча врз IceTower!
Оштетување на IceMaker. На стаклената плоча над IceTower, IceMaker е прицврстен.
▶ Не отстранувајте ја стаклената плоча над IceTower.

Можете да ја извадите стаклената плоча под фиоките за да ја исчистите.

Можете да ја извадите стаклената плочи под фиоките за да користите VarioSpace.

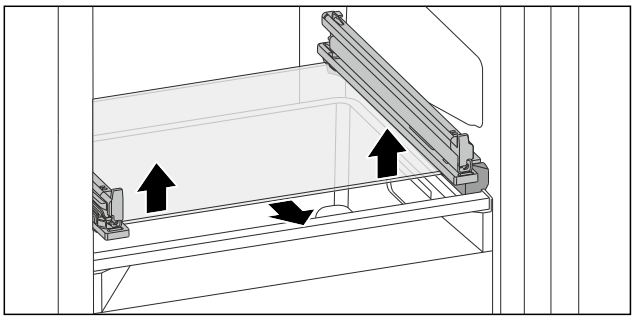
### 9.3.1 Вадење / поставување на стаклената плоча под фиоката што може да се навалува

Стаклената плоча се наоѓа под горната фиока што може да се навалува.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Фиоката е извадена. (погледни 9.1.3 Горна фиока што може да се навалува)

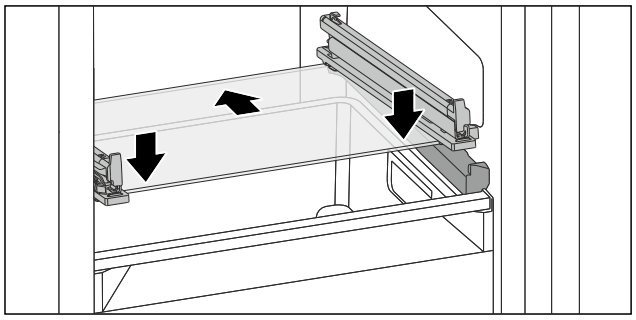
**Отстранување на стаклената плоча**



*Фиг. 199 Стаклена плоча на фиоката што може да се навалува*

▶ Притиснете ја стаклената плоча од долната страна нагоре на двете страни. (погледни Fig. 199)
▶ Извадете ја стаклената плоча нанапред.

**Поставување на стаклената плоча**



*Фиг. 200 Стаклена плоча на фиоката што може да се навалува*

- ▶ Поставете ја стаклената плоча накосо зад штопните. (погледни Fig. 200)
- ▶ Спуштете ја стаклената плоча.
- ▶ Вметнете ја стаклената плоча кон задниот дел.
- ▷ Стаклената плоча се вметнува во лежиштето.

### 9.3.2 Вадење / поставување на стаклената плоча

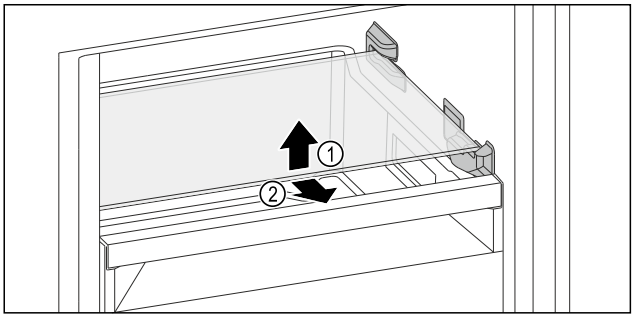
Стаклената плоча може да се наоѓа под фиоката, во зависност од опремата.

Стаклената плоча може да се наоѓа под IceTower, во зависност од опремата.

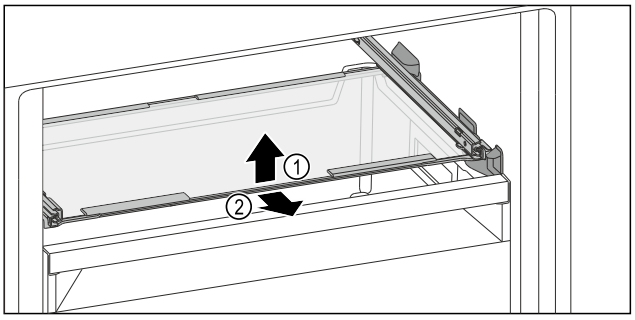
Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Стаклената плоча се наоѓа под фиоката: Фиоката е извадена. (погледни 9.1 Фиоки)
- ❑ Полица на извлекување се наоѓа под IceTower: IceTower е изваден. (погледни 9.2 Полица на извлекување со IceTower)

**Отстранување на стаклената плоча**



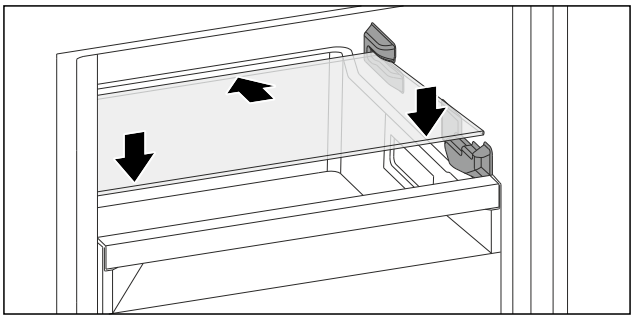

*Фиг. 201 Пример за приказ на стаклената плоча**



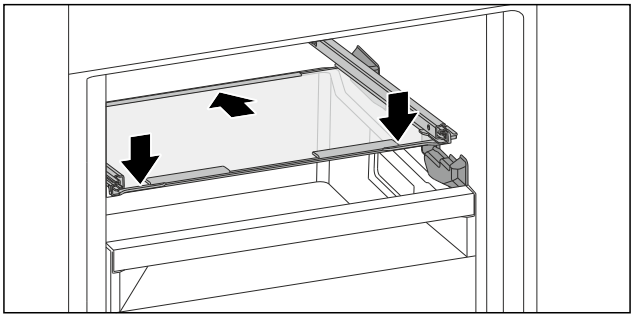

*Фиг. 202 Пример за приказ на стаклената плоча**

- ▶ Кренете ја стаклената плоча кај предниот дел.
- ▶ Извадете ја стаклената плоча нанапред.

**Поставување на стаклената плоча**



*Фиг. 203 Пример за приказ на стаклената плоча**



*Фиг. 204 Пример за приказ на стаклената плоча**

- ▶ Поставете ја стаклената плоча накосо зад штопните.
- ▶ Спуштете ја стаклената плоча.
- ▶ Вметнете ја стаклената плоча кон задниот дел.

## 9.4 IceMaker

IceMaker служи исклучива за правење коцки мраз во домашни количини.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceMaker е исчистен. (погледни 10 Одржување)
- Фиоката IceMaker е исчистена.
- Фиоката IceMaker е целосно вметната.

### 9.4.1 Правење коцки мраз

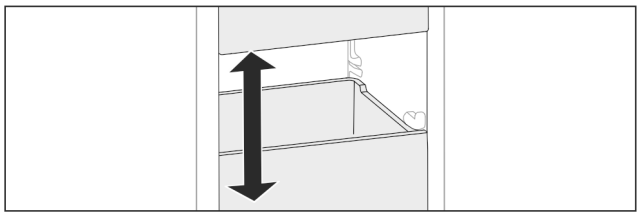
Капацитетот на правење зависи од температурата на замрзнување. Колку пониска температура, толку повеќе коцки мраз може да се направат за определено време.

Откако за првпат ќе го вклучите IceMaker, може да поминат до 24 часа, пред да се направи првата коцка мраз.

- ▶ Активирајте ја функцијата IceMaker.
- ▶ Правење многу коцки мраз: Активирајте ја функцијата MaxIce.
- ▶ Правење многу коцки мраз: Турнете и извадете го разделникот во фиоката IceMaker.
- ▶ Подеднакво распределете ги коцките мраз во фиоката за да може да собере поголема количина.
- ▶ Затворете ја фиоката: IceMaker автоматски започнува да прави коцки мраз повторно.

**Забелешка**
Ако се достигне определена висина во фиоката IceMaker, повеќе нема да се прават коцки мраз. IceMaker не ја преполнува фиоката.

## 9.5 VarioSpace



*Фиг. 205*

Можете да ги отстраните фиоките и стаклените плочи од уредот. Со тоа ќе добиете повеќе простор за големи прехранбени производи, како пилешко месо, обично месо, големи делови од дивеч и високи печива. Тие може да се замрзнат како целина и потоа да се подготват.

▶ Внимавајте на максималното оптоварување на фиоките и стаклените плочи (погледни 11.1 Технички податоци) .

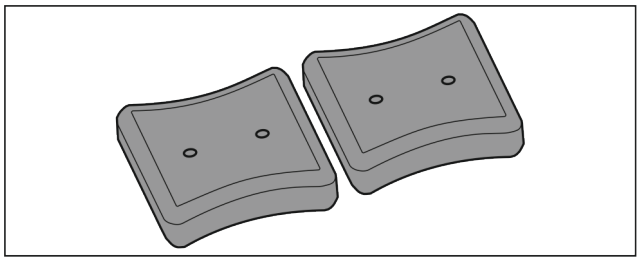
## 9.6 Патрон за ладење

Патроните за ладење спречуваат пребрзо зголемување на температурата кога ќе снема струја.

Патроните за ладење се наоѓаат во фиоката.

Патроните за ладење можете да ги чувате во полицата за замрзнување.

### 9.6.1 Употреба на патрони за ладење



*Фиг. 206*

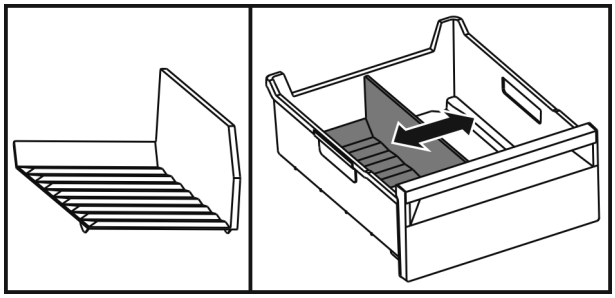
Ако патроните за ладење се замрзнати:

▶ Поставете ги врз замрзнатите производи во горниот преден дел од делот за замрзнување.

## 9.7 Флексибилен разделник на фиоката за мраз

Фиоката за мраз на IceMaker содржи флексибилен разделник. По потреба можете да складирате поголеми количини коцки мраз или други прехранбени производи. Можете да го турнете или отстраните разделникот на фиоката за мраз.

### 9.7.1 Туркање на флексибилниот разделник на фиоката за мраз



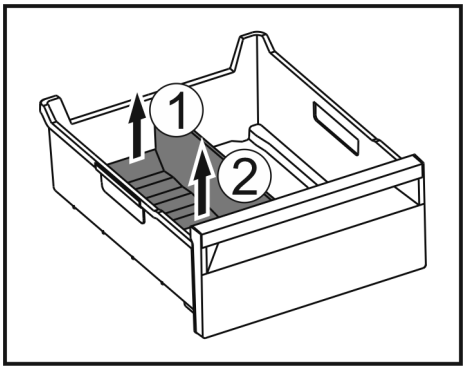
*Фиг. 207 Пример за разделникот на фиоката за мраз*

▶ Турнете го разделникот на фиоката за мраз на посакуваната позиција.

### 9.7.2 Отстранување на флексибилниот разделник на фиоката за мраз

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Фиоката за коцки мраз е отстранета. (погледни 9.1 Фиоки)




*Фиг. 208*

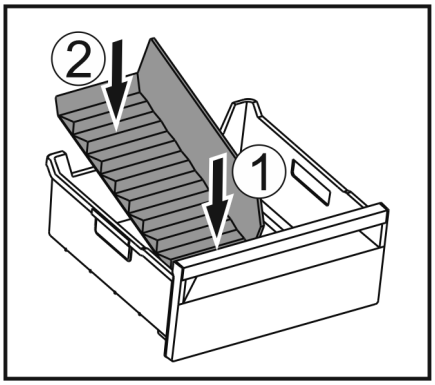
▶ Кренете го задниот дел на разделникот на фиоката за мраз. *Фиг. 208 (1)*

▶ Извадете го разделникот на фиоката за мраз нагоре. *Фиг. 208 (2)*

### 9.7.3 Поставување на флексибилниот разделник на фиоката за мраз

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Фиоката за коцки мраз е отстранета. (погледни 9.1 Фиоки)




*Фиг. 209*

▶ Поставете го предниот дел од разделникот на фиоката за мраз. *Фиг. 209 (1)*

▶ Спуштете го задниот дел од разделникот на фиоката за мраз до дното на фиоката. *Фиг. 209 (2)*

# 10 Одржување

## 10.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

### 10.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

| Лизгачки систем | може да се расклопи /<br>не може да се расклопи |
|---|---|
| Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча | не може да се расклопи |
| Фиока водена на стаклена плоча | може да се расклопи (погледни Фиока водена на стаклена плоча) |
| Горна фиока што може да се навалува | може да се расклопи (погледни 10.1.3 Горна фиока што може да се навалува) |
| Фиока водена на ребрата од садот | може да се расклопи (погледни 10.1.4 Фиока водена на ребрата од садот) |
| IceTower | може да се расклопи (погледни 10.1.5 IceTower) |

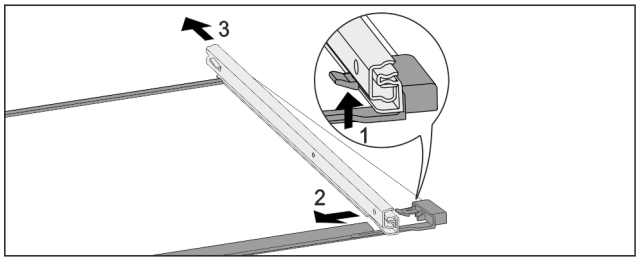
## 10.1.2 Фиока на телескопски шини

**Фиока водена на стаклена плоча**

**Расклопување на лизгачкиот систем**

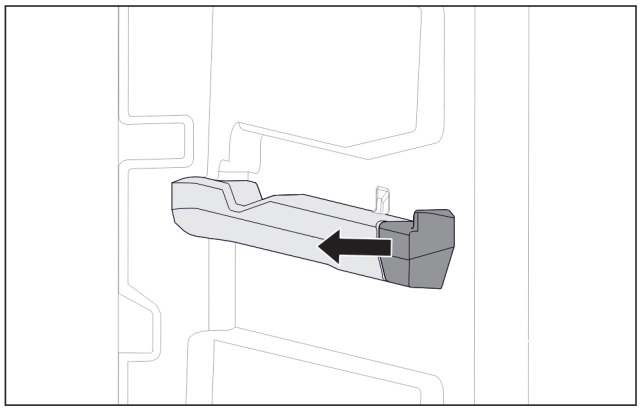
Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Фиоката е извадена.
- ❑ Стаклената полица е извадена. (погледни 9.3 Стаклени плочи)




*Фиг. 210 Стаклена плоча со шини*

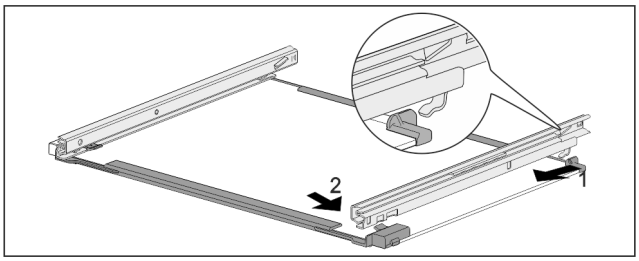
- ▶ Притиснете ги предните куки нагоре. *(1)*
- ▶ Турнете ги лизгачките шини настрана *(2)* и *(3)* кон назад.



*Фиг. 211 Дополнителен дел на десното ребро од садот*

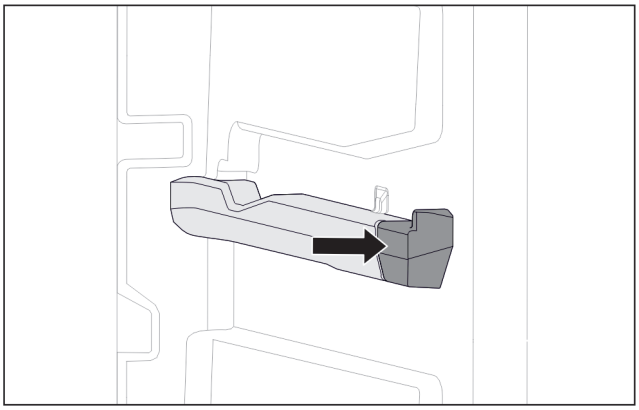
- ▶ Извлечете го дополнителниот дел од реброто на садот.

**Монтирање на лизгачкиот систем**




*Фиг. 212 Стаклена плоча со шини*

- ▶ Закачете ја шината на задната страна. *(1)*
- ▶ Вметнете ја шината на предната страна. *(2)*



*Фиг. 213 Дополнителен дел на десното ребро од садот*

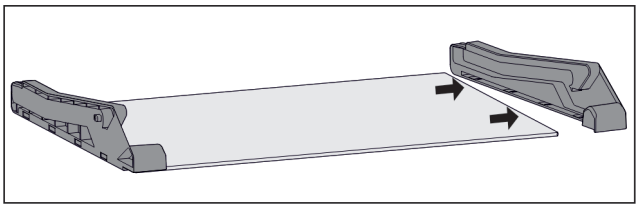
- ▶ Притиснете го дополнителниот на реброто од садот.

## 10.1.3 Горна фиока што може да се навалува

**Расклопување на лизгачкиот систем**

Проверете дали се исполнети следните услови:

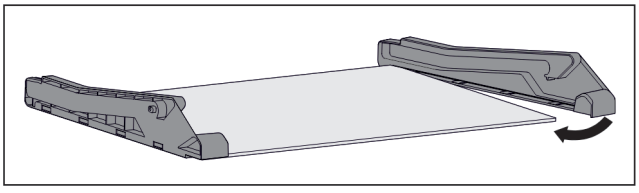
- ❑ Фиоката е извадена. (погледни 9.1.3 Горна фиока што може да се навалува)
- ❑ Стаклената полица е извадена. (погледни 9.3 Стаклени плочи)



*Фиг. 214 Стаклена плоча со странични делови*

- ▶ Извлечете го страничниот дел од стаклената плоча.

**Монтирање на лизгачкиот систем**



*Фиг. 215 Стаклена плоча со странични делови*

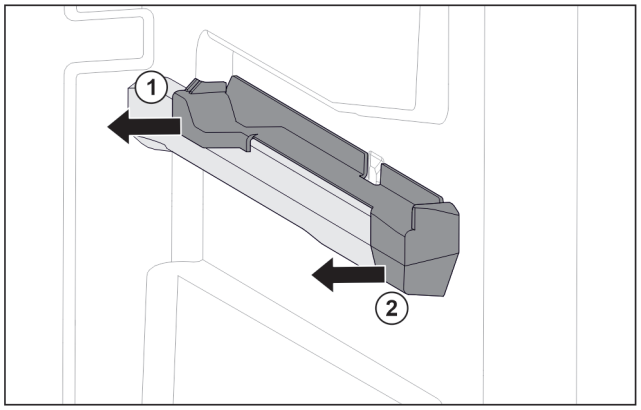
- ▶ Поставете го страничниот дел на задната страна.
- ▶ Притиснете ја предната страна од страничниот дел на стаклената плоча.

## 10.1.4 Фиока водена на ребрата од садот

**Расклопување на лизгачкиот систем**

Проверете дали се исполнети следните услови:

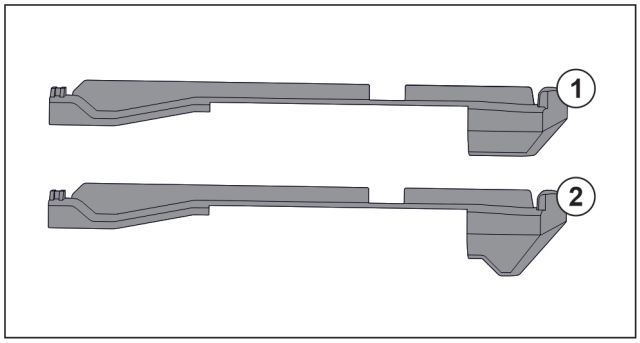
- ❑ Фиоката е извадена. (погледни 9.1.4 Фиока водена на ребрата од садот)




*Фиг. 216 Дополнителен дел на десното ребро од садот*

▶ Фатете го дополнителниот дел долу назад.
▶ Повлечете го дополнителниот дел назад настрана. *Фиг. 216 (1)*
▶ Повлечете го дополнителниот дел напред настрана. *Фиг. 216 (2)*

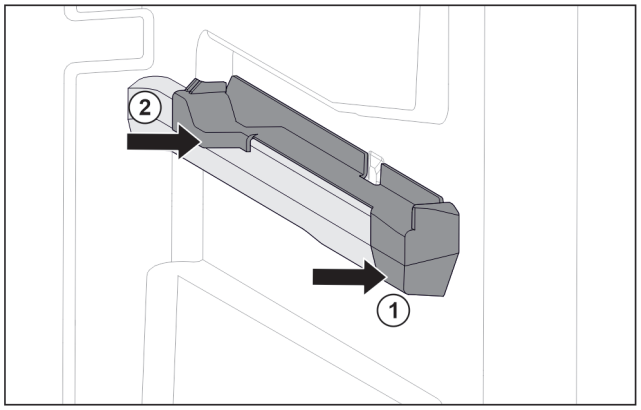
**Монтирање на лизгачкиот систем**




*Фиг. 217 Поранмнување на дополнителниот дел*

Во уредот се наоѓаат два различни дополнителни дела. Дополнителниот дел над најдолната фиока *Фиг. 217 (2)* има триаголен раб. Сите други дополнителни делови *Фиг. 217 (1)* имаат прави рабови.

▶ Поставете дополнителен дел *Фиг. 217 (2)* со триаголен раб врз најдолната фиока.
▶ Поставете дополнителен дел *Фиг. 217 (1)* со прав раб врз на сите други места.




*Фиг. 218 Дополнителен дел на десното ребро од садот*

▶ Поставете дополнителен дел напред на ребрата од садот. *Фиг. 218 (1)*
▶ Притиснете го дополнителниот дел назад. *Фиг. 218 (2)*

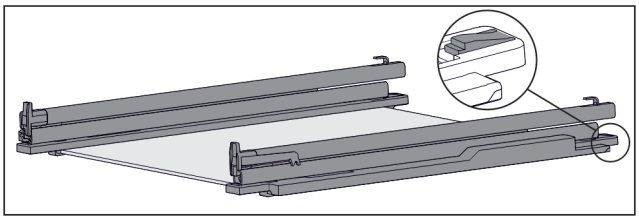
## 10.1.5 IceTower

**Расклопување на лизгачкиот систем**

Проверете дали се исполнети следните услови:

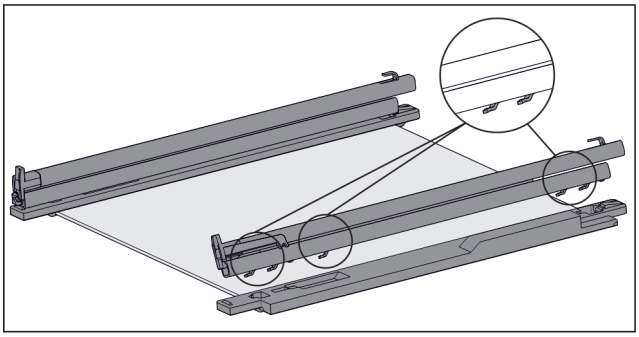
❑ IceTower е изваден. (погледни 9.2 Полица на извлекување со IceTower)
❑ Стаклената полица е извадена. (погледни 9.3 Стаклени плочи)

▶ Оставете ја полицата на извлекување на маса.
▷ Можете лесно да ги извадите шините од стаклената плоча.



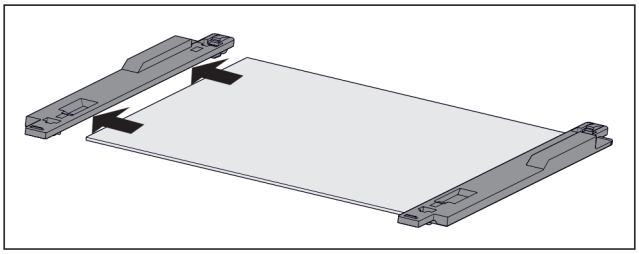
*Фиг. 219 Стаклена плоча со шини и држачи*

▶ Притиснете го држачот на задната страна (погледни Fig. 219) и истовремено турнете ја шината наназад.



*Фиг. 220 Стаклена плоча со шини и држачи*

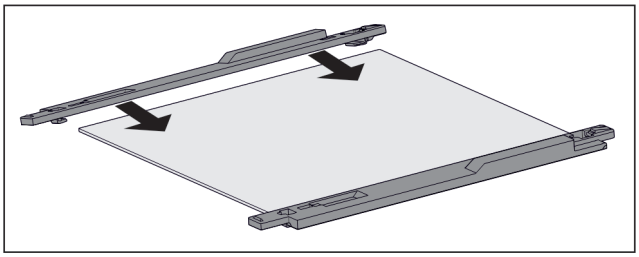
▷ Куките на шината се ослободуваат од држачот.
▶ Извадете ја шината од држачот.



*Фиг. 221 Стаклена плоча со држачи*

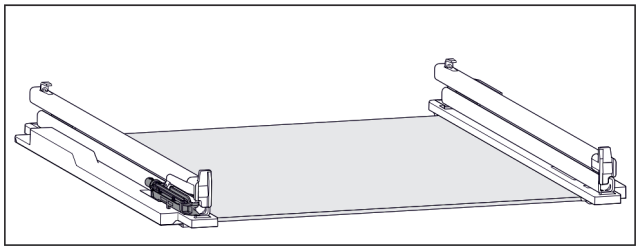
▶ Извлечете го држачот од стаклената плоча.

**Монтирање на лизгачкиот систем**



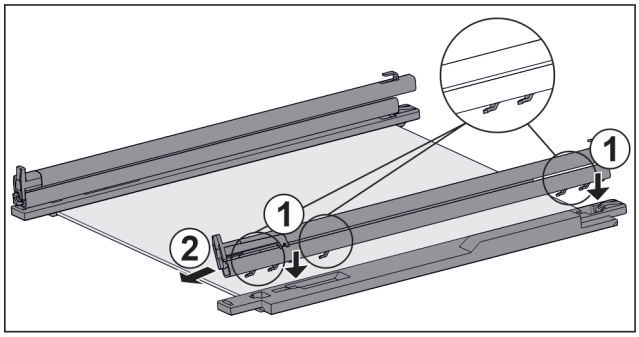
*Фиг. 222 Стаклена плоча со држачи*

▶ Поставете го држачот на стаклената плоча.
▶ Турнете го држачот врз стаклената плоча докрај.



*Фиг. 223 Амортизер*

Амортизерот се прицврстува на левата шина. (погледни Fig. 223) На десната шина не се прицврстува амортизер.




*Фиг. 224 Стаклена плоча со шини и држачи*

Монтирање на шината **со** амортизер:

▶ Куките на шината поставете ги на отворите на **левиот** држач. *Фиг. 224 (1)*
▶ Повлечете ги шините нанапред. *Фиг. 224 (2)*
▷ Шината се слуша како се вметнува.

Монтирање на шината **без** амортизер:

▶ Куките на шината поставете ги на отворите на **десниот** држач. *Фиг. 224 (1)*
▶ Повлечете ги шините нанапред. *Фиг. 224 (2)*
▷ Шината се слуша како се вметнува.

## 10.2 Одмрзнување на уредот

### 10.2.1 Одмрзнување со NoFrost

Одмрзнувањето се одвива автоматски преку системот NoFrost. Влагата се кондензира на испарувачот, привремено се одмрзнува и испарува.

Уредот не мора да се одмрзнува.

## 10.3 Чистење на уредот

### 10.3.1 Подготовка

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од електричен удар!
▶ Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Опасност од пожар!
▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

▶ Испразнете го уредот.
▶ Извлечете го приклучокот од струја.

### 10.3.2 Чистење на внатрешниот простор

**ВНИМАНИЕ**
Несоодветно чистење!
Оштетувања на уредот.
▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и ph-неутрални детергенти за општа намена.
▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

▶ Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.

### 10.3.3 Чистење на опремата

**ВНИМАНИЕ**
Несоодветно чистење!
Оштетувања на уредот.
▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и ph-неутрални детергенти за општа намена.
▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

**Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:**

- Полица на извлекување IceTower
- Фиока
  Внимавајте: Не отстранувајте го магнетот од фиоката! Магнетот ѝ овозможува на функцијата IceMakers да работи.
- Флексибилен разделник во фиоката за коцки мраз IceMakers
- Полица за замрзнување

**Чистење со влажна крпа:**

- Телескопски шини
  Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

**Миење во машина за садови до 60 °C:**

- Лопатка за коцки мраз

▶ Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
▶ Чистење на опремата.

### 10.3.4 Чистење на IceMaker

IceMaker може да се чисти на различни начини.

Чистењето треба да се изврши при:

❑ Прва употреба
❑ Со приклучок за вода:
Ако не го користите уредот повеќе од 5 дена.

Проверете дали се исполнети следните услови:

❑ Фиоката IceMaker е испразнета.
❑ Фиоката IceMaker е вметната.
❑ IceMaker е активиран.

**При прва употреба или кога не се користи подолго време**

Исчистете го IceMaker со функцијата TubeClean.

▶ Поставете празен сад од 1,5 l (макс. висина 10 cm) во фиоката под IceMaker.
▶ Активирајте ја функцијата TubeClean.
▷ Процесот на миење се подготвува (макс. 60 мин.): Симболот пулсира.
▷ Цревата за вода се мијат: Симболот пулсира.

▷ Процесот на миење е завршен: Функцијата е деактивирана автоматски.
▶ Извадете ја фиоката IceMaker и отстранете го садот.
▶ Исчистете ја фиоката IceMaker со топла вода и малку детергент.
▶ Вметнете ја фиоката IceMaker.
▷ Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.

Без филтер за вода
▶ Фрлете ги коцките направени 24 часа после првата тура.

**Кога треба да се чисти**

Исчистете го IceMaker рачно.
▶ Извадете ја фиоката IceMaker и исчистете ја со топла вода и малку детергент.
▶ Вметнете ја фиоката IceMaker.
▷ Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.

### 10.3.5 После чистењето

▶ Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
▶ Приклучете и вклучете го уредот.
▶ Активирајте SuperFrost (погледни 8.2 Функции на уредот) .
Ако температурата не е доволно ниска:
▶ Поставете ги прехранбените производи.
▶ Редовно чистете го уредот.

# 11 Помош за корисници

## 11.1 Технички податоци

| Опсег на температура | |
|---|---|
| Замрзнување | -28 °C до -15 °C |

| Максимална количина за замрзнување / 24 часа | |
|---|---|
| Дел за замрзнување | погледнете ја табличката со податоци под „способност за замрзнување .../ 4 часа“ |

| Максимална тежина за оптоварување на опремата | | | |
|---|---|---|---|
| Опрема | Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) |
| Фиока на стаклена плоча (погледни 9.1.1 Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча) | 12 kg | 15 kg | -- |
| Фиока водена на ребрата од садот (погледни 9.1.4 Фиока водена на ребрата од садот) | 14 kg | 19 kg | 19 kg |

| Максимална тежина за оптоварување на опремата | | | |
|---|---|---|---|
| Опрема | Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) |
| Фиока водена на стаклена плоча (погледни 9.1.2 Фиока на телескопски шини) | 12 kg | 15 kg | 22 kg |
| Најдолната фиока | -- | 11 kg | 19 kg |
| Горна фиока што може да се навалува (погледни 9.1.3 Горна фиока што може да се навалува) | -- | 19 kg | 19 kg |

| Производство на коцки мраз со IceMaker | |
|---|---|
| Производство на коцки мраз / 24 часа | При температура од -18 °C: 0,8 kg коцки мраз |
| Максимално производство на коцки мраз / 24 часа | При активна функција MaxIce: 1,2 kg коцки мраз |

| Осветлување | |
|---|---|
| Класа на енергетска ефикасност[1] | Извор на светлина |
| Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност G. | LED |

[1] *Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.*

За уреди со WLAN-врска:

| Наведена фреквенција | |
|---|---|
| Фреквенција | 2,4 GHz |
| Максимална емитувана моќност | < 100 mW |
| Намена на радиоопрема | Дел од локалната WLAN-мрежа за податочна комуникација |

## 11.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 8.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

| Бучава | Можни причини | Тип бучава |
|---|---|---|
| Брборење и клокотење | Разладно средство тече низ водот. | нормален звук при работа |
| Шуштење и шумолење | Разладно се вбризгува во водот. | нормален звук при работа |
| Зуење | Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето. | нормален звук при работа |
| Придушени звуци | Вратата се отвора и затвора со амортизер за затворање. | нормален звук при работа |
| Брмчење и бучење | Вентилаторот работи. | нормален звук при работа |
| Кликање | Компонентите се вклучуваат и исклучуваат. | нормален звук на преклопување |

| Бучава | Можни причини | Тип бучава |
|---|---|---|
| Свечкање и зуење | Вентилите или капаците се активни. | нормален звук на преклопување |

| Бучава | Можни причини | Тип бучава | Отстранување |
|---|---|---|---|
| Вибрација | Несоодветно вградување | Звук за грешка | Проверете го вградувањето.<br>Порамнете го уредот. |
| Тропање | Опрема,<br>Предмети во внатрешноста на уредот | Звук за грешка | Фиксирајте ги деловите.<br>Треба да има растојание помеѓу предметите. |

## 11.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 11.3.1 Функција на уредот

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| **Уредот не работи.** | → Уредот не е вклучен. | ▶ Вклучете го уредот. |
| | → Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот. | ▶ Проверете го приклучокот за струја. |
| | → Осигурувачот на штекерот не работи. | ▶ Проверете го осигурувачот. |
| | → Нема струја | ▶ Уредот треба да биде исклучен.<br>▶ Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете друг замрзнувач ако нема струја подолго време.<br>▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи. |
| | → Приклучокот за во фрижидер не се вметнува правилно во уредот. | ▶ Проверете го приклучокот за во фрижидер. |
| **Температурата не е доволно ниска.** | → вратата на уредот не е правилно затворена. | ▶ Затворете ја вратата. |
| | → Доводот и одводот на воздух не се доволни. | ▶ Ослободете и исчистете ги решетките за воздух. |
| | → Околната температура е превисока. | ▶ Решение на проблемот: (погледни 1.8 Климатски класи) |
| | → Уредот се отвора почесто или предолго. | ▶ Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| | → Поставена е преголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost. | ▶ Решение на проблемот: (погледни SuperFrost) |

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| | → Температурата е поставена погрешно. | ▶ Поставете пониска температура и проверете после 24 часа. |
| | → уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн). | ▶ Преместете го уредот или изворот на топлина. |
| | → Уредот не е вметнат правилно во преградата од мебелот. | ▶ Проверете дали уредот е вграден правилно и дали вратата се затвора. |
| **Прикажаната температура на екранот е повисока од вистинската температура во уредот.*** | → Вратата на уредот била отворена предолго и алармот за вратата се активирал автоматски. Поради тоа уредот лади посилно. | ▶ Затворете ја вратата. |
| **Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.** | → Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка. | ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |
| **Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.** | → Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето. | ▶ Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето. |

### 11.3.2 Опрема

| Грешка | Причина | Отстранување |
|---|---|---|
| **IceMaker не се вклучува.** | → Уредот и IceMaker не се приклучени. | ▶ Приклучете го уредот (погледнете го прирачникот за монтажа). |
| **IceMaker не прави коцки мраз.** | → IceMaker не е вклучен. | ▶ Активирајте IceMaker. |
| | → Фиоката на IceMakers не е затворена правилно. | ▶ Затворете ја фиоката правилно. |
| | → Приклучокот за вода не е отворен. | ▶ Отворете го приклучокот за вода. |
| **Внатрешното осветлување не работи.** | → Уредот не е вклучен. | ▶ Вклучете го уредот. |
| | → Вратата е отворен повеќе од 15 минути. | ▶ Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена околу 15 минути. |
| | → LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен. | ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба) |

## 11.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 11 Помош за корисници) . Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**
Непрофесионална поправка!
Повреди.
- ▶ Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 10 Одржување) , треба да ги изведува само корисничката служба.
- ▶ Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
- ▶ Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

### 11.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- ❑ Ознака на уредот (модел и индекс)
- ❑ Сервисен бр. (сервис)
- ❑ Сериски бр. (S-Nr.)

▶ Повикајте ги информациите за уредот преку екранот. (погледни Информации за уредот)

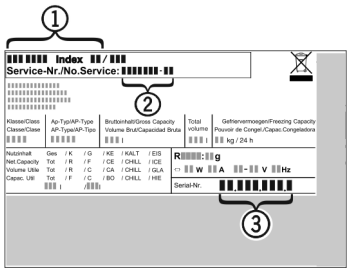
**-или-**

▶ Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 11.5 Табличка со податоци)

▶ Запишете ги информациите за уредот.
▶ Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
▷ Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
▶ Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

## 11.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.




*Фиг. 225*

**(1)** Назнака на уредот
**(2)** Сервисен бр.
**(3)** Сериски бр.

▶ Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

# 12 Отстранување од употреба

▶ Испразнете го уредот.
▶ Деактивирајте ја функцијата IceMaker. (погледни Деактивирање наIceMaker и MaxIce)
▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
▶ Извлечете го приклучокот од штекерот за струја.
▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлечете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
▶ Исчистете го уредот. (погледни 10.3 Чистење на уредот)
▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

# 13 Фрлање

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Значењето на симболите на уредот е познато.
- ❑ Инструкциите за фрлање се познати. (погледни 1.6 Инструкции за фрлање)

## 13.1 Подготовка на уредот за фрлање

▶ Исклучете го уредот. (погледни 12 Отстранување од употреба)

## 13.2 Соодветно фрлање на уредот

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.

▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот. (погледни 3.6 Пренесување на уредот)
▶ Испратете го уредот без оштетување.
▶ Фрлање на уредот според прописите.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.




home.liebherr.com

20260817 7088681-00

**Liebherr-Hausgeräte GmbH**
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland